

La historia de los hebreos como se encuentra en el Antiguo Testamento Náhuatl de Guerrero

PRÓLOGO

Las historias de las Sagradas Escrituras que este libro contiene son las más conocidas en todo el mundo. Toda persona instruida debe enterarse de estos hechos históricos que forman la base de la historia de la humanidad.

Estas historias se publican no sólo con el propósito de instruir intelectualmente, sino además con el deseo de que sirvan de estímulo moral y espiritual a los lectores. Sus altos principios y lecciones prácticas pueden servir de mucho provecho si se aplican a la vida cotidiana.

INTRODUCCIÓN

Ipan in libro tlajcuilolnesticaj on más hueyi quijtosnequi historias intech on hebreos ipan on Antiguo Testamento. Yejhuamej techititiaj miyec tlajtlamach itech ica on hebreos yejhuan techpalehuis ticajsicamatisquej on Yencuic Testamento. Niman on Yencuic Testamento tlajtlatohua itech ica on miyec historias yejhuan tlajcuilolnesticaj ipan on Antiguo Testamento.

Ipan on Antiguo Testamento oncaj on historia de on hebreos para más o menos ome mil xipan. Saquin oquicuilojquej on Antiguo Testamento niman ijcuac otlacat Jesucristo quipiya 400 xipan. Icuitlapan in libro ipan on quesqui tlajtojli sa ica nochí, tlajcuilolnesticaj on historia ica on tlen onochiu ipan on 400 xipan. Yejhua in pitentzin historia techititia on tlen onochiu ican política niman social intech on hebreos ijcuac Jesús ohuajlaj ipan in tlalticpactli.

Dios quichijchihua nochí tlen oncaj niman nochí tlen yolticaj
(*Génesis 1:1—2:3*)

Achtopa xoncatca tlalticpactli, nion cielo, nion metztli, nion tonaltzintli, nion sitlalimej. Xnemiyaj tlacamej. Xitlaj oncatca, yej san Dios nemiya pampa yejhua nochipa nemi.

Dios oquitlalij cielo niman on tlalticpactli. On tlalticpactli tenticatca ican atl niman sanoyej tlayohuatoc catca.

Yejhua ica Dios oquijtoj:

—¡Ma onya tlastalyot!

Ijcuacon otlanespantiac. Dios oquitac ica on tlastalyotl cuajli catca, niman oquixeloj ne itech on tlayehuajlotl. On tlastalyotl oquitocayotij tonajli, niman on tlayehuajlotl oquitocayotij tlayohua. Yejhua in Dios oquichiu ipan on achtoj tonajli.

Ijcuac ica ome tonajli, Dios oquijtoj: —¡Ma noxelo on atl! Sequi ma tlejco ne tlacpac, niman ocsequi ma nocahua tlatzintlan.

Ijcuacon on atl onoxeloj. On yejhuan onocau tlajcotian Dios oquitocayotij cielo. Yejhua in Dios oquichiu ijcuac ica ome tonajli.

Ijcuac ica yezi tonajli Dios oquijtoj:

—Ma nosentlali san secan on atl yejhuan nocahua tlatzintlan para onyas tlalhuactli.

Niman ijqui onochiu. On atl yejhuan onosentlalij, san secan oquitocayotij mar. Niman on tlajli yejhuan onocau, oquitocayotij tlalhuactli. Dios oquitac ica on tlen oquichiu sanoyej cuajli catca, niman oquijtoj:

—Ma noscalti xojtli xoxoqui niman cojtlajquijlomej yejhuan huelis nocuas itlacyo.

Niman ijqui onochiu. Dios oquitac ica sanoyej cuajli nochil tlen oquichiu. Ijcon oquichiu Dios ijcuac ica yezi tonajli catca.

Ijcuac ica nahui tonajli Dios oquijtoj:

—Ma onyacan tlahuiltiln ipan cielo para ma tlahuilocan ipan tlajli, niman no ma quintequitiltican para quixmachyotisquej on tonaltin, on metztli, niman on xipan.

Ijcon tej, Dios oquitlalij ome tlahuilji. Yejhuan más hueyi oquitlalij para tlahuilos ijcuac tlajocaj, niman on yejhuan más pitentzin para tlahuilos ijcuac tlayohua. No oquintlalij sitlalimej. Dios oquitlalij tonaltzintli, metztli niman on sitlalimej para tlahuilosquej ipan tlajli. Niman oquitac ica on tlen oquitlalij cuajli catca. Yejhua on oquichiu Dios ijcuac ica nahui tonajli.

Ijcuac ica macuajli tonajli, Dios oquijtoj:

—Ma nemican michimej ipan mares niman ipan atepeyamej, niman ma nemican totomej yejhuan patlanisquej.

Ijcon oquintlalij Dios michimej niman on totomej. Miyec sesecneca michimej niman on totomej oquinchijchiu, niman oquitac ica sanoyej cuajli catca. Niman Dios oquimijlij:

—Xmomiyequilican. Xhuiyan niman xchantitij imanyan in tlalticpactli.

On oquichiu Dios ijcuac ica macuigli tonajli.

Ijcuac ica chicuasen tonajli Dios oquijtoj:

—Ma nemi noch i sesecneca yolqui. Ma nemican on tepeyolquej niman yolquej yejhuan hueli nemij intech on tlacamej, on yolcatzitzimej yejhuan patlanij niman on yejhuan notejchihuilanaj.

Ijcon tej, Dios oquintlalij yolcatzitzimej yejhuan patlanij niman cohuamej. Niman oquitac ica noch i cuajli nocahuaya. No oquijtoj Dios:

—Ma tictlalicen sen tlacatl quen tejhuatej yejhuan hueixtias impan on michimej, on totomej, on yolquej, on yolcatzitzimej yejhuan patlanij, niman on cohuamej.

Ijquin oquinchijchiu Dios on tlacamej. Achtojpa oquichijchiu sen tlacatl, niman quemaj oquichijchiu sen sihuatl. Niman oquinmijlij:

—Xchantican nican ipan in tlalticpactli. Xmomiyequilican niman xtemiltican in tlalticpactli. Nemejhuamej nenhueyixtiasquej ipan noch i on tlen oncaj ipan in tlalticpactli. Nemechmaca quen tlacuajli noch i sesecneca xojtli yejhuan hueli nocua niman itlacyo on cojtlajuijloj. On yolquej, on yolcatzitzimej yejhuan pajpatlantinemij, on cohuamej, niman on totomej niquinmaca on xojtli quen tlacuajli.

Ijcon oquintlalij Dios on tlacamej. Niman oquitac ica noch i on tlen oquitlalij sanoyej cuajli catca. On oquichiu Dios ijcuac ica chicuasen tonajli.

Ijcon, ijcuac otlamito on ica chicuasen tonajli, otlan quitlalia cielo, tlalticpactli, niman noch i on tlen oncaj niman nemi ipan.

Ijcuac ica chicome tonajli Dios xoc otequit, yej onosehuij. Yejhua ica oquinocahuilij on ica chicome tonajli, niman oquitiochiu para ipan on tonajli nosehuilos.

Dios oquichijchiu on achtoj tlacatl niman on achtoj sihuatl
(Génesis 2:7-9,15-25)

Ijcuac Dios oquichijchiu yejhua on achtoj tlacatl, oquichijchiu ican tlalcuechtli. Quemaj oquiyopitz, niman ijcon oyol. Ijcon tej, opeu yolticaj on tlacatl. On achtoj tlacatl itoca catca Adán. Yejhua in onochiu ne iquisayan tonaltzintli ipan sen huerta campa Dios oquiscaltij nochí quech cojtlaquijlote oncaj. On huerta itoca catca Edén. Ompa oquitlalij Dios on tlacatl para ma tlajpia ipan on huerta. Itlajcotian on huerta oquitlalij ome cojtlaquijlote. Se de yejhua on cojtlaquijlote hueliya quitemachistiaya catlejhua on tlen cuajli niman catlejhua on tlen xcuajli. Niman on ocse hueliya quitemacaya nemilistli para nochipa.

Dios oquimacac on tlacatl yejhua in tlanahuatijli, oquijlij:

—Huelis ticuas nochí intlacyo on cojtlaquijlomej yejhuan oncaj ipan in huerta. Pero ma ca ticuas itlacyo on cojtlaquijlote yejhuan hueli quichihua para tiquixmatis on tlen cuajli niman on tlen xcuajli, pampa tla tejhua ticuas, melahuac timquis.

Dios oquinchijchiu ican tlalcuechtli nochimej on yolquej. On yejhuan yolcatzitzimej pajpatlantinemij, on yejhuan notechihuilanaj, niman nochí quech totomej nemij oquinchijchiu. Quemaj oquiminhuiquilij Adán para yejhua ma quintocayoti. Adán oquitocayotij cada sesentemej, niman hasta aman oc ijqui quincuitiaj.

Pero Adán xoquipix aquinon ihuan nemis nion quipalehuis. Yejhua ica Dios oquijtoj:

—Xcuajli tla on tlacatl iselti nemis. Nicchijchihuialis yejhuan ihuan nemis niman quipalehuis.

Quemaj Dios ocochtlajcal on tlacatl. Niman chica yejhua cochiya, oquixtilij se omitl ipan iyelchiquiu. Dios oquichijchiu ica on iyelchiquijli sen sihuatl, niman oquimactilij on tlacatl. Ijcuac on tlacatl oquitac on sihuatl, oquijtoj:

—Yejhua in oquichijchiquej ican nonacayo niman noojmiyohuan. Yejhua itoca yes sihuatl pampa ipan se tlacatl tlaquixtijli.

Yejhua ica tej, on tlacatl cahuas itajhuan para nosentlalis ihuan isihuau, niman ijcon on omemej san se tlacatl huajnochihuasquej. Adán oquitocayotij isihuau Eva.

Adán ihuan Eva tetzotzoltiquej catcaj, niman xnopinahuiliayaj.

On achtoj tlacatl niman on achtoj sihuatl tlajtlacohuaj
(Génesis 3:1-24)

On cohuatl más tlayacapanahuiyaya catca xquen on ocsequimej yolquej yejhuan Dios oquinchijchiu. Niman ijquin oquitlajtoltij on sihuatl:

—¿Tlen melahuac Dios omechijlij ma ca nencuasquej intlacyo nochimej on cojtlaquijlomej yejhuan onoquej ipan in huerta?

On sihuatl oquinanquilij:

—Huelis ticusasquej intlacyo nochimej on cojtlaquijlomej. Yej xhuelis ticusasquej itlacyo on cojtlí yejhuan oncaj itlajcotian in huerta. Dios otechnahuatij ma ca ticusasquej, nion ma ca ticmatocasquej itlacyo on cojtlí, pampa tla ticchihuasquej timquisquej.

Pero on cohuatl oquijlij on sihuatl:

—¡Xnenmiquisquej! Dios cuajli quimatzticaj ica ijcuac nemejhuamej nencuasquej itlacyo yejhua on cojtlaquijlotl, huelis nenquimatisquej on tlen cuajli niman on tlen xcujli no ijqui quen Dios quimatzticaj.

On sihuatl oquitato itlacyo on cojtlaquijlotl, niman sanoyej yectli nesiya. Quelehuiyaya pampa nesiya sanoyej huelic para quicias. Cuitiaya sanoyej tlamachiliscuis tla quicias. Yejhua ica oquitec se itlacyo on cojtlí niman oquicuaj. No oquimacac ihuehuentzin niman yejhua no oquicuaj. Niman nimantzin oquimatquej ica tetzotzolticanemij. Yejhua ica oquisasalojquej ixojoyo sen cojtlí para ica onotlapachoqquej.

Ijcuac ye tiotlactzin, Dios paxalohuaya ompaca ipan on huerta. Niman on tlacatl ihuan isihuau oniyankej intzajlan on cojti.

Ijcuacon Dios oquitzajtzilij on tlacatl, niman oquijlij:

—¿Canon tinemi tejhua, tlacatl?

On tlacatl ijquin oquinanquilij:

—Nican ninemi. Onicac ica nanica tiquistinemi ipan in huerta, niman oninomojtij pampa nitetzotzoltic. Yejhua ica oniniyan.

Ijcuacon Dios oquitlajtoltij:

—¿Aquinon omitzijlij ica aman titetzotzoltic tinemi? ¿Tlen oticuaj itlacyo on cojtlaquijlotl yejhuan onimitznahuatij ma ca ticas?

On tlacatl oquinanquilij:

—Quemaj, onicuaj. On sihuatl yejhan otinechmacac para ihuan ma ninemi onechmacac.

Quemaj Dios ijquin oquitlajtoltij on sihuatl:

—¿Tlica ijcon oticchiu?

Yejhu ijquin oquinanquilij:

—On cohuatl onechcajcayau. Yejhua ica onicuaj on tlacyotl. Ijcuacon Dios oquijlij on cohuatl:

—Pampa ijcon oticchiu, titlajyohuis más xquen ocsequimej. Aman niman nochí quech tiempo tinemis, timotejchihuilanas ican moyelpán, niman tictmocualtis tlajli. Niman tejhua timotlahuelitztinemis ihuan on sihuatl, niman on sihuatl no mitztlahuelitztinemis. No ijqui mohuejcacone huan niman ihuejcacone huan notlahuelitztinemis quej. Se ihuejcacone u quixoxotonis tlen tejhua ticchihuas, niman tejhua xhuelis tixoxotonis tlen yejhua quichihuas.

Quemaj Dios oquijlij on sihuatl:

—Sanoyej timococos ijcuac tiquintlacatilis mocone huan. Masqui sanoyej timococos ijcuac titlanemitis, ticxicos pampa ticnequis tinemis ihuan mohuehuentzin. Niman yejhua mitzmandaros.

Quemaj Dios oquijlij on tlacatl:

—Pampa otic tlacamat mosihuau, niman oticuaj on tlacyotl yejhuan onimitzijlij ma ca ticusas, on tlajli nicastigaros san mopampa. Sanoyej ohuijtias para ticipias tlen ticusas nochí quech tiempo tinemis. Noscastlis huitzli ipan tlajli, niman ica oncaj ticusas xoxtli yejhuan oncaj ipan tepetl. Titequitis niman timitonis para ticipias tlen ticusas, hasta ijcuac ocsejpa timocuepas tlajli campa otihualeu. Tejhua tihualehua itech tlalcuechtli, niman tlalcuechtli timocuepas.

Quemaj Dios oquinchijchihuilij intlaquen ican incuero on yolquej para ma notlaquentican. Quemaj oquijtoj:

—Aman on tlacatl yonocuep quen se de tejhuamej. Tej, quimati on tlen cuajli niman on tlen xcuajli. Ma ca no quitequis itlacyo on cojtlí yejhuan quitemaca nemilistli, niman cuas, niman xcaman miquis.

Quemaj Dios oquixtij on tlacatl ihuan isihuau ipan on huerta itoca Edén, niman oquititlan on tlacatl para ma quitequititi on tlajli. Niman Dios no ocuajtitlan quesqui ángeles para ma quejehuacan on cojtlaquijlotl yejhuan quitemaca nemilistli para nochipa, para ma ca cualisquej itlacyo.

On achtoj temictilistli

(Génesis 4:1-22,25-26; 5:3-5,9-29; 6:1-3)

Ijcuac oquisquej ne Edén, Adán ihuan isihuau Eva oquipixquej ome iconehuan. On yencuiyotl oquitocayotijkej Caín, niman on yejhuan más conetl oquitocayotijkej Abel. Abel quimiscaltiaya iborregos, niman Caín oquitequit on tlajli.

Ijqui panohuaya tonaltin. Niman se tonajli on omemej icnijtin oquictilijquej Jehová Dios sen huentli. Caín oquictic se huentli de itlatoc. Niman Abel oquinhuentalalij iborregos yejhuan achtoj otlacatquej, niman yejhuan más tojtomajquej. Jehová Dios oquitac ican hueyi pactli ihuen Abel, pero xijqui oquitac ihuen Caín. Niman ijcuacon, Caín sanoyej ocualan.

Dios oquijlij Caín:

—¿Tlica ticalani? Tla tinechhuentilisquia sen borrego quen mocniu oquichiu, nimitztlajosojamachilisquia. Pero pampa xoticchii tlen nejhua nicnequiya, ticpia motlajtlacol. Pero tla tinechtlacamatis, huelis tictlajtlanis on tlajtlacojli.

Opanoquej tonaltin, niman se tonajli ijcuac Caín niman Abel nemiyaj ipan tepetl, Caín oquimictij icniu. Ijcuacon Dios oquitlajtoltij Caín:

—¿Canon nemi mocniu Abel?

Caín oquinanquilij:

—Xnicmati. ¿Tlen nejhua nitlajpixqui ican nocniu?

Dios oquijlij:

—Masqui xotinechijlij, nejhua nicmatzticaj ica oticmictij mocniu, niman yejhua ica nimitzcastigaros. Mocastigo yejhua in yes. Ijcuac tictocas motlal, xtiquetztehuas itlacyo motlatoc. San tiquistinemis nochihuiyan, niman tictejtemojtinemis sen tlajli yejhuan más cuajli. Pero xticnextis campa cuajli tlatlaquis.

Ijcuacon Caín oquijlij Dios:

—Xhuelis niquijyohuis ijcon hueyi castigo. Tla san niquistinemis ipan ocsequi tlaltin, san aquinon nicnamiquis nechmictis.

Pero Dios oquijilij:

—Tla yacaj mitzmictis, quiselis chicahuac castigo.

Ijcuacon Dios oquitlalilij sen nescayotl ipan icuerpo Caín, para yejhua on aquin quinamiquis ma ca quimictis. Caín oquis ne campa ihuan tlajtlajtojticatca Dios, niman ochantito ocse lado campa cuitiaj Nod.

Más saquin Caín ononamictij, niman oquipixquej sen inconeu yejhuan oquitocayotijkej Enoc. Quemaj Caín equipehualtij sen ciudad, niman oquipix miyec huejcacoconej. Enoc oquipix se iconue itoca catca Irad, niman Irad oquipix se iconue itoca catca Mehuajael. Mehuajael oquipix se iconue itoca catca Metusael, niman Metusael oquipix se iconue itoca catca Lamec.

Lamec oquipix ome isihuau. Se de yejhua on iconehuan achtoj ochantic ipan caltotontli, niman oquimiscaltij yolquej. Ocse iconue yejhua achtoj oquitzotzon arpa niman flauta. Niman ocse yejhua achtoj oquitequit tepostli.

Ijcuac Adán quiipiaya se ciento ipan sempoajli huan majtlactli xipan, oquipix ocse iconue yejhuan ocuitijkej Set. Adán no oquimpix ocsequimej iconehuan. Yejhua ocaxitij nahui ciento ipan sempoajli huan majtlactli xipan. Set oquipix se iconue yejhuan ocuitijkej Enós. Set niman Enós oquitlacamatquej Dios.

Enós oquipix se iconue yejhuan oquitocayotij Cainán. Enós no oquimpix ocsequimej iconehuan. Cainán oquipix se iconue yejhuan ocuitijkej Mahalaleel. Cainán oquimpix ocsequimej iconehuan. Mahalaleel oquipix se iconue yejhuan itoca catca Jared. Mahalaleel no oquimpix más iconehuan. Jared oquipix se iconue yejhuan oquitocayotijkej Enoc. Jared no oquimpix ocsequimej iconehuan. Enoc oquipix se iconue yejhuan itoca catca Matusalén. Niman Enoc oquimpix ocsequimej más iconehuan. Enoc nochipa quitlacaítaya niman quitlacamatija Dios. Yejhua ica ijcuac Enoc quiipiaya yeji ciento ipan yepoajli huan macujli xipan, Dios ocuicac ne ilhuicac. Enoc xomic ijcuac oyaj ne ilhuicac.

Matusalén oquipix se iconue yejhuan oquitocayotijkej Lamec. Matusalén no oquimpix más iconehuan. Matusalén omic ijcuac

quipiaya chicnahui ciento ipan yepoajli huan chicnahui xipan. Lamec oquipix se iconeu yejhuan itoca catca Noé. Lamec no oquimpix ocsequimej iconehuan.

Ijcon tej, omiyequixtiajquej tlacamej ipan in tlalticpactli. Pero ijcon quen nomiyequilijtiayaj, no ijqui onoscaltij tlajtlacojli. Yejhua ica oquijtoj Dios:

—Xniquincahuilis yejhuamej in tlacamej sanoyej ma huejcahuican ica nemij. Sanoyej huejcahui nicxicojtinemi on tlen quichihuaj on tlacamej. Yejhuamej tej, san quichihuaj tlen quinequij. Niquincahuilis ma nemican san se ciento ipan sempoajli xipan.

On xcuajcualtin tlacamej apachihuij

(Génesis 6:5-18,20,22; 7:1—8:22; 9:1-3,11-13)

Ijcuac Dios oquitac ica on tlalticpactlacamej sanoyej yomiyequiyequej niman nochipa san quinejnemilijtacaj quichihuasquej on tlen xcuajli, opeu najmana ica oquinchijchiu on tlacamej. Ijcuacon oquijtoj:

—Xitlaj ica tlapalehuiya tla oniquintlalij on tlacamej. Más cuajli nicpopolos in tlalticpactli, no ijqui on yolquej pipitiquej niman on huejhueyimej, on yejhuan yolcatzitzimej pajpatlantinemij, niman on cohuamej, niman no on totomej. Xnicmati tlica oniquinchijchiu.

San se tlacatl nemiya aquin Dios quitaya ican pactli. Yejhua on tlacatl itoca catca Noé. Yejhua in tlacatl Noé yolmelajqui catca pampa nochipa quitlacamatiya Dios. Intzajlan nochimej on tlacamej yejhuan nemyaj ipan on tiempo, san Noé nemiya quen Dios quinequiya. Noé oquipix yezi iconeu yejhuan oquintocayotij Sem, Cam niman Jafet.

Ijcuacon Dios oquijlij Noé:

—Nejhua ica oncaj nicpolos nochí tlacatl yejhuan chanti ipan in tlalticpactli, pampa sanoyej yotlajtlacojquej, niman san quinejnemilijtoquej quichihuasquej tlen xcuajli. Yejhua ica niqumipolos ipan in tlalticpactli, pero nimitzmanahuis tejhua ihuan mofamilia. Nicnequi xchijchihua sen hueyi barco cuitiaj acajli, yejhuan tlachijchijtli yes ican cojtli. Niman ompa tiquntlalis cuartos para nochí mofamilia. Xcalahuili chapopojli tlapani niman ijtic para ma ca calaquís atl. Ichquich in ticchijchihuas on acajli. Ticchijchihuas se ciento ipan sempoajli huan macuajli metros ica

hueyac, sempoajli huan yezi metros ica coyahuac, niman majtlactli ihuan nahui metros ica huejcapan. On acajli quipias yezi piso, niman se ventana iyehualcan canaj tlajco metro quitztias on icuapan. Niman no quipias ipuerta ipan se lado. Ijcuac titlamis on acajli, sanoyej chicahuac nitlaquiahuitis para polihuis nochi tlen nemí ipan in tlalticpactli. San tejhua nimitzmanahuis ihuan mofamilia.

Noé oquichiu nochi ijcon quen Dios oquinahuatij. Ijcuac on acajli otlan quichijchihuaj, Dios oquijlij:

—Aman xcalaqui ipan on acajli ihuan nochi mofamilia, pampa intech nochimej on quech aman chantij san tejhua ticuajli tlacatl nixpan.

Ijcuacon Noé ocalac ipan on acajli ihuan isihuau, iconehuan niman isihuamonhuan para onomanahuiquej itech on chicahuac quiautli. Inhuau ocalacquej nochi quech yolquej nemij. Ocalacquej yejhuan yolcatzitzimej pajtatlantinemij, cohuamej, niman totomej. De nochi yolqui, ocalac se yejhuan oquichtli niman se yejhuan sihuatl ijcon quen Dios oquinahuatij Noé ma quichihua para ma ca semi nochimej polihuisquej. No ocalactij ocse chicuasen yejhuan oquichtli niman yejhuan sihuatl de nochi yolqui yejhuan huelis nocuas. Opanoc chicome tonajli ijcuac nochimej ye nemiyaj ijtic on acajli. Ijcuacon Dios oquitzacu ipuerta on hueyi acajli niman nimantzin opeu sanoyej quiahui.

Oquiau ompoajli tonajli niman ompoajli yehuajli. Ijcuac on atl onoscaltij, on acajli onajcoc itech on tlajli, niman opeu nejnemi ixco on atl. On atl otlejco más hasta oquintlapachoj on tepemej yejhuan más huejhueyimej.

Ijcuac yopanoc ompoajli tonajli, Noé oquitlapoj iventana on acajli, niman ocommacau sen paloma para oquitato tla yejhua on atl yohuac. On paloma ohuajnocuepato pampa xoquinextij canon nosehuis campa huaqui on tlajli. Tej, on tlajli oc atenticatca. Ijcuacon Noé ocajsic on paloma ican ima, niman ocalactij calijtic. Oquichix ocse chicome tonajli, niman ocommacau on paloma quiahuan. Ijcuac ye tlayohuaticatca, on paloma ohuajnocuepato. Yejhua ocuajquic ixojoyo sen cojtlipan itenchochopiya. Yejhua ica Noé oquimat ica on atl yohuac. Noé ocahuilij ma pano ocse chicome tonajli, niman ocsejpa ocontitlan on paloma. Pero on paloma xoc

ohuajlaj ipan on acajli. Ijcuacon Noé oquicuatlpoj on acajli niman oquitac yejhua on tlajli melahuac cualtzin yohuac.

Dios oquijlij Noé:

—Xquisaqui ipan on acajli ihuan mosihuau, mocone huan niman mosihuamonhuan. No xquinquixti nochí on yolquej, on totomej, on cohuamej, niman on yolcatzitzimej yejhuan pajpatlantinemij, para ma huiyan imanyan tlalticpactli niman sanoyej ma tlaxinachocan.

Ijcon tej, oquisquej nochimej ipan on acajli. Quemaj Noé oquichijchiu sen tlaixpan para quimahuistilis Dios. Ipan on tlaixpan Noé oquihuentlalilij Dios sequimej yolcamej niman totomej. Ijcuac Dios oquitac yejhua on, sanoyej opac niman oquijtoj:

—Xoc caman nicapachos in tlalticpactli san impampa on tlacamej, pampa yejhuamej desde telpocamej sa quinemilijtinemij quichihuasquej on tlen xcujli. Niman no xoc caman niquimpolos nochí on yolquej quen aman onicchii. Chica onyas in tlalticpactli, tocalos niman pixcalos. Onyas secutli niman onyas tonalmictli. Onyas tonalco, niman xopantlaj, niman tonaltin ihuan yehualtin.

Quemaj Dios oquitiochiu Noé ihuan iconehuan ica in tlajtoltin:

—Xquimpiacan nemocone huan. Xmomiyequilican niman xhuiyan imanyan in tlalticpactli. Nemejhuamej nenhueyixtiasquej impan nochimej on yolquej yejhuan nemij ipan in tlalticpactli, on yejhuan yolcatzitzimej pajpatlantinemij, on cohuamej, on totomej niman on michimej. Nochi yolquej niman xojtlacuajli huelis nenquitequitiltisquej para nencuasquej. Xoc caman niquimpolos on tlacamej niman on yolquej ican apachihuistli. Xoc onyas ocse apachihuistli yejhuan quixpolos in tlalticpactli. Yonictlalij on cosemalotl ipan moxtli para nenquimatztiasquej ica xoc caman onyas apachihuistli yejhuan quipolos nochí tlacatl.

Dios oquintlajtolpatlac on tlacamej

(Génesis 10:32—11:9)

Ijcuac yopanoc on apachihuistli on yejhuan onomanahuijquej, oquimpixquej miyequej inconehuan. Niman ijqui onomiyequiliquej ipan in tlalticpactli. Ipan on tiempo nochí tlacatl yejhuan nemiya ipan in tlalticpactli tlajtohuaya san se tlajtojli. Se tonajli oquijtojquej:

—Ma ticchijchihuacan sen ciudad hueyi, niman sen torre yejhuan icuayacapitz ajsitos itech cielo para tihueyixtiasquej. Ma ca

ma tixixintinemican imanyan in tlalticpactli. Más cuajli san secan tichantisquej.

Ijcuac Dios oquitac on ciudad niman on torre yejhuan quichijchijticatcaj on tlacamej, oquinemijlij: “Yopeu quichijchihuaj intequiu, niman xacaj huelis quinteltlalis. Nochimej tlajtohuaj san se tlajtojli, niman yejhua ica huelij notencaquij, niman huelij quichihuaj tlen yoquinemilijquej. Aman nontemos, niman niquinchalmanas ican miyec seseecneca tlajtojli para macasa ma najsicamatican on yejhuan tequitij.”

Niman ijquin Jehová Dios oquinchalman ican miyec seseecneca tlajtojli on tlalticpactlacamej. Yejhua ica xoc ohuel oquichijchijquej on ciudad, niman onochajchayajquej imanyan tlalticpactli. On campa tequitiyaj, oquitocayotijquej Babel yejhuan quitosnequi chalmanaloyan. Ijqui itoca pampa ompa Dios oquinchalman ican seseecneca tlajtojli nochimej on tlacamej.

Dios quitlapejpenia Abraham

(Génesis 11:10,27-32; 12:1-20)

Nemiya se tlacatl yejhuan itoca catca Taré. Yejhua huejcateconeу catca itech Sem. Taré oquipix se iconeu yejhuan oquitocayotij Abraham. Abraham ononamictij ihuan sen sihuatl yejhuan itoca catca Sara. Niman inhuan chantiya se isobrino yejhuan cuitiayaj Lot. Chantiyaj ipan intlal on caldeos, ipan sen pueblo yejhuan cuitiayaj Ur.

Se tonajli Dios oquijlij Abraham:

—Xcrajtehua motlal, motajhuan niman ical motaj. Xhuiya ipan sen tlajli yejhuan nejhua nimitztitis. Niquinmiyequilis mohuejcacone huan. Nimitztiochihiwas. Motocayo miyec tlacatl quixmatis, niman tejhua titlatichihiualistli yes para ocsequimej. Niquintiochihiwas yejhuan mitzchihui las quej, niman niquincastigaros yejhuan mitzchihui las quej tlen xcuajli. San motechcopa nochí familias quiselis quej tlatichihiualistli ipan in tlalticpactli.

Niman Taré, itaj Abraham, onejcuanij ne ipan itlal niman oyaj ihuan Abraham, Sara, niman Lot. Yejhuatej oquisquej para yasquej ne Canaán. Pero ijcuac xeyejcoyaj ne Canaán, onoteltijquej ipan se pueblo itoca Harán. Ompa onocajquej para ochantiquej, niman itaj Abraham ompa omic.

Ijcuac omic Taré, Abraham oquitlacamat tlen Dios oquinahuatijca. Yejhua oquis ne Harán ihuan Lot, ihuan iborregos, ihuan ihuacaxhuan, niman ihuan itlajpixcahuan. Yejhuatej oajsiquej campa cuitiayaj Betel, ne ipan iregión Canaán. Ijcuacon chantiyaj on tlacamej intoca cananeos ipan on región, pero Dios oquijlij Abraham ica on tlajli quinmacas ihuejcacone huan. Quemaj Abraham oquichijchiu sen tlaixpan ompa, niman oquimictij sen yolqui para oquihuentilij Dios.

Ijcuac yopanoc miyec tonaltin, ohuajlaj sen mayantli ipan nochí on región. Abraham oquinemilij xquipias tlen quicuas. Yejhua ica oyaj para ochantito Egipto, pampa ocac ica ompa huej quemaj oncaj tlacualjai.

Ijcuac ye ajositacatca Egipto, Abraham oquijlij isihuau:

—Nejhua nicmatzticaj cuajli ica tejhua sanoyej ticualtetzin, niman ijcuac on egipcios mitzitasquej mitzelehuisquej. Ijcuacon nechmictisquej para mohuan nemisquej. Yejhua ica más cuajli tiquinmijlis ica ticnijitin.

Ijcuac oajsiquej Egipto, on egipcios oquitaquej ica Sara melahuac cualtetzin catca. Quemaj oquijlijtoj inrey ica on sihuatl sanoyej cualtetzin. Más saquin Sara oquiyecnotzquej para yas ichan on rey, para yejhua quitas tla cuajli ihuan nonamictis. On rey quinemiliaya quipias quen ocse isihuau más. Yejhua ica oquitlayocolij Abraham borregos, huacaxtin, polocotin, camellos, niman tequitquej. Pero Dios xocuelitac on tlen nochijicatca. Ijcuacon ocastigaroj on rey ihuan isihuahuan niman iconehuan ican se cualolistli. Yejhua ica on rey ocontecuitlan Abraham, niman oquijlij:

—¿Tlica ijquin tinechchihulia? ¿Tlica xotinechmelajcaijlij ica in sihuatl tejhua mosihuau? Tejhua otiquijtoj ica mocniu. Ijcon quen oticchii, nicnosohuatisquia. Nican nemi mosihuau. ¡Xtilana, niman xhuiya!

Ijcuacon, Abraham oquis Egipto ihuan isihuau niman nochí tlen quipiyaya.

Abraham niman Lot noxelohuaj (Génesis 13—14)

Ijcuac Abraham oquis ne Egipto ihuan isihuau niman nochí tlen quipiyaya, oyaj ocsejpa ne Canaán. Niman isobrino Lot inhuan yaya.

Ijcuac oajsiquej ocsejpa Betel campa Abraham achtoj oquichijchica sen tlaixpan, onoteltij, niman oquimamac tlaxtlahuijli Dios. Ompa oquihuentlalij sen yolqui.

Abraham sanoyej rico catca. Quipiaya oro, plata, niman miyec yolqui. Lot no rico catca ijcon quen itio Abraham. Yejhua quipiaya miyec borregos, huacaxtin, niman tequitquej yejhuan ihuan chantiyaj. Pero on tlajli campa nemiyaj, xquimaxiliaya para quintlacuajcualtisquej on miyec inyolcahuan. Xoc hueliya san secan chantiyaj, pampa on yejhuan quitlajpiyaliayaj Abraham ican iyolcahuan niman inhuan itlajpixcahuan Lot onocuajcualaniquej. Yejhua ica se tonajli Abraham oquijlij Lot:

—Tejhua niman nejhua tiquisaj ipan sa no yejhua familia. Yejhua ica xcujli tla onyas tlahuejli totzajlan, nion intzajlan on motlajpixcahuan niman notlajpixcahuan. Cujli yesquia tla titoxelosquiaj. Ne oncaj nochí on tlajli para tictlapejpenis canon tichantis. Tla tejhuas tias maopochtlicopa, nejhua nias tlayecmacopa. Niman tla tejhuas tias tlayecmacopa, nejhua nias maopochtlicopa.

Lot ontlachix ipan nochí on ixtlahuatl campa panohuaya on atepeyatl itoca Jordán, niman oquitac ica on ixtlahuatl quipiaya miyec atl, niman nesiya quen ihuerta Dios. Yejhua ica tej, Lot oquitlapejpenij nochí on ixtlahuatl campa panohuaya on atepeyatl Jordán, niman ompa ochantito intzajlan on ciudades yejhuan oncatcaj ipan on ixtlahuatl. Sa ica nochí ochantito ipan sen ciudad yejhuan cuitiayaj Sodoma, campa nochí tlacatl melahuac xcujli nohuicaya, niman quichihuaya miyec tlajtlacojli.

Abraham onocau ipan itepeyoj Canaán, niman Dios oquijlij:

—Paon campa tinemi, cuajli xontlatlacha moyehualijcan.

Nejhua nimitzmacas nochí quech tlajli tiquita. Niman moyaxca yes para nochipa, niman no niquinyaxcatilis mohuejcaconeheuan. Nejhua nicchihuas para yejhuamej sanoyej ma miyequiacan no ijqui quen on xajli. Xmoquetztehua, xpaxalohuili nochí in tlajli, nochí quech ica hueyac niman nochí quech ica patlahuac pampa nejhua nimitzmactilis.

Ijcuacon Abraham oquetzteu icajcal campa chantiya, niman onochantito campa cojoyo ne campa cuitiayaj Mamre. Mamre oncatca nisu on ciudad itoca Hebrón. Ompa oquitlalij sen tlaixpan para Dios, niman oquihuentlalij sen yolqui.

Chica Abraham chantiya Mamre, on inreyes Sodoma niman Gomorra equipixquej guerra inhuan inreyes on ocsequimej pueblos. Niman inreyes on ocsequimej pueblos oquintlanquej inreyes Sodoma niman Gomorra. Niman insoldados Sodoma niman Gomorra ochojcholojtejquej, oyajyajquej ipan on ixtlahuatl. Ipan on ixtlahuatl sanoyej miyec oncatca pozos huejhueyimej. Niman ijcuac inreyes Sodoma niman Gomorra inhuan insoldados notlajtlalohuayaj, ompa oxixinitoj. Ijcuacon, on ocsequimej reyes ocalacquej ipan inciudades Sodoma niman Gomorra, niman oquixtijquej nochi on tlacuajli niman nochi on tlen patioj. No oquinhuicaquej sequimej sihuamej. Ijcuac huajnocuepticatcaj, opanoquej ichan Lot, isobrino Abraham yejhuan chantiya Sodoma. Niman no ocuicaquej, niman oquictiquej nochi tlen quipiaya.

Se tlacatl yejhuan ohuajnochctecteu, oquitlajtlajtohuiltito Abraham nochi tlen onochiu. Ijcuac Abraham oquimat ica isobrino ocajsiquej, oquinsentlalij nochi itequitcahan yejhuan quimpiaya. Yejhua oquisentlalij yeyi ciento ipan majtlactli huan chicueyi tlacamej. Niman nochimej san secan oquintojtocaquej on reyes hasta ipan on pueblo yejhuan cuitiayaj Dan. Abraham niman itequitcahan oquinhuijhuiisquej, niman oquimintotocatoj on reyes hasta Hoba campa oquin cuijcuilijquej nochi tlen yoquitecuilijcaj. Ijcon tej, Abraham equipalehuij isobrino Lot para ocholoj, niman ocsejpa equipix nochi on tlen oculilijcaj. No oquinmanahuij on sihuamej niman nochi on ocsequimej más tlacamej.

Ijcuac Abraham yohuajnocuepato ica yoquimintlanito yejhuan on reyes, irey Sodoma niman se tiopixqui itech Dios ohualajquej oquiselicoj Abraham. On tiopixqui itoca catca Melquisedec, niman no rey catca ne ipan on ciudad de Salem. Melquisedec oquitiochiu Abraham ica in tlajtojli:

—On Dios yejhuan oquichijchiu on cielos niman in tlalticpactli ma mitztiochihua. Ma yejhua quihueyilican Dios yejhuan oquichiu para otiquintlan on motlahuelicnihuan.

Ijcuacon, Abraham de nochis quech ocsejpa oquitecuilij ipan on guerra, oquixexeloj majtlactlipa ichquich. Quemaj itech on majtlactlipa ichquich, Abraham oquimacac Melquisedec se parte.

On irey Sodoma oquijlij:

—Xnechinmaca on tlacamej, niman tejhua xtilana in tlajtlamach yejhuan toyaxca.

Pero Abraham ijquin oquinanquilij:

—Dios yejhuan oquichijchiu cielo niman in tlalticpactli, yejhua iteco nochí tlajtlamach. Yonicrometerohuilij ica nejhua xniquictzis itlaj tlen tejhua moyaxca. Ijcon yoniquijlij para ma ca caman tiquijtos ica tejhua tinechonrricotilij.

Quemaj Abraham ohuajnocuepato ohuajlaj ipan icaltojton.

Dios quichihua sen promesa ihuan Abraham

(Génesis 15:1-6, 13-14, 18; 16:1-12, 15-16; 17:1-21, 23-27)

Más saquin Dios oquinotz Abraham niman oquijlij:

—Ma ca xmajmana, Abraham, pampa nejhua nimitzcuidarohua. Notetlayocolil yejhuan nimitzmacas hueyi yes.

Niman Abraham oquinanquilij:

—¿Tlinon ica nechpalehuis on motetlayocolil? Tejhua ticmatzticaj ica nejhua xnicpia nion se noconeu.

Quemaj Dios ocuicac Abraham ne quiyahuac, niman oquijlij:

—Xconta on cielo, niman xpohua on sitlalimej tla tihueli, pampa ichquich yes mohuejcacone huan.

Abraham oquineltocac ica ijqui quichihuas Dios quen oquijlij. Yejhua ica Dios quiselij Abraham quen se tlacatl yejhuan yolcujli.

Dios oquinojnotz más Abraham:

—Cuajli para tiematis ica mohuejcacone huan chantisquej ocsecan tetlalpan. Ompa nemisquej tlanamacti, niman quintlajyohuiltisquej hasta nahui ciento xipan. Pero nejhua nicastigaros on país yejhuan quintequitiltis. Niman quemaj on mohuejcacone huan quisasquej ipan on país, niman quictisquej miyec riquesas. In tlaltin desde imanyan on atepeyatl oncaj Egipto hasta on hueyi atepeyatl itoca Eufrates niquinmacas mohuejcacone huan.

Quemaj opanoc más de majtlactli xipan ijcuac Dios oquijlica Abraham ica quinmacasquia ihuejcacone huan on tlajli itoca Canaán. Pero Abraham niman Sara hasta aman xquipiayaj incomeu. Ichan Abraham nemiya se itequitcau egipcia itoca Agar yejhuan tequitiya para Sara. Se tonajli Sara oquijlij Abraham:

—Xquita, Dios xnechcahuilia nicpias nocone huan.
Nimitztlajtlanilia, xcochi ihuan notequitcau Agar. Cas huej ticipias mocone huan ihuan.

Abraham oquitlacamat Sara, niman ihuan ococh Agar. Ijcuac Agar oquimat ica yocan iconeu, opeu quitlahuelita on ipatróna Sara. Quemaj Sara oquijlij Abraham ica oncaj tlahuejli, niman yejhua ijquin oquinanquilij:

—Xquita, motequitcau nemi ipan moma. Xchihuili quen tejhua ticuelitas.

Desde ijcuacon Sara opeu sanoyej xcuajli quichihuilia Agar, niman Agar xoquijxicoj, yej ocholoteu, niman oyaj ne tlacauyan. Pero se ángel yejhuan Dios ocuajtitlan oquinextij Agar ne tlacauyan ne campa meya atl, niman oquijlij:

—Xmocuepa ichan mopatróna, niman xtlacamati ipan nochitlen mitznahuatis. Ticpias miyec mohuejcacone huan. On moquichcone uyejhuan tictocayotis Ismael pampa Dios oquitac motlajyo huilis. Ijcuac yejhua tlacatl yes, nochimej quimixnamiquis, niman yejhua no nochimej quixnamiquis quej.

Quemaj Agar onocuep ichan Abraham, niman ijcuac Abraham qui piaya napoajli ihuan chicuasen xipan, Agar oquitlacatilij on iquichcone uyejhuan Abraham oquitocayoti Ismael.

Ijcuac Abraham qui piaya napoajli ipan majtlactli huan chicnahui xipan, Dios oquinotitij niman oquijlij:

—Nejhua niDios, nochiihu. Xnemi ican yolmelajcalistli niman xican tlajtlacojli nixpan, niman nejhua nimitzmacas se hueyi promesa. Nicchihuas para mohuejcacone huan ma miyequiyacan, niman motech quisasquej reyes niman países. On promesa yejhuan nimitzmaca inhuan mohuejcacone huan sa no yejhua in: nejhua nochipa niDios yes motech, niman nochipa niDios yes intech yejhuatej. Tejhua niman yejhuatej nemechmacas nochii on tlajli itoca Canaán, sa no yejhua on tlajli campa aman tichanti. Niquinmacas quen herencia para nochipa, niman nejhua niinDios yes. Ma ca xquelcahuacan on tlen yonemechijli. Ijquin xchihuacan nemejhuamej: nochimej on tlacamej ma quintlalilican se nescayotl ipan innacayo itoca circunción. Circunción quitosnequi ica icuatipan on campa nentlapiasohuaj mechtequilisquej pitentzin icuero. In nescayotl onyas para quiteititis ica yonemechmacac sen

hueyi promesa. Aman niman nochipa on quichcoconej ma quintlalilcan on nescayotl ijcuac quipias chicueyi tonajli ica otlacat. Ijqui tej, on nescayotl nochihuas ipan innacayo quiteitis ica yoniquinmacac sen promesa yejhuan nocahuas para nochipa. Yejhuan xquinequis quipias on nescayotl, xhuelis chantis nemotech pampa xquitlaca ita on nohueyipromesa.

Dios no oquijlij Abraham:

—Nicchihuas para tejhua niman mosihuau Sara nenquipiasquej nemoquichconeuj.

Abraham onotlacuenquetz hasta ixco tlajli chica onotlajtoltij: “¿Tlen se tlacatl yejhuan quipia se ciento xipan oc huelis para tajtli yes? ¿Niman tlen huelis quinemitis Sara iconeu niman ye quipia napoajli ipan majtlaclti xipan?”

Niman Dios oquijlij:

—Nejhua yoniquijtoj ica mosihuau Sara quinemitis se iquichconeuj yejhuan quitocayotis Isaac. Yejhua tlanemitis ipan se xipan ipan in tonaltin.

Abraham oquitlacamat Dios, niman ipan on tonajli oquitlalilij iconeu Ismael on nescayotl yejhuan cuitiaj circuncisión. Niman itequitcahuau no oquintlalilij on nescayotl, niman nochimej on tlacamej yejhuan inhuan chantiya niman quipalehuiyayaj. Ijcon oquichiu quen Dios oquinahuatiyca. Abraham no oquitlalilijquej on nescayotl.

**Abraham quiajmancanotza Dios impampa
on tlacamej chanejquej ne Sodoma
(Génesis 18)**

Se tonajli Dios ononextij itech Abraham. Abraham yehuaticatca iquiahuatenco on itojtoncal ijcuac oquintac yejimej tlacamej ijcaquej ixpan. Se de yejhuamej sano Dios catca.

Ijcuac Abraham oquintac, nimantzin onotequetz para oquinselij, niman oquinminotz para ma nosehuican ipan itlasehuajlo sen cojtli. Oquitecuitlan atl para ma nocxipajpacakan, niman no oquitecuitlan tlacuajli para yejhuamej.

Ijcuac yotlan tlacuaj on itenotzcahuau, oquitlajtoltijquej Abraham:

—¿Canon nemi mosihuau Sara?

Yejhu otlananquilij:

—Ne ipan notojtoncal.

Quemaj se de yejhuamej oquijtoj:

—Ipan ocse xipan ocsejpa nimitzajnotzas, niman ijcuacon mosihuau Sara quipias iquichconeу.

Chica on tlacamej tlajtlatohuayaj, Sara cuajcacticatca ne ipan icaltojton nochí on tlen quijtohuayaj Abraham. Pampa Sara niman Abraham sanoyej huehuentzitzimej catcaj, Sara xoquijyohuij, niman ohuetzcac.

Ijcuacon Dios oquijlij Abraham:

—¿Tlica huetzca Sara? ¿Tlen oncaj itlaj sanoyej hueyi yejhuan xhuelis nicchihuas?

Quemaj on tenotzquej onotequetzquej, niman opeu yahuij para ipan on ciudad itoca Sodoma. Quemaj Dios oquinemilij: “Cuajli yes tla niquijlis Abraham on tlen nicchihuas, pampa yejhua tajtli yes ipan on hueyi niman cojtic país. Tej, nejhua onicprometerohuilij ica ipan in tlalticpactli itechcopa nictiochihuas nochí países. No onictlapejpenij para quinnahuatis iconehuan niman ihuejcacone huan para ma quitlacamatican on notemachtil, niman para no ma quichihuacan on tlen cuajli niman tlen yolmelajqui. Niman ijqui nicchihuas nochí on tlen onicprometeroj.”

Ijquin tej, oquijlij Dios Abraham:

—Nicmati ica on tlacamej ne Sodoma niman Gomorra sanoyej quichihuaj on tlen xcujli, niman intlajtlacol sanoyej hueyi. Yejhua ica aman niau ompa, nontlachas tla melahuac quen onechijlijquej. Tla ijqui nohuicaj, nicmatis.

On ocsequimej omemej itenotzcahuan oquisquej para yasquej ne Sodoma, pero Dios onocau achijtzin más tiempo ihuan Abraham. Quemaj Abraham oquitlajtoltij Dios:

—¿Ticchihuas para ma miquican on yejhuan cuajcualtin impampa on tlajtlacolejquej? Tla nemij ompoajli huan majtlactli yejhuan cuajcualtin ipan on ciudad, ¿xtiquimicnelis on ocsequimej tlacamej ne ipan on ciudad impampa on ompoajli huan majtlactli cuajcualtin tlacamej? Xhuelis tiquinmictis on cuajcualtin inhuan on tlajtlacolejquej. Tejhua yejhuan tihueyi tequihuaj ipan in tlalticpactli, nochipa ticchihuas tlen yolmelajqui.

Quemaj Dios oquinanquilij:

—Tla nicnextia ompoajli huan majtlactli yejhuan cuajcualtin ne ipan on ciudad Sodoma, impampa niquinmicnelis on ocsequimej yejhuan no ompa chantij.

Abraham ocsejpa oquijlij:

—Xnechtlapojpolhui pampa ijquin nimitznotza, pampa tejhua tiDios, niman nejhua nihualehua ipan tlalcuechtli. Tla polhui macuizlij on yejhuan cuajcualtin para ajsis ompoajli huan majtlactli, ¿ticpopolos on ciudad pampa polhui macuizlij?

Dios oquinanquilij:

—Tla nicnextia ompoajli huan macuizlij yejhuan cuajcualtin, xnicxoxotonis.

Abraham oquijlij:

—Manin nemí san ompoajli on yejhuan cuajcualtin, ¿tla san yejhua ticxoxotonis on ciudad?

Dios oquijtoj:

—Tla san ompoajli xnicxoxotonis on ciudad.

Pero Abraham ocsejpa oquijlij:

—Nimitztlajtlanilia para ma ca tinechtlahuelitas, pampa más niquijtohua on tlen yoniquijtoj. Pero tla ticnextis san sempaojli huan majtlactli on cuajcualtin, ¿ticxoxotonis on hueyi ciudad?

Dios ocsejpa oquinanquilij:

—Tla nicnextia sempaojli huan majtlactli, xnicxoxotonis on ciudad.

Abraham ocsejpa oquijlij:

—NoTeco, xnechtlapojpolhui pampa sanoyej niyoltechicahuac, pero ¿ticxoxotonis on ciudad tla ticnextis san sempaojli on yejhuan cuajcualtin?

Niman Dios oquinanquilij:

—Impampa on sempaojli yejhuan cuajcualtin xnicxoxotonis.

Abraham más oquijlij:

—Por favor noTeco, ma ca ticualanis nohuan. Sa yeica nitlajtohua niman xoc nimitzpajsolos más. ¿Ticxoxotonis on ciudad tla ticnextia san majtlactli on yejhuan cuajcualtin?

Niman Dios oquijlij:

—Masqui san majtlactli on yejhuan cuajcualtin, xnicxoxotonis on ciudad.

Ijcuac Dios otlan tlajtlatohua ihuan Abraham oyaj, niman Abraham onocuep, niman oyaj ne ipan icaltojton.

**Dios quixoxotonia Sodoma niman Gomorra
pero quimaquixtia Lot
(Génesis 19:1-29)**

Ye tiotlac catca ijcuac ohualajquej on omemej ángeles, quen tlacamej, ne Sodoma. Lot yehuaticatca ne caltempán. Ijcuac oquintac, onotequetz para oquinminotz. Onotzonacapiloj quen on tlacamej ipan on tiempo nohuicayaj, niman oquinmijlij:

—Tlacamej, sanoyej nemechtatlajtlanilia para xmocahuacan in tlayohua ichan in nemotequitcau. Mostla saniman huelis nenyasquej.

Pero yejhuamej oquijtojquej:

—Ca, tlaxtlahui. Titocahuasquej in tlayohua ipan calle.

Pero Lot ocsejpa oquinmijlij más, niman quemaj onoyolejquej, niman ocuicaquej ichan. Ijcuac oajsiquej, Lot oquinchichihuilij sanoyej cuajli tlacuajli, niman itenotzcahuau otlacuajquej.

Xe notecayaj ijcuac nochimej on tlacamej ne Sodoma oquiteyehualoquej ichan Lot. Desde on yejhuau más conetl hasta on yejhuau más hueyi opejquej quitzajtziliaj Lot. Ijquin oquitajtzilijquej:

—¿Canon nemij on tlacamej yejhuau ohualajquej mochan in tlayohua? ¡Xquinhuajquixti pampa tiquinelehuiyaj para inhuan ticochisquej!

Quemaj Lot onquis, niman oquiminnotz. Ijcuac onquis oquitzacuteu cuajli ipuerta, niman oquinmijlij:

—Noamigos, sanoyej nemechtatlajtlanilia, por favor, ma ca nenquichihuajsquej in sanoyej hueyi tlajtlacojli.

Pero yejhuamej oquinanquilijquej:

—¡Xmejcuani pa on!

Nimantzin oquejcuani quej Lot, niman oquinisihuijquej ipuerta para quitlajcalisquej. On ángeles ocontilanquej Lot, niman ocalactijquej ichan. Quemaj oquitzacuquej on puerta, niman oquichijquej para nochimej ma coxcatican on yejhuau nemiyaj quiahua ipan ojthli. Nochimej desde on yejhuau más conetl hasta on yejhuau más heuyi ocoxcatquej. Yejhua ica osiauquej quitejtemohuaj on puerta.

Quemaj on omemej itenotzcahuan Lot oquijlijquej:

—Xquinhuajhuica mochpochhuan, niman on telpocamej innovio, niman nochi on tlen ticpia cuajqui nican. Xquinhuica huejca pampa ticpolosquej in ciudad. Miyec tlajtlamach tlen xcuajli quimatzticaj Dios yejhuan quichihuaj on tlacamej. Yejhua ica otechajtitlan para ma ticpolocan.

Quemaj Lot oquintato on telpocamej yejhuan imonhuan yesquia, niman oquinmijlij:

—¡Ma tiquisacan ipan in ciudad pampa Dios quipopolos!

Pero on telpocamej xoquichihuilijquej cuenta tlen Lot oquinmijlij. Pampa ye tlanesticatca, on ángeles oquijlijquej Lot:

—¡Xmotlajsihuit! Xmoquetztehua, xquinhuica mosihuau niman on omemej mochpochhuan tla xticnequi timquis ijcuac tejhuamej tiquincastigarosquej in tlacamej ipan in ciudad.

Pampa Lot nohuejcajticatca, on omemej ángeles ocontilanquej ipan ima. No ocomintilanquej isihuau niman ichpochhuan pampa Dios oquinmicnelij. Ijcon tej, oquinhuicaquej huejca itech on ciudad para ma maquisacan. Ijcuac huejca ye yayaj itech on ciudad, se de on ángeles oquijtoj:

—Xmotlalo, niman xmomaquixti. Ma ca xontlacha mocuitlapan, nion ma ca xmotelti ipan on ixtlahuatl. Xhuiya ipan on tepemej tla ticnequi timomaquixtis.

Pero Lot oquinmijlij:

—Ca noseñores. Ma ca xtechtitanican ne ipan tepemej nemechtlajtlanilia noseñores. Nemejhuamej yonennechchihuilijquej miyec tlajtlamach tlen cuajli, niman nemejhuamej sanoyej yonennechpalehuijquej ica yonennechmaquixtijquej. Pero xhuelis tiasquej ipan tepemej, pampa itlaj tlen xcuajli nochihuas totech, niman quemaj timquisquej. Nepa oncaj se ciudad sanoyej pitentzin. Yejhua nisiu oncaj, niman ompa huelis tontiyanasquej. Xtechcahuili ma tihuiyan ipan on ciudad.

Quemaj semej on ángeles oquijtoj:

—Cuajli. Nicchihuas on tlen otinechtlajtlanilij. Xnicpolos on ciudad yejhuan otitechijlij. Pero xmotlajsihuit. Xhuiya ne ica, pampa xitlaj nihuelis nicchihuas chica xnemajsij ipan on ciudad.

Ijcuac yotlanes, Lot oajsic ipan on ciudad yejhuan itoca catca Zoar. Quemaj Dios otlaquiahuitij ican tlitl niman azufre ipan

Sodoma niman Gomorra. Oquimpoloj nochimej on yejhuan ompa chantiyaj niman on yejhuan noscaltiayaj ipan ixtlahuatl. Isihuau Lot, yejhuan quitocatiaya, ontlachix icuitlapán niman ompa onocuep istatl.

Huajmostla cualcan, Abraham oyaj ne campa ihuan Dios otlajtlajtojca. Ontlachix ne Sodoma niman Gomorra niman ipan nochí on ixtlahuatl. Oquitac ica ipan nochí on región tlejcohuaya poctli quen ipocyó sen horno. Ijcon tej, Dios oquelnamic Abraham ne ipan on ixtlahuatl campa chantiya Lot ijcuac xe quimpolohuaya on ciudades, niman oquixtij Lot ne campa otlapopoliu.

Ichan Abraham itzmolini tlahuejli impampa on omemej iconehuan (Génesis 20:1; 21:1-4,8-21)

Ijcuac yopanoc on popolohuilstli ne Sodoma niman Gomorra, Abraham onecuanij ne campa chantiya, niman onochantito ipan sen ciudad itoca Gerar. Niman ompa otlacat iquichconeу, niman oquitocayotij Isaac. Ijcuac oquipix chicueyi tonajli, oquitlalilij on nescayotl itoca circunción ipan inacayo.

Opanoc on tiempo, niman se tonajli Abraham inhuan itequitcahuán oquichiu sen ilhuitl para iconeu Isaac. Ijcuacon Sara oquitac Ismael, iconeu Agar, quipijpinahuiyaya Isaac. Quemaj ocualan, niman oyaj oquijlito Abraham:

—Xcomin quixti Agar niman Ismael. Ismael xitlaj herencia quipias, yej nocone Isaacs quipias nochis on herencia.

In sanoyej ocajman Abraham pampa xquinequiya conquixtis Ismael. Pero Dios oquijlij:

—Xchihua nochí tlen Sara mitzatlajtlanilia para ticchihuas, pampa mohuejcacone huan quistiasquej itechcopia Isaac. Niman itechcopia Ismael no nicmiyequilis ihuejcacone huan pampa no moconeú.

Huajmostla cualcan saniman, Abraham onocoteu, niman
oquimacac Agar tlacuajli niman sen atecomatl oquitemitilij ican atl.
Quemaj oconquixtij. Yejhua oyaj ihuan iconeu, niman
oquistinenquej ne tlacauyan. Xquimatiya canon yasquej. Ijcuac
yoquitlamijquej atl yejhuan quipiaya on atecomatl, itelpocaconeu
oquitecac itzintlan sen tlacotepajsojli pampa sanoyej tona catca.
Quemaj onotlalito huecatzin. Tej, xquinequiya quitas quen ijqui

miquis iconue pampa sanoyej amiquiya. On telpocaconetl opeu choca. Dios ocac ica chocaya, niman ne ilhuicac iángel Dios oquinotz Agar, niman oquijlij:

—Agar, ma ca xmojmoti pampa Dios ocac ica on telpocaconetl choca ne campa nemí. Xcuidaro mocone pampa Dios quichihuas para itech quisas miyec ihuejcacone huan.

Ijeuacón Dios oquichiu para Agar oquitac sen amejli. Yejhua oyaj, oquitemítito on atecomatl ican atl, niman ocatlítito Ismael. Quemaj ochantiquej ompa nisu iitech on amejli. Dios oquipalehuij on telpocaconetl chica onoscaltij. Yejhua onentinen ne tlacauyan, niman saniman ohuel tlamotla ican arco. Inan oquinamictij ihuan sen sihuatl egipcia, niman Ismael oquipix miyec ihuejcacone huan.

Dios quitlatlata itlaneltoc Abraham

(Génesis 22:1-18)

Ipan se tiempo, Dios oquitlatlatac itlaneltoc Abraham. Ijquin oquijlij:

—Abraham, xcuica mosentecone Isaac, yejhuan sanoyej tictlajsojtla, ne ipan on tlajli Moriah nican Canaán. Ompa xnechhuentili mocone. Xtlati ipan se tepetl yejhuan nimitzilis.

Huajmostla cualcan saniman Abraham onoquetzteu, niman oquisillajti ipoloco. Oquisentlalij cojtlí para on huentli, niman oyaj ihuan iconeu Isaac niman omemej itequitcahuan ne campa Dios oquijlijca. Onejnenquej yeyi tonajli, niman Abraham desde huejca ocontac on lugar. Quemaj oquinmijlij on itequitcahuan:

—Xmocahuacan nican ihuan in poloco. In telpochtli niman nejhua tinejnemísquej más ne campa tontlahuentisquej itech Dios. Quemaj thihuajtoucepasquej.

Abraham oconcuic on cojtlí para on huentli, niman oquimamaltij Isaac. Quemaj no oconcuic icuchillo niman tlixochtli. Quemaj san secan oyajquej. Achi saquintzin Isaac oquijlij itaj:

—Notaj, ticpia cojtlí niman tlixochtli, pero ¿canon nemí on borreguito para on huentli?

Itaj oquinanquilij:

—Dios quimati canon ticanasquej on borreguito para huentis.

Ijeuac oajsiquej ne campa oquijlijca Dios, Abraham oquichijchiu sen tlaixpan, niman ipan oquinepanoj on cojtlí. Quemaj oquisaloj iconeu Isaac, niman quemaj ocontecac ipan on cojtlí

yejhuau oncaj ipan on tlaixpan. Pero ijcuac ocontilan icuchillo para quihuentlalis iconeu, iángel Dios ne ilhuicac oquinotz, oquijlij:

—Ma ca xmicti moconeau. Aman nicmati ica tictlacaita Dios, niman xoticnenec mosenteconeau para tictmactilis.

Quemaj Abraham ocontac se borreguito mamalinticaj ican icuacuauhuan ipan se tlacotepajsojli. Abraham ocanato on borreguito, niman oquihuentlalij en lugar de iconeu. Dios oquijlij Abraham:

—Nimitztiochihuas sanoyej ipampa on tlen yoticchii, niman no pampa xoticnenec mosenteconeau para tinechmactilis. Nicchihuas para on mohuejcacone huan ma miyequiyancan quen on sitlalimej yejhuau oncaj ne ipan cielo, niman quen on xajli yejhuau oncaj itempan on mar. Niman nochí on países imayan in tlalticpactli tlatiochijtin yesquej intechcopia mohuejcacone huan pampa otinechtlacamat.

**Quitejtemohuaj sen ichpochtli para isihuau yes Isaac
(Génesis 23:1-2, 17-19; 24; 25:5,7-10)**

Ijcuac Sara omic quipiaya se ciento ipan sempaojli ihuan chicomé xipan. Abraham oquintlajtlanilij on inisiuchanecahuan ne Siquem ma quinamaquiltican tlajli para ompa quitlaltocas isihuau. Oquinamaquiltijquej on tlajli, niman quemaj Abraham ompa oquitlaltocac isihuau.

Abraham sanoyej ye huehuentzin catca, niman Dios sanoyej yoquitiochijca ipan nochí. Se tonajli Abraham oquinotz se itequitcau yejhuau más ye huehuentzin catca, yejhuau quiyecanaya nochí on tlen Abraham oquipix, niman oquijlij:

—Ma tictlalican se promesa itech Dios yejhuau oquichijchii cielo niman tlalticpactli, ica xticahuilis noconeau Isaac nonamictis ihuan sen ichpochtli yejhuau nican chanej Canaán. Yej tias ne notlalpan campa onquis, niman ompa tictlapejpenis sen ichpochtli intzajlan on nochanejcahuau.

On itequitcau oquinanquilij:

—Tla on ichpochtli xquinequi huajlas nohuan, ¿tlinon nicchihuas? ¿Nicuicas moconeau ne motlalpan campa otquis?

Abraham oquinanquilij:

—¡Ca, ma ca xcuica noconeau nepa! Dios onechquixtij ompa para nechmacas in tlajli para nohuejcacone huan. Yejhu ica

noconeu nican nocahuas. Dios cuajtitlanis iángel para mitzititis catilejhua ichpochtli ticonanas para isihuau yes noconeu. Tla on ichpochtli xquinequi mohuan huajlas, xquelcahua in compromiso, pero ma ca xcuica noconeu ne.

Quemaj on itequitcau oquitlalij on promesa para quichihuas on tlen Abraham yoquinahuatij. Quemaj oquitlapejpenij on tetlayocoliltin yejhuau más cualtzin quipiaya ipatrón. Oquinhuicac majtlactli camellos ne ipan on ciudad itoca Harán yejhuau oncaj ne Mesopotamia. Ijcuac on tequitquetl oajsic ne ipan ciudad, ye tlayohuatiticatca. Ipan on hora nochimej on sihuamej niman ichpocamej onatlacuiyaj. On tequitquetl oquinsehuij icamellos san nisu iitech on pozo campa meya atl. Quemaj opeu quichihua oración. Ijquin oquijtoj:

—Jehová Dios, tejhua tiiDios nopaltrón Abraham. Xquicneli yejhuau. Xnechpalehui niman xnechititi in tlen nimitztlajtlanilia. Nican ninosehuijtias iitech in pozo chica in sihuamej atlacuij nican. Niquijlis sen ichpochtli: “Por favor, xnechmaca atl ican motzotzocol para niconis”. Niman tla yejhuau nechnanquilis: “Xconi tejhua, niman no nicuajquis atl para mocamellos”, ma yejhuau on yejhuau tejhua yotictlapejpenij para isihuau yes Isaac. Ijcon tej, nicmatis ica melahuac oticpalehuij nopaltrón.

Xe tlamiya ioración ijcuac oquitac sen ichpochtli cualtetzin huajlau cuajqui itzotzocol iquechpan. Yejhua catca Rebeca, ichpoch Betuel, iconeu Nacor yejhuau icniu Abraham. Rebeca, cualtetzin catca niman ichpochtli catca yejhuau xe caman tehuan cochiya. Ontemoc ne ipan on pozo niman aquiten itzotzocol. Yeyajticatca ijcuac on tequitqui oconnotz, niman oquijlij:

—Nimitztlajtlanilia, por favor, xnechcahuili ma natli ipan motzotzocol.

On ichpochtli oquinanquilij:

—Xatli tejhua tlacatl.

Nimantzin oquitemoltij itzotzocol niman oquimacac para ma atl. Ijcuac yejhuau otlan atl, on ichpochtli oquijlij:

—No niconquixtis atl para mocamellos.

Nimantzin oquitemoltij itzotzocol, niman oquitecac atl ipan on canoa campa atlil on yolquej. Niman miyecpa oquitemiltij para ma atlilan nochimej on camellos. Chica on tequitqui quitlajtlataya,

xitlaj quijliaya. Tej, quinequiya quimelajcamatis ica toTajtzin
ocuajtitlanilij on ichpochtli. Ijcuac on camellos yoaxhuiquej, on
tlacatl oconcuic se anillo tlachijchijtli ican oro, niman oquitlalilti
ipan iyac on ichpochtli quen nohuicayaj on tlacamej ipan on tiempo.
No oquimacac ome pulceras tlachijchijtin ican oro, niman oquijlij:

—Nimitztlajtlanilia para xnechijli aquinon motataj, niman tla
oncaj lugar para ninocahuas in yehuajli ichan motataj.

On ichpochtli oquinanquilij:

—Notataj itoca Betuel yejhuan iconeu Nacor. Tochan oncaj
lugar para tejhua niman para mocamellos. No oncaj tlacuajli para on
camellos.

Quemaj on tequitqui onotlacuenquetz niman oquimahuistilij
Dios, oquijtoj:

—Nimitzmaca tlaxtlahuili iDios nopatrón Abraham, pampa
oticchiu quen oticprometeroj, niman yotinechye can hasta ichan
ifamilia Abraham.

On ichpochtli onotlaloj ichan inan niman oquintlajtlajtohuilito
nochi on tlen onochiu. On ichpochtli quihiaya sen icniu itoca Labán.
Yejhua oquitac on pulceras niman on anillo yejhuan cuajquiya icniu,
niman no ocac ijcuac oquijtoj on tlen on tlacatl oquijlij. Labán
onotlaloj ne itech pozo, niman ijcuac oajsic, oquijlij on tlacatl:

—Nicmaca tlaxtlahuijli Dios pampa otihuajlaj. Xhuajla nochan.
¿Tlica timocahua nican? Oncaj listo campa ticochis, niman no oncaj
listo campa mocamellos nocahuasquej ne nochan.

Quemaj on tequitqui oyaj ichan Betuel. Labán oquintlatemoltlij
on camellos, niman oquintlacualtij. Quemaj ocuajquic atl para ma
nocxipajpacacan on tlacatl niman on yejhuan ihuan ohualajquej.

Ijcuac oquitlamacaquej, on itequitcau Abraham oquijtoj:

—Xnitlacuas tla xniquijtohua tlinon ica onihuajlaj.

Labán oquijtoj:

—Xquijto on tlen ica otihuajlaj.

Niman on tequitqui oquijtoj:

—Nejhua niitequitcau Abraham yejhuan mohuejcatio. Dios
sanoyej yoquitiochijtenen nopatrón niman yoquirricojtilij.
Yequimacac borregos, huacaxtin, plata niman oro, tlacatequitquej
niman sihuatequitquej, camellos, niman polocotin. Niman Sara,
isihuau oquitlacatilij sen iquichconeu ijcuac yejhua ye lamatzin

catca. Niman nopatrón yoquimactilij nochí on tlen quipia. Nopatrón onechchihualtij ma nicprometero nicchihuas nochí on tlen onechnahuatij. Niman onicprometeroj ixpan Dios. Ijquin nopatrón onechnahuatij: “Ma ca xcahuili noconeū ma nonamicti ihuan se ichpochtli yejhuan nican chanej Canaán. Xhuiya ichan ifamilia notaj, niman xtejtemo sen ichpochtli para noconeū ihuan nonamictis.”

’Yejhua ica onajsic ne itech on pozo campa meya atl, niman ipan nooración oniquijlij Dios: “Jehová, tejhua TiiDios Abraham. Tla melahuac ticchihuas para cuajli ma nicchihua in tequitl, nimitztlajtlanilia aman chica nican ninemi itech in pozo, ijquin ma nochihua: sen ichpocatl yejhuan hualatlacuis niman yejhuan nejhua niquijlis: Sanoyej nimitztlajtlanilia, por favor, xnechcahuili ma niconi achijtzin atl ipan motzotzocol, niman ma nechnanquili: Xatli tejhua, niman no niquixtis atl para mocamellos. Ma yejhua in ichpochtli yejhuan tejhua yotictlapejpenij para itelpoch nopatrón.”

’Xe nitlamiya nooración ijcuac oniquitac ica Rebeca huajlau cuajqui itzotzocol iquechpan. Ontemoc ne ipan on pozo para quixtis atl. Niman oniquijlij: “Xnechmaca atl, por favor”. Yejhua amanaman oquitemoltij itzotzocol niman onechijlij: “Xatli tejhua, niman no niquinmatlitis on mocamellos”. Niman yejhua onechmacac atl, niman nocamellos no oquimatlitij. Quemaj onictlajtoltij: “¿Canon tihualejticaj tejhua?” Yejhua onechnanquilij: “Niichpoch Betuel niman noabuelo itoca Nacor”. Quemaj onictlaliltij on anillo niman onicmacac on ome pulceras. Quemaj oninotlacuenquetz niman onicueylij Jehová Dios, iDios nopatrón Abraham, pampa onechititij on ojtlí melajqui, niman onicnextij se ichpochtli para Isaac yejhuan ixhui icniu nopatrón. Aman tej, xnechmelajcailican tla cuajli, niman tla nencahuilisquej Rebeca isihuau yes Isaac, noso tla xcujli. Xnechijli para nicmatis tlinon nicchihuas.

Quemaj Betuel niman Labán ijquin oquinanquilijquej:

—Nochi in hualejticaj itech Dios. Yejhua ica xhuelis tiquijtosquej ica xcujli. Xquita, nican nemi Rebeca. Yejhua huelis nemohuan yas para isihuau yes iconeu mopatrón ijcon quen Dios yotlatlajtlajli.

Ijcuac itequitcau Abraham ocac on tlajtojli oquihueyilij Dios. Quemaj nimantzin oquixtij on tlajtlamach tlachijchijtin ican plata

niman ican oro, niman tlaquentli niman oquimacac Rebeca. Icniu niman inan no oquintlayocolij ocse qui tlajtlamach. Quemaj on tequitqui niman icompañeros otlacuajquej, otlaoniquej, niman ompa ocochquej on yehuajli. Quemaj huajmostla ijcuac onocotejquej, on tequitqui oquijtoj:

—Xtechcahuilican para ma titocuepacan ichan nopatrón Abraham.

Pero Icniu niman inan Rebeca oquijtojquej:

—Ma nocahua tohuan in ichpochtli ocse majtlaclli tonajli.

Quemaj huelis mohuan yas.

Pero on tequitqui oquinmijlij:

—Ma ca xnechijlican para más ma ninocahua. Dios oquichiu para in notequivu cuajli onochiu. Yejhua ica xnechcahuilican para ma ninocuepa ichan nopatrón.

Quemaj yejhuamej otlananquilijquej:

—Ticnotzasquej Rebeca niman tiquitasquej quen quinemilia.

Oquinotzquej niman oquitlajtoltijquej:

—¿Ticnequi tias aman ihuan in tlacatl?

Rebeca otlananquilij:

—Quemaj.

Quemaj Ocahuilijquej para yas Rebeca ihuan on sihuatl yejhuan nochipa quipalehuiya. Niman ijquin oquitiochijquej Rebeca:

—Oh, tocniitzin, ¡xpia miyec mocone huan, niman mohuejcacone huan ma quintlanican nochi on intlahuelicnihuan!

Quemaj Rebeca niman itequitcahan otlejcoquej ipan camellos, niman oyajquej ihuan itequitcau Abraham.

Se tonajli Isaac opaxaloto ne ipan tepetl ijcuac ye tiotlac catca. Niman oquitac ica huajlahuij quesquimej camellos. Ijcuac Rebeca oquitac Isaac ohuajtemoc ipan on camello. Niman ijcuac Isaac yoyejcoc itech itequitcau Abraham, yejhua oquitlajtlatohuilij Isaac nochi on tlen onochiu. Quemaj Isaac ocuicac Rebeca ne ipan itojtoncal inan niman ononamictijquej. Isaac sanoyej oquitlajsojtlac Rebeca, niman ijqui onoyoltlalij ipampa imiquilis inan.

Abraham omic ijcuac quipiaya se ciento ipan yepoajli huan caxtojli xipan, niman iconehuan Isaac niman Ismael oquitlaltocaquej itech isihuau Sara. Isaac ocahuilijtequej nochi tlajtlamach yejhuan quipiaya quen iherencia.

Jacob niman Esaú
(Génesis 25:11,19-34; 26:1-5,12-14,34-35)

Isaac quipiaya ompoajli xipan ijcuac ononamictij ihuan Rebeca, niman ochantiquej Canaán. Niman Dios sanoyej oquintiochii. Rebeca xhueliya quipia iconehuan. Ijcon tej, Isaac oquinotz Dios ipampa. Dios ocac ioración, niman Rebeca ocan iconetzin. Yehua xquimatiya tla quintlacatilis cohuatzitzintin. Ijcuac nohuijtzoquiyaj ijtic isihuayo, oquitlajtoltij Dios tlica ijcon quimati. Dios oquijlij ica quintlacatilis cohuatzitzintin. Oquijlij ica ihuejcacone huan on yejhuan achtoj tlacatis, quintequichihuilisquej ihuejcacone huan on yejhuan ica ome tlacatis. No oquijlij ica intech on cohuatzitzintin quisas ome familia yejhuan sanoyej nomiyequilibrej, niman ijqui quihueyilisquej ome países.

Oyejcoc on tonajli ijcuac Rebeca oquintlacatilij on cohuatzitzintin ijcon quen Dios oquijlijca. Yejhuan achtoj otlacat, tzonchichiltic catca niman sanoyej tojmiyo. Niman oquitocayotijkej Esaú. Ijcuac tlacaticatca Esaú, icniu on yejhuan cuajtocaya, oquictzij ipan icacayol. Yejhua ica oquitocayotijkej Jacob on yejhuan ica ome otlacat. Jacob quijtosnequi: Tlaixpachojquetl.

On coconej onoscaltijkej. Esaú otlacatiac niman cuelitaya yas ipan tepetl, niman ompa cajsiya san tlen yolqui quitaya. Pero Jacob tlajpixqui catca ican borregos. Pampa Isaac quicuaya on tlen Esaú quimictiaya, yejhua más quitlajsojtlaya, pero Rebeca quitlajsojtlaya más Jacob.

(Ijquin nohucayaj on tlacamej ipan on tiempo. Tla on tajtli miqui, on teconeu yejhuan yencuiyotl yejhua nocahuaya tlayecanqui ipan on familia. Niman on tajtli, ijcuac xe miqui, quitochihuaya on iconeu yejhuan yencuiyotl, niman no quimacaya ome parte iherencia. Pero cada se yejhuan xocoyomej quinmacaya san se parte de on herencia. Ijcon nohucayaj ipan on tiempo.)

Se tonajli Jacob quichichihuaya tlacuajli, niman Esaú ohualeu ipan tepetl. Yejhua sanoyej huajsiautia, niman oquijtoj:

—Xnechmaca tlacuajli. Sanoyej napismiqui.

Jacob oquinanquilij:

—Nimitzmacas notlacual tla tinechcahuilia nejhua ninocahuas quen niyencuiyotl yesquia.

Esaú oquinanquilij:

—¿Tlinon ica nechpalehuiya ica nejhua niyencuiyotl tla ye nimicticaj pampa sanoyej napismiqui? Tla tinechmaca on tlacuajli, nimitzcahuilia para tejhua quen tiyencuiyotl yes.

Quemaj Jacob oquimacac on tlacuajli yejhuán oquichijchiu, niman Esaú oquicuaj.

Dios sanoyej oquitiochiu Isaac. Pero ipan on tiempo oncatca mayantli ipan nochí on regióñ. Yejhuá ica Dios oquijlij Isaac:

—Ma ca xhuiya Egipto. Xmocahua nican, niman nimitzpalehuis. Nochi tlen onicprometeroj ihuan motaj Abraham, nochí nicchihuas pampa yejhuá onechneltocac, niman no oquichiu tlen onicnahuatij. Mohuejcacone huan sanoyej miyequiyasquej, niman intechcopia ni quintiochiwas nochimej in tlalticpac tlacamej.

Ijcuac Isaac otocac, sanoyej otlatlac. Dios sanoyej oquipalehuij Isaac. Nochi tlen quipiaya omiyequiyac.

Ijcuac Esaú quipiaya ompoajli xipan, ononamictij inhuan omemej sihuamej yejhuán cananeas. Rebeca niman Isaac onajmanquej impampa isihuahuan Esaú.

Iconeu Isaac oquicajcayau

(Génesis 27:1—28:2)

Isaac sanoyej ye huehuentzin catca niman ocoxcatzintiac. Se tonajli oquitecuitlan Esaú, oquijlij:

—Notlajsojcacone, sanoyej ye nihuehuentzin niman saniman nimquis. Nicnequi nimitziochiwas san chica xe nimiqui. Yejhuá ica nicnequi xhuiya ipan tepetl ican moarco niman moflechas para xcajsi sen yolqui. Ijcuac ticajsis, xquicxiti huelic quen nejhua nicuelita. Quemaj xcuajqui, niman xnechmaca qui para nicuas.

Rebeca cacticatca on tlen Isaac quijlaya Esaú. Yejhuá ica oquitecuitlan Jacob, niman oquijlij:

—Xchihua tlen nimitzjilis niman motaj mitztiochiwas. Xnechinhuajhuiquili ome chivos yejhuán más cuajcualtin, niman nicchijchiwas tlacuajli huelic ijcon quen motaj cuelita. Quemaj tejhua tiquictilis. Ijcon tejhua mitzmacas itlatiochiwas pampa motaj ijcon oquijlij mocniu Esaú.

Pero Jacob oquijlij inan:

—Nocniu sanoyej tojmiyoj, niman nejhua xnitojmiyoj. Tla notaj nechmatocas, quimatis ica xnejhuá niEsaú.

Pero Inan oquinanquilij:

—Ma ca xmomojti, xchihua tlen nimitznhuatia.

¡Xnechinhuajhuiquili on ome chivos!

Jacob oquinmanato ome chivos, oquinmictij niman oquinmacac inan. Yejhua oquichijchiu on tlajcuajli huelic quen Isaac cuelita. No oquixtij itlaquen Esaú yejhuan más cuajli, niman oquitlaquentij Jacob. Quemaj oquitlalilij incuero on chivos ipan imahuan niman iquechtlan campa yejhua xtojmiyoj. Niman quemaj oquimacac on tlacuajli.

Quemaj Jacob oquictilij on tlacuajli ne campa nemiya itaj, niman oquijlij:

—Notaj, xtlacua. Xcua on yolqui yejhuan onicmictij.

Isaac otlajtlan:

—¿Aquin tejhua de on omemej nococonehuan?

Quemaj Jacob ocacayau itaj. Oquijlij:

—Nejhua niEsaú, moachtojcone. Yonicchii tlen otinechijlij. Nican oncaj in tlacuajli. Xcua niman quemaj xnechmaca motlatiochihualis.

Quemaj Isaac oquitlajtoltij:

—¿Quen ijqui oticchii para saniman oticnextij on yolqui?

Niman Jacob oquijtoj:

—Dios onechpalehuij para saniman onicnextij. Yejhua ica saniman onicuajquic.

Isaac oquijlij:

—Xnechnisihui, niman xnechcahuili nimitzmatocas para nicmatis tla melahuac tinocone Esaú.

Jacob oquinisihuij itaj para ma quimatoca. Quemaj Isaac oquijtoj:

—Itlajtol Jacob caquisti, pero imahuan iyaxca Esaú. ¿Melahuac tinocone Esaú?

Jacob otlananquilij:

—Quemaj, nejhua niEsaú.

Isaac oquineltocac ica yejhua melahuac Esaú pampa sanoyej matojmiyo catca. Isaac ocuaj on tlacuajli niman quemaj oquitiochii ica in tlajtoli:

—Dios ma mechmaca tejhua niman mohuejcacone huan miyec tlacyotl yejhuan quisas itech motlatoc. Niman miyec tlacamej ma

quintequichihuican mohuejcacone huan, niman ma tlatiochijtin on yejhuán mechtiochihuas quej.

Isaac quemach otlanca qutiochihua Jacob on iconeu, niman Jacob huajquistiaya ne campa nemí itaj. Quemaj oyejcotetz Esaú. Yejhua no oquichijchiu se tlacuajli yejhuán huelic, niman oquictilij itaj, niman oquijlij:

—Xmoquetztehua, notaj. Xcua in yolqui yejhuán onicmictij para tejhuá, niman xnechmaca motlatiochihualis.

Isaac oquitlajtoltij:

—¿Aquin tejhuá?

Esaú oquijtoj:

—Nejhua moachtojcone Esaú.

Isaac otlamojcacac, niman opeu mojcatlajtlato huá, niman oquijtoj:

—¿Tla ijcon, aquinon onechmacac on tlacuajli amantzin? Ijcuac xe tihua jau, nejhua onicuaj, niman no onicmacac notlatiochihualis.

Ijcuac Esaú ocac on tlen quijlijticatca itaj, otlahuelchocac, niman oquijtoj:

—¡Ye ica ocpa ijquin nechchihuilia nocniu nechtlacuilia!

Achtojpa onechcuilij nochí tlin nechtocarohua pampa niyencuiyotl, niman aman nechcuilia on tlatiochihualistli yejhuán nechtocarohuaya. Yejhua ica itoca ijcon quen itoca. Notataj, nimitzajmancatlajtlanilia para no xnechmaca motlatiochihualis.

Quemaj Isaac oquitlajtlato huilij quen ijqui oquitiochiu icniu, niman oquijlij Esaú:

—Xitlaj ocse tlatiochihualistli yejhuán huelis nimitzmacas.

Esaú ocsejpa oquitlajtlanilij:

—¡No xnechmaca motlatiochihualis!

Quemaj Isaac oquijlij:

—Tejhua niman on mohuejcacone huan sanoyej nemohuijsocinemisquej ihuan mocniu niman ihuejcacone huan pampa itech nentequitisquej. Sejpa noso ocpa nemomana huisquej, pero quemaj ocsejpa mechtlanisquej.

Desde ijcuacon Esaú oquitlahuelitac Jacob pampa oculij on tlatiochihualistli yejhuán quimacasquia itaj. Se tonajli oquijtoj:

—Notaj sanoyej ye huehuentzin. Saniman miquis. Quemaj tla yomic, nicmictis nocniu.

Ijcuac Rebeca oquimat tlinon quinemiliaya Esaú, oquinotz Jacob, niman oquijlij:

—Mocniu quinequi mitzmictis. Yejhua ica tej, nimantzin xquijsa. Xhuiya ichan nocniu Labán. Ompa xmocahua se tiempo hasta ijcuac mocniu yotlahuelseu niman yoquelcau on tlen oticchihuilij. Quemaj nimitztecuitlanis para xmocuepa.

Quemaj Rebeca oquijlij Isaac:

—Tla Jacob nonamictia ihuan se sihuatl yejhuan quisa nican Canaán quen oquichiu icnii, niajmancamiquis.

Quemaj Isaac oquitecuitlan Jacob, niman oquijlij:

—Xnicnequi para timonamictis ihuan se sihuatl yejhuan quisa nican Canaán. Xhuiya ichan motio Labán, niman ompa xmonamicti ihuan se ichpoch.

Itemic Jacob
(Génesis 28:10-22)

Ijqui tej, Jacob oquis ichan itaj para yas ichan itio Labán ne Harán. Ipan iojhui oajsic ipan se lugar, niman ompa ococh pampa ye tiotlac catca. Oquinocuejtontij sen tetl yejhuan ompaca oncatca, niman ococh. Ompa oquitemic sen escalera onejtoya ipan tlajli hasta ne ilhuicac ajsitoya. Oquintac iángeles Dios tlejcohuayaj niman temohuayaj ipan on escalera. No oquitac Dios ijcaticatca icuapan on escalera, niman quijlaya:

—Nejhua niiDios moabuelo Abraham, niman niiDios motaj Isaac. Tejhua niman mohuejcacone huan nemechmacas in tlajli campa amantzin ticochticaj. Yejhuamej sanoyej miyequej yesquej, niman nochimej on familias ipan in tlalticpactli tlatiochijtin yesquej mopampa niman impampa mohuejcacone huan. Nejhua mohuan ninemis. Nimitzcuidaros san canon campa tejhua tias, niman quemaj ocsejpa nican nimitzajhuicas.

Ijcuac Jacob otlachix, ononemilij: “Nicnemiliaya ica noselti ninemiya nican, pero xijqui pampa Dios no nemi nican. ¡Nican ichan Dios niman ipuerta ilhuicac!”

Jacob sanoyej onomojtij. Ocontilan on tetl yejhuan icuejton catca, oquitequetz, niman oquitequilij aceite. Oquichiu in quen itlaj huentli itech Dios. Jacob oquitocayotij Betel ne campa otemic. On tocayotl quijtosnequi: ichan Dios. Ompa Jacob oquichiu in promesa:

—Tla Dios nechhuicatinemi niman nechcuidarojtinemi ipan in ojtlí, tla nechmacas tlen nicuas niman tlinon ica ninotlaquentis, tla ijcon, yejhua yes noDios, niman itech nochí on tlen nechmacas nicmacas se parte. Cada majtlactli partes yejhuan nicpias, nicmacas se parte.

Jacob quinextia se sihuatl para isihuau yes
(*Génesis 29:1—31:3,17-33,55*)

Ijcuac Jacob oyejcoc nisu Harán, oquitac ica oncaj se pozo campa nosehuijtoquej borregos inhuan on tlajpixquej. On tlajpixquej quinmatlitiayaj on borregos itech on pozo yejhuan quipia atl. Jacob oquintlajtoltij on tlajpixquej:

—¿Nemejhuamej nenquixmatij Labán ixhuiu Nacor?

Yejhuamej oquijlijquej:

—Quemaj tiquixmatij.

Ocsejpa otetlajtoltij Jacob:

—¿Cuajli nemí?

On tlajpixquej otlananquilijquej:

—Quemaj, Labán cuajli nemí. Xquita pa on huajlau Raquel on ichpoch ihuan iborregos.

Chica tlajtlajtoticatca inhuan, Raquel oyejcotetz ihuan iborregos itaj. Nimantzin Jacob ocontac ihuan iborregos, oyaj itech on pozo, niman oquinmatlilitij iborregos. Quemaj oquitlajtlahuilij ica yejhua teconeu itech Rebeca niman ica isobrino Labán yejhuan itaj Raquel. Quemaj Raquel onotlaloj, niman oquitlajtlahuilito itaj.

Ijcuac Labán ocac ica yoyejcoc Jacob iconeu icniu, onotlaloj, oquinamiquito niman ocuicac ichan.

Labán quipiaya ome ichpochhuan: Lea yejhua yecasticatca, niman Raquel yejhua teic. Lea quipiaya ixtololohuan yemanquej, niman Raquel sanoyej cualtetzin tlajtlachaya. Ijcuac osemetztic, Jacob ichan Labán oquijlij:

—Nitequitis chicome xipan mohuan tla ticahuilis Raquel para ihuan ninonamictis.

Labán oquinanquilij:

—Niquita ica cuajli nimitzmacas Raquel. Xmocahua nohuan.

Yejhua ica Jacob otequit ipampa Raquel chicome xipan, niman hasta xoquimat quen opanoc pampa sanoyej cuelitaya. Ijcuac yotequit on chicome xipan, Jacob oquijlij Labán:

—Aman xnechmaca mochpoch para ihuan ninonamictis pampa yonitequit chicome xipan ipampa.

Pero Labán ocajcayau niman yej oquimacac Lea on yejhuan yecatzticaj.

Jacob ocualan, niman oquijlij Labán:

—¿Tlica ijquin tinechchihuilia? ¿Tlen xonitequit mohuan para Raquel? ¿Tlica tej, otinechcrajcayau?

Niman Labán oquinanquilij:

—Nican ijqui titohuicaj. On yejhuan yecatzticaj achtoj nonamictia xquen on yejhuan teic. Ipan se semana ijcuac tlamis on ilhuitl ica yononamictij Lea, nimitzmacas Raquel tla titequitis ocse chicome xipan.

Ijqui Jacob otequit majtlactli huan nahui xipan impampa on omemej isihuahuan. Niman no otequit ocse chicuasen xipan ihuan Labán para quitlanis on yolcamej.

Chica Jacob otequit on majtlactli huan nahui xipan ne Harán, otlatcatquej majtlactli huan se iconehuan. Yejhua in intocayo iconehuan: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Dan, Neftalí, Gad, Aser, Isacar, Zabulón niman José. Niman no chica ochantic Jacob ne Harán, iyolcahuan sanoyej omiyequiyaquej xquen Labán. Yejhua ica Labán niman iconehuan oquitlahuelitaquej Jacob.

Se tonajli Dios oquijlij Jacob:

—Xmocuepa ne motlalpan campa chanti motaj niman mohuan niyas.

Jacob oquintlajtlajtohuilij on omemej isihuahuan on tlen Dios oquijlij, niman xitlaj oquijlij imontaj. Yejhua ica chica Labán oyaj ocse lugar campa oquinximato iborregos, Jacob onotlatlajtlalilij para nocuepas ne Canaán campa chanti itaj Isaac. Raquel oquimichtec isantitos itaj niman no oquinhuicac. Niman ijqui oquisquej ichan Labán.

Ijcuac opanoc yeji tonajli, Labán oquimat ica Jacob niman isihuahuan niman iconehuan ocholojquej, niman nochí on tlen quipiaya oquictijquej, niman ica no oquimichtequilijteu isantitos yejhuan oncatcaj ne ichan. Quemaj oquinsentlalij nochimej on

yejhuan quen quinta, niman ocuitlapanhuijquej Jacob. Ipan chicome tonajli oquinmajsitoj ipan on tepetl itoca Galaad, niman oquichicajcanotz, oquijlij:

—¿Tlica san ichtaca onenquisquej? ¿Tlica tej, otinechinmichtequilij nosantitos?

Quemaj Jacob oquinanquilij Labán:

—Ijcon onicchiu pampa oninomojtij. Onicnemilij tinechincuilis mochpochhuan. Xitlaj niquicti tlen moyaxca. Pero tla se yejhuan nican nemi quimpia mosantitos, ica oncaj miquis.

Jacob xquimatiya tla Raquel oquinmichtec on santitos.

Labán ocalac ijtic itojtoncal Jacob, pero xoquiminnextij on santitos pampa Raquel oquinminyan itzintlan isilla on camello, niman ompa onotlalij. Labán oquintejtemoj nochihuiyan, pero xoquinminnextij.

Huajmostla cualcan onoquetzteu niman oquintencuaj ixhuihuan niman ichpochhuan. Quemaj oquinmacac se tlatiochihualistli, niman quemaj onocuep ichan.

Dios oquipatilij itoca Jacob

(Génesis 32; 33:1-11,18; 35:1-6,16-20,27-29)

Jacob xe ajsiya ipan itlalpan itaj ijcuac ocomintitlan itequitcahuan para ma quinotzati Esaú. Yejhua ocomintitlan para oquimachistitoj Esaú ica yoquisquej ichan itio Labán, niman ica quinhuica miyec yolquej: huacaxtin, polocotin, borregos, chivos niman tequitquej. Yejhua oquinec para icniu Esaú ma quiseli ican pactli.

Ijcuac on tequitquej onocuepquej, oquijlijquej Jacob ica icniu Esaú huajlaya inhuan nahui ciento tlacamej. Ijcuac Jacob ijcon ocac, sanoyej onomojtij pampa oquinmilij ica icniu quimictis. Quemaj nimantzin opeu ijquin quichihua oración:

—Dios, tejhua sanoyej yotinechicnelij, niman nochipa yotinechpalehuj. Tejhua cuajli otinechijlij ica tinechcuidaros. Aman tej, nimitztlajtlanilia para xnechmanahui itech nocniu Esaú.

Quemaj Jacob ocontitlan itetlayocolil para icniu Esaú: miyec chivos, borregos, camellos, huacaxtin niman polocotin. Jacob ijquin quinemiliaya: “Nicyoltlalis nocniu ica on tlen nictitlanilia noyacapan chica oc xnajsi”.

Ijcuac Jacob niman isihuahuan oajsiquej itech sen atepeyatl, Jacob oquinec para ma huiyan inhuan intequitcahuan niman nochimej iconehuan ne ica ocse lado on atepeyatl. Jacob xoyaj, yej iselti onocau nican lado, niman ompa oquipanoc on yehuajli. Sen ángel, yejhuan nesiya quen sen tlacatl, ihuan onotlan nochí yehuajli hasta ijcuac otlanes. Niman on tlacatl oquitac ica xhueli quitlani Jacob. Yejhua ica oquimailjtiaj ipan itemoloj, niman oqueyan iomiyó. Ijcon tej, xoc ohuel onocojtilij para ihuan onohuijsoc. Quemaj on tlacatl oquijlij:

—Xnechmacahua pampa ye tlanesticaj.

Jacob oquijlij:

—Tla xtinechtiochihua, xnimitzmacahuas.

On tlacatl oquitlajtoltij:

—¿Quen ijqui motoca?

Yejhua oquijlij:

—Notoca Jacob.

Quemaj on tlacatl oquijlij:

—Aman xoc motoca yes Jacob. Aman motoca yes Israel, pampa yotimotlan ihuan Dios, niman no yotiquintlan on tlacamej.

Niman Jacob oquitocayotij on lugar Peniel, pampa oquijtoj:

—Yoniquitac ixayac Dios, niman hasta aman niyolticaj. Jacob ye quistiaya itech Peniel ijcuac on tonatzintli huajquisticatca.

Niman pampa cocohuaya itemoloj ocoxotitiaj.

Ijcuac onotaquej ipan inojhui, Esaú onotlaloj, oquinapaloj, niman oquitencuaj Jacob. On omemej ochocaquej, niman Esaú oquijlij Jacob:

—Xnicnequi motetlayocolil. Nejhua nicpia miyec. Ica xmocahua on tlen tejhua moyaxca.

Jacob ocsejpa oquijlij:

—Ca. Nimitzlajtlanilia para xseli in notetlayocolil pampa nipaqui ica ocsejpa nimitzita.

Sanoyej oquitlajtlanilij para ma quiseli on tlajtlamach. Quemaj Esaú oquiselij on tetlayocolilji.

Quemaj Jacob oyaj ne ipan se pueblo itoca Siquem ne Canaán, niman ompa onochantij. Ompa oquitlalij sen tlaixpan, niman ipan oquitlahuentilij Dios. No ompa oquichijchiu sen pozo yejhuan

quipiaya atl para quinmatlitis on borregos, chivos, camellos, huacaxtin niman polocotin yejhuan quipiaya.

Se tonajli Dios oquijilij:

—Xmoquetztehua niman xmochantiti Betel. Ompa xnechchijchihuili sen tlaixpan para nejhua, pampa ompa onimitznonextij ipan motemic ijcuac otictlalcahuij mocniu Esaú.

Quemaj Jacob oquinmijlij ifamilias niman nochimej on yejhuan ihuan chanti:

—Xquinquixtican nochimej on nemosantitos. Xmochipahuacan ixpan Dios, niman xpatlacan nemotlaquen. Nimantzin tiasquej Betel, niman ticonchijchihuasquej sen tlaixpan para Dios pampa yejhua onechpalehuij ijcuac nejhua nicpiaya peligro, niman nohuan quistinemiya san canon nejhua niaya.

Yejhuamej oquimactilijquej Jacob nochí insantitos. Yejhua ompa oquintlpachoj niman quemaj nochimej oyajquej Betel. Niman oyejcoquej nisu Efrata yejhuan aman itoca Belén. Ompa Raquel oquitlacatilij sen quichconetl niman ocuitijkej Benjamín.

Ijcuac otlatcat Benjamín, Raquel xoquixicoj niman omic. Quemaj oquitlaltocaquej ipan ojtli ne Efrata. Jacob oquis ompa niman oyaj hasta on pueblo itoca Mamre campa chantiya itaj. Isaac quipiaya se ciento ipan napoajli xipan ijcuac omic, niman iconehuan Esaú niman Jacob oquitlaltocaquej ne Mamre. Yejhua on pueblo aman itoca Hebrón.

José oquitlahuelitaquej icnihuan

(Génesis 37:2-34)

Ijcuac José, iconeu Raquel, quipiaya majtlactli huan chicome xipan, tlajpiaya ican borregos ihuan icnihuan. Niman ijcuac yejcoya ichan, quitlajtlatoihuiliaya itaj quen ijqui xcuajli nohuicaj yejhuan on icnihuan. Jacob quitlajsojtlaya más José xquen on ocsequimej iconehuan pampa otlatcat ijcuac yehuehuentzin catca. Yejhua ica oquichijchihuilij sen chaqueta cualtzin. Ijcuac icnihuan oquimatquej ica intaj quitlajsojtla más xquen yejhuan, oquitlahuelitaquej José.

Se tonajli José otlatemic niman oquintlajtlajtohulij icnihuan. Pero yejhuan más sanoyej oquitlahuelitaquej, pampa oquinmijlij:
—Onictemic ica titochimej tinemiyaj ipan tepetl.
Ticsasalohuayaj por manojoz on trigo. Nimantzin nomanojo

onotequetz, niman nemomanojos oquiteyehualojoquej nomanojo, niman onotzonacapilojquej.

Quemaj icnihuan oquinanquilijquej:

—¿Tiquijtosnequi ica tejhua titorey yes, niman titechmandaros?

Niman más sanoyej oquitlahuelitaquej ipampa itemic.

Quemaj José ocsejpa otemic. No oquintlajtlatoihuili icnihuan niman itaj. Oquinmijlij: —Xmatican ica ocsejpa onitemic. Oniquitac ica on tonatzintli, on metztli niman majtlactli huan se sitlalimej onotlacuenquetzquej nixpan.

Ijcuac itaj ocac, ocajhuc. Oquijlij:

—¿Tlinon quijtosnequi in temictli yejhuan oticpix? ¿Tlen monan, mocnihuan niman nejhua titotlacuenquetzajsquej mixpan?

Icnihuan más quitlahuelitayaj, pero itaj sanoyej tlanemiliaya nochi ica on.

José oquitlahuelitaquej icnihuan (Génesis 37:2-34)

Ijcuac José, iconeu Raquel, quipiaya majtlactli huan chicome xipan, tlajpiaya ican borregos ihuan icnihuan. Niman ijcuac yejcoya ichan, quitlajtlatoihuiliaya itaj quen ijqui xcuajli nohuicaj yejhuatej on icnihuan. Jacob quitlajsojtlaya más José xquen on ocsequimej iconehuan pampa otlatcat ijcuac yehuehuentzin catca. Yejhua ica oquichijchihuili sen chaqueta caultzin. Ijcuac icnihuan oquimatquej ica intaj quitlajsojtla más xquen yejhuatej, oquitlahuelitaquej José.

Se tonajli José otlatemic niman oquintlajtlajtoihuili icnihuan.

Pero yejhuatej más sanoyej oquitlahuelitaquej, pampa oquinmijlij:

—Onitemic ica titochimej tinemiyaj ipan tepetl.

Ticsasalohuayaj por manojo on trigo. Nimantzin nomanojo onotequetz, niman nemomanojos oquiteyehualojoquej nomanojo, niman onotzonacapilojquej.

Quemaj icnihuan oquinanquilijquej:

—¿Tiquijtosnequi ica tejhua titorey yes, niman titechmandaros?

Niman más sanoyej oquitlahuelitaquej ipampa itemic.

Quemaj José ocsejpa otemic. No oquintlajtlatoihuili icnihuan niman itaj. Oquinmijlij:

—Xmatican ica ocsejpa onitemic. Oniquitac ica on tonatzintli, on metztli niman majtlactli huan se sitlalimej onotlacuenquetzquej nixpan.

Ijcuac itaj ocac, ocajhuac. Oquijlij:

—¿Tlinon quijtosnequi in temictli yejhuan oticpix? ¿Tlen monan, mocnihuan niman nejhua titotlacuenquetzajsquej mixpan?

Icnihuan más quitlahuelitayaj, pero itaj sanoyej tlanemiliaya nochí ica on.

Se tonajli icnihuan José oyaquej huejca para oquitejtemotoj sacatl para on iborregos itaj. Pampa ompaca onocajquej quesqui tonajli, Jacob oquijlij José:

—Mocnihuan nemij huejca tlajpiaj ica on borregos. Nicnequi para xquintati quen nemij mocnihuan niman on borregos. Quemaj xmocuepa niman xnechijliqui.

José oyaj, oquintejtemoto icnihuan. Yejhuamej ocontaquej huejca ica huajlau intech, niman yejhuamej onotlajtolmacaquej. Ijquin oquinoijlijquej:

—¡Ne huajlau on yejhuan temicquetl! Ma ticmictican. Quemaj ticontlajcalisquej ijtic se pozo yejhuan huaqui.

Ijcuac Rubén ijcon ocac, quinequiya quimaquixtis José. Yejhua ica oquijtoj:

—Ma ca ma ticmictican. Ma ca ma tictoyahuacan yestli. Más cuajli tla nencontlajcalisquej ijtic in pozo yolticaj.

Ijquin oquijtoj Rubén pampa quinequiya quimaquixtis José niman quicuepas ocsejpa itech itaj.

Ijcuac José oquinminnisihuuij icnihuan, yejhuamej oquixtilijkej ichaqueta yejhuan quitlalijiaya, ocajsiquej, niman ocontlajcalquej ijtic on pozo. Quemaj yejhuamej onotlajtlalijquej niman otlacuajquej.

Quemaj nimantzin oquitaquej miyequej tlacamej san secan huajlayaj yejhuan tlacojquej. Quinhuajhuicayaj camellos huajtlamamajtiayaj ican miyec tlajtlamach yejhuan quietiyaj ne ipan on país itoca Egipto. Quemaj Judá oquinmijlij icnihuan:

—¿Tlinon tictlanisquej tla ticmictisquej tocniu? Yej ma ticnamacakan intech on tlacojquej.

Quemaj oconquixtijquej José ne ipan on pozo, niman oquinamacaquej ica sempojli tomin tlachijchijtli ican plata. Ijcon tej, quen José oajsic ne Egipto.

Ijcuac Rubén onocuepato ne itech pozo campa otlachato, xoquitac José, niman sanoyej onajman. Quemaj oyaj, oquintato icnihuan niman oquinmijlij:

—¡José xoc nemí ne ipan pozo! ¿Aman quen ijqui niquijlis totaj pampa nejhua niyencuiyotl?

Yejhuamej oquitlajtlatohuilijquej Rubén quen ijqui oquichijquej para oquinamacaquej intech on tlacojquej. Quemaj oquinemilijquej ica quimictisquej sen borreguito, niman ican iyesyo quiyesyotisquej ichaqueta José. Ijqui oquichijquej. Niman ijcuac oajsiquej inchan, oquijlijquej intaj:

—Oticnextijquej yejhua in. ¿Tlen xichaqueta José?

Jacob nimantzin oquixmat, niman oquijtoj:

—¡Quemaj iyaxca José! Se tepeyolqui oquimictij niman ocuaj.

Jacob sanoyej onajman pampa oquinemilij ica José melahuac yomic.

José xotlajtlacoj pampa oquitlacamat Dios

(Génesis 39)

Ijcuac on tlacojquej ocuicaquej José ne Egipto, se egipcio itoca Potifar oquincohuij José. Potifar capitán catca itech on soldados yejhuan cuidarohuaya on rey ne Egipto. Dios nemíya ihuan José, niman yejhua cuajli nemíya chica chantiya ichan Potifar. Potifar oquitac ica Dios nemíya ihuan José niman quipalehuiaya ipan nochitlen oquichiu. Yejhua ica oquitlalij quen tlayecanquetl ichan niman ipan nochitlen on tlen quipiaya. Desde ipan on tonajli Dios sanoyej oquitiochiu Potifar ipampa José.

José caultzin tlajtlachaya, niman quimpactiaya nochimej yejhuan oquitaquej pampa cuajli nohuicaya. Opanoc se tiempo, niman isihuau Potifar opeu cuelita José, niman oquijlij:

—Xcochi nohuan.

José oquijlij:

—¡Ca! Nopatrón yonechmactilij nochit para nicyecanas. Ijcon tej, yejhua xitlaj comatzticaj. Nopatrón nochit yonechmactilij, pero tejhua ca pampa tiisihuau. Yejhua ica tej, ¿quen ijqui huelis nicchihuas on tlen sanoyej xcujli, niman nitlajtlacos itech Dios?

Masqui on sihuatl quijliaya mojmostla para ihuan ma cochi, yejhua xcaman oquichiu. Se tonajli José ocalaquito ichan Potifar

para quichihuas itequiu, niman pampa xacaj ompa nemiya, isihuau Potifar oquicatzij ipan itlaquen, niman oquijlij:

—Xmoteca nohuau.

Pero José nimantzin oquistiquis, hasta ompa ocajteu itlaquen ipan imahuan on sihuatl. Ijcuac yejhua oquitac ica José oquis, niman ica ompa ocajteu itlaquen, oquinminnotz itequitcahuan, niman oquinmijlij:

—Xquitacan. Nohuehuentzin otechajhuiquilij sen Hebreo yejhuau aman techhuetzcá. Quinequiya nohuau cochis, pero onitzajtzic chicahuac. Niman ijcuac onechcac ica onitzajtzic chicahuac, nimantzin oquistiquis hasta ocajteu itlaquen nican.

Quemaj yejhua oqueu itlaquen José hasta ijcuac oyejcoc ihuehuentzin.

Potifar sanoyej ocualan ijcuac ocac on tlen isihuau oquitlajtlajtohuilij. Quemaj oquitecuitlan José, niman ocalactij ipan cárcel. Masqui José nemiya ipan cárcel, Dios nemiya ihuan, niman cuajli quipalehuaya. Oquichiu para on carcejtlapixqui ihuan ma cuajli nohuica. Yejhua oquinmactilij nochimej on yejhuau tzacutoquej para ma quinyecana, niman José tlanahuatiaya nochí tlen ompa nochihuaya.

On tlen ipan nochihuau José ipan cárcel (Génesis 40)

Chica José nemiya ipan cárcel, on faraón, rey ne Egipto, oquitlahuelitac on tlacatl yejhuau quitlatequiliaya ipan icopa, niman intlayecancau on panchiquej yejhuau tequitiyaj para on rey. Yejhua ica oquincalactij ipan cárcel. Oquintzacuato ne campa tzacuticatca José.

Se tonajli, ijcuac saniman cualcan, ompaca opanotiaj José para quintas on yejhuau tzacutoquej. Oquinminextito on tlacatl yejhuau quitlatequiliaya ipan icopa on rey niman intlayecancau on panchiquej najmanticactaj, niman oquintlajtoltij:

—¿Tlica nemmajmantoquej?

Yejhuamej oquinanquilijquej:

—Cada se de tejhuamej otitemiquej, niman xajca nemi para techijlis on tlen quijtosnequi totemic.

Quemaj José oquinmijlij:

—Dios quichihuas para nicmatis tlen quijtosnequi on temictli. Xnechtlajtlajtohuilican nemotemic.

Quemaj on tlacatl yejhuan quitlatequiliaya ipan icopa on rey oquitlajtlajtohuilij José on itemic. Ijquin oquijlij:

—Onitemic ica itemecayo yejhua on uvas oncatca nixpan. On planta quipiaya yeyi imacojoyotzitzihuan. Niman ijcuac itzmoliniya xochiyohuaya, niman on ixochiyo nimantzin nocuepaya uvas icsic. Nejhua nicmapixticacta icopa on rey. Quemaj oniconcucic on uvas, niman onicpatzcac ipan on copa. Quemaj onicmacuitij on rey. Yejhua in oniquitac ipan notemic.

José oquijlij:

—Motemic ijquin quijtosnequi: on yeyi imacojoyotzitzihuan on uvas quijtosnequi ica titzacutias nican san yeyi tonajli más. Ipan yeyi tonajli on rey mitztlalis ocsejpa ipan motequiu, niman tejhua ocsejpa ticmacuitis icopa on rey quen achtoj ticchihuaya. Nimitztlajtlanilia, ijcuac in nochihuas, xnechelnamiqui. Xtlajtlatohuili noca nejhua on rey para ma nechquixti nican pampa nejhua xonicchiu on tlen xcuajli.

Quemaj intlayecancau on panchijkej no oquitlajtlajtohuilij José itemic. Oquijlij:

—Nejhua onitemic. Oniquitac ica nicpiaya yeyi chiquiutin ican pan ipan notzontecon. On chiquiutli yejhuan oncatca más tlacpac ipan notzontecon quipiaya nochí sesecneca pasteles para on rey. Pero on totomej ohualajquej niman ocuajquej on tlen quipiaya on chiquiutli yejhuan oncatca ipan notzontecon. Yejhua in oniquitac ipan notemic.

Quemaj José oquinanquilij:

—Motemic ijquin quijtosnequi: on yeyi chiquiutli quijtosnequi ica sa yeyi tonajli más nican titzacutias. Ipan yeyi tonajli on rey tlahuatis para ma mitzmictican. Mitzpilosquej ipan se cojtlí niman on totomej cuasquej monacayo.

Ipan yeyi tonajli on rey oquichiu sen hueyi ilhuitl para nochimej on tequihuajquej. On yejhuan quitlatequiliaya ipan icopa on rey oquitlalij ocsejpa ipan itequiu, pero otlanahuatij para ma cajcopilocan intlayecancau on panchijkej. Ijquin onochiu quen oquijlijca José. Masqui ijquin onochiu, on tlacatl yejhuan quitlatequiliaya ipan icopa on rey xoquelnamic José.

José quijlia tlinon quijtosnequi itemic on rey
(Génesis 41:1-45)

Opanoc ome xipan, niman se yehuajli on rey oquipix sen temictli yejhuan xhueliya quelcahuaya. Huajmostla cualcan oquintecuitlan nochimej on yejhuan tlamatquej ne Egipto. Ijcuac on rey oquintlajtlatoihuiliq itemic, xajca ohuel oquijlij tlinon quijtosnequi. Quemaj on yejhuan quitlatequiliaya ipan icopa on rey oquijlij:

—Ijcuac nejhua ninemiya ipan cárcel ihuan intlayecancau on panchijquej, otitemiquej. Niman ompa nemiya sen telpochtli yejhuan hualehua ne Canaán. Otictlajtlatoihuiliq quej totemic niman yejhua otechijlij tlinon quijtosnequi. Niman ijqui onochiu quen otechijlijca.

Quemaj on rey oquitecuitlan José. Nimantzin oquixtijquej ipan cárcel. Niman ijcuac oyaj itech on rey, on rey oquijlij:

—Onicpix se temictli, niman xajca hueli nechijlia tlinon quijtosnequi. Pero nejhua onicmat ica ijcuac tejhua ticaqui se temictli, hueli tiquijtohua tlinon quijtosnequi.

José oquinanquilij:

—Yejhua on xnotech hualehua, yej Dios quichihuas para huelis nimitzijlis tlinon quijtosnequi motemic. Xnechijli motemic.

On rey oquijlij José:

—Onictemic ica nejhua nijcaya itempan sen atepeyatl, niman ipan on atepeyatl oquisquej chicome huacaxtin tojtomajquej cualtzitzimej. Niman yejhuamej tlacuajcuayaj itempan on atepeyatl. Quemaj oquisquej ocse chicome huacaxtin yejhuan xcualtzitzimej niman tejtehuaquej. In huacaxtin tejtehuaquej oquincuajquej on huacaxtin yejhuan tojtomajquej. Masqui yoquincuajquej on ocsequimej huacaxtin yejhuan tojtomajquej, xajca hueliya quinomacaya cuenta pampa oc tejtehuaquej nemiyaj. Quemaj onicpix ocse temictli campa oniquitac chicome imiyahuayo on trigo noscaltiayaj ipan sa no yejhua icojyo. In miyahuamej sanoyej huehueyaquej, niman huehuejcapamej. Quemaj oniquitac ocsequi chicome imiyahuayo on trigo noscaltiaya. In miyahuamej pipitiquej catcaj, niman xcuaucualtin catcaj. In yejhuan pipitiquej oquincuajquej on chicome imiyahuayo on trigo yejhuan huehuecapan. Yejhua in oniquitac ipan notemic.

Quemaj José oquinanquilij on rey:

—On ome motemic quijtosnequi san se. Dios yomitzititij on tlen quichihuas. On chicome huacaxtin yejhuan tojtomajquej niman on chicome miyahuatl yejhuan huejhueyi quitosnequi ica chicome xipan sanoyej tlatlaquis. Pero on chicome huacaxtin yejhuan tejtehuaquej niman on chicome miyahuatl pipitic quitosnequi ica chicome xipan onyas mayantli. Chicome xipan sanoyej tlatlaquis nochihuiyan Egipto, niman quemaj chicome xipan onyas mayantli. Dios saniman quichihuas. Yehua ica cuajli yesquia para tejhua tictejtemos sen tlacatl yejhuan tlamatqui niman listo para ma quiyecana in país. Xchihua in: ipan on chicome xipan ijcuac sanoyej tlatlaquis, xtlanahuati ipan on ciudades para ma quehuacan macuili parte on tlatlacyotl, para quipiasquej on tlin quincualtisquej on tlacamej ijcuac onyas mayantli.

Nochi on tlen oquijtoj José, on rey niman on tequihuajquej oquitaquej ica cuajli yes. Yehua ica on rey oquijtoj:

—In tlacatl cuajli quiyecanas topaís. Xcaman ticnextisquej sen tlacatl quen yejhua in yejhuan quipia iespíritu Dios.

Quemaj on rey oquijlij José:

—Xajca ocse nemí yejhuan tlamatqui niman listo quen tejhua. Tej, Jehová Dios oquichiu para tictati nochi in tlajtlamach. Nejhua nimitztlalia gobernador ipan nochi in país, niman nochi on tlacamej mitztlacamatisquej. Niman san nejhua más nihueyixtias xquen tejhua pampa nirey.

Ijcuac otlan tlajtlatohua, on rey oquixtij ianillo niman oquitlaliltij José. Quemaj nimantzin otlanahuatij para ma quitlaquentican ican on tlaquentli yejhuan sanoyej cuajli. Niman quemaj oquitlaliltij iquechtlan sen coscatl tlachijchijtli ican oro. Niman oquitlejcoltij ipan icarreta on rey yejhuan ica ome, yejhuan más caultzin. Niman no on rey oquitejtemoj sen ichpocatl intech on ichpocamej ne Egipto para isihuau yes José. Ijqui José onocau gobernador ne Egipto.

José ocalac gobernador ne Egipto

(Génesis 41:46—42:38)

José quiipiaya sempoajli huan majtlactli xipan ijcuac on rey oquitlalij gobernador ne Egipto. Sanoyej otlatlac ipan on chicome xipan, niman yejhua oquisentlalij nochi on trigo yejhuan otlac ipan

on país ipan on chicome xipan. Otlanahuatij para ma quinchijchihuacan cuescomamej huejhueyimej ipan nochí on ciudades, niman ompa oqueu on trigo. Ipan nochí on ciudades oquejeu on tlacyotl yejhuan oquipixcaquej.

Ijcuac xe pehua on mayantli ipan on chicome xipan, José ihuan isihuau oquipixquej ome inconehuan. On achtoj iconeu oquitocayotij Manasés, niman on ica ome oquitocayotij Efraín.

Opanoc on chicome xipan ijcuac sanoyej cuajli otlatlac ne Egipto. Quemaj opeu on chicome xipan ijcuac omayanaloc. Oncatca apistli imanyan nochí países, pero xmás ne Egipto. Ijcuac on chanejquej ne Egipto xquipiayaj tlen cuasquej, oyajquej niman oquitlajtlanilito trigo on rey. On rey quinmijliaya nochimej:

—Xquitatij José.

Niman on tlacamej ipan nochimej on países huajlayaj Egipto para cuajcohuilisquej trigo José. Tej, nion se país xquipiaya tlen cuasquej.

Ne Canaán no xquipiayaj tlen cuasquej. Ijcuac Jacob oquimat ica ne Egipto oncaj trigo, oquinmijlij iconehuan:

—Xhuiyan Egipto niman xcohuatij trigo para tejhuamej tihuelisquej tinemisquej.

Quemaj on majtlactlimej más huejhueyimej icnihuan José oyajquej ne Egipto, niman ocohuatoj trigo. Pero Jacob xocahuilij oyaj Benjamín, on teicniu yejhuan teic.

Ijcuac on icnijtin oajsiquej ne Egipto niman nemiyaj ixpan José, onotzonacapilojquej quen nohuicaj on hebreos, pero xoquixmatquej José. José, quemaj, oquinmixmat ijcuac oquintac. Pero oquichiu quen xquinmixmati niman oquintlahuelatlajtoltij:

—¡Nemejhuamej! ¿Canon nenhualehuaj?

Otlananquilijquej:

—Tihualehuaj ne tetlalpan Canaán. Oticohuacoj trigo.

Niman José oquinmijlij:

—¿Tlen, nemejhuamej xsan onentlastlacocoj quen tlaojonca nican? Cas san onenquitacoj canon xcojtiticaj in país.

Pero yejhamej otlananquilijquej:

—¡Ca, señor! Tejhamej otihualajquej oticohuacoj trigo.

Titochimej tihualehuaj san itech sen tajtli. Niman tejhuamej techtlacaitaj.

José oquijtoj:

—¡Xmelahuac! Nemejhuamej san onenhuajlaquej para nentlastlacocoj quen ijqui tlaojonca nican para nenquitasquej canon xcojtiticaj in país.

Niman on icnijtin ocsejpa otlananquilijquej:

—Tejhuamej timajtlactli huan omemej ticnijtin. Titecone huan san itech sen tajtli, niman tichantij ne tetlalpan Canaán. Tocniu yejhuau teic onocau ihuan totaj, niman ocse xoc tohuan nemi.

Masqui ijcon oquijtojquej, José ocsejpa oquinmijlij:

—¡Ijcon quen yoniquijtoj! Nemejhuamej san onentlastlacocoj quen tlaojonca. Aman nemechtlatlatas: xnenquisasquej nican hasta ma huajla nemocniu on yejhuau teic. Semej de nemejhuamej ma canati, niman ocsequimej nocahuasquej nican tzacutiasquej. Tiquitasquej tla melahuac on tlen yonenquijtojquej.

José oquimpix nochimej tzacuticatcaj yeji tonajli. Niman ipan yeji tonajli oquinminnotz. Ijcuac oyajquej campa nemiya, José oquinmijlij:

—Nenchicnahuimej xhuiyan, xquictican trigo para ma tlacuacan nemofamilia, niman se nocahuas tzacutias. Niman xnechahuiquilican nemocniu on yejhuau teic, niman tiquitasquej tla melahuac on tlen yonenquijtojquej. Tla xijqui, nenmiquisquej.

Ijcuac ocaquej, nojlayaj:

—Yejhuau in totlaxtlahuil pampa melahuac xcualji otitohuicaquej ihuan tocniu José. Tej, xoticacquej ijcuac techtlajtlaniliaya para ma tiquicnelican masqui tiquitayaj ica tlajyohuiaya. Yejhuau ica aman tejhuamej techmelahu para ma titajmanacan.

Rub n oquinmijlij:

—Nejhua onemechtlatlanilij ma ca itlaj xchihuilican on telpocatl, niman xonennechtlacamatquej.

On icnijtin xquimatiyaj tla José cajsicamatiya on tlin quito huaya, pampa nochipa quinminnojnotzaya itechcopa sen tlacatl yejhuau huelya ome tlajtojli. José oquincac ica oquelnamiquej on tlen oquichihuilijcaj. Quemaj oquintlalcahuijteu niman opeu chocha. Ijcuac ohuel ocsejpa oquinminnotz, José oquitlapejpenij Simeón, niman otlanahuatij para ma quisalocan imixpan icnihuan. Quemaj otlanahuatij para ma quintemiltican

incostalhuan ican trigo, niman no ma quincuepilican intomin, ma quintlalilican ipan incostalhuan. Niman otlanahuatij para no ma quinmacacan tlacuajli para tlacuasquej ipan ojtli. Ijquin onochiu. Quemaj yejhuamej oquintlamamaltijquej impolocohuan ica on trigo niman oyajquej.

Ijcuac oajsiquej ne campa nocahuasquej on yehuajli, semej yejhuamej oquitentlapoj icostal para quitlamacas ipoloco, niman oquitac tlapani ipan icostal oncaj itomin. Ijcuac oquinmijlij icnihuan, yejhuamej sanoyej onomojtijquej. Ijcuac oajsiquej ichan intaj, oquitlajtlajtohuijquej nochi on tlen ipan onochiu, quen on gobernador oquinminnotz, niman ica semej de yejhuamej oquinextij on tomin ipan incostal. Niman no oquijlijquej intaj:

—Ijcuac ocsejpa tiasquej Egipto, ticuicasquej Benjamín para ma quimacahua Simeón.

Ijcuac oquinnoquijquej incostalhuan, icnihuan José oquitaquej ica ipan cada se incostal oncatca intomin. Yejhuamej niman on tajtli onomojtijquej.

Jacob oquinmijlij iconehuan:

—Nemejhuamej nenquinequij para ma niajmancamiqui.

Achtopa omic José, quemaj Simeón vocalactiquej ipan cárcel, niman aman nenquinequij nennechcuilisquej Benjamín.

Quemaj Rubén oquijlij itaj:

—Ma ca xcomatztia. Nejhua nicuidaros Benjamín, niman ocsejpa nimitzahuiquilis. Niman tla xnimitzahuiquilis, huelis tiquinmictis on omemej nocone huan.

Pero Jacob oquinanquijlij:

—Masqui ijqui yesquia, Benjamín xyas nemohuan.

José quintlatlata icnihuan

(*Génesis 43:1—44:2*)

Quemaj más sanoyej hueyi mayantli oyejcoc ne Canaán. Niman, ijcuac oquitlamijquej on trigo yejhuau ocuitoyaj ne Egipto, Jacob oquinmijlij iconehuan:

—Xhuiyan ocsejpa, niman xcohuatij achijtzin trigo para tejhuamej.

Pero Judá oquijlij:

—Tla xticuicaj Benjamín sannencaj tiasquej. On tequihuaquetl ne Egipto cuajli otechijlij: “Tla xnennechahuiquiaj nemocniu on teic, más cuajli ma ca xnechitaquij”.

Quemaj oquintlatoltij Jacob:

—¿Tlica onenquijliquej on tlacatl ica nenquipiaj ocse nemocniu?

Yejhuamej oquinanquilijkej:

—Pampa toca tejhuamej otlajtlan miyec tlajtlamach niman inca on tochanejcahuan. Otechijlij: “¿Oc nemi nemotaj? ¿Nenquipiaj ocse nemocniu?” ¿Quen ijqui ticmatisquiaj ica techtlajtlanilis para ma ticuiquilan tocniu?

Quemaj Judá oquijlij:

—Tla xticnequi para ma timiquican ican apistli, xcahuili on telpochtli ma huiya tohuan. Nejhua nicuidaros, niman tonehuasquej nimantzin. Yejhua pan noma nemi. Yejhua ica ipan nitlajtos.

Quemaj on tajti oquinanquilij:

—Tej, tla ica oncaj yas Benjamín, xcuicacan. No xquictican tetlayocolijli ipan nemocostalhuan para on gobernador. No xquictican ocpa ichquich nemotomin, niman xcuepilijtajsican on yejhuan omechajtlalilijkej ipan nemocostalhuan. Cas onopopolijkej. Xcuicacan nemocniu, niman ocsejpa xquitatij on tlacatl. Dios on yejhuan nochí hueli ma mechicneli, para ma quimacahua Simeón, niman Benjamín ma ca quipajsolos. Niman tla xijqui, nejhua xoc niquimpias nocone huan. Tla ijcon nochihuas, ma ijqui nochihua.

Ocsejpa majtlactlimej iconehuan Jacob oyajquej Egipto. Ijcuac oajsiquej itech José, onotlacuenquetzquej. José oquitac ica Benjamín ompa inhuan nemiya. Oquijlij on tlayecanquetl ne ichan:

—Xquinhuica in tlacamej nochan. Xmicti sen huacax, niman xquicxiti pampa inhuan nitlacuas aman tlacualispan.

Ijcuac oajsiquej ichan José, onomojtijquej, niman notlajtoltiayaj:

—Otechajhuicaquej nican san ipampa on tomin yejhuan otechtlalilijkej ipan tocostalhuan. Aman techcobraro quej on tomin, niman techtequitiltisquej quen esclavos inhuan toyolcahuan.

Ijcuac oajsiquej ipuertatenco on cajli, oquinis huijquej on tlayecanquetl ne ichan José, niman oquijlijkej:

—Ijcuac otihualajcaj, melahuac otihualajcaj para oticohuacoj trigo, pero ijcuac otajsiquej tochan, otiquintentlapojquej tocostalhuan, niman ompa oticnextijquej totomin. Xticmatij aquinon oquitlalij ipan tocostalhuan. Aman oticuajquiquej para ticuepasquej. No ticiuajquij más tomin para ticoahuasquej más trigo.

On tlayecanquetl otlananquilij:

—Xmoyolsehuican, ma ca xmomojtican. Cas nemoDios oquitlalij on tomin ipan nemocostalhuan. Tej, nejhua onicselij on tomin yejhuan ica onentlatlaxtlajquej.

On tlayecanquetl oquixtij ipan cárcel Simeón, niman ocuicac ichan José campa nemij icnihuan. Oquinmacac atl para nochimej ma nocxipajpacakan, niman oquintlacualtilij impolocotin.

Ijcuac José oyaj ichan tlacualispan, on majtlactli huan se icnijtin oquimacaquej on tetlayocoliltin yejhuan oquictiquej, niman onotlacuenquetzquej hasta ixco on tlajli. José oquintlajtoltij:

—¿Quen nemi nemotaj? ¿Oc nemi?

Yejhuamej oquijlijquej:

—Totaj cuajli nemi, tlaxtlahui —niman ocsejpa onotlacuenquetzquej para oquitlacaitaquej José.

José otlatlachix iyehualcan, niman oquitac Benjamín icniu, niman oquimijlij:

—¿In yejhua nemocniu yejhuan teic yejhuan onennechijlijcaj?

Otlananquilijquej:

—Quemaj.

José oquijlij Benjamín:

—¡Ma Dios mitziochihua telpochtli!

Ijcuac oquijtoj in, José sanoyej opac pampa oquitac icniu yejhuan teic. Yejhua opac hasta quinequiya chocas. Nimantzin oquis niman opeu choca. Ijcuac yotlan choca, onixpajpac niman ocalquito ocsejpa. On icnihuan José onotlajtlajtiajquej quen yejhua oquinmijlijtiaj, sa no ijqui quech xipan se quipiaya, achtoj on yejhuan teachcau hasta on yejhuan más conetl. Nnochimej oquintlatlachaltij niman noitayaj, pero sanquen xquixmatiyaj José.

Niman José oquitlamacaquej ipan imesa, niman icnihuan ipan ocse mesa quen on Egipcios nohuicayaj.

José oquinnahuatij on itequitcahuau para ma quinmacacan platos cada se de yejhumej on icnihuan. No oquinnahuatij ica

Benjamín ma quimacacan macuijli partes más xquen on ocsequimej. Ijqui tej, nochimej otlacuajquej, otlaoniquej niman nochimej paquiyaj.

Ijcuac oixhuiquej, José oquinahuatij on tequihuaj:

—Xquintemiltli incostalhuan in tlacamej nochí quech huelisquej quictisquej on trigo, niman xquintlalili intomin ipan incostalhuan cada se de yejhuamej. Xcalacti nocopa yejhuán tlachijchijtli ican plata ipan icostal on yejhuán teic san secnec ihuan intomin yejhuán ica oquitlaxtlau on trigo.

On tequihuaj oquichiu quen José oquinahuatij.

Jacob yau Egipto ihuan nochí ichanejcahuán

(Génesis 44:3—46:7; 46:26-27,29-30; 47:7,27;

48:1,5-6,11,21; 49:29-31; 50:12-13)

Ijcuac quemach huajquisticacta tonajli, icnihuan José oquisquej ne Egipto. Oc xhuejca yaya itech on ciudad ijcuac José oquijlij on tequihuaj:

—Xquintoca on tlacamej, niman ijcuac ticonminajsis, xquinmijlij: “¿Tlica onenquichtequilijquej icopa yejhuán tlachijchijtli ican plata on gobernador?”

Ijcuac on tequihuaj oquinmajsito, oquinmijlij:

—¿Tlica onenquichtequilijquej icopa yejhuán tlachijchijtli ican plata on gobernador?

Yejhuamej oquinanquilijkej:

—Xitlaj otiquichtequej. Tiquintemoltisquej tocostalhuan, niman ma miqui on yejhuán ticnextilis on copa.

Quemaj on tequihuaj oquijtoj:

—Cuajli, pero san on yejhuán quipias on copa noesclavo yes.

Nochimej nimantzin oquitemoltijkej incostalhuan, niman oquintentlapojquej. Cada se oquinextij itomin ipan icostal, niman ipan icostal Benjamín oquinextilijkej icopa José. Icnihuan sanoyej onajmanquej. Onocuepquej ne ipan on ciudad. Niman ijcuac oajsiquej ichan José, onotlacuenquetzquej ixpan hasta ixco on tlajli.

José oquinmijlij:

—¿Tlinon onenquichijquej? ¿Nencuitiaj xnicmatis tla itlaj nenquichtequij?

Juda oquinanquilij:

—¿Quen ijqui timitznanquilisquej? Dios otechnextij ipan tlajtlacojli. Tejhua nican titechpia. Titochimej tejhuamej tiesclavos yesquej motech.

Pero José oquinanquilij:

—Xnemochimej nenquipiaj tlajtlacojli. San yejhua on yejhuan oquinextilijquej nocopa. Yejhua noesclavo yes. Ocsequimej ma nocuepacan ichan nemotaj.

Quemaj Judá oquinisihuuij José, niman oquijlij:

—Nejhua oniquijlij notaj ica nicuidarosquia on telpochtli. Notaj miquis ican ajmantli tla on telpochtli xtohuan nocuepas. Yejhua ica sanoyej nimitztlajtlanilia para xnechcahuili ma ninocahua quen moesclavo niman ma ca on telpochtli. Xcahuili para ma nocuepa ihuan icnihuan.

José oquimat ica icnihuan yonoyolpatlaquej. Yejhua ica xoc quxicohuaya más. Quemaj oquinnaquatij ma quisacan nochimej on itequitcahuau. Ijcuac nochimej itequitcahuau yoquisquej, José ochocac, niman oquinmijlij icnihuan:

—Nejhua niJosé. ¿Melahuac oc nemí notaj?

Icnihuan sanoyej onomojtijquej hasta xhueliya quinanquiliayaj.

José oquinmijlij:

—Xnechnishuican. Nejhua ninemocniu José yejhuan nemejhuamej onenquinamacaquej para ohuajlaj nican Egipto. Ma ca xmojtican, nion ma ca xmotlahueltican pampa onennechnamacaquej. Tej, Dios onechajtitlan nican para niquinmaquixtix ipan on mayantli on tlacamej. Ye ome xipan ica oncaj mayantli nican ipan in país, niman polihui ocse macuujli xipan para xlatlaquis. Dios onechajtitlan achtoj xquen nemejhuamej para ma ca nemiquisquej. Aman xhuiyan, xcanatij totaj niman nochimej nemocone huan. Xhuajlacan niman xchantiquij nican Egipto.

José oquinapaloj icniu Benjamín, niman opeu chocaj on omemej. Quemaj José oquitencuaj Benjamín niman nochimej icnihuan.

Ijcuac omachiyac ne ipan ipalacio on rey ica icnihuan José ohualajquej, on rey oquijlij José:

—Xquinmijli mocnihuan para ma quintlamamaltican inyolcahuau, niman ma nocuepacan Canaán. Niman ma cuajhuicacan motaj niman nochimotaj ichanejcahuau. Nejhua

niquinmacas on tlen más cuajli tlajli ipan Egipto. No xquinmijli para ma quictican carretas yejhuán oncaj nican Egipto para ma cuajquican nochí tlen quipiaj.

José oquinmacac on carretas yejhuán on rey otlanahuatij, niman oquinmacac tlacuajli para ma cuacan ipan ojtli. Niman no oquinmacac tlaquentin yencuiquej. Niman para itaj, oquititlanilij sempoajli polocotin tlamamatihuij ican tetlayocolijli. Quemaj icnihuan José oquisquej Egipto sanoyej opactiajquej.

Ijcuac oajsiquej ichan intaj niman oquitlajtlatohuilijquej ica José oc nemi, xhueliya quineltocaya on tlen quijlayaj. Pero ijcuac oquitlajtlatohuilijquej nochí on tlen José oquinmijli, niman no oquitac nochí on tetlayocolijli yejhuán José oquititlanilij, oquijtoj:

—Aman nicmati ica noconeú oc nemi. Nias nicontas.

Ijcuacon Jacob oquis para yas Egipto. Oquicte nochí tlen quipiaya. Se yehuajli Dios oquinotz ipan sen tetlatlachaltlistli yejhuán quen itemicpan. Quinotzaya ica itocayo, niman yejhua otlananquilij:

—Nican ninemi.

Quemaj Dios oquijlij:

—Nejhua niDios yejhuán iDios motaj. Ma ca xmomojti tias Egipto, pampa ompa sanoyej nicmiyequilib mohuejcacone huan. Mohuan nias ne Egipto, niman san no nejhua niquinquixtis on mohuejcacone huan ompa.

Jacob niman ichanejcahuan oyajquej Egipto ipan on carretas yejhuán on rey oquintitlanilij para ipan ma huiyan.

Ompa ne Egipto José otlanahuatij para ma quiprepararohuilican icarreta para yas connamiquis itaj. Ijcuac oquinamic itaj, oquinapalo, niman sanoyej ochocac hasta ochoquistlan pampa sanoyej quinequiya quitas itaj.

Quemaj Jacob oquijlij José:

—Aman huelis nim quis ican yolsehuilistli, pampa yonimitzitac, niman nicmati ica tinemi.

José ocuicac itaj para quititis on rey, niman Jacob oquitlajpaloj on rey ican hueyi tetlacaitalistli, niman oquijlij:

—Oh rey, jma Dios mitziochihua sanoyej!

Ijquin tej, quen Jacob niman ichanejcahuan onochantitoj Egipto ne campa itoca Gosén. Nemiya yepoajli huan majtlactli

ichanejcahuan Jacob yejhuan oyejcoquej ne Egipto. On ome iconehuan José yejhuan otlatatquej ne Egipto, no tlapohualti ihuan on yepoajli huan majtlactli.

Ijcuac Jacob quipiaya se ciento ipan ompoajli huan chicome xipan, ocualoc. Ijcuac oquijlijquej José ica itaj cualo, oyaj oquitato, niman oquinhuicac on ome iconehuan intoca Manasés niman Efraín. Ijcuac yejhuamej ompa nemiyaj Jacob oquimijlij:

—Xoc nicchaya tla huelisquia nimitzitasia ocsejpa. Pero Dios onechcahuilij no oniquintac mocone huan. On omemej mocone huan Manasés niman Efraín, yejhuan otlatatquej nican Egipto ijcuac nejhua xe nihuajlaya, aman no noyaxcahuan. Niquinherenciamacas no ijqui quen Rubén niman Simeón niman ocsequimej nocone huan. Tla ticipias ocsequimej mocone huan, moyaxcahuan yesquej. Yejhuamej xni quimmacas inherencia, pero quiselisquej intech on omemej icnihuan yejhuan huejhueyimej.

‘Polihui sa achijtzin para nimquis. Pero Dios nemis nemohuan, niman quichihuas para nemoxhuihuan nocuepasquej ne intalpan on tohuejcatjahuan.

Ijcuac nejhua nimquis, ma ca xnechtaltocan nican Egipto. Xnechtaltocan ne Canaán ixpan on ciudad Mamre, campa noabuelo Abraham ocou on tlajli para ompa nochí ichanejcahuan notlaltocasquej. Ompa oquitlaltocaquej Abraham niman noabuela Sara, notaj niman nonan, niman nosihuau Lea.

Ijcuac Jacob omic, iconehuan oquitlaltocatoj ne Canaán campa oquintlaltocaquej Abraham, Sara, Isaac, Rebeca, niman Lea.

Dios cuidarohua on conetzintli Moisés (Éxodo 1:6-16,22; 2:2-23)

Ihuejcacone huan Jacob omiyequi yaquej sanoyej ne Egipto. Ijcuac opanoc miyec xipan, José niman nochimej ichanejcahuan yejhuan inhuan nohuicaya omiquej. Quemaj ocse rey otlanahuati j ne Egipto yejhuan xoquixmat José. On yencuic rey oquimijlij on chanejquej ne Egipto:

—On hebreos más cojunquej niman más miyequej xquen tejhuatej. Ticchihuasquej itlaj para macasa ma miyequiyacan.

Yejhua ica tej, oquintlalijquej on hebreos quen inesclavos. Sanoyej inca najahultiyaj, niman sanoyej quintequitiltiayaj. On hebreos oquichijchiquej ome ciudades huejhueyimej para on

egipcios. Quichijchihuayaj tepantli niman xantli mojmostla. Se tonajli on rey oquinnaahuatij on chanejquej ne Egipto ijquin:

—Xquinmatlajcalican ipan on atepeyatl nochimej on quichcoconej yejhuan tlacatij intech on hebreos.

Xmás huejcajtica ica otlacat sen quichconetl hebreo sanoyej cualtetzin, niman inan oquian yeyi metztl. Pero xhueliya quiyanaya más tiempo. On nantli oquichijchiu sen chiquitli, niman ocalahuilij chapopojtli. Ipan on chiquitli oquitecac on conetzintli, niman ocontlalij ipan on atepeyatl. Isihuacniu on quichconetl onocau ompaca nisiu para quitas tlinon nochihuas.

Quemaj ichpoch on rey otemoc ipan on atepeyatl para naltis. Ijcuac oquitac on chiquitli ne ixco atl, oquititlan se itequitcau para ma cuiti. Ijcuac oquitlapoj on chiquitli, oquitac sen quichconetl yejhuan chocaya, niman oquicnelij. Quemaj oquijtoj:

—In quichconetl hebreo.

Quemaj icniu on quichconetl oquinisihuij ichpoch on rey. Oquijlij:

—¿Ticnequi para ma nimitztejtemohuili se sihuatl para ma quichichiti in conetzintli?

Ichpoch on rey oquinanquilij:

—Quemaj, xnechajhuiquili se.

Icniu on quichconetl oyaj niman ocuajhuicac inan. Quemaj ichpoch on rey oquijlij on sihuatl:

—Xcuica in quichconetl. Xnechiscaltili, niman nimitztlaxtlahuilis.

On sihuatl, yejhuan san no yejhua inan on quichconetl, ocuicac niman oquiscaltij. Ijcuac on conetl ohueiyiac, ocuicac ochantito ichan on rey. Ichpoch on rey oquitocayotij Moisés.

Ijqui tej, Moisés onoscaltij ichan on rey, niman ompa oquimachijquej sanoyej cuajli.

Se tonajli Moisés oquitac ica se egipcio ica najahultiaya se hebreo. Yejhua ica Moisés oquimictij on egipcio, niman oquitlaltocac ipan xajli. Oquinemilij ica xajca oquitac ica oquimictij on egipcio.

Huajmostla, oquis niman oquitac omemej hebreos nohuijsoquiyaj. Quemaj oquijlij on yejhuan ica najahultiaya on ocse:

—¿Tlica nemohuijsoquij niman nemicnijtin?

Niman on yejhuan otlaapehualtij ica nohuijsoquij oquinanquilij:

¿Aquinon omitztlalij quen titequihuaj totech? Tejhua xtitoteco.

¿Tinechmictis quen oticmictij yalohua on egipcio?

Moisés onomojtij niman oquinemilij: “Nochimej quimatztoquej tlinon onicchiu”.

Ijcuac on rey oquimat on tlen Moisés oquichijca, quinequiya quimictis. Yehua ica Moisés ocholoj, niman oyaj ochantito ipan on región Madián. Ompa ononamictij niman opeu quitequichihuilia imontaj yejhuan itoca catca Jetro. Moisés tlajpiaya ican iborregos imontaj. Ompa ochantic ompoajli xipan niman oquipix ome iconehuan.

Chica Moisés nemiya ne Madián, on rey omic.

Dios quinotza Moisés para quimpalehuis on hebreos

(Éxodo 3:1—4:18,20,27-31)

Se tonajli, ijcuac Moisés tlajpiaya ican iborregos imontaj ipan on tepetl itoca Horeb, ononextij se ángel yejhuan Dios ocuajtitlan. Ononextij ipan sen tlacotepajsojli yejhuan tecuinticatca, pero xtlatlaya on tlacotepajsojli. Quemaj Moisés oquinemilij: “Nicontas tlica xtlatla on tlacotepajsojli”. Ijcuac oquinisihuij, ocac itlajtol Dios niman quijlaya:

—Moisés, ma ca xnechnisihui. Xmocacquixti pampa tinemi nixpan. Nejhua niDios de on mohuejcatajhuan Abraham, Isaac, niman Jacob.

Quemaj Moisés onixtlapachoj, pampa onomojtij miquis tla quitasquia Dios. Pero Dios oquijlij:

—Nicmatzticaj ica on nocone huan tlajyohuiyaj ne Egipto. Yejhua ica onihuajlaj para niquinmanahuis intech on egipcios. Niquinquixtis ompa, niman niquinhuicas ipan ocse tlajli campa tlacualcan. Xhuiya Egipto, niman xquijli on rey para ma quincahuili ma quisacan on nocone huan ne Egipto.

Quemaj Moisés oquijlij:

—Pero nejhua xnicpia tequihuajyotl para niquijlis on rey ma quincahuili ma huiyan on hebreos.

Dios oquinanquilij:

—Nejhua mohuan nias niman nimitzpalehuis. Niman ijqui nenquisasquej. Ijcuac yotiquinquixtij on nocone huan ne Egipto, huajlasquej nanica para nechmahuistilisquej ipan in tepetl.

Moisés oquijtoj:

—Tla nicominnotzas on nochanejcahuan, niman niquinmilis ica Dios onechajtitlan, yejhuamej nechtajtoltisquej: “¿Quen itoca on Dios yejhuau omitzajtitlan?” Tla ijcon, ¿Quen ijqui niquinanquilis?

Niman Dios oquinanquilij:

—Nejhua niDios yejhuau nochipa ninemi. Ijqui tiquinmijlis on mochanejcahuan: “Jehová, Dios de on tohuejcatajhuau Abraham, Isaac niman Jacob. Yejhua on Dios yejhuau nochipa nemí onechajtitlan.” Quemaj xquinsentlali nochimej on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej yejhuau huejcateconehuan intech on majtlactli huan ome iconehuan Jacob, niman xhuiyan xquitatij on yencuic rey ne Egipto. Niman xquijlican: “Timitzajmancatlajtlaniliaj xtechcahuili ma tiakan san yeyi tonajli ihuan on tochanejcahuan ne tlacauyan para tontlahuentisquej itech toDios”. Yejhua xquincahuilis quisasquej hasta ijcuac niquntitis miyecpa nopo der. Hasta ijcuacon quincahuilis quisasquej. Nicchihuas para on egipcios quinequisquej quiminmacasquej mochanejcahuan miyec tlajtlamach yejhuau sanoyej patioj ijcuac quisasquej. Ijqui quincuilisquej on egipcios inriquezas.

Quemaj Moisés oquinanquilij:

—Yejhuamej xnechneltocasquej. Nechijlisquej: “Xmelahuac omitzajtitlan Dios”.

Niman Dios oquijlij:

—¿Tlinon ticmapixticaj?

Yejhuau oquinanquilij:

—Notopil on yejhuau ica niquntzacuilia noborregos ijcuac huejca yasnequij.

Quemaj Dios oquijlij:

—Xtlajcali ipan tlajli.

Ijcuac Moisés ocontlajcal ipan tlajli, onocuep cohuatl. Oquimojtij on cohuatl niman ontacsaya. Quemaj Dios ocsejpa oquijlij:

—Xcontilana ipan icuitlapil.

Moisés ocontilan niman ocsejpa onocuep itopil. Quemaj Dios oquijlij:

—Xcalacti moma ijtic motlaquen.

Moisés oconcalactij ima ijtic itlaquen, niman ijcuac oquixtij, oquitac ica quipia se temohti cualolistli itoca lepra. Dios oquijlij:

—Ocsejpa xconcalacti moma ipan motlaquen.

Moisés oconcalactij ima ipan itlaquen, niman ijcuac oquixtij, oquitac ica ocsejpa cuajli quipia.

Niman Dios oquijlij:

—Ijcuac tiquinnotzas mochanejcahuan, xquintiti in tetlatlachatilistin. Tla xmitzneltocaj nion xmitztlacamatiij ijcuac yoquitaquej in tetlatlachatilistli, xconcui atl ipan atepeyatl niman xtoyahua ipan tlajli, niman nocuepas yestli.

Pero Moisés ocsejpa oquijtoj:

—Xnicmati tla huelis nicchihuas. Nejhua xmás hueli nitlajtlajtohua.

Dios oquinanquilij:

—¿Aquinon oquimacac icamac on tlacatl? ¿Xnejhwa? Yejhua ica xhuiya niman nejhua nimitzijlis tlinon tiquijtos.

Moisés oquijtoj:

—Nimitzajmancatlajtlanilia, xtejtemo ocse yejhuan tlayecanas.

Dios ocualan itech Moisés, niman oquijlij:

—Mocniu Aarón hueli tlajtlajtohua cuajli. Yejhua nanica huajlau amantzin. Yejhua nochihuas quen mocamac. Ijcon tej, tejhua titlajtlajtos itechcopa yejhua. Ticmacuitias in motopil yejhuan ica ticchihuas on tetlatlachalisten.

Quemaj Moisés onocuep ichan imontaj. Quemaj onotlatlajtlalilij niman oquisquej ompa ihuan isihuau, iconehuan niman nochí on tlen quipiaya. Ye yaya Egipto quimacuitiu itopil ijcuac oquinamic icniu Aarón ipan ojtli.

Dios ijquin oquijlij Aarón:

—Xhuiya ne tlacauyan, niman xtlajtlajto ihuan Moisés itech on tepetli itoca Horeb.

Yejhua ica ononamiquej ipan ojtli. Niman Moisés oquitlajtlatohuilij on tlen Dios oquijlijca. Quemaj onocuepquej san secan ne Egipto.

Ijcuac oajsiquej Gosén ne Egipto, oquinsentlalijquej nochimej on huehuentzitzimej tequihuajquej Hebreos. Aarón oquintlajtlajtohuilij nochi on tlen Dios oquijlij Moisés. Quemaj Moisés oquintitij on tetlatlachalistic yejhuan Dios oquititij. On Hebreos oquineltocaquej on tlen Moisés niman Aarón oquinmijlijquej, niman opacquej ijcuac oquimatquej ica Dios quimatztcaj ica sanoyej tlajyohuiyaj niman ica quinmaquixtis.

Moisés otlajtoj ihuan irey Egipto

(Éxodo 5:1-21; 6:10; 7:6,8-13)

Se tonajli Moisés niman Aarón oquinotzatoj on rey.
Oquijlijquej:

—ToDios otechijlij para ma tiquinhuicacan nochimej on tochanejcahuan ne tlacauyan para ticonmahuistilisquej.

On rey otlananquilij:

—¿Aquinon on nemoDios? Nejhua xniquixmati niman xniquincahuilis yasquej. ¿Tlica nenquichihuaj para in tlacamej ma cajcahuacan intequi? Ma ca xquinteltican ipan intequiu, yej xhuiyan xtequititij. Tla xmás nenquipiaj tequitl, nejhua nemechmacas más.

Ipan on tonajli on rey oquinnahuatij on tlayecanquej:

—Ma ca nenquinmacasquej sacatl on hebreos para on xantli quen achtoj nenquichihuayaj. Aman yejhuatej yasquej consentlalisquej insacau. Niman sa no ichquich quichijchihuasquej xantli quen achtoj quichihuayaj, nion se xantli menos. Tej, san tlatziutoquej, niman quinequij quichihuasquej sen ilhuitl ne tlacauyan.

Itlayecancahuan on rey oquinnahuatijquej on hebreos ma quichihuacan on tlen on rey otlanahuatij. Ijqui on hebreos oquitejtemotoj on sacatl. Niman ica xhueliyaj cajxitayaj intequiu, on egipcios sanoyej quiminmajmailiyaj intlayecancahuan on hebreos.

Quemaj on intlayecancahuan on hebreos oyajquej, oquinotzatoj on rey, niman oquitlajtlanilijquej para ma quinmicneli. Pero on rey oquinmijlij:

—San nentlatziutoquej. Aman xhuiyan xtequititij. Ica oncaj ichquich nenquichijchihuasquej quen achtoj onenquichijchijquej on xantli.

Ijcuac intlayecancahuan on hebreos oquisquej, oquinamiquej Moisés niman Aarón, niman oquinmijlijquej:

—Nemejhuamej nentechijlijquej ica nentechmaquixtisquej, pero san nemopampa aman titlajyohuiyaj más.

Yejhua ica on hebreos opeu quintlahuelitaj Moisés niman Aarón. Quemaj Moisés oquinotz Dios, niman oquitlajtlanilij para ma quijli tlilon quichihuas. Niman Dios oquijlij:

—Aman tiquitas tlilon niquinchihuilis on rey inhuan on egipcios. Ijqui noconeahuán tlamacahaultin yesquej.

Quemaj Moisés niman Aarón oyajquej ocsejpa itech on rey, niman oquijlijquej:

—Jehová ijquin oquijtoj: “Xquincahuili ma huiyan on noconeahuán para ma nechmahuitilican”.

On rey otlananquilij:

—¿Aquinon on Jehová? ¿Tlica ica oncaj nictlacamatis yejhua? Xchihua se tetlatlachaltlistli para nicneltocas ica Jehová omechajtitlan.

Quemaj Aarón oquitlajcal itopil ipan tlajli, niman onocuep cohuatl. Ompa nemiyaj on tlamatquej niman magiquerlos yejhuan tequityij para on rey. Yejhuamej no ocontlajcalquej sequimej intopil ipan tlajli, niman no onocuepquej cohuamej. Pero icoahuau Aarón oquincuaj on ocsequimej cohuamej. Quemaj Aarón ocontilan icoahuau ipan icuitlapil niman ocsejpa onocuep itopil. Pero on rey sanoyej yolchicahuac niman xoquichihuilij cuenta. Niman no xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Dios cuajtitlani chicnahui plagas intech on egipcios

(Éxodo 7:15-17,20-21,24—8:2,5-19,24 – 32;

9:6-19,22-28,33-35; 10:3-4,13-29)

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Mostla xhuiya saniman ne itech on atepeyatl ijcuac on rey ompa nemí, niman xquijli: “Dios ocsejpa otechijlij ica quitocarohua tiquincahuilis ma quisacan on hebreos”. Tla on rey xmechtlacamati, xconcui motopil, niman xmaili on atepeyatl, niman nocuepas yestli.

Huajmostla Moisés niman Aarón oquinextijquej on rey itempan on atepeyatl, niman Aarón oquijlij on tlen Dios oquinahuatij. Pero on rey xoquincahuilij oquisquej on hebreos. Quemaj Aarón oquimailij on atepeyatl ican on topijli, niman nimantzin onocuep

yestli. On michimej nochimej omiquej, niman nochi Egipto omoloniac. Niman pampa on egipciros xquiipayaj atl para conisquej, oquichijchiquej ameltiln itenco on atepeyatl.

Opanoc chicome tonajli, niman Dios oquijlij Moisés para ma quinotza on rey. Ijquin oquijlij:

—Tla xtictlacamati Dios, miyec atemotl nemis ipan nochi in tlajli.

Huajmostla Aarón ocontecac itopil ipan on atepeyatl niman oquisquej miyec atemomej. Nochihuiyan nemiyaj atemomej: ipan tlajli, niman techajchan, ipan tlapechtli, niman hasta ipan on campa quichijchihuaj on tlacuajli. On rey xoc quiyohuiaya pampa sanoyej miyequej on atemomej. Oquijlij Moisés:

—Xnotza moDios. Xtlajtlanili para ma polihuican on atemomej, niman quemaj niquincahuilis on hebreos para ma tlahuentitij.

Moisés oquitlajtlanilij Dios para ma polihuican on atemomej, niman huajmostla nochimej omiquej. San xomiquej on yejhuan nemiyaj ipan atepeyatl. Sanoyej oquintepayoloquej on atemomej niman nochi on tlajli omoloniac. Ijcuac opolijkej nochimej on atemomej, on rey onoyolchicau niman xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xquijli Aarón ma conteca itopil niman ma quimaili on tlajli.

Ijcuac Aarón oquichiu in, opeu quisaj atintin ipan tlajli. Sanoyej otlaten nochihuiyan ican atintin. Pero on rey xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Ijcuac Dios oquitac ica on rey xoquinec oquitlacamat, oquijlij Moisés:

—Xhuiya, xquijliti on rey tla xnechtlacamati, nicontitlanis sen plaga de sayolimej.

Quemaj Dios ocuajtitlan miyec sayolimej, niman nochihuiyan nemiya sayolimej. Sanoyej otlasayolyohuac nochihuiyan. On rey oquinnotz Moisés ihuan Aarón, niman oquinmijlij:

—Xtlajtlanilican Dios para ma polihuican in sayolimej, niman quemaj niquincahuilis para ma huiyan on hebreos para ma quichihuatij ilhuitl para nemoDios. Pero ma ca nenyasquej huejca.

Quemaj Moisés oquinnotz ican oración Dios, niman Dios oquichiu on tlen Moisés oquitlajtlanilij. Huajmostla opolijkej on

sayolimej. Pero on rey onoyolchicau, niman ocsejpa xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Huajmostla Dios ocuajtitlan ocse plaga. Nochi yolquej ne Egipto omiquej: caballos, polocotin, camellos, niman borregos. Pero iyolcahuan on hebreos nion se xomic. Nion ica in, on rey xoquichiu cuenta. Sanoyej oyolchicau, niman xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Quemaj ocsejpa Dios oquinminnotz Moisés niman Aarón, oquinmijlij:

—Xquictican tliconextli campa nemí on rey, niman xinican tlacpac ixpan on rey. Ica in nicchihuas para ma quisacan tzotzomej intech on egipcios.

Masqui nochí in onochiu, on rey xoquincahuilij oquisquej on hebreos pampa Dios oquichiu para ma noyolchicahua on rey.

Dios ocsejpa oquititlan Moisés para ma quinotzati on rey, niman ijquin ma quijli:

—ToDios ijquin quijtohua: “Xquincahuili ma quisacan on noconeahuán para ma tlahuentitij nixpan. Pero nicmatzticaj ica xtinechchihuilis cuenta. Yehua ica nicontitlanis más plagas. Tla nicnequisquia, nimitzpopolosquia. Pero yonimitzcahuilij tinemis para tiquitas nopoder, niman para nochí tlacatl ma quimati niaquin nejhua. Mostla xinis tejsiutli. Xquinnahuati on tlacamej para ma quinsentlalican inyolcahuan niman nochí on tlen quipia ipan on tepemej, niman ma quinalactican impan caltin pampa nochí tlacatl noso yolquej yejhuan nemisquej ipan tepetl miquisquej ican on tejsiutli.”

Huajmostla, Dios oquinahuatij Moisés para ma contequetza on itopil ipan ajacatl. Quemaj on cielo ocomon chicahuac niman opeu xini tejsiutli ican tlapetlanajli. On tejsiutli oquinxoxotonij nochí on cojin, niman xojtin, niman nochí on tlatoctli. No oquinmictij on yejhuan xoquitlacamatquej niman onocajquej ipan tepemej. San on región Gosén xoxin on tejsiutli.

Quemaj on rey ocsejpa oquitecuitlan Moisés niman Aarón. Oquimijlij:

—Tla tlami on tejsiutli, nenhuelisquej nenyasquej.

Ijcuac Moisés oquis ipan on ciudad, ocontequetz ima, niman onoteltij on tejsiutli. Pero on rey xoquichiu on tlen oquijtojca, niman xoquincahuilij oquisquej on hebreos.

Ocsejpa Aarón niman Moisés oquinotzatoj on rey, niman oquijlijquej:

—Tla xtiquincahuilia ma quisacan on tlacamej, mostla Dios quinhuajtitlanis miyec chapolimej yejhuan cuasquej on tlen onocau ijcuac otejsiaca.

Ipan on tonajli itequitcahuan on rey oquitlajtlilijquej para ma quincahuili ma huiyan on hebreos chica xe xojxotoni nochii on tlajli. Quemaj on rey oquijlij Moisés:

—Xhuiyan tej, xcuenchihuilitij nemoDios, pero achtojpa xnechijli aquinomej yasquej.

Niman Moisés oquinanquilij:

—Tinochimej tiasquej inhuan tocone huan, niman on huehuentzitzimej, niman toborregos, niman nochii toyolcahuan.

Niman on rey oquijlij:

—On tlacajcayahualistli. San nenquinequij nennechcajcayahua squej. Xnonequi nochimej nenyasquej. San ma huiyan on tlacamej, niman ma tlahuentlalitij itech nemoDios.

Niman on yejhuan nemiyaj ixpan on rey ocommintotocaquej Moisés niman Aarón.

Huajmostla Dios ocuajtitlan ajacatl yejhuan quijsa ne campa on tonajli quijsa. Niman on ajacatl oquinhuajhuicac miyec chapolimej yejhuan oquitlapachojquej on país. Niman sa tlatlilejtoya ica on chapolimej. Xitlaj onocau xoxojqui, nion on cojtin, nion on xojtin yejhuan oncaj ipan tepemej. On chapolimej ocuajquej nochii on ixojo ihuan itlacyo on cojtin niman nochii on xojtli.

Quemaj on rey ocsejpa oquinnotz Moisés niman Aarón, oquinmijlij:

—Yonitlajtlaco itech Dios niman nemotech nemehhuamej. Nemechtajtlanilia xnechtlapojo polhuilican notlajtlacol, niman xtlajtlanilican nemoDios para ma quimpolo in chapolimej.

Moisés oquinnotz Dios ican oración niman yejhua ocuajtitlan chicahuac ajacatl yejhuan ohualeu ne campa calaqui on tonajli. Niman on ajacatl oquinhuicac on chapolimej. Ijcuac on chapolimej

opolijkej, on rey xoquincahuilij oyajquej on tlacamej. Tej, Dios oquiyoltechicau.

Dios oquijlij Moisés ica ocsejpa ma contequetza ima ipan on ajacatl para ma tlayohuatia ipan nochí on tlajli. Niman ijcuac Moisés ocontequetz ima, sanoyej otlayohuatiac. Ijqui opanoc yezi tonajli nion se egipcio hueliya nejcuanaya ne campa nemiya. Yej san campa chantiyaj on hebreos tlanespantiaya. On rey ocsejpa oquinnotz Moisés niman Aarón, niman oquinmijlij:

—Xhuiyan inhuan nemosihuajhuan niman nemocoonehuan, niman xmahuistilican nemoDios. Pero nemoborregos niman nemoyolcahuan nocahuasquej nican.

Pero Moisés oquijlij:

—Nonequi tiquinhuicasquej nochimej para titlahuentisquej.

Ijcuac on rey ijcon ocac, ocualan niman oquijtoj:

—¡Xquijsa notech! Xocaman nicnequi para nimitzitas.

Nimitzmictis tla tihuajlau.

Moisés oquinanquilij:

—Cuajli. Ye niau, niman xocaman nihualas para nimitzalitas.

**Dios ica majtlaactli plaga cuajtitlani niman
on hebreos quijsaj ne Egipto**
(Éxodo 11:1-2,4-7; 12:1-38)

Niman Dios oquijlij Moisés:

—Aman itlaj nicchihuas para on rey niman ichanejcahuan para sa no yejhuamej quintlajtlanilisquej on hebreos ma quisacan ne Egipto. Tlajcoihuan nipanos ipan nochí Egipto, niman miquisquej inyencuiyocone huan on egipcios. No miquisquej inyencuiyou nochimej on yolquej. Pero nemoyencuiyou xacaj miquis.

Quemaj Dios oquijlij Moisés para ijquin ma quinmijli on hebreos:

—Cada se ma canati sen borreguito para quimictis, niman quicuasquej in tlayohua ihuan nochí ifamilia. Tla se familia xmás hueyi niman xhuelis quitlamis on borreguito, huelisquej cuasquej inhuau innisiuchanejcahuan. Xsentlalican iyesyo on borreguito, niman sa no yejhua ica xpatzocan inajnacastlan nemotzacuij lou niman icuatipan. On nacatl nencuasquej tlihuaqui ican xojtli yejhuan chichic. Niman no nencuasquej pan yejhuan xquipia

tlaxocolilistli. Ma ca xcuacan nion pitentzin on yejhuan xoicsic noso yejhuan tlacuacualatztli.

'Ijcuac nentlacuasquej, nenmotlajsihuitisquej. Ijcuacon yonemotlaquentijquej, yonemocactijquej, niman nemotopil ye nenquimapixtiasquej pampa in tonajli ilhuitl yes. In tonajli itoca yes Pascua. Ipan tlajcoihuan nipanos ipan nochi on tlajli Egipto, niman niquinmictis inyencuiyohuan on egipcios niman inyencuiyohuan inyolcahuhan. Pero ijcuac niquitas on inyesyo on borreguitos itech nemotzacuijlou, san nipanos, niman ompa xacaj miquis.

'Yejhua in tonajli nenquelnamiquisquej, niman ijquin nenquichihuasquej nochipa. Cada xipan ijquin nenquichihuasquej ican sen ilhuitl para nennechtlacaitasquej. Chicome tonajli nencuasquej pan yejhuan xquipia tlaxocolilistli. On achtoj tonajli xquixtican nochi on tlaxocolilistli nemochan, niman xchichihuacan pan xica on tlaxocolilistli. Niman nenquintlajtlajtohuilisquej nemoconehuan tlinon quijtosnequi in ilhuitl.

Moisés oquinmijlij on tlayecanquej hebreos nochi on tlen Dios oquinahuatij, niman ijqui oquichijquej on hebreos. Cada familia oquimictij sen borreguito. Niman quemaj oquitequitiltijquej ixojo on hisopo para ica cajhuichisquej inajnacastlan niman icuatilan intzacuijlou ican on yestli. Tlajcoihuan opanoc on ángel yejhuan Dios ocuajtitlan ipan nochi incal on egipcios, niman omiquej on inyencuiyou. No omic iyencuiyou on rey, niman nochimej chocayaj pampa noyolcocohuayaj. Pero inyencuiyou on hebreos xomiquej pampa innajnacastlan intzacuijlou yesyoj catca ican inyesyo on borreguitos.

Ijcuac on rey oquimat ica nemiyaj mimiquej inchan on inchanejcahuhan, oquitecuitlan Moisés masqui tlayohua catca, niman oquijlij:

—¡Xhuiyan nimantzin! Xquisacan nemochimej nican notlalpan, niman xcuentlalitij nemoDios. Xquinhuicakan nemohuacaxhuan niman nemoborregos ijcon quen onenquijtojcaj. Niman no xtlatjlanican tlatiochihualistli para nejhua.

Ijcuac xe quisayaj ne Egipto, on hebreos oquintlajtlanilijquej on egipcios on temej cualtzitzimej yejhuan sanoyej patioj, niman on tlajtlamach tlachijchijtin ican oro niman plata, niman tlaquentin yejhuan patioj. Dios oquichiu para on egipcios ma quintlayocolican

miyec on hebreos. Niman ijcuac oyajquej on hebreos oquictiquej miyec tlajtlamach yejhuan iriquezas Egipto.

On hebreos yejhuan oquisquej ne Egipto catca chicuasen ciento mil tlacamej, xtlapohualti on sihuamej nion on coconej. Niman no oquinhuicaquej nochí inborregos niman inhuacaxhuan.

**Dios quitemaca tlanahuatiltin quen quichihuasquej
on ilhuitl itoca Pascua**
(Éxodo 12:40,42-48; 13:1,14-15)

On tlayohua ijcuac Dios oquinmanahuij on hebreos, ocaxitiquej nahui ciento ipan sempoajli huan majtlactli xipan ica chantiyaj ne Egipto. Dios oquinmijlij ica on tlayohua ma quelnamiquican cada xipan ican ilhuitl para quitlacaitasquej. In ilhuitl itoca Pascua.

Dios oquinmijlij Moisés niman Aarón:

—In tlanahuatiltin yejhua nenquejehuasquej ijcuac nenquichihuasquej on ilhuitl itoca Pascua. Xacaj, tla xhebreo, huelis quicuas inacayo on borreguito yejhuan nenquicxitisquej. Xtlacuacan ipan se cajli, niman ma ca xquixtican nion pitentzin on nacatl yejhuan oncaj ne calijitic. Ma ca xomiyopostequican on borreguito.

'Tla se yejhuan xhebreo chanti nemohuan niman no quinequi quichihuas on ilhuitl itoca Pascua, achtojpa ma quiseli on marca ipan inacayo itoca circuncisión inhuan nochimej on tlacamej yejhuan quistoquej ipan ifamilia, niman quemaj huelis quichihuas on ilhuitl. Pero xacaj huelis tlacuas tla xquiselia on marca itoca circuncisión ipan inacayo.

Ocsejpa oquinotz Dios Moisés, niman oquijlij:

—Cada familia ma nechyaxcati iyencuiyou yejhuan tlacatl pampa on Yepoajli quitosnequi sesenta, niman nejhua noaxca, niman no ma nechyaxcati on iyolcau yejhuan achtojpa tlapani.

'Ijcuac nenquichihuasquej in ilhuitl itoca Pascua, niman tla nemoconehuan mechtajtoltiaj: “¿Tlica ticchihuaj in ilhuitl?”, xquijlican: “Ticchihuaj para tiquelnamiquij on tonajli icuac Dios ican miyec ipoder otechquixtij ne Egipto campa tichantiyaj quen esclavos. Ijcuac on rey xotechcahuilij otiquisquej ne Egipto, Dios oquichiu para ma miquican nochimej on tlacamej inyencuiyohan on egipcios niman nochí on oquichyolqui yencuiyotl. Yejhua ica aman ticuentlaliliaj Dios nochí quech oquichyolqui yencuiyotl

toyaxca. Xtiquinhuentlalilisquej Dios on tocone huan yejhuan tlacamej yencuiyomej, yej tictlalaj se ofrenda.”

**On Hebreos panohuaj ipan on mar Rojo
(Éxodo 13:17-19,21-22; 14:5-14,19—15:1)**

Ijcuac on rey oquincahuilij oyajquej on hebreos, Dios oquichiu para ma nojhuitlalicán ne ica tlaca uyan itech on mar itoca Rojo. Yayaj listos para tlaixnamiquisquej tla quinnamiquij intlahuelicnihuan, niman quictiyaj iomiyohuan José pampa yejhua oquijtojca ijcuac xe miquiya: “Nejhua niematzticaj ica se tonajli Dios mechquixtis ne Egipto para mechhuicas ne ipan on tlajli campa oquimprometerohuilijca tohuejcatajhuán. Niman ijcuac on nochihuas, nicnequi para ompa xquictican noomiyohuan.”

Dios oyaj inyacapan niman quinyecanaya on hebreos ipan ojtli. Ijcuac tlajoca, Dios quinyecanaya ican sen moxtli yejhuan hualejticatca ipan cielo hasta ipan tlajli. Niman ijcuac tlayohua on moxtli nocuepaya tlitl, niman yejhua ica quinyecanaya ipan ojtli. On tlitl quintlahuahuia, niman ijqui hueliyaj nejnemiyaj ican tonajli niman yehuajli.

Ijcuac on rey oquitac ica on hebreos yoquisquej ne Egipto, onoyolcuep pampa oquincahuilij oyajquej. Yejhua ica oquijtoj:

—¿Tlica oniquincahuilij oyajquej on hebreos? Aman xoc nicpia esclavos para quichihuaj notequiu.

Quemaj oquinsentlalij isoldados para ma quinmajsitj on hebreos, niman ma quinhuajhuicacan ocsejpa ne Egipto.

Ijcuac on hebreos oajsiquej ne itenco on mar itoca Rojo, sanoyej onomojtijquej pampa xoncatca canica yasquej. Innajnacastlan oncatcaj tepemej, niman incuitlapan huajlaya on egipcios. Quemaj oquijlijquej Moisés:

—¿Tlica otitechajhuicac para timquisquej nican tlaca uyan? Más cuajli yesquia tla xtiquisasquiaj ne Egipto masqui ma tinemican quen esclavos.

Pero Moisés oquinnanquilij:

—Ma ca xmomojtican, xmoyolsehuican niman nenquitasquej quen Dios mechmaquixtis.

Tlayohuatoc catca ijcuac oajsiquej ne itech on Mar. Quemaj on moxtli yejhuan quinyecanaya onejcuani, niman onotlalito incuitlapan on hebreos niman inmixpan on egipcios. Niman ijcon

quintlahuilhuiaya on hebreos, niman quitzacuiliaya imojhui on egipcios, pampa on moxtli otlileu campa yejhuamej nemiyaj. Yejhua ica tej, on egipcios xhueliyaj quinminnisihuiyaj on hebreos.

Quemaj Dios oquinahuatij Moisés ma quetztehua on itopil ipan on Mar. Quemaj Dios ocuajtitlan chicahuac ajacatl ipan nochí on yehualí. Niman ijqui on atl onoxelój ome parte, niman on hebreos opanoquéj itlajcotian on mar. Ijcon tej, se ojtlí huaqui otlapou pampa on atl onoquetzteu inajnacastlan. Ijcuac on egipcios oyejcoquej itenco on Mar, oquitaquej on ojtlí huactoc. Niman oquinemilijquej para no ompa panosquej ican incarretas niman caballos para cominnajsisquej on hebreos. Dios oquitac ica on egipcios ye cominnajsitoquej on hebreos. Yejhua ica oquichiu para ma quisacan irruedas on carretas, niman no oquijlij Moisés:

—Xcontequeta motopil ne ipan atl, para ma apachihuican.

Quemaj Moisés ocontequetz itopil ipan mar, niman on mar onosentlalij. Aman xoc xelijticatca. On atl oquitlapachoij on ojtlí, niman on rey inhuan on isoldados oamimiquej. Huajmostla cualcan, on Hebreos oquitaquej intlacayo on egipcios ne atempan, niman onocuicatijquej sen cuicatl para Dios pampa oquinmaquixtij intech on egipcios.

Dios quintlacualtia on hebreos ne tlacauyan (Éxodo 15:22-25,27; 16:1-8,13-31,35)

Ye quipiayaj yeyi tonajli ica on hebreos nejnemiyaj, niman xcanaj conextiayaj atl. Ijcuac opanoc yeyi tonajli, oquinextijquej atl, pero chicic catca, niman xhueliyaj coniyaj. Yejhua ica on hebreos sanoyej ocualanquej itechcopa Moisés, niman oquijlijquej:

—¿Tlinon ticonisquej? In atl xcuajli.

Quemaj Moisés oquinotz Dios, niman Dios oquititij sen cojtlí, niman oquijlij:

—Xtzinehua on cojtlí niman xcontlajcali ne ipan atl.

Moisés oquitlacamat Dios, oquitzineu on cojtlí, niman ocontlajcal ipan atl. Ijcon on atl ocualtiac, niman nochimej ohuelquej oatliquej. Yejhua ica ne campa on atl chicic catca oquitocayotijquej Mara yejhuan quijtosnequi chichiyalistli.

On hebreos onejnentiajquej ne tlacauyan hasta oajsiquej ipan on región itoca Elim campa oncatca majtlactli huan ome ameltin. No

oncatca yepoajli huan majtlactli soyacojtin, niman ompa onosehuiquej quesqui tonajli.

Quemaj oconnajsiquej imojhui ne tlacauyan hasta campa oajsiquej ne ipan on región itoca Zin. Yopanoca se metztli huan tlajco desde ijcuac ohuajquisquej ne Egipto, niman on tlacuajli yoquitlamijcraj. Quemaj on hebreos ocsejpa ocualanquej itechcopia Moisés, niman oquijlijquej:

—Más cuajli yesquia tla xtiquisasquiaj ne Egipto pampa ompa xtechpolohuaya tlen tikuayaj. Nemejhuatej onentechajhuicaquej nican para ma timiquican ican apistli.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Nemechtitlanilis tlacuajli yejhuau onehuas ipan cielo, niman mojmostla cualcan cada se ma quipejpenati san on tlen quicuas para on tonajli. Ma ca xquehuacan para huajmostla. Ijqui niqintlatlatas hasta quech nechtlacamati. Ijcuac ajsis on ica chicuasen tonajli, ma quipejpenati para ome tonajli, pampa on ica chicome tonajli xnicontitlanis tlacuajli.

Quemaj Moisés oquinmijlij on tlacamej:

—Dios cuajtitlanis on tlacuajli. Aman tiotlac mechmacas nacatl, niman ijcuac cualcan mechmacas ocse tlacuajli, san para xquitacan ica Dios mechicnelia masqui tlamach xcuajli nenquijtohuiliaj Dios. On tlen xcuajli nenquijtohuaj, xnentechijtohuiliaj tejhuamej, yej nenquijtohuiliaj Dios.

Ipan on mismo tiotlac Dios oquichiu on tlen oquiprometeroja. Miyequej ohualajquej on totomej intoca codornices ne campa chanchihuayaj on hebreos. Niman oquinmimictijquej niman oquincuajquej. Huajmostla cualcan ijcuac yotlajhuichxin niman yoijpotoquis on ajhuichtli, onocau ipan tlajli on tlen istac niman yemanqui. In tlacuajli yejhuau oquinhuajtitlanilij Dios, niman oquitocayotijquej maná.

Moisés oquinmijlij:

—In tlacuajli yejhuau yotechajtitlanilij Dios. Xhuiyan xcuitij san yejhuau nencuasquej aman. Dios ocsejpa techajtitlanilis mostla. Yejhuau ica ma ca xquehuacan nion achijtzin para mostla.

On hebreos oquisentlalitoj on tlacuajli. Pero sequimej xoquitlacamatquej Moisés niman oquejquej on tlacuajli para

huajmostla. Niman nochí on yejhuán oquejcaj oocuijlohuac niman opalan. Moisés ocualan inhuan.

Mojmostla cualcan, ijcuac xe tlajxotla, on hebreos consentlaliayaj on maná, niman on tlen nocahuaya ipan tlajli on tonaltzintli quipatlaya.

Ijcuac yopanoc macuijli tonajli ipan on ica chicuasen tonajli, Moisés oquinmijlij on tlacamej:

—Mostla nochí tonajli nesehuijli yes. On tonajli Dios oquitlalij para ticyectenehuasquej. Xcuacan nochí quech on maná nenquinequisquej, niman on tlen mechsobraro s xquehuacan para mostla.

Nochimej yejhuán oquejquej on tlacuajli, huajmostla oquitaquej ica xoiitlacau. Pero on yejhuán xoquejcaj intlacual para on tonajli de nesehuijli, oquisquej oquitejtemotoj, niman xijtla oquinextijquej pampa Dios oquinmijlijca ica ipan on tonajli xquinhuatitlanilis.

Ijquin Dios oquintitij on hebreos para ma quitlacaítacan, niman ma quejehuacan on tonajli de nesehuijlistli.

Dios mojmostla oquinminmacatiaj on maná ipan ompoajli xipan hasta caman oajsiquej ne Canaán. On maná istac catca, niman yemanqui, niman tzopelic catca quen galletas yejhuán quipia necutli.

**Dios quinmaca atl on Hebreos ne tlacawayan niman
quimpalehuia para ma quintlanican intlahuelicnihuan**
(Éxodo 17:1-6,8-13; 18:25-26)

Quemaj opanoc quesqui tonajli ica on hebreos oyajquej. Oajsiquej ipan on régión itoca Refidim campa ochanchijquej quesqui tonajli. Niman on hebreos ocsejpa ocualanquej itech Moisés pampa no xoncatca atl, niman oquijquej:

—Xtechmaca atl para ticonisquej.

Niman Moisés oquinmijlij:

—¿Tlica nencualanij notech? Ijcon nencualaniaj Dios.

Pero on hebreos más tlamach xcuajli quijtohuiyaj Moisés.

Quemaj Moisés oquichiu oración itech Dios, niman oquijlij:

—¿Tlinon nicchihuas? Nemij listos para nechtemojmotlasquej.

Niman Dios oquijlij:

—Xquinhuica sequimej huehuentzitzimej tlajtlajmatquej, niman xhuiyan itech sen hueyi tetl yejhuan nimitzititis. Quemaj xmaili on tetl, niman ompa quisas atl para nochimej ma atlican.

Moisés oquichiu nochi on tlen Dios oquijlij. Ijcuac Moisés oquimailij on tetl, on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej oquitajquej quen ijqui quisaya atl, niman quemaj nochimej oatliquej.

Chica nemiyaj ne Refidim, oyejcoquej on amalecitas para nohuijsoquisquej inhuan on hebreos. Quemaj Moisés oquijlij sen hebreo itoca Josué:

—Xquintlapejpeni sequimej tlacamej, niman xhuiyan xquinmixnamiquitij on amalecitas. Mostla nontlejcos ne ipan tepetl ican notopil, niman Dios techpalehuis.

Josué oquichiu on tlen Moisés oquinahuatij, niman huajmostla Moisés otlejcoto ne ipan tepetl ihuan Aarón niman ocse tlacatl itoca Hur. Quemaj on hebreos niman amalecitas opejquej nohuijsoquij. Niman chica Moisés quimpiaya imahuan tlacpac ihuan itopil, on hebreos tetlaniyaj. Pero ijcuac quintemoltiaya imahuan, tetlaniyaj on amalecitas. Niman ijcuac Moisés osiau ica quimpia imahuan tlacpac, Aarón niman Hur oquitlalilijquej sen tetl para ipan ma notlali Moisés, niman quemaj quimapalehuijticatcaj, se ima cada se. Ijquin Moisés nomatequetzticatca hasta ijcuac on tonaltzintli ocalac, niman Josué ohuel oquintlan on amalecitas.

Moisés otequit quen sen tequihuaj intech on hebreos, niman itequiu sanoyej ipan yetiaya. Yejhua ica tej, oquintlapejpenij on tlacamej yejhuan huelisquej quimpalehuisquej on hebreos ipan on problemas yejhuan xhueyi quijtosnequi, niman yejhua oquinocahuilij on problemas yejhuan más hueyi quitosnequi.

**Dios quiminmaca on hebreos majtlactli tlanahuatiijli
ne itech on tepetl itoca Sinaí
(Éxodo 19:1-6,10-18; 20:1-17)**

On hebreos yonejnencaj yeyi metztli ijcuac oajsiquej itech on tepetl itoca Sinaí. Quemaj Dios oquijlij Moisés para ma tlejco ne ipan on tepetl para ihuan tlajtos, niman ijquin oquijlij:

—Nemejhuamej yonenquitajquej quen ijqui onemechquixtij ne Egipto. Tla nochimej nechneltocasquej niman quichihuasquej nochi tlen niquinmijlis, yejhuamej notlapejpenilhuan yesquej, nocone huan yesquej, niman nochipa niquimpalehuis. Huiptla nihuajlas ipan sen

ayautli para niquinnotzas. Xquinmijli nochimej ma naltican, niman ma notlaquenpatlakan ican tlaquentli chipahuac. Ijquin xquinmijli pampa ipan on tonajli nihuajlas nican ipan in tepetl para inhuan nitlajtos. Nochimej huelisquej huajlasquej para cuajcaquisquej on tlen niquijtos. Pero xacaj tlejcos nican ipan in tepetl, nion xquimaticasquej. Nion huacaxtin, nion borregos huelisquej tlejcosquej pampa on yejhuan tlejcos miquis.

Moisés ohuajtemoc ipan on tepetl, niman oquinmijlij on hebreos ica Dios otlanahuatij para nochimej ma naltican, niman ma notlaquenpatlakan ican tlaquentli chipahuac.

Ipan yeyi tonajli ohuajlaj sen ayautli yejhuan oquitlapachoj on tepetl, niman xacaj itlaj hueli quitaya. Oncatca tlacomonajli, tlaperlanajli, niman poctli, niman ocaquistic chicahuac quen se tlapitzajli. Miyec poctli oquis ipan on tepetl pampa Dios otemoc ican tlitl. Niman nochimej onomojtijquej. Quemaj Moisés oquinhuicac on hebreos itzintlan on tepetl. On tepetl huihuixcaya chica Dios quiminnottaya. Quinmijlaya:

—Nejhua niJehová nemoDios. Nejhua yejhuan onemechquixtij ne Egipto campa nentlajyohuiyaj quen esclavos.

'Ma ca yajca xmahuistilican, yej san nejhua. San nejhua nennechmahuistilisquej.

'Ma ca xquinchijchihuacan nemodioses, nion quen on yejhuan ipan cielo nemí, nion itlaj yejhuan ipan tlajli nemí, nion itlaj yejhuan ipan atl nemí. Ma ca xmotlacuenquetzacan intech para nenquinmahuistilisquej. Nion ma ca nenquintequipanosquej pampa nejhua niJehová nemoDios. Yej san nejhua nennechmahuistilisquej. Yejhuan xnechmahuistilis niman xnechtajsojtlas, nictlajyohuiltis. No ijqui niquintlajyohuiltis inconehuan, imixhuihuan niman on yejhuan ica ocpa imixhuihuan. Niman niquintiochihuas nochimej yejhuan quitlacamatisquej notlanahuatil, niman nechtajsojtlasquej.

'Ma ca xtequitiltican notoca quen xitlaj quitosnequi. Tej, nejhua niquintlajyohuiltis on yejhuan quitequitiltiaj notoca quen xitlaj quitosnequi.

'Xquelnamiquican on tonajli de nesehujli niman xquejehuacan. Xtequitican chicuasen tonajli, pero on ica chicome tonajli xmosehuican niman xnechmahuistilican. Xacaj yejhuan chanti nemohuan tequitis, nion motlacaquichijcau, nion

mosihuatequichijcau, nion nemoyolcau, nion nemotenotzcau. Ijcon nenquichihuasquej pampa san ipan chicuasen tonajli onicchijchiu in tlalticpactli, cielo, atl, nochi on tlen oncaj niman nochi on tlen nemi, niman quemaj oninosehuij ipan on ica chicome tonajli. Yejhua ica onictlalij se tonajli para nemejhuamej xmosehuican. On tonajli quipia notlatiochihualis.

'Xtlacaitacan nemotaj niman nemonan, niman ijcon nenquipiwasquej miyec nemilistli ne ipan on tlajli yejhuan nejhua nemoDios nemechmacas.

'Ma ca xtemictican.

'Ma ca xsihuapapatlacan noso xtlacapapatlacan.

'Ma ca xtlachtequican.

'Ma ca yacaj xtlajtolquetztehuilican.

'Ma ca itlaj xquelehuililican tlen quipia on nemonisiuchanejcau: nion ical, nion isihuau, nion itequitcahuan, nion iyolcahuan. Ma ca itlaj xquelehuililican tlen quipia on nemonisiuchanejcau.

Nochimej on tlacamej nemiyaj san secan itzintlan on tepetl. Yejhuan cacticatcaj on tlacomonajli niman on caquistiya quen tlapitzajli. Niman quitayaj on tlapetlanajli, niman on poctli yejhuan quisaya ipan on tepetl, niman sanoyej onomojtijkej. Quemaj oquijlijquej Moisés:

—Tejhua, Moisés, huelis titlajtos ihuan Dios, niman quemaj titechijlis tlinon oquijtoj. Pero ma ca ma technotza Dios pampa timiquisquej.

Niman Moisés oquinmijlij:

—Ma ca xmomojtican. Dios mechititijticas ipoder para xmacajsican, niman ma ca xtlajtlacocan.

On hebreos quiprometerohuaj quitlacamatisquej on itlanahuatil Dios

(Éxodo 20:21; 21:12,14-15,17; 22:20; 23:14-17; 24:3-8)

Quemaj on hebreos onocajquej san huejca itech on tepetl, niman Moisés ocalac ijtic on tlayehuajlotl ne ipan on tepetl campa nemiya Dios, pampa polihuiya quimacas más tlanahuatiltin para on hebreos.

Dios oquijlij Moisés catlejhua castigo quinmelahua on yejhuan xquitlacamatis itlanahuatilhuan. Ijquin oquijlij:

—Yejhuan cocos yacaj, niman xpajtis yej miquis, yejhua no quimelahua miquis. Tla se quitlahuelita ocse tlacatl niman quimictia, no quimelahua miquis. Yejhuan cocos itaj noso inan, quimelahua miquis. No ijqui yejhuan cuijhuicaltis itaj noso inan, quimelahua miquis. Yejhuan quintlahuentlalilis on tlajtlamachmej yejhuan xyejhamej Dios, quimelahua miquis.

Ipan se xipan yexpa ma huajla nixpan cada se tlacatl ijcuac oncaj on ilhuimej. Ma nechajcuili iofrenda quech quitocarohua quixtis ipan on tlen nejhua onicmacac.

Ijcuac Moisés yotlan caqui on ocsequi itlanahuatilhuan Dios, ohuajtemoc ne ipan on tepetl. Quemaj oquinmijlij on hebreos on tlen Dios oquinahuatij. Niman yejhamej oquinanquilej:

—Ticchihuasquej nochí on tlen Dios oquijtoj.

Quemaj Moisés oquijcuiloj nochí in tlanahuatiltin yejhuan Dios oquijlij, niman huajmostla cualcan oquintecuitlan nochimej on hebreos itzintlan on tepetl. Moisés oquichijchiu sen tlaixpan tlachijchijtli ican temej, niman oquinnaahuatij sequimej telpocamej para ma quinmictican becerros para quihuentilisquej Dios. Moisés oquejeu tlajcotipan inyesyo on becerros ipan ajpastin, niman ocse tlajcotipan oquitotoyau tlapani ipan on tlaixpan. Quemaj oquinmachtilij nochí on itlanahuatilhuan Dios yejhuan oquicuilojca. Ijcuac Moisés otlan nomachtia, yejhamej oquijtojquej:

—Ticchihuasquej nochí on tlen Dios yotechijli.

Quemaj Moisés oconcuic on ajpastin yejhuan quipiaya on yestli, niman ican ixojo on hisopo oquinmajhuichij on tlacamej, niman oquinmijlij:

—In yestli yejhua quiteititia ica oticchiquej sen hueyi promesa itech Dios.

**Dios quintitia on hebreos quen ijqui
quichijchihuasquej on tojtontiopan**
*(Éxodo 24:12-18; 25:1—27:21; 28:1 – 4;
29:38-42,45; 30:1,3, 7-8; 31:1-6)*

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xtlejco ne ipan on tepetl pampa nimitzijlis ocsequi tlajtlamach. Nimitzmacas ome temej yejhuan xayacyejquej niman petztiqej quen tablas. Ipan on temej yoniquijcuiloj on tlanahuatiltin para tiqunititis on tlacamej.

Quemaj Moisés otlejcoc ne ipan on tepetl. Ocuicac Josué, niman oquinmijlij on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej:

—Nican xtechchacan. Tla nenquinequisquej itlaj nencuectlalischej, Aarón niman Hur mechpalehuisquej.

Ijcuac Moisés otlejcoc, on moxtli ocsejpa oquitlapachoj on tepetl. Ipan chicome tonajli Dios oquinotz Moisés ipan on moxtli. On hebreos quitayaj ihueyilis Dios quen tlilt noquetztehuaya icuatipan on tepetl. Moisés ompa nemiya ihuan Dios ompoajli tonajli niman ompoajli yehuajli.

Dios oquijlij Moisés:

—Xquinmijli on tlacamej ma quisentlalicán se ofrenda de nochí on yejhuan yoniquinmacac, niman ma nechmactilican ican cuajli inyojlo. Huelis cuajquisquej yejhua in tlajtlamach: oro, plata, cobre, niman tlapaltin yejhuan tlajtlacha xoypaltic, tliltic niman chichiltic. No huelisquej cuajquisquej: tojtontli itoca lino yejhuan patioj, itojmiyo chivo, icuetlaxyo on borrego tlapajloj chichiltic, cuetlaxtli yejhuan patioj, tabla chicahuac, aceite niman ajhuiyalistli.

'Nochi in tlajtlamach yejhuan cuajquisquej notequitiltis para nochijchihuas sen tojtontiopan campa nejhua ninemis. Ijcon nichantis nemotzajlan. In tiopan yejhua yes tojtontiopan yejhuan huelis nenquioxotonisquej, niman nenquictisquej ne campa nenyasquej. Niman ocsejpa huelis nenquichijchihuasquej ne campa nejhua nemechijlis xmoteltican. On tojtontiopan niman on tlajtlamach yejhuan ijtic onyas, tlachijchijtin yesquej melahuac san ichquich quen aman nimitzijlis. On tojtontiopan xchijchihuacan majtlactli ipan yeyi huan tlaco metro ica hueyac, nahui huan tlaco metro ica patlahuac, niman nahui huan tlaco metro ica tlapac. On tepantli ipan yeyi lado tlachijchijtli yes ican tablas. Niman on ica nahui lado nenquipilosquej se tojtontli ipan macuijli cojtin. In yejhua ipuerta yes. On tojtontiopan quipias nahui tlanepantli ne icuatipan. On se tlanepantli tlachijchijtli yes ican tojtontli, ocse quipias tlajtzontli ican itojmiyo chivo. Quemaj onyas ocse yejhuan tlachijchijtli ican cuetlaxtli de borrego tlapajloj ican tlapajli chichiltic. Niman on sa ica nochí tlachijchijtli yes ican cuetlaxtli yejhuan sanoyej fino.

'On tojtontiopan xelijtos ome partes. Quixelojtias se tojtontli yejhuan nenquipilosquej ipan nahui cojtlí yejhuan caultzin

tlapachijtias ican oro. On parte yejhuan más tlajtic itoca yes campa más tlayectenehualoyan. Ompa nenquitlalischej sen yeccaja tlachijchijtli ica cojtlipatlahuac yejhuan chicahuac niman tlapachijtias ican oro. Ijtic on yeccaja nenquehuasquej on tablas de tetl campa tlacuilonesticaj on tlanahuatiltin. On yejhuan itentzaca nenquichichihuasquej ica nochí oro. Ipan itentzaca nenquintlalischej ome ángeles tlachijchijtin ican oro, se ángel para cada se lado ipan on itentzaca. On ángeles niixnamictiasquej, niman inmajtlapalhuan quimpatlajtiasquej ica quitlapachojtiasquej on yeccaja, niman tzonacapilcasquej. Yejhua on yeccaja quipia hohueyi promesa para nemechtlapojpolhuis.

'Ipan itentzaca intlajcotian on omemej ángeles, on tiopixqui cajhuichis iyesyo on huentli para nejhua niquintlapojpolhuilis intlajtlacolhuan on tlacamej. Hasta icuatipan on yeccaja, nejhua nitlajtos niman nimitzmacas nochí notlanahuatilhuan para on tlacamej hebreos.

'Ijtic on tojtoncajli campa más nisu quiahuatenco, itoca yes tlayectenehualoyan. Ne ica lado norte, onyas sen mesa yejhuan tlapachijtias ican oro. Ipan on mesa onyas majtlactli huan ome pan. On pan onyas impampa on inhuejcacone huan yejhuan quisaj intech on majtlactli huan ome iconehuan Jacob.

'Ixpan on mesa xtlalican sen candelero tlachijchijtli ican oro. Niman ixpan on tojtontli yejhuan quixelojticaj on tlayectenehualoyan ihuan on más tlayectenehualoyan, xtlalican sen tlaixpan yejhuan tlapachijtias ican oro. Ompa quitlatisquej on xochicopajli. Nochi in tlajtlamach onyas ne campa tlayectenehualoyan. Niman ne campa icalaquiyán, nenquipilosquej sen tojtontli ipan macujili cojtlipatlahuac tlapachijtias ican oro.

'Ne quiahuac ixpan on tojtontiopan, nenquitlalischej sen tepostlico campa quintlatisquej becerros niman borregos yejhuan nennechhuentalalilisquej. Ipan iesquinas on tepostlico, nenquitlalischej nahui cuacuautin tlachijchijtin ican tepostli. No nenquitlalischej sen teposhuajcajli campa on tiopixquej quitemiltisquej ican atl para ica nomajtequisquej. Nenquiyehuatzacuasquej on tojtontiopan niman on teposhuajcajli niman tepostlico ompoajli metros ica hueyac, sempaoajli huan chicueyi metros ica patlahuac, niman ome metros ica tlacpac. On

tojtontli yejhuan ica nentlayehualtzacuasquej istac yes, niman nenquipilosquej ipan yepoajli cojin. Ipuerta tlachijchijtli yes ican tojtontli tlajtzontli yejhuan pilcas ipan nahui cojtl. Ipuerta on tojtontiopan niman ipuerta on yejhuan ica nentlayehualtzacuasquej onyas campa iquisayan tonaltzintli.

'Yonictlapejpenij Aarón ihuan iconehuan Nadab, Abíu, Eleazar niman Itamar, para notiopixcahuan yesquej. Aarón quinyecanas on tiopixquej, niman nemejhuamej nenquichijchihuialisquej iyectlaquen ijcon quen quitocarohua quipias ipampa on tequitl yejhuan quichihuas. Nonequi tetlacaitalistli.

'Mojmostla cualcan ijcuac xe tlanejsi, xmictican se borrego yejhuan quipia se xipan. Nochipa xtlapecjpenican yejhuan más caultzin para nennechhuentilisquej. Xsentlalicán on yestli ipan se ajpastli, niman quemaj nencajhuichisquej inajnacastlan on tepostlico ica on yestli. Ipan on tepostlico nenquitlatisquej nochí inacayo on borrego. No nenquihuentisquej harina, aceite niman iyayo uvas. Ijcuac tiotlac ocsejpa ijqui xchihuacan. Ipan tonajli niman yehuajli xtlatican on ofrenda. Xnechtlacaitacan, pampa nemohuan ninemi.

'Cada cualcan icuac Aarón quiprepararos on tlahuilton, quitlatis xochicopajli ne tlaixpan. Niman tlayohua ijcuac Aarón yoquintlicuitij on tlahuilton, no quitlatis xochicopajli.

'Nejhua yonictlapejpenij Bezaleel, iconeu Uri, ixhuiu Hur. Yejhuamej oquisquej itech ifamilia Judá. Bezaleel onicmacac noEspíritu. Nejhua onicchiu para sanoyej ma listo, ma tlamatqui, niman nochí ma hueli, para huelis quichijchihuas on tojtontiopan niman nochí tlajtlamach yejhuan ijtic notequitlitisquej.

'Yonictlalij Aholiab iconeu Ahisamac para quipalehuis. Yejhua quisa itech ihuejcacone huan Dan. Niman on yejhuan sanoyej tlamatquej yoniquinmacac más tlamachilistli para ma quichihuacan nochí tlen yoniquinnahuatij.

**On hebreos quichijchihuaj se insantito para
quinmahuistilisquej**
(Éxodo 32)

Chica Moisés nemiya ne ipan on tepetl, on hebreos oyolajsiquej, niman oquijlijquej Aarón:

—Xtechchijchihuili sen dios para ma techyecana. Tej, xticmatij tlínón quichijtacaj Moisés pampa hasta aman xhuajlau.

Quemaj Aarón oquinmijlij:

—Xnechajcuilican impipilolhuan nemosihuau niman
nemoconeahuau yejhuan tlachijchijtin ican oro.

Yejhuamej ocuajcuiliquej Aarón, niman yejhua oquipatlac ipan
tlitl, niman oquinchijchihuilij insantito yejhuan tlajtlacha quen sen
becerro. Quemaj oquintitij on tlacamej. Ijcuac oquitajquej on
hebreos insantito, oquijtojquej:

—Nican nemi todios yejhuan otechquixtij ne Egipto.

Aarón oquichijchiu sen tlaixpan ican temej ixpan insantito,
niman oquinmijlij on tlacamej:

Mostla ticpiasquej sen ilhuitl para todios.

Huajmostla nochimej oyajquej ne campa oncatca insantito.

Ompa oquitlatijkej miyec ofrendas. Ixpan onotlacuenquetzquej,
onijtotijkej, otlacuajquej, niman oquichijquej sen hueyi ilhuitl.

Moisés oc tlajtlajtojticatca ihuan Dios ne ipan on tepetl ijcuac
Dios oquijlij:

Xhuiya niman xquintati on hebreos. Yoquelcajquej
notlanahuatil niman yoquichijchijquej sen santito. Nejhua
nicmatzticatca ica on hebreos sanoyej yoltechicajquej. Aman sanoyej
nicualanticaj intech. Yejhua ica niquimpolos, pero motech niquixtis
sen hueyi país.

Quemaj Moisés sanoyej oquitlajtlanilij Dios para ma ca ma
quimpolo on tlacamej. Oquijtoj:

—NoTeco, ¿quen ijqui huelis tiquimpolos on moconeahuau
yejhuan tejhua otiquinquixtij ne Egipto ican hueyi poder? Tla
ticchihuas, on egipcios mitzhuejhuesquilibrej. Niman xquelnamiqui
ica oticrometerohuilij Abraham, Isaac niman Jacob ica
tiquinmiyequilibrej inhuejcaconeahuau quen on sitlalimej, niman ica
tiquinmacas se tlajli campa huelisquej chantisquej.

Yejhua ica Dios xoquimpoloj on tlacamej.

Ijcuac Moisés niman Josué ohuajtemoquej ne ipan on tepetl,
Moisés cuajquiya on ome temej yejhuan xayacyejquej campa
tlajcuilolnesticaj itlanahuatilhuan Dios. Pero ijcuac oyejcoc ne
campa nemiyaj on hebreos, Moisés oquitac ica nocuicatiayaj, niman
nijtotiayaj. Quitlacaitzticatcaj insantito yejhuan oquichijchijquej.
Yejhua sanoyej ocualan, niman oquinxinij on ome temej campa
huajnestiaya itlanahuatilhuan Dios, niman otetlajtlapanquej.

Ocontilan on becerro tlachijchijtl ican oro, niman ocontlajcal ipan tlitl. Quemaj ocuechoj, niman oconxinij ipan atepeyatl. Quemaj oquichiu para on hebreos ma conican on atl.

Quemaj oquijlij Aarón:

—¿Tlica oticchiu on? ¿Tlen xticmati ica sanoyej hueyi tlajtlacoli ticyectenehuas se yejhuan xmelahuac toTajtzin en lugar ticyectenehuas toTajtzin?

Aarón oquinanquilij:

—Yejhuamej oquipixquej on tlajtlacojli. Nejhua onechijlijquej: “Xtechchijchihuili sen dios”. Quemaj ocuajquiquej impipilolhuan tlachijchijtin ican oro. Nicominxinij ne tlico, niman oquis quen itlachalis sen becerro.

Quemaj Moisés oquinmijlij nochimej:

—Yejhuan quinequis quitucas on yejhuan melahuac Dios, ma notequetza nanica campa ninemi.

San on familias yejhuan quisaj itech Leví onotequetzatoj campa nemiya Moisés. Niman Moisés oquinmijlij:

—Dios mechnahuatia para xquinmictican on ocsequimej.

Quemaj on familias yejhuan quisaj itech Leví opanotiajquej campa chantij on ocsequimej, niman oquinmijmictiquej yeyi mil hebreos.

Moisés oquinmijlij on hebreos:

—Onenquichijquej sen hueyi tlajtlacojli. Niclajtlanilis Dios nemopampa para tiquitasquej tla mechtlapojpolhuis.

Niman Moisés oquijlij Dios:

—Nimitzajmancatlajtlanilia xquintlapojpolhuili nochanejcahuan on tlajtlacojli ica oquichijchijquej indios. Tla xtiquintlapojpolhuis, xpopolo notoca ipan on moamatlajcuilol para ma nomaquixtican yejhamej.

Niman Dios oquinanquilij:

—Nicpopolos ipan noamatlajcuilol san on yejhuan tlajtlacos notech. Xhuiya tej, niman xquinhuica on tlacamej ne campa yonimitzijlijca pampa noángel mitzyecanas. Ajsis on tonajli ijcuac nitecastigaros, niman nejhua niquicastigaros ipampa intlajtlacol.

Niman Dios oquinhuajtitlanilij nochimej sen cualolistli pampa oquimahuistilijcaj insantito yejhuan oquichijchicaj.

On hebreos quichijchihuaj on tojtontiopan

(Éxodo 34:1-4, 10-16, 27-35; 35:4—36:4; 39:32-43; 40:1, 17, 34-38;
Levítico 1:1-17; 2:1-10, 13; 3:1-17; 4:27-31; 6:1-7, 20)

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xnechajcuili ome temej yejhuán xayacyejquej quen on yejhuán otlajtlanpanquej, niman niquipcuilos ocsejpa on majtlactli tlanahuatiltin.

Quemaj Moisés oquictic on ome temej yejhuán xayacyejquej ne ipan on tepetl, niman Dios oquijlij:

—Nicchihuas hueyi tlajtlamach para nemejhuamej ne ipan on tlajli campa nenchmarkisquej. On tlacamej yejhuán ompa chantij xnechneltocaj. Yejhua ica ompa niquinquixtis on chicuasen grupos para nemejhuamej ompa nemocahuasquej. Pero xmocuidarocan. Ma ca inhuan nenquichihuasquej promesas, nion ma ca inhuan xmonamictican. Xxojaxtonican intlaixpan, niman xquintetlajtlapanacan indioses. No xquintzotzontequivian on cojin yejhuán oncaj nisu intlaixpanhuan, yejhuán quiyectenehuaj para nemejhuamej ma ca nencueyilisquej. San nejhua nennechmahuistilisquej.

'Xquijcuilo in nohueyipromesa yejhuán yonicchiu mohuan niman inhuan on hebreos.

Ijcuac yopanoc ompoajli tonaltin, Moisés onocuep ne campa nemiyaj on tlacamej. Chica nemiya ne ipan on tepetl, xotlacuaj nion xoatlic. Ijcuac ohuajlaj, cuajquiya on ome temej yejhuán xayacyejquej campa Dios oquijcuiloj on majtlactli tlanahuatiltin. On tlacamej oquitaquej ica ixayac Moisés petlani. Sanoyej onomojtijquej niman xacaj quinequiya quitas. Yejhua ica Moisés onixtlapachoj ican se tojtontli. Quemaj Moisés oquinmijlij on tlacamej:

—Ma ca xmomojtican, xnechnisihiucan para nenaquisquej on tlen Dios yoquijtoj.

Ijcon tej, Moisés nixtlapohuaya ijcuac tlajtohuaya ihuan Dios, niman nixtlapachohuaya ijcuac tlajtohuaya inhuan on tlacamej. Nixtlapachohuaya pampa nochimej quimacajsiyaj quitasquej.

Moisés oquinmijlij on hebreos ica Dios oquijlij ma quichijchihuacan sen tojtontiopan campa quiyectenehuasquej. Niman oquinmijlij para ma cuajquiyan nochí on tlajtlamach yejhuán

Dios oquinmijlijca para ma cuajquican ican nochí inyojlo. Niman nochimej yejhuan oquipixquej cuajli inyojlo ocuajquiquej on tlen Moisés oquintlajtlanilijca.

Ijcuac nochí yonosentlalij, Moisés oquinotz Bezaleel, Aholiab niman nochimej on yejhuan Dios oquinclactij ipan in tequitl. Quemaj oquinmacac on tlajtlamach para ica ma quichijchihuacan on tojtontiopan niman on tlajtlamach yejhuan ompa notequitiltls.

Cada sesentemej opejquej quichihuaj intequiu yejhuan quitocarohuaya para quichihuas. Niman ijcuac otlanquej, ocuajcujilquej Moisés. Yejhua oquixtlaloj nochí on tequitl yejhuan oquichijquej, niman oquitac cuajli oquichijquej quen Dios otlanahuatijca. Niman quemaj Moisés oquintiochiu.

Dios oquijlij Moisés:

—Ijcuac yejcos on tonajli para caxitis se xipan ijcuac onenquisquej ne Egipto, on tojtontiopan nenquitequetzاسquej.

Niman ijqui oquichijquej. On achtoj tonajli ipan on achtoj metztlí ipan on ica ome xipan, on tojtontiopan onoquesteu.

Ijcuac yotlan quichijchihuaj on tojtontiopan ijcon quen Dios oquinnahuatij, on moxtli yejhuan oquinycan ne tlacauyan otémoc icuatipan on tojtoncajli, niman Dios oquitemitij ica on ihueyilis quen tlahuilji. Desde on tonajli, on moxtli campa Dios nemiya mojmostla oncatca icuatipan on tojtontiopan, niman ijcuac tlayohua ipan oncatca tlítl. Niman ijcuac on moxtli noquetzehuaya, on hebreos quimatzticatcaj ica nejnemisquej.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Ijcuac yacaj quinequis nechmactilis se ofrenda, ma cuajhuica sen toro, niman tla xquipia, huelis cuajhuicas sen borrego noso chivo. Tla xquipia borrego nion chivo, ma cuajhuica ome cocotetzitzimej noso ome palomas. Cuajquisquej inofrenda iquiahuatenco on tojtontiopan, niman se tiopixqui quiselis. On yejhuan iyaxca on toro noso on borrego, contlalis ima ipan itzoncon on yolqui para quiteititis ica itlajtlacolhuan quipanoltilia on yolqui. Quemaj quimictisquej on yolqui. On tiopixqui cajsis iyesyo on yolqui niman cajhuichis inajnacastlan on tepostlico. Quemaj quixipehuas, quitetequis, niman nochí quitlalis ne tepostlico para nochí quitlatisquej.

"Tla se quinequi nechajcuilis itlacyo on tlen oquitocac quen iofrenda, ma cuajqui harina, aceite niman on popochtli. On tiopixqui san secan quinenelos. Quemaj concuis se mapichtli, quictis ne tepostlico, niman ompa quitlatis. On ocsequi quicuasquej on tiopixquej. Masqui san achijtzin quitlatisquej on ofrenda, nejhua niqutas quen nochi onechhuentalilijquej.

"Nochi on ofrendas yejhuan nenquictisquej nochan xpoyelican.

"Tla se quinequi nechajcuilis iofrenda pampa sanoyej yonictiochiu, ma cuajhuica sen toro, sen borrego noso sen chivo. Niman in ofrendas yejhuan cuajhuicasquej ica oncaj cuajquisquej yejhuan más cuajli. On tiopixqui, ijcuac yotlan cajhuichia inajnacastlan on tepostlico ican on yestli, san quitlatis on ichajca, icuitlapil niman icuitlaxcol. In yejhua notlanahuatil: ma ca cuasquej on chahuac nion yestli.

"Tla yacaj xoquinomamac cuenta ica otlajtlacoj, yejhua, yotlajtlacoj nixpan masqui xoquimat ica oquichiu tlajtlacojli. Niman ijcuac quinomacas cuenta ica otlajtlacoj, ma cuajhuica se chivo noso borrego yejhuan cuajli ajsiticaj niman cuajli nemí. Niman quemaj ma nechmactili quen iofrenda. Ma contlali ima ipan itzontecon on yolqui para quiteititis ica itlajtlacolhuan quipanoltilia on yolqui. Quemaj ma quimicti on yolqui. On tiopixqui ma cajsi on yestli, niman ma quitlalili on icuacuauhuan on tepostlico. Quemaj ma quitoyahua on yestli itzintlan on tepostlico, niman sa ichajca on yolqui ma quitlati. Ijqui quichihuas on tiopixqui ica on yestli, niman nejhua nictlapojpolhuilis itlajtlacol on tlacatl.

"Tla se otlajtlacoj ican tlacajcayahualistli, noso itlaj xcujli quichihuilij yacaj, ma quitlaxtlahua on tlen xcujli oquichiu. Xsan quitlaxtlahuas quech valerohua on tlen xcujli oquichiu, yej quitlaxtlahuas más xquen valerohua. Ipan on tonajli ijcuac quitlaxtlahuilis on tlacatl, no ma nechmactili se ofrenda. Ma canati se iborrego yejhuan cuajli ajsiticaj niman cuajli nemí. Quemaj ma cuiquili on tiopixqui quen huentli ipampa itlajtlacol, niman nejhua nictlapojpolhuilis itlajtlacolhuan.

Dios quincastigarohua omemej tiopixquej
(Levítico 10:1-15)

On omemej teachcrajmej iconehuan Aarón tequityaj quen tiopixquej. Yejhuatej intoca catca Nadab niman Abíu. Se tonajli

oquitemiltijquej on tlicontli ican tlixochtli yejhuan xhualejticaj ne tepostlico masqui Dios otlanahuatijca ma ca ijqui quichihuasquej. Ijcuac ocalquitoj ne campa tlayectenehualoyan, oquictiquej on tlipopochtli. Ijcuacon, Dios oquintlatij niman omiquej. Ijcuac Moisés oquimat on tlen oquichijquej, oquijlij Aarón:

—In yejhua oquijtoj Dios: “Nochimej yejhuan nechtequipanosquej ica oncaj nochipa nechtlacamatisquej para nicselis tlacaitalistli ne imixpan on tlacamej”.

On yejhuan quen quitaj Aarón oquinmiktiquej incuerpos on omemej tiopixquej yejhuan omiquej, niman oquintlaltocatoj. Aarón quimpiaya ocse ome iconehuan intoca Eleazar niman Itamar. Moisés oquinmacac on tequitl yejhuan intequiu catca on omemej tiopixquej yejhuan omiquej.

Quemaj Dios oquijlij Aarón:

—Nion tejhua nion mocone huan xconisquej vino ijcuac calaquisquej ijtic on tojtontiopan para ma ca nemquisquej. Ica oncaj nenquimatisquej on tlen cuajli niman on tlen xcuajli, niman on tlen chipahuac nixpan niman on tlen xchipahuac nixpan. Ijcon huelis nenquintitisquej on tlacamej on tlanahuatiltin yejhuan nejhua yonemechmacac itechcopa Moisés.

Moisés oquinmijlij Aarón, Eleazar niman Itamar:

—Nemejhuamej yejhuan nentiopixquej, huelis nenquicuasquej on harina yejhuan oquihuentilijquej Dios. Pero nencuasquej itech on tlaixpan pampa on tlacuajli sanoyej chipahuac ixpan Dios. No huelis nencuasquej inhuan nemocone huan iyelpan nacayo niman imetzcoyo on yolqui yejhuan yoquihuentilijquej Dios quen huentli para yolsehuilistli.

Dios quintitia on hebreos on tlen huelisquej cuajsquej

(Levítico 11:1-23,29-30,42)

Dios oquijlij Moisés niman Aarón:

—Ijquin xquimijlican on tlacamej: de nochimej on yolquej yejhuan nemij ipan tlajli, san huelis nencuasquej yejhuan istimaxaltijquej niman tlacuechohuaj. Pero tla tlacuechohuaj niman xquipiaj imisti maxaltic quen camello, on ma ca nencuasquej. Noso tla imisti maxaltic niman xtlacuechohuaj quen on pitzo, on no ma ca nencuasquej.

'Nochimej on yolquej yejhuan nemij ijtic atl san huelis nencuasquej on yejhuan majtlapalejquej niman tojtominyo quej. On yejhuan xmajtlapalejquej nion xtojtominyo quej, on xhuelis nencuasquej.

'Yejhua in totomej xhuelis nencuasquej: on águila, nochí quech seseñecna cacalotl, tecolotl, nochí quech seseñecna tojtli, tzojma, axojquen niman tzinacan.

'Ma ca xquincajan on yolcatzitzimej yejhuan patlanij niman nejnemij. Pero tla quipiaj inmetzcoyo niman icxihuan yejhuan ica tzicuinij, on quemaj huelis nenquincuasquej, quen chahuamej, chapolintin noso xojcaltzin. Yejhuatej in quemaj huelis nencuasquej.

'No xhuelis nenquincuasquej on yolquej yejhuan imicxi sanoyej pitentzin quen tejson, quimichin niman techijchicotl.

'No xhuelis nenquincuasquej on yolquej yejhuan notilanaj ipan tlajli, noso yejhuan quipiaj nahui noso más imicxi huan niman notilanaj.

**Quen ijqui nochipahuas ixpan Dios se sihuatl ijcuac
yoquitlacatilij se iconeu niman tlanahuatilij itech on temohti
cualolistli itoca lepra**

(Levítico 12:1-8; 13:45-46; 14:1-13)

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

Ijcuac se sihuatl quitlacatilis sen quichconetl, xchipahuac yes nixpan chicome tonajli. Ijcuac caxitis chicueyi tonajli ica otlat, on quichconetl nenquitlalilis quej on marca itoca circuncisión ipan inacayo. Pero on nantli nocahuas ichan sempaojli huan majtlactli huan yeyi tonaltin más, niman quemaj huelis yas ne tojtontiopan. Pero tla quitlacatilis se sihuaconetl, xchipahuac yes nixpan ome semana niman nocahuas ichan yepoajli huan chicuasen tonaltin más. Quemaj ijcuac yotlan on tonaltin, ma cuiquili on tiopixqui se borreguito yejhuan quipia se xipan para ma quihuentlali. Niman tla xquipia se borreguito, huelis quinhuicas ome cocotetzitzimej noso palomas.

'Ijcuac se de nemejhuatej quipias on temohti cualolistli itoca lepra, ma quijsa ne campa san secan nenchantij, niman san iselti ma chanti ocsecan. Ijcuac yacaj quinishuis, ma nixtlapacho, niman ma quijto chicahuac: "Xnechtlalcahui. Xnechtlalcahui para ma ca

timitzpanoltilis nocualolis". Tla on cuaolistli popolihui, ma quitati se tiopixqui para quixtlalos tla yopajtic. Niman tla on tiopixqui quita yopajtic, quinahuatis ma canati ome totomej. Se quimictis ijtic se contli, niman quemaj on yejhuan yolticaj quipopolactis ijtic iyesyo on tototl yejhuan yomic. Niman ica on yestli cajhuichis on yejhuan cuaoluaya, quemaj quijlis ica yopajtic. Tla ijcon yoquichiu, ma quimacahua on tototl yolticaj.

'On yejhuan yopajtic ica on temohti cuaolistli itoca lepra, ma quipaca itlaquen, niman ma nocuaxicaltlali, niman ma notentzonhuahuana. Tla yonaltij, chipahuac yes niman ocsejpa huelis chantis inhuan on yejhuan san secnec inhuan chantiya. Ipan chicome tonajli ma quicti se ofrenda ne tojtontiopan. Ma quinhuica yeji borreguitos yejhuan se xijcayomej, ome oquichtli niman se sihuatl, niman ma nechhuentili. Ijcuacon chipahuac yes nixpan.

On tonajli ijcuac Dios tetlapojpolhuia *(Levítico 16)*

Ijcuac yopanoc on ica omiquej on ome iconehuan Aarón, Dios oquijlij Moisés:

—Xquijli Aarón ma ca san camanon calaquis ne campa más tlayectenehualoyan icuitlapan on tojtontli, para ma ca miquis. Yej calaquis san sejpa ipan cada xipan. San calaquis ipan on tonajli ijcuac Dios tetlapojpolhuia. Ijcuac ajsis on tonajli para calaquis, Aarón ma nalti, ma notlapatili, niman ma quitlali itlaquen istac. Ma quimicti sen becerro, niman ma nechhuentili ipampa itlajtlacolhuan niman ipampa itlajtlacolhuan iconehuan. Ma cajsi iyesyo on becerro, niman ma quicti ne campa más tlayectenehualoyan. Ijcuac ompa ajsis, ma tlajhuichi ipan on yeccaja ica on yestli. No quictis popochtli, niman ipocylo on popochtli quitlapachos on yeccaja, niman Aarón xmiquis pampa onechitac.

'Quemaj huajquijsas iquiahuatenco on tojtontiopan, niman on tlacamej cuajhuiquilisquej ome chivos yejhuan quinhuentalalis impampa intlatlacolhuan. San sentel quimictis, niman ma cajsi iyesyo. On yestli quictis ne campa más tlayectenehualoyan. Niman cajhuichis on yeccaja tlapani. Niman tla yoquichiu ocsejpa ma huajquijsa.

'Quemaj ma contlali imahuan ipan itzontecon on ocse chivo, niman ma quijto nochí intlajtlacolhuan on tlacamej. Ijqui quiteititis

ica intlajtlacolhuan on tlacamej yoquipanoltij on chivo. Quemaj se tlacatl conmacahuas huejca ne campa tlacauyan.

'Aarón ocsejpa oncalaqueis ne tojtontiopan. Ocsejpa ma notlapatili, ma nalti, niman ma quitlali itlaquen xojpaltic. Ijcuac huajquijsas ne tojtontiopan, quinhuentlalis on ome borregos yejhuan quipiaj se xipan. Se quihuentlalis yejhua ipampa niman impampa iconehuan. On ocse quihuentlalis impampa on tlacamej. Quinmictis, niman quintetequis, niman quemaj quintlatis. Ijquin quichihuas cada xipan, niman quitlajtlanis tetlapojojpolhuilistli ipampa itlajtlacol niman ipampa intlajtlacolhuan on tlacamej.

'Ne campa tlaixpan quitlatis ichajca on huentli yejhuan notlalia ipampa on tlajtlacojli. Niman ne campa san secnec nenchantij quinquixtisquej on becerro niman on chivo yejhuan oquinhuenticaj ipampa on tlajtlacojli, niman quitlatisquej icuetlax, inacayo niman icuitl. On tlacatl yejhuan quitlatis ma quipaca itlaquen, niman ma nalti, niman quemaj calaqueis ne campa nenchantij.

'On yejhuan concahuas on chivo ne tlacauyan ma quipaca itlaquen, ma nalti, niman quemaj calaqueis ne calpan.

'In tlanahuatiqli nochipa xchihuacan: ipan on ica majtlactli tonajli ipan on chicome metztl, xmosahuacan, niman ma ca xtequitican nion on hebreos nion on yejhuan xhebreo chanti nemohuan. Ijquin xchihuacan pampa san se tonajli ipan cada xipan notlajtlanis tetlapojojpolhuilistli impampa nemotlajtlacolhuan.

**Dios quinmacas más tlanahuitiltin niman
temachtijli on hebreos**

(Levítico 19:1-5,9-12,15,18; 20:9 – 13;
23:5-11,15-17,24,27-28,34,39,42-43; 24:1-9,16)

Dios oquinotz Moisés niman oquimacac in tlanahuatiltin para on hebreos:

—Xchantican ican yolchipahualistli niman ica yolmelajcalistli, pampa nejhua nemoDios, niman nejhua niyolchipahuac niman niyolmelajqui.

'Cada se ma quitlacaita inan niman itaj.

'Xtlacaitacan on tonajli de nesehuijli.

'Ma ca xquinmahuistilican on santitos, nion ma ca xquinchijchihuacan.

'Ijcuac nennechajcuilisquej nemoofrenda, xcuajquican ijcon quen yonemechnahuatij para cuajli noselis.

'Ijcuac yejcos on tonajli para tipixcas, ma ca xsentlali nochí, nion ma ca sanoyej xtejtemo on yejhuan yonocau ipan tlajli. Xcahuá para on yejhuan compolojticaj niman para on yejhuan xhebreo. Nion ma ca sanoyej xtejtemo on uvas ne campa uvasyo, nion ma ca xcajcocuican yejhuan yohuetz ipan tlajli. Xcahuacan para on yejhuan compolojticaj niman para on yejhuan xhebreos.

'Ma ca xtlachtequican, nion maca xtlacajcayahuacan.

'Ma ca xmotlajtolpalehuican ican notoca ijcuac xmelahuac tlilonen nenzuijtohuaj, pampa ijqui xquitlacaitasquej notoca on tlacamej.

'Ijcuac nenquichihuasquej tequihuajyotl, ma ca san se nenquipalehuisquej. Ma ca nenquichicoitasquej on yejhuan xitlaj quipia nion on yejhuan quipia miyec. Xchihuacan quen quitocarohua.

'Ma ca sa no nemejhuamej itlaj xtecuepiltican, yej xtlajsojtlacan nemonisiuchanejcau quen nemejhuamej nemotlajsojtlaj.

'Tla se cuijhuicaltia itaj noso inan, ica oncaj miquis.

'Tla se tlacatl cochi ihuan isihuau ocse tlacatl, on tlacatl niman on sihuatl yejhuan ijcon oquichijquej ma miquican.

'Tla se tlacatl cochi ihuan itlacpanan, on omemej ma miquican.

'Tla se tlacatl cochi ihuan isihuamon, on omemej ma miquican.

'Tla se tlacatl cochi ihuan ocse tlacatl quen se sihuatl yesquia, on omemej ma miquican.

'Ipan on achtoj metztlí, ipehuayan on xipan, nemejhuamej xchihuacan sen ilhuitl itoca Pascua. Ipan on ilhuitl xquelnamiquican on tonajli ijcuac onenquisquej ne Egipto. Ipan on majtlactli huan nahui tonajli de on metztlí, xcuacan se borrego yejhuan quipia se xipan. Niman desde huajmostla hasta ipan chicome tonajli, xcuacan pan yejhuan xquipia tlaxocolilistli ijcon quen yonemechnahuatijca. Niman xquelnamiquican quen ijqui onemechmanahuij.

'Ijcuac nenyasquej ne ipan on país itoca Canaán niman nenquipixcasquej on achtoj tlatoctli itoca trigo niman on cebada, xnechhuentilican on achtoj manojo nenquipixcasquej.

'Quemaj nenquipohuasquej chicome semanas ijcuac pehues on ilhuitl itoca Pascua. Niman ijcuac nochí yonenquisentlalijquej,

nenquichihuasquej on ilhuitl itoca Pixcatlaj. Quemaj
nennechajcuilisquej ome pan de nochí on achtoj panes yejhuan
nenquichijchihuasquej.

'Xchihuacan ocse ilhuitl ipan on achtoj tonajli campa ica
chicome metztli. On tonajli hueyi quijtosnequis. On tonajli
nennechajcuilisquej ofrendas, niman nennechmahuistilisquej ican
tlapitzaltin.

'Ipan majtlactli tonajli ipan on mismo metztli, tictocayotisquej
Tonajli de Tetlapojpolhuilistli. Ipan on tonajli nictlapojojhuis
intlajtlacolhuan on tlacamej. Ijcuacon, xmosahuacan niman
xcuajquican sen ofrenda para nentlajtlanisquej tetlapojpolhuilistli
para nemotlajtlacol.

'Ipan caxtojli tonajli ipan on ica chicome metztli, tla
yonenquisentlalijquej nochí on tlatoctli, xchihuacan on ilhuitl itoca
Tlacocajli. Nochimej on yejhuan hebreos ma chantican ipan
tlacocaltin chicome tonajli. Ijcon nemoconehuan quimatisquej ica
ijqui nenchantitinemiya j ijcua onenhuajquisquej ne Egipto hasta
caman onenmajisquej ne Canaán.

Dios no oquijlij Moisés:

—Xquinmijli on tlacamej ma mitzajcuilican aceite de olivo para
on tlahuiltin nochipa tlicuitiasquej ne ipan on tojtontiopan.
Mojmostla on tiopixqui quintemitis on tlahuiltin para ma ca caman
sehuisquej.

'Ipan se semana, se tonajli ijcua nosehuiyaj on hebreos, on
tiopixqui quimpatlas on majtlactli huan ome panes yejhuan oncaj ne
ipan mesa, niman quicuas on panes yejhuan ompa quixtis.

Niman Dios oquijlij Moisés:

—San aquinon yejhuan cuijhuicaltis notocatzin, ma
quimictican. Ma quitemojmotlacan nochimej on yejhuan ompa
chanejquej.

**Tlatiochihualistli ipampa on tetlacamatilistli niman castigo
ipampa on xtetlacamatilistli**
(Levítico 26)

'Nejhua ninemoDios. Tla nenquitlacamatatisquej
notlanahuatilhuan, nejhua sanoyej nemechtiochihuas. Ijcuac
nencalaquisquej ipan on tlajli campa nemechmacas, onyas quiautli.
On tlajli quipias cuajli tlatoctli, niman on cojtaquijlomej

tlaquisquej. Xonyas apistli niman nenchantisquej ican yolsehuilistli. Xnemisquej tepeyolquej yejhuan mechmomojtisquej. Nemejhuamej nenquintotocasquej nemotlahuelicnihuan niman nenquintlanisquej. Niman nejhua nemohuan ninemis nochipa pampa nejhua nemoDios, niman nemejhuamej yonemechtlapejpenij.

'Pero tla xnенquitlacamatij notlanahuatilhuan, nejhua nemechajtitlanilis temojtilistli, cualolistli, niman ajmantli. Sannencaj nenquitcasquej nemotlal pampa on nemotlahuelicnihuan quicuasquej nemotlatoc. Nicualanis nemohuan niman nemotlahuelicnihuan mechtlanisquej. Nemoca najahuiltisquej on nemotlahuelicnihuan. Nemechtitlanilis tepeyolquej yejhuan quinmictisquej nemocone huan niman nemoyolcahuan. Sanoyej nenmayanasquej pampa xtlatlauis, niman pampa sanoyej onyas apistli hasta nemocone huan nenquincuasquej. Huajlasquej tlachtequej yejhuan quinoxotonisquej nemociudades campa nenchantij, niman nemejhuamej nencholotehuajsquej nenquitecahuilijtehuasquej nemotlahuan. Niman nemomiquisquej intlalpan nemotlahuelicnihuan.

'Masqui nennemisquej intlalpan on nemotlahuelicnihuan, xnemechpopolos, nion xnemechtlahuelcahuas. Yej niquelnam quis nohueyipromesa yejhuan onicchiu ihuan Jacob, Isaac niman Abraham, niman nemechicnelis pampa nejhua niDios.

On hebreos yejcoj itenco Canaán (Números 4:1-49; 10:11-28; 12:16; 13; 14)

Nochipa ijcuac on hebreos notlatlajtlaliliayaj para yasquej, on tiopixquej quixoxotonaiyaj on tojtontiopan, niman tlatlajtlaliliayaj quen Dios oquinmijlijca. Quemaj huajlayaj on ocsequimej huejcatecone huan itech Leví para quimamajtiayaj ipan ojli. Ijcon oquichijquej ompoajli xipan chica nejnentinemiya j ne ica tlacauyan.

Ijcuac on hebreos ye cajxitayaj se xipan ica chantiyaj itech on tepetl itoca Sinaí, on moxtli yejhuan oncatca icuatipan on tojtontiopan campa más tlayectenehualoyan opeu nejnemi. Yejhua ica yejhuamej oquimatquej ica ocsejpa pehuas nejnemisquej. Quemaj oquetztejquej nochi on tlen quipiayaj niman oquinomamaltijquej. Niman no oquinomamaltijquej on tojtontiopan.

In yejica ocsejpa opeu onejnenmij desde ijcuac oquiselijcaj on itlanahuatilhuan Jehová Dios. Niman ijquin oquichijquej: Achtoj

yecatziayaj nochimej on ihuejcacone huan Judá. Ompa tetocayaj nochimej on ihuejcacone huan Isacar. Quemaj tetocayaj nochimej on ihuejcacone huan Isacar. Quemaj tetocayaj nochimej on ihuejcacone huan Zabulón. Quemaj incuitlapan yayaj sequimej ihuejcacone huan Leví. Yejhuamej quimamajtiayaj on tojtontiopan.

Quemaj yayaj inhuejcacone huan Rubén, Simeón niman Gad. Ompa tetocayaj on ocsequimej ihuejcacone huan Leví. Yejhuamej quimamajtiayaj on yeccaja, on tlaixpan, candelabro, niman on tlajtlamach yejhuau notequitiltia ne tojtontiopan. Quemaj yayaj inhuejcacone huan Efraín, Manasés niman Benjamín. Niman sa ica nochí yayaj inhuejcacone huan on familias yejhuau quisaj intech Dan, Aser niman Neftalí.

Onejnenquej miyec tonaltin hasta oajsiquej ne itenco Canaán campa itoca Parán. Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xcomintitlani sequimej tlacamej para ma tlachatij quen tlaojoncaj ne Canaán yejhuau nemechmacas.

Moisés oquitlapejpenij se tlacatl ipan cada se tehuejcacone de on majtlactli huan ome ifamilias Israel. Oquintlapejpenij majtlactli huan ome tlacamej, niman oquinmijlij:

—Xhuiyan niman xquitacan quen ijqui tlaojoncaj ipan on tlajli. Xquitacan tla on tlacamej yejhuau ompa chantij, cojunquej niman tla miyequej. Xcuajquican tlacyotl yejhuau ompa quisticaj. Cuajli xhuiyan.

Oquisquej on tlacamej, niman otlajtlachatoj nochihuiyan ne Canaán. Ijcuac oajsic ompoajli tonajli, otlan tlajtlachaj ipan on tlajli, niman onocuepquej ne Parán campa nemiya Moisés ipan on lugar itoca Cades. Ijcuac onocuepquej, oquitequej se hueyi imatlacyo on uvas niman ocuajquechpanoxtiajquej ican se cojtlí omemej tlacamej.

Ijcuac onocuepquej, majtlactlimej de yejhuamej oquijtoquej:

—Otajcaj Canaán, niman otiquitaquej ica ipan on tlajli sanoyej tlatlaqui, niman nochí cuajli tlaqui. Nican ticuajquij sequi on yejhuau huelic tlaqui ne Canaán. Pero on tlacamej yejhuau ompa chantij cojunquej, niman inciudades no sanoyej huejhueyimej niman cojunquej. Nochimej on tlacamej yejhuau otiquintaquej sanoyej huehuejcapamej.

Quemaj otlajtoj ocse tlacatl yejhuau no oyajca otlachato, itoca Caleb. Yejhu oquincamatzacu on tlacamej niman oquinmijlij:

—Ma tiajtetzican, ma tictoyaxcatitij on tlajli. Tejhuamej huelis ticchihuasquej pampa Dios techpalehuis.

Pero on majtlactlimej sa quijtojicatcaj:

—Ca, xtihuelisquej. On tlacamej ne Canaán sanoyej cojтиquej. Xtihuelisquej tiquintlanisquej pampa tejhuamej tinesiyaj quen tichapolimej intech ica yejhuamej.

Ijcuac on hebreos ocaquej on tlen oquijtojquej on majtlactlimej tlacamej, nochimej onomojtijkej niman xoc oquineltocaquej on tlen quijtohuayaj Caleb niman Josué. Quemaj opeu cualanij intech Moisés niman Aarón, niman noiiliyaj:

—Ma ticalactican ocse tlayecanquetl niman ma titocuepacan Egipto.

Quemaj Caleb niman Josué oquinnotzquej on tlacamej, oquinmijlijquej:

—Ma ca xmomojtican. On tlajli ne Canaán sanoyej cuajli. Dios tohuan yas niman techmacas on tlajli. Ma ca xyltechicajquej itech ica Dios.

Quemaj nochimej oculanquej niman quinequiyaj quintemojmotlasquej. Pero ihueyilis Dios ohuajnonextij imixpan ne tojtontiopan niman imixpan on tlacamej. Dios ijquin oquijlij Moisés:

—Yoniquintitij nohueyilis miyecpa in tlacamej niman xquinequij nechtlacaitasquej. ¿Hasta camanon nechneltocasquej? Aman xquinmijli ica nochimej miquisquej nican tlacauyan, niman xquitasquej on tlajli yejhuau onemechprometerohuilij. Pero notequitcahuan Caleb niman Josué onechneltocaquej, niman yejhuamej quemaj calaquisquej. Melahuac, nion nensemex xcalaqueipan on tlajli ne Canaán. Pero nemoconehuan quemaj quixmatisquej ijcuac yohuejhueyiyaquej. Nimantzin mostla nemocuepasquej ne tlacauyan, niman ompa nenquistinemisquej ompoajli xipan hasta ijcuac nenmiquisquej. Nenquistinemisquej se xipan para cada tonajli quech oquichihuatoj on majtlactli huan ome tlacamej ijcuac otlajtlachatoj ne ipan on tlajli. Quemaj nemoconehuan niman nemoxhuihuau calaquisquej ne Canaán.

On majtlactlimej tlacamej yejhuau otlachatoyaj ipan on tlajli ihuan Caleb niman Josué, Dios oquichiu para san se carrera ma miquican pampa san impampa on hebreos xoquineltocaquej, yej oometlamatquej itech ica.

Ijcuac Moisés oquinmijlij nochi in, sanoyej onajmanquej. Pero huajmostla saniman onocotejquej, niman otlejcoquej ipan on tepetl, niman oquijtoquej:

—Chica nican tinemij nisu Canaán, ma ticalaquican ipan on tlajli campa Dios quinequi techmacas.

Pero Moisés oquinmijlij:

—Xtlacamatican Dios. Xhuelis nenyasquej tla xihuan Dios. Tej, mechmictisquej on nemotlahuelicnihuan.

Masqui ijcon oquinmijlij, yejhuamej más oquinequej calaquisquej ne Canaán. Niman ijcuac yopejcaj calaqui, ohualajquej on chanejquej ne Canaán niman oquinmictijkej miyequej hebreos. Oquintlanquej niman oquintojtocaquej hasta ne tlacauyan. Quemaj on hebreos yejhuau onocajquej onocuepquej ihuan Moisés.

Coré quinequi tiopixqui yes masqui xoquitlapejpenijquej

(Números 16:1-11,16-49; 17:1-11; 18:19-20)

Nemyia se tlacatl yejhuau hebreo itoca Coré. Yejhuau ihuejcaconeuy Leví. Se tonajli yejhua niman osequimej yejimej tlacamej intoca Datán, Abiram niman Om yejhuau ihuejcaconeuhuan Rubén, onotlahuelijquej, niman xoquitlacamatquej Moisés. Yejhuamej oquinsentlalijquej ome ciento huan tlajco tlacamej yejhuau más huejhueixtoquej tlayecanquej intech on hebreos. Quemaj oyajquej niman oquichicajcanotzatoj Moisés ihuan Aarón, oquinmijlijquej:

—¿Aquinon omechtalij tejhua niman Aarón quen tlayecanquej intech on tlacamej? Titochimej titlapejpeniltin itech Dios.

Nemejhuamej xnenaquinomej para nentchnahuatisquej tlen ticchihuasquej.

Ijcuac Moisés ijcon ocac, onotlacuenquetz hasta ixco tlajli. Quemaj oquijlij Coré niman on yejhuau inhuan oyaj:

—Mostla cualcan Dios techititis aquinomej oquintlapejpenij para quinyecanasquej iconehuan. Tejhua, Coré, niman mocompañeros omechtlapejpenijquej para nenquimpalehuisquej on tiopixquej, pero xpara nentiopixquej yesquej. Sannencaj nenquinexicolitaj Aarón niman tlamach xcuajli nenquitenehuiliaj. Pero mostla xhuajlacan nican tojtontiopan, niman ticchihuasquej se tetlatlatlistli. Xcuajquican nemotliconhuan. Xtlixochtemacan, niman no xtلالیلیcan xochicopajli, niman quemaj xquixpatilican Dios.

Aarón huajlas niman no ijqui quichihuas. Ijcon Dios techititis on tlacatl ijcuac quiselilis iothrenda yejhuau yoquitlapejpenij para tiopixqui yes.

Huajmostla, Coré niman on ome ciento huan tlajco tlacamej cada se ocontilan itlicon, niman oquitlalilij tlixochtli niman xochicopajli. Quemaj oyajquej ne quiahuatenco ixpan on tojtontiopan campa Moisés niman Aarón nemiyaj. Quemaj ohuajnonextij ihueyilis Dios quen se tlahuijli imixpan on tlacamej. Niman Dios oquinmijlij Moisés niman Aarón:

—Xmejcuanic an intech on tlacamej pampa san amantzin niquipopolos.

Quemaj yejhuamej onotlacuenquetzquej hasta ixco tlajli, niman oquijtojquej:

—Oh Dios, tehua yejhuau tiquinmaca nemilistli on tlacamej, ¿tiquintlahuelitas nochimej on tlacamej san ipampa itlajtlacol se tlacatl?

Quemaj Dios oquinnanquilij Moisés, niman oquijlij:

—Xquinmijli on hebreos ma nejcuanic an intech intojtoncalhuan Coré, Datán, niman Abiram.

Quemaj Moisés oquis ne tojtontiopan. Yejhuau niman on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej intech on hebreos oquinmijlitoj on tlacamej para ma quitlalcahuican intojtoncalhuan on yeyimej tlacamej. Quemaj Datán niman Abiram ohuajquisquej, niman ohuajnomanquej inquiahuatenco inhuan insihuau niman inconetzitzihuan. On tlacamej oquintlalcahuijquej, niman Moisés oquijtoj:

—Ica in nenquimatisquej ica Dios onechtlapejpenij para in tequitl. Tla yejhuamej in san miquij, tla ijcon, nejhua xnitlapejpenijli. Pero tla Dios itlaj hueyi temojtij quichihua, tla tlapohui on tlajli niman ompa onxinij, tla ijcon, nemejhuamej nenquimatisquej ica yejhuamej melahuac oquicualanijquej Dios pampa xoquitlacaitaquej.

Ijcuac Moisés san ohuajtlan tlajtohua, otzayantiaj on tlajli niman on yeyimej tlacamej ihuan intojtoncal, insihuahuan niman inconetzitzihuan opolijtiajquej. On tlajli oquintoloj niman ijqui omiquej. Nochi in onochiu imixpan nochimej on hebreos.

Yejhuamej oquitaquej quen ijqui on tlacamej otlalpolijkej, niman ontlatlacsaquej pampa sanoyej onomojtiquej. Quijtojtiyaj: —¡Ma ca no tonxinisquej ijtic tlajli!

Quemaj ohuajquis tlitl ne tojtontiopan, niman oquiminctij on ome ciento huan tlajco tlacamej yejhuan oquitlatijkej on popochtli. Nochimej otlatlaquej. San on tlicontin xotlatlaquej pampa tlachichijticatcaj ican tepestli.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xquijli Eleazar, iconeu Aarón, ma quimajcoci on tlicontin yejhuan onocajquej ne campa otlatlaloc, niman huejca ma quixiniti nochi on tlrixochtli ihuan on xochicopajli yejhuan onocau. Quemaj, ma quimpatla ipan tlitl on tlicontin, niman ma quichichihua se lamina para ica notlapachos on tlaixpan. Nochi in onochiu para on tlacamej nochipa ma quelnamiquican ica nion se tlacatl yejhuan xtehuejcaoneu itech Aarón xhuelis nechnisihiis para nechhuentilis popochtli.

Moisés oquijlij Eleazar on tlen Dios oquinahuatij, niman Eleazar oyaj oquichihuato.

Huajmostla nochimej on hebreos opejquej notlahueltiaj intech Moisés niman Aarón. Quijtohuayaj:

—Nemejhuamej nenquinmimictiaj iconehuan Dios.

Quemaj nochimej ontlachixquej ne itech on tojtontiopan, pampa ipan on momento on moxtli onocuep tlitl, niman Dios oquinmijlij Moisés niman Aarón:

—Xmejcuican intech on tlacamej pampa amanaman niquimpolos.

Nimantzin Dios ocuajtitlan se plaga yejhuan opeu quinmictia on tlacamej. Quemaj Moisés niman Aarón onotlacuenquetzquej ixpan Dios, niman quemaj Moisés oquijlij Aarón:

—Xcuiti on tlicontli, niman xtلالili tlrixochtli yejhuan quisa ne tlaixpan, niman xtemili on xochicopajli. Quemaj nimantzin xhuiya intzajlan on tlacamej, niman xtlahtlanili Dios tetlapojpolhuilistli. Yejhua sanoyej cualanticaj intech yejhuamej. Yejhua ica miquij.

Aarón oquichiu tlen oquijlij Moisés. Oyaj intzajlan on tlacamej, niman oquitlajtlanilij Dios tetlapojpolhuilistli ipampa intlajtlacol. Niman xoc omiquej on tlacamej. Yejhuan omiquej canaj majtlactli

huan nahui mil tlacamej, niman xtehuau tlapohualti on yejhuan omiquej ihuan Coré.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Ipan cada se de on majtlactli huan ome ifamilias Jacob, xquinmijli on intlayecancau para cada se ma cuajqui itopil. Ma ajsi majtlactli huan ome topijli. Cada se xquijcuilo itoca ipan itopil. Niman itoca Aarón xquijcuilo ipan itopil Leví. Xquintlali on topiltin ne tojtontiopan ixpan on yeccaja yejhuan quipia on hueyi promesa para tetlapojpolhuilistli. Ijcon xchihua pampa nicchihuas ma xochiponi se topijli para ijcon nochimej ma quimatican catlejhua on tlacatl yejhuan onictlapejpenij. Nicchihuas in para on tlacamej ma ca sa ma mechtlahuelitacan.

Moisés oquichiu on tlen Dios oquinahuatij, niman oquincahuato on majtlactli huan ome topiltin ne tojtontiopan. Huajmostla ijcuac oquinquixtito ne tojtontiopan, itopil Aarón yoitzmolinca. Quipiaya ixochiyo niman on huelic itlacyo itoca almendras. On osequimej oquitaquej niman cada se ocuito itopil. Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xquicti itopil Aarón ne tojtontiopan, niman ompa xquejehua para nestias ica yonictlapejpenij Aarón. Ijcon xchihua para on tlacamej macasa itlaj tlen xcuajli ma quijtocan nixpan, niman para macasa nochimej ma miquican.

Quemaj Dios oquijlij Aarón:

—Nochi on ofrendas yejhuan nechajcuiliaj on tlacamej, nejhua nemechmaca inhuan moconeheuan para huelis nenpanotiasquej. Yehua in promesa onyas para nochipa. Tejhua xticpias tlaltin nion on tlajtlamach yejhuan quipiaj osequimej hebreos, pampa nejhua nemechmacas nochi on tlen mechpolos.

Dios quinmicnelia on hebreos masqui yejhuamej cualanij

(Números 20:1-12,22-29; 21:4-9,21-24; 22:1)

Ye ajsiya ompoajli xipan ijcuac on hebreos oquisquej ne Egipto, niman onejnenquej hasta campa oajsiquej ne Cades campa tlacauyan itoca Zin. Ompa xoncatca atl para conisquej. Niman on tlacamej onosentlalijquej para oquinchicajcanotzquej Moisés niman Aarón, niman oquinmijlijquej:

—Más cuajli yesquia tla timquisquiaj ijcuac omiquej tocniuhan ixpan Dios. ¿Tlica tej, onenquichijquej para tejhuatej niman toyolahuau ma timiquiquij nican tlacauyan? ¿Tlica tej,

onentechquixtiquej ne Egipto para nentechajhuicaquej nican? Nican xitlaj trigo para ticusquej nion atl para ticonisquej.

Quemaj Moisés niman Aarón oyajquej ne ipan tojtontiopan, niman ne quiahuatenco onotlacuenquetzquej hasta ixco tlajli.

Quemaj ihueyilis Dios ononextij intech quen se tlajhujli. Niman ompa Dios oquinotz Moisés niman oquijlij:

—Xconcui on topijli, niman mocniu Aarón mitzpalehuis para nenquinsentlalisquej on tlacamej. Quemaj imixpan xnahuati on hueyi tetl ma ipan meya atl, niman tiquitas ica quisas miyec atl para nochimej on tlacamej niman inyolcahuan quipiasquej tlin conisquej.

Quemaj Moisés oconcuic on topijli quen Dios oquinahuatij, niman ihuan Aarón oquinsentlalijquej on tlacamej ixpan on hueyi tetl, niman oquinmijlijquej:

—Xcaquican nemejhuamej yejhuan xnentetlacamatquej, ¿xtemechquixtilisquej atl ipan in tetl?

Moisés onomatequetz niman ompa oquimailijtiaj on tetl ican itopil. Quemaj oquis miyec atl para on tlacamej niman on yolquej oatliquej.

Quemaj Dios oquijlij Moisés niman Aarón:

—Nemejhuamej xonennechtlacaitaquej imixpan on tlacamej ijcuac onenquixtiquej atl ipan on tetl. Yejhua ica xnemechcahuilis nencalaquisquej inhuan on tlacamej ne ipan on tlajli campa onemechprometerohuilij ne mechmacas.

Quemaj on hebreos oquisquej ne Zin, niman oajsiquej itech se tepetl itoca Hor. Ompa Dios oquijlij Moisés:

—Mocniu Aarón miquis nican. Yejhua xcalaquis ne ipan on tlajli campa onemechprometerohuilij pampa xoquintlacamat notlanahuatilhuan.

Quemaj Dios oquijlij Moisés nochí on tlen ica oncaj nochihuas chica xe miqui Aarón. Quemaj Moisés oquitlacamat niman oquinhuicac Aarón ihuan Eleazar on iconeu ne ipan on tepetl. Ijcuac nemiyaj ipan on tepetl, Moisés oquixtilij Aarón itiopixtlaquen, niman ica oquitlaquentij Eleazar para oquiteititij ica aman yejhua yencuic tiopixqui. Xhuejcajtica Aarón omic, niman Moisés ihuan Eleazar oquitlaltocaquej Aarón ipan teptl.

Ijcuac on tlacamej oquimatquej ica Aarón omic ipan on tepetl, onajmanquej niman ochocaquej sempoaqli huan majtlactli tonajli.

On hebreos opejquej nejnemij ocsejpa, pero oc
quitlajtohuilijtiayaj Dios niman Moisés. Niman quijliayaj:

—¿Tlica otitechquixtij ne Egipto?; ¿san para ma timiquican
nican tlacauyan? Nican xitlaj pan nion atl, niman yotiyolajsiquej ica
on maná.

Intlajtohuilis sanoyej ocuilanij Dios, niman oquinhuajtitlanilij
cohuamej yejhuau quipiaj veneno para ma quincajcuacan on
tlacamej, niman miyequej omiquej. Niman yejhuamej
onoyolcuepquej, niman oquijilito Moisés:

—Otitlajtlacojquej pampa xcuajli oticljajtohuilijquej Dios
niman tejhua. Xtlajtlanili Dios para ma quinmejcuani on cohuamej
nican totzajlan.

Moisés oquichiu oración, niman oquijlij Dios ica on tlacamej
yonoyolcuepquej. Niman Dios ijquin oquinanquilij:

—Xchijchihua sen cohuatl tlachijchijtli ican tepostli itoca
bronce, niman xpilo ipan se cojtl. Niman san aquinon yejhuau
quicuajcuas itlaj cohuatl, ma conajcoita para xmiquis.

Quemaj Moisés oquichichiu se cohuatl tlachijchijtli ican
bronce, niman oquipiloj ipan se cojtl. Ijcuac yacaj cuajcuaya itlaj
cohuatl, san conajcoitaya on cohuatl tlachijchijtli ican tepostli,
niman xmiquiya.

Quemaj oajsiquej ipan intlal on amorreos, niman Moisés
oquintitlan tlacamej para ma quinotzatij Sehón, inrey on amorreos.
Oquitlajtlaniliquej ma quincahuili panosquej ipan itlal. On tlacamej
yejhuau oquinotzatoj on rey ijquin oquijliquej:

—Timitztlajtlaniliaj se favor, xtechcahuili ma tipanocan ipan
motlal. Xitlaj tictilanasquej xticuisquej on uvas nion on atl.
Xtechcahuili ma tipanocan, para tiasquej ne ipan on tlajli campa
Dios otechmacac.

Masqui ijqui oquitlajtlaniliquej, on rey xoquincahuilij para
panosquej ipan itlal, yej oquinsentlalij tlacamej niman
onohuijsoquej inhuan on hebreos. Pero on hebreos otetlanquej.
Yejhuamej oquinoyaxcatijquej on tlajli niman oquimictijquej on rey
Sehón. Quemaj oyajquej onejnentiajquej, niman oajsiquej hasta ne
itech on atepeyatl itoca Jordán ipan on tlajli itoca Moab. Moab nisu
Canaán catca. On hebreos san quipanahuisquiaj on atepeyatl niman
calaquisquiaj ne ipan on tlajli yejhuau Dios oquimprometerohuilij.

**Dios xcahuilia Balaam para ma quinmijtohuili tlen xcua jli on
yejhuan yejhua oquintlapejpenij
(Números 22:2-41; 23:3—24:17)**

Inrey on tlacamej yejhuan chantij ne Moab itoca catca Balac. Yejhua oquitac quen ijqui on hebreos oquintlanquej on amorreos, niman nomojtiaya itech ichanejcahuan pampa on hebreos miyequej catcaj. Quemaj otlajtoj inhuan intequihuajcahuan on madianitas, oquinmijlij:

—Yejhuamej on tlacamej techtlanisquej niman techcuilisquej totlal.

Quemaj Balac oquinnaahuatij itlanahuatiyahuan para ma quinotzatij se tlacatl itoca Balaam, niman ma quimachistitij yejhua in itlajtol:

—Miyequej tlacamej yoquisquej ne Egipto, niman yonochayajquej nochihuiyan ipan in tlajli. Xhuajla tej, aman para xquinhuijhuicaltiqui in tlacamej, pampa más cojtiquej xquen nejhua. Cas ijqui huelis niqintlanis niman niquinquixtis ipan in tlajli. Nejhua nicmati ica on yejhuan tejhua tiquijtohuilia quiselis tlajyohuclistli melahuac quiselia tlajyohuclistli. Niman on yejhuan tictiochihua, melahuac quiselia tlaticchihualistli.

On tlacamej intlanahuatiyahuan Moab niman Madián oquinotzatoj Balaam. Ijcuac oyajquej, oquictilijquej tetlayocoliltin. Oquijlijquej on tlen oquinmijlijca Balac, niman yejhua ijquin oquinanquilij:

—Xmocahuacan niman xcochican nican ipan in yehuajli. Mostla nemechijlis on tlen Dios nechijlis.

On tlacamej onocajquej ichan Balaam, niman ijcuac tlayohua Dios oquinotz Balaam. Ijquin oquitlajtoltij:

—¿Canon hualehuaj on tlacamej yejhuan nemij mochan? Niman Balaam oquinanquilij:

—Balac, irey Moab, oquinhuajtitlan para ma nechijliquij ica ipan ipaís yoajsic miyec tlacatl yejhuan ohualejquej ne Egipto. Quinequi para ma niquinhuijhuicaltiti para huelis quintlanis, niman niquinquixtis ipan itlal.

Niman Dios oquijlij Balaam:

—Ma ca xquinhuica, nion ma ca xquinhuijhuicalti on tlacamej pampa nejhua yoniquintiochiu.

Quemaj Balaam onoquetzteu cualcan niman oquinmijlij on tlanahuatijquej yejhuau quinhuajtitlan Balac:
—Xhuiyan, xmocuepacan. Dios xquinequi nemohuan nias.
On tlanahuatijquej onocuepquej itech Balac, niman oquijlijquej:
—Balaam xoquinec ohuajlaj.
Pero Balac ocsejpa oquintitlan ocsequimej tlacamej yejhuau más hueyixtoquej ipan ipueblo. Yejhuamej oyajquej niman oquijlitoj Balaam:

—Balac otechnahuatij ma timitziliqij para xhuiya ne itlalpan. Yejhuau quichihuas para ticselis hueyi tetlacaitalistli, niman quichihuas nochí on tlen tiquilis. Pero xhuiya aman niman xquinhuijhuicaltiti on tlacamej.

Niman Balaam otlananquijil:

—Masqui Balac nechmacas ichan tentoc ican plata niman oro, xhuelis nicchihuas on tlen Dios xquinequi nicchihuas. Tej, san noselti xhueli nicchihua itlaj. Xmocahuacan nican in yehuajli niman tiquitasquej tlinon nechijlis Dios.

Quemaj Dios oquinotz Balaam ipan on tlayohua niman oquijlij:

—Ijcon quen on tlacamej ohualajquej omitznotzacoj, xmoquetzehua niman inhuan xhuiya. Pero ticchihuas san on yejhuau nejhua nimitznahuatis.

Huajmostla Balaam onoquetzteu saniman, oquisillajtij isihuapoloco, niman oyaj inhuan on tlacamej yejhuau Balac oquinhuajtitlan. Pero Dios oquitlahuelitac Balaam pampa yejhua xquinequiya quitlacamatis.

Niman ijcuac Balaam yaya ipan ojtli yetiu ipan isihuapoloco inhuan on omemej tlacamej, se ángel yejhuau Dios ocuajtitlan ohuajlaj, niman onotequetz imixpan. Ijcuac on sihuapoloco oquitac on ángel yejhuau quimapixtacaj se espada, oquis ipan on ojtli, niman ocse lado oconmelau. Quemaj Balaam oquimajmailij para ocsejpa cuajhuicas ipan ojtli. Pero on ángel onoyacatztlalij, niman onotequetzato ipan on ojtli yejhuau panohuaya itlajcotian on tepanchinantli. Ijcuac on sihuapoloco ocsejpa oquitac iángel Dios, onotejchic ipan on tepanchinantli, niman ijqui oquitepitzcuj icxi Balaam. Quemaj yejhua ocsejpa opeu quimajmailia isihuapoloco.

On ángel ocsejpa onoyacatztequetz, niman onotequetzato ipan se ojpitlti campa xhueliya nocuepa, nion iyecmacopa, nion

iopochmacopa. On sihuapoloco ocsejpa oquitac on ángel, niman onotecac. Yehua ica oquimajmailij ican itopil. Quemaj Dios oquichiu para on sihuapoloco ma tlajto, niman oquijlij Balaam:

—¿Tlinon onimitzchihuilij ica otinechmajmailij yexpa?

Quemaj Balaam oquinanquilij on sihuapoloco:

—¡Otinechhuetzcac! Nicnequisquia nicpiasquia se cuchillo, niman amantzin nimitzmictisquia.

Pero on sihuapoloco oquinanquilij Balaam:

—Nejhua nimopoloco, niman desde yehuejcahui nopen titlejcohua. Aman xnechijli, ¿camantica ijquin onimitzchihuilij?

Niman yejhua oquinanquilij:

—Ca.

Quemaj Dios oquichiu para Balaam ma hueli quita on ángel yejhuan ocuajtitlan. Yejhua nemiya ne ipan ojtli niman quimapixtlicatca iespada. Balaam onotlacuenquetz ixpan on ángel, niman on ángel oquijlij:

—¿Tlica oticmajmailij mopoloco yexpa? Xcaqui, nejhua onihuajlaj para onimitzteltico pampa on tlen ticnemilijtlicatca ticchihuas on xcujli. Ijcuac on sihuapoloco onechitac, onechtalcahuij. Tla xnechtalcahuisquia, nimitzmictisquia, niman san yejhua nemisquia.

Quemaj Balaam oquijlij on ángel:

—Yonitlajtlacoj. Tej, xnicmatiya tla tejhua tinemiya nixpan ipan ojtli. Pero tla ticnequi aman ninocuepas.

On ángel oquijlij:

—Xhuiya inhuan in tlacamej, pero on tlajtojli yejhuan nejhua nimitzijlis, yejhua tiquijtos.

Ijqui Balaam oyaj inhuan on tlacamej yejhuan Balac oquinhuajtitlan.

Ijcuac Balac ocac ica Balaam ye ompa ajsitiu, ohuajquis, niman oquiselij. Oquijlij Balaam:

—¿Tlica xotic nec oihuajlaj achtoj ijcuac onimitztecuitlan?

—Tlen ticutia xhuelis nimitzmacas on tlen yoniquijtoj para nimitzmacas?

Balaam oquinanquilij:

—Ye nican ninemi, pero xhuelis niquijtos on tlen nejhua nicnequi. San on tlen Dios quinequi para niquijtos, yejhua on niquijtos.

Quemaj Balac ocuicac Balaam tlacpac ipan se tepetl campa huelis quintas incaltojton on hebreos. Quemaj Balaam oquijlij Balac:

—Nican xnechcha campa tictlaliliani iofrenda Dios. Nejhua nias más tlayacapan para nicaquis on tlen Dios nechijlis.

Balaam otlejcoc iselti, niman Dios oquijlij:

—Xquitati Balac, niman xquijli on tlen yoniquijtojca.

Quemaj oquitaco Balac, niman oquijlij:

—Xhuelis niquinhuijhuicaltis on yejhuan Dios yoquintiochiu. Dios quincuidarohua in tlacamej, niman yejhuamej tlatiochijtin itech Dios. Yejhua ica sanoyej miyequej.

Niman Balac oquijlij Balaam:

—¿Pero tlinon yotinechchihuilij? Onimitztecuitlan para xquinhuicuicalli qui notlahuelicnihuan, niman yej yotiquintiochiu.

Balaam oquinanquilij:

—Onimitzijlij ica on tlen Dios nechcahuilis yejhua niquijtos.

Niman Balac oquijlij:

—Xhuajla, tiahuij ne oscelan campa más nisu huelis tiquintas on hebreos. Ompa huelis tiquinhuijhuicaltis nochimej.

Ocuicac tlacpac campa itoca Pisga, niman ompa Balaam oquijlij:

—Nican xnechcha campa tictlaliliani iofrenda Dios, chica nejhua niau más tlayacapan para nicaquis on tlen Dios nechijlis.

Dios ohuajlaj, niman oquijlij on tlen quijlis Balac. Quemaj Balaam onocuep campa nemiya Balac, niman Balac oquitlajtoltij:

—¿Tlinon omitzijlij Dios?

Niman Balaam oquinanquilij:

—Dios xejhua tlacatl. Xtlacajcayahua nion xnotlajtolcuepa ijcuac itlaj yoquijtoj. On tlen yoquijtoj, yejhua quichihua. Yejhua yoquintiochiu in tlacamej niman xquiminextilia itlaj tlajtlacojli. Yejhua inhuan ompa nemi niman quintiochiuhua.

Niman Balac oquijlij:

—Tla xhuelis tiquinhuijhuicaltis, tla ijcon, no ma ca xquintiochiuhua.

Balaam oquinanquilij:

—Yonimitzijlij ica san niquijtos on tlen Dios nechcahuilis niquijtos.

Quemaj Balac oquijlij Balaam:

—Xhuajla, nimitzhuicas ipan ocse tepetl niman ompa tiquinhuijhuicaltis.

Balac ocuicac Balaam tlacpac ipan se tepetl yejhuan itoca Peor. Pero Balaam ye quimatzticatca ica Dios quinequi quintiochihuas on hebreos. Quemaj ontlachix campa oncatca intojtoncal, niman on iEspíritu Dios ohuajlaj ipan yejhua, niman oquijtoj:

—In tlacamej hebreos sanoyej tlatiochijtin. Dios oquinquixtij Egipto, niman oquinmacac ipoder para quintlanisquej nochimej on intlahuelicnihuan.

Quemaj Balac sanoyej ocualan ihuan Balaam, niman sanoyej nomajmatequetzaya. Ijquin oquijlij:

—Onimitztecuitlan para tiquinhuijhuicaltis on notlahuelicnihuan, pero xticchihua, yej yotiquintiochiu yexpa. Más cuajli yesquia tla xnimitztecuitlanisquia. Aman xmocuepa ne campa otihualeu. Nejhua oniquijtojca ica nimitztlacaitasquia, pero Dios xonechcahuilis.

Niman Balaam oquinanquilij:

—Nejhua onquinmijlij motlanahuatiycahuan yejhuan otiquintitlan notech ica masqui tejua tinechmacasquia mochan tenticaj ican plata niman oro, nejhua xhuelis nicpatlas on tlen Dios yonechijlij. On tlen Dios nechijlis, yejhua niquijtos. Aman ye ninocuepas nochan, pero achtoj xcaqui on tlen Dios quijtohua intech on hebreos.

Quemaj Balaam oquijtoj in tiotlajtojli yejhuan oquimacac Dios:

—Niquita itlaj nochihuas más ne ica. Niquita ica itech in hebreos quisas sen rey yejhuan quinmictis intlayecancahuan on país Moab, niman nochimej intlahuelicnihuan on hebreos no ijqui quinchihuilis.

Miquij sequimej hebreos pampa quiyectenehuaj insantitos Moab

(Números 25:1-18; 26:1-4,51,63-65; 28:1-15)

Quemaj, ipan se tiempo, on hebreos opejquej cochij inhuan on sihuamej moabitas. Yejhuamej in moabitas quinnotzayaj on hebreos

para inhuan cominhuentlaliliayaj insantitos. Ijcon miyequej hebreos oyajquej, niman no oquinmahuistilitoj insantitos on moabitas.

Quemaj Dios sanoyej ocualan itech on hebreos, niman oquinhuajtitlanilij se plaga yejhuan ica miquiyaj. Niman oquinahuatij Moisés ma quinmijli on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej para ma quinmictican nochimej yejhuan oquimahuistilijquej Baal, pampa yejhua san ijqui huelis noyoltlalis.

Quemaj Moisés nochimej oquinsentlalij iquiahuatenco on tojtontiopan, niman oquinmijlij on tlen Dios oquinahuatiaca. Yejhua in oquinchoctij nochimej. Chica ompa san secan chocatoquej, ohuajlaj se hebreo cuajhuica se ichpochtli madianita, niman imixpan nochimej ocalaquito ne icaltojton para ihuan cochis. Ijcuac on tiopixqui Finees yejhuan iconeu Eleazar oquitac, ocontilan ilanza niman ocalaquito ne icaltojton on tlacatl. Niman quemaj oquintlalactilij ipan imijtin on lanza. Ijcon otlan on plaga yejhuan quinmictiaya on hebreos. Pero yomica ompoajli huan nahui mil tlacatl.

Dios oquijlij Moisés:

—On tiopixqui Finees oquichiu para ma ninoyoltlali intech on tlacamej. Yejhua ica nicmacas sen promesa para yejhua niman ihuejeaconehuan. On promesa quitosnequi yejhuatej ica nochipa notiopixcahuan yesquej. Ijquin nicchihuas pampa yejhua ican nochiiyojo oquinec ma nechtlacaitacan on hebreos, niman on tlen oquichiu, oquichiu para ma niquintlapojojpolhui on tlacamej.

Chica on hebreos nemiyaj san secan itzintlan on tepemej ne Moab, Dios oquijlij Moisés:

—Xquinpohua nochimej on tlacamej yejhuan quipiaj sempoajli xipan noso más.

Yejhuamej oquetztejquej on nopolhalistli niman nemiyaj más de chicuasen ciento mil tlacamej masqui xoquimimpoquej on sihuamej nion coconej. Intajhuan omiquej ne tlacauyan pampa ne Cades xoquitlacamatquej Dios. San Moisés, Caleb niman Josué onocajquej.

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xquimijlij on hebreos ma ca ma cajcahuacan ica nechajcuilican on huentli. Mojmostla nechhuentilisquej ome borreguitos yejhuan se xipan cayomej. Se cualcan ma

nechhuentilican niman ocse ijcuac tiotlac, niman no ma quintetequilican on vino. Niman ma nechhuentilican ome kilo harina yejhuan más cuajli, niman ma quimaxacualocan ican se litro aceite itoca oliva. Yejhua on huentli mojmostla nenquitlatisquej.

'Ipan on tonajli de nesehuijli, ma nechhuentilican ome borreguitos yejhuan se xipan cayomej. Ihuan on borreguitos ma nechhuentilican harina yejhuan tlaxacualojli ican aceite niman vino.

'On achtoj tonajli ipan cada metztl, ma nechhuentilican ome becerros, se borrego niman chicome borreguitos yejhuan se xipan cayomej. Cada huentli cuajquis vino niman harina yejhuan tla matlaxacualojli ican aceite. Niman no nechajhuiquilibrej sen chivo quen huentli para tlajtlanisquej tetlapojpolhuilistli ipampa intlajtlacol.

**On madianitas miquij pampa oquincaj caya jquej on hebreos
(Números 31:1-18,25-54)**

Quemaj Dios oquijlij Moisés:

—Xquintlacuepilti on madianitas pampa yejhuan quej oquincaj caya jquej on hebreos. Quemaj ijcuac nochí yopanoc, tejhua timiquis.

Quemaj Moisés oquinmijlij on tlacamej:

—Xquintlapejpenican se mil tlacamej ipan cada se de on majtlactli huan ome ihuejcacone huan Jacob para ma huiyan, ma quinhuijsoquitij on madianitas, niman ijqui Dios quitlacuepiltis on país Madián.

Quemaj oquintlapejpenijquej se mil tlacamej cada se de on majtlactli huan ome ifamilias Jacob, niman Moisés oquimintitlan para ma tlahuijsoquitij. Inhuan yaya on tiopixqui itoca Finees yejhuan quietiya on tlajtlamach yejhuan yecchipahuac ixpan Dios, niman on tlapitzaltin para quipitzas ijcuac nohuijsoquilos. On hebreos oquinhuisoquej on madianitas, niman oquinmijmictijquej nochimej inhuan on macuijli inreyes ijcon quen Dios oquinminnahuatijca. No oquimictijquej Balaam, pero oquinhuicaquej on sihuamej inhuan inconehuan, nochimej inyolcahan, niman on tlajtlamach yejhuan patioj. Niman oquintlatijquej inciudades niman nochí on campa chanchihuayaj. Niman nochí on tlen oquinclijquej, oquictilijquej Moisés.

Ijcuac Moisés oquitac ica on sihuamej xoquiminmimictiquej, ocualan, niman oquinmijlij:

—¿Tlica xonenquimimictijquej in sihuamej? Yejhuamej quipaj tlajtlacojli. Balaam oquimistlacahuij para oquinchihualtijquej on tochanejcahuan ma quinmahuistilican on intotajtzitzihuan. Xquinmijmictican amantzin nochimej inconehuan yejhuau tlacamej niman nochimej on sihuamej yejhuau xichpocamej. On yejhuau xcaman ocochquej inhuan yacaj tlacatl ma ca xquinmictican, niman inhuan xmocahuacan.

Niman Dios oquijlij Moisés:

—Tejhua niman on tiopixqui Eleazar, inhuan on huehuentzitzimej tlajtlamatquej intech on hebreos, xquimpohuacan nochimej on tlacamej niman on yolquej yejhuau oquincojquej on madianitas. Niman quemaj xxelocan ipan ome partes intech on tlacamej yejhuau otehuijsoquitoj niman on tlacamej yejhuau onocajquej calpan. Quemaj ticsentlalis ofrenda para nejhua intech on tlacamej yejhuau otehuijsoquitoj. Ipan cada macuijli ciento quech oquintocaroj, tiquixtis sentetl quen on intech on tlacamej. No ijqui intech on huacaxtin, polocotin niman borregos, tictilanias sentetl, niman ticmacas on tiopixqui Eleazar quen se ofrenda notech yejhuau moDios.

'Itech on ocse tlajcotipan yejhuau xotehuijsoquitoj, tictilanias sentetl ipan cada ompoajli huan majtlactli quech oquintocaroj on tlacamej, no ijqui intech on yolquej. Niman tiquinmacas ihuejcacone huan Leví yejhuau cuidarohuaj on tojtontiopan.

Niman Moisés ihuan on tiopixqui Eleazar oquichijquej on tlen Dios oquinnahuatij.

Nochi, on yejhuau oquincojquej on intlahuelicnihuan oajsic chicuasen ciento ipan chicome huan macuijli mil borregos, yepoajli ipan majtlactli huan ome mil huacaxtin niman yepoajli huan se mil polocotin. Niman nochimej on yejhuau ichpocamej yejhuau xcaman ocochquej yacaj ihuan, sempaojli ipan majtlactli huan ome mil catca. Quemaj oquitajcoxelojquej on tlajtlamach. Oquixelojquej on ofrenda yejhuau para Dios niman on yejhuau para on levitas ijcon quen Dios otlananahuatij.

Quemaj intlayecancahuan on soldados hebreos ohualajquej intech Moisés, niman oquijlijquej:

—Yotiquimpojquej on tlacamej yejhuan otehuijsoquitoj niman nion se xpolihui. Niman no ticiuajquij in tlajtlamach yejhuan tlachijchijtin ican oro yejhuan oticnextijquej: quen pulseras, anillos niman coscamed. Ticiuajquij quen se ofrenda itech Dios pampa otechpalehuj ipan on tlahujoquilistli.

Moisés niman on tiopixqui Eleazar quiselijquej on oro yejhuan on soldados ocuajquiquej ne tojtontiopan. Quiselijquej quen se ofrenda ixpan Dios ipampa intetlasojcamatilis on hebreos. Ichquich on ofrenda oajsic más de se ciento ipan napoajli kilos.

**On inhuejcacone huan Rubén niman Gad nochantiaj ne
iquisayan tonaltzintli itech on atepeyatl itoca Jordán
(Números 32:1-27,33)**

Chica on hebreos chantiyaj intzintlan on tepemej ne Moab, on tuehuejcacone huan itech Rubén niman Gad oquitatoj Moisés, niman oquijlijquej:

—In tlajli sanoyej cuajli para on yolquej. Sanoyej oncaj sacatl niman atl. Sanoyej timitzlajtlaniliaj para xtechmaca in tlajli quen toherencia, niman xtiasquej ne Canaán.

Moisés xocuelitac on tlen oquijlitoj, niman oquinmijlij:

—Ca, xcuajli tla nemejhuamej nemocahuasquej nican, niman nemocnihuan yasquej ontbehuijsoquisquej para cominquixtisquej on yejhuan chantij Canaán. Más cuajli tla san secan nennemisquej, niman san secan xmopalehuican para nenquiselisquej nemoherencia parejo.

Pero yejhuatej oquinanquilijkej:

—¡Ca!, xehua on tlen ticnequij. Yej ticnequij nican tiquincalchihuilisquej tofamilias ican tepantli, niman no tiquincorralchihuilisquej toyolcahuan. Quemaj tiasquej inhuan niman intech timemisquej hasta ijcuac cada se quiselis itlal yejhuan quitocarohua ne lado itech on atepeyatl Jordán. Xniman titocuepasquej tochan, yej hasta ijcuac nochimej yoquiselijkej campa chantisquej. Niman xoc titlajtlanisquej totlal ne lado itech on atepeyatl Jordán pampa tejhuamej ye ticpiaj totlal nican lado.

Quemaj Moisés oquitac ica cuajli on tlen oquijlijkej, niman oquinmacac on tlajli yejhuan oquitlapejpenijkej ihuejcacone huan Rubén niman Gad niman tlajcotipan ihuejcacone huan Manasés. Yejhua in tlajli nocahua nican lado itech on atepeyatl Jordán

yejhuan san quipanahuisquej para calaquisquej ne ipan on tlajli Canaán.

On sa ica nochil itemachtil Moisés intech on hebreos

(Deuteronomio 1:1,3; 6:4-7; 8:1-3; 14:22; 16:18 – 19;

18:9-15,18-19; 21:22-23; 23:24-25; 34:1-8,10)

Se tonajli Dios oquijlij Moisés:

—Xquinseñtali nochimej on hebreos, niman xquinmachtli nochil on leyes niman tlanahuatiltin yejhuan yonimitzmacaca. Ijquin xchihua pampa quen yonimitzijlijca, tejhua xticalaquis ne Canaán, yej nican lado timiquis.

Quemaj Moisés oquinnotz nochimej on tlacamej, niman ijcuac onosentlaliquej oquinmijlij:

—Tejhuamej yejhuan tihuejcacone huan Israel, ticpiaj san se toTeco yejhuan Dios. Ijqui tej, nemehuamej xtlajsojtlacan ican nochil nemoyojlo, ican nochil nemotlamachilis, niman ican nochil nemocojtilis. Xquejehuacan in tlajtoltin ipan nemoyojlo, niman xquinmijlican nemocone huan para yejhuamej no ma quitlacamatican. Nochipa xquintlacaquistilican itechica toDios, ijcuac nennemij nemochan noso ijcuac nennemij ipan ojtili. Dios nenquitlamatisquej, niman san yejhua itech nemohuicasquej. Ma ca xtlatlatacan quen oquichijkej nemotajhuan ijcuac oquis atl ne ipan on tetl. Xquelnamiquican nochil on tlen Dios oquichiu ipan on ompoajli xipan ijcuac onejnenquej ipan on tlacawayan. Ipan on tiempo oquintlajyohuiltij, niman oquintlatlatac para quitas quen tlanemiliaj, niman tla quitlacamatisquej itlanahuatilhuan noso ca. Yejhu oquinyolyemanilij, niman oquincahuilij ma apismiquican. Pero quemaj oquinmacac maná para ma cajsicamatican ica xsan ica pan se hueli nemi, yej no ican itlajtol Dios.

'Dios quinequi mechelnamictis itlanahuatilhuan para ma ca nenquelcahuasquej.

'Cada xipan nochipa xcuajquican on majtlactli parte tlen nenpixcaj.

'Xquincalectican tequihuajquej niman tlayecanquej nochihuiyan ipan nemociudades yejhuan quichihuasquej on tlen yolmejlaqui intech nochimej on tlacamej.

'Ma ca xpolocan on tlen cuajli teyolcuitlistli, nion ma ca xtlacaitacan se tlacatl más xquen ocse. Ma ca xselican tomin para

nenquipalehuisquej on yejhuan quichihua tlen xcuajli, pampa on tomin quinmixtzacua on tlamatquej, niman quijtlacohua intlajtol on cuajcualtin tlacamej. San xchihuacan on tlen yolmelajqui niman huelis nenchantisquej niman nemocahuasquej ipan on tlajli yejhuan Dios mechmaca.

'Ijcuac yonencalaquej ipan on tlajli yejhuan Dios mechmacas, ma ca xchihuacan on tlen xcuajli quen on tlacamej quichihuaj ipan on países. Yehuamej quipiaj nanahualtin niman tlacamej yejhuan tlajtohuaj inhuan on mimiquej. Nion semej nemejhuamej ma ca ma quitati, nion ma quiseli consejo intech yejhuan pampa Dios quintlahuelita on tlacamej yejhuan quichihuaj on tlajtlamach. Yejhua ica Dios mechpalehuis para nenquintlanisquej, niman nenquinmictisquej, niman yejhua no mechyaxcatis intlalhuan. No yejcos on tonajli ijcuac Dios quichihuas para quisas nemotech sen tiotlajtojquetl quen nejhua. Xtlacamatican ipan nochí on tlen quijtos pampa nochimej yejhuan xquitlacamatisquej Dios quinyolcuitis.

'Dios no oquijtoj tla semej nemejhuamej oquichiú on tlen xcuajli niman quitocarohua miquis, nemejhuamej nenquinmictisquej niman nencajcpilosquej ipan se cojtlí. Pero xquelnamiquican ica itlacayo xpilcas ipan on cojtlí nochí yehuajli. Nenquitlaltocasquej ipan on mismo tonajli pampa yejhuan quipilohuaj ipan se cojtlí sanoyej xcuajli tlacatl ixpan Dios niman ijcon yoquiselij icastigo.

'Ijcuac nenyasquej campa iuvasyoj on nemonisiuchanejcau, huelis nencuasquej uvas hasta nemixhuisquej, pero xnenquictisquej uvas ipan nemochiquiu. No ijqui ijcuac nenyasquej campa otocac nemonisiuchanejcau, huelis nencojopehuasquej on sintli, pero ma ca sa ipan nencuisquej on ica nencojopehuasquej isintzin nemonisiuchanejcau. Ijquin oquijtoj Dios.

Quemaj ijcuac Dios yoquinmacac miyec ocsequi más itlanahuatilhuan, Moisés otlejcoc ipan se tepetl itoca Nebo. Ompa Dios oquititij nochí on tlajli Canaán desde Judá hasta itenco on mar, niman oquijlij:

—Yejhúa in tlajli yejhua onicrometerohuilij Abraham, Isaac, niman Jacob ica niquinmacas inhuejcaonehuan. Nejhua onicnec para xquita ica mixtotolojhuan, masqui xhuelis ompa tias.

Ijqui Moisés, itequitcau Dios, omic ipan on itlal Moab, niman Dios oquitlaltocac ipan se ixtlahuatl. Niman hasta aman xacaj

quimati canon tlaltoctoc. Moisés quipiaya se ciento huan sempoaqli xipan ijcuac omic, niman xcaman oquipoloj itlachalis nion ichicahualis. On hebreos oquichoquilijquej Moisés sempoaqli huan majtlactli tonaltin. Niman xocaman oquis intech on hebreos sen tiotlajtojquetl yejhuan ihuan Dios tlatlajtohuaya quen Moisés quichihuaya.

**Josué quiselia on tequitl quen yencuic tlayecanquetl
itech on hebreos
(Josué 1:1-7; 2:1-24)**

Ijcuac Moisés yomic, Dios oquijlij Josué:

—Notequitcau Moisés yomic. Xmoquetztehua aman, niman xquinycana in tlacamej ne ocse lado itenco in atepeyatl Jordán. Nejhua nimitzmacas campa cholojtias mocxi ijcon quen oniquijlijca Moisés. Xacaj huelis mitzlanis chica tinemi pampa nejhua mohuan ninemis quen ihuan Moisés ninemiya. Xnimitzcahuas, nion xnimitztlalcahuis, yej nimitzpalehuis. Nimitzmacas poder niman yolchicahualistli pampa tejhua tiquinxelohuilis on tlacamej hebreos on tlajli yejhuan oniquimprometerohuilij inhuejcatajhuan ica niquinmacas inhuejcaonehuan quen sen herencia. Ijqui tej, ma ca xmomojti, yej xtlacamati ican nochí moyojo nochí on tlanahuatiltin yejhuan onemechmacac itechcopa Moisés.

Quemaj Josué oquitlacamat Dios. Oquintitlan omemej yejhuan san ichtaca otlaistlacotoj ne ipan on país Canaán, niman oquinnahuatij:

—Xhuiyan ne ipan on ciudad itoca Jericó yejhuan oncaj ocse lado itech on atepeyatl, niman xquitacan nochí tlen ompa oncaj.

Yejhuamej oyajquej, niman oajsiquej inchan se sihuatl yejhuan tlacapapatlaquetl itoca Rahab, niman ompa onocajquej. Pero semej chanejquej ipan on ciudad oyajquej oquimachistitoj inrey, niman oquijlijquej:

—Otihualajquej otimitzmachisticoj ica semej tlacamej hebreos oyejcoquej in tlayohua para otlaistlacocoj nican, niman nemij ichan Rahab.

Quemaj on rey oquinnahuatij itequitcahuau para ma quijlitij Rahab:

—Xquinquixti on tlacamej yejhuan nemij mochan, pampa yejhuatej san otlaistlacocoj nican.

Pero Rahab yoquinmiyanca on hebreos, niman
oquiminnanquilij:

—Melahuac nican oyejcoquej semej tlacamej, pero xnicmati
canon hualehuaj. Niman ijcuac ye tlayohuaticatca niman ye
notzacuasia ipuerta on tepantli yejhuan quiyehualojticaj on ciudad,
oquisquej niman xnicmati canon oyajquej. Tla nenquintocasquej
aman, manin nenenminnajsisquej.

Pero yejhua yoquimiyanticaj on hebreos tlapani ipan ical
itzintlan inmanojos on planta itoca lino yejhuan ompa cuatzaya.

Quemaj on tlacamej yejhuan ocomintitlan on rey, oyajquej ipan
on ojtlí hasta itech on atepeyatl Jordán. Niman itzacuijlou on ciudad
oquitzaquej ijcuac yejhuatej oquisquej.

Quemaj Rahab nimantzin otlecoto tlapani ipan ical chica xe
cochiyaj on omemej hebreos, niman oquinmijlij:

—Nicmati ica Dios omechmacac in tlajli, pampa titochimej
temechmacajsij. Yoticaquej quen ijqui Dios oquichiu para iau on
mar itoca Rojo ohuac nemixpan ijcuac onenquisquej ne Egipto. No
yoticmatquej quenijqui onenquinmimictijquej on ome reyes ne ipan
on ocse ilado on atepeyatl Jordán. Onenquinmimictijquej yejhuatej
niman inchanejcahuan. Ijcuac oticmatquej in, sanoyej
otitomojtijquej, niman xacaj quipia yolchicahualistli para
mechixnamiquis, pampa ticmatij ica nemoDios yejhua Dios tlacpac
ipan cielo niman tlatzintlan ipan tlalticpactli. Yejhua ica
nemechtlatlania aman para xnechprometerohuilican ixpan Dios
ica ijcon quen nejhua yonemechpalehuij, no nenquipalehuisquej
nofamilia. Xnechmacacan itlaj para nejsis ica melahuac ijcon
nenquichihuasquej. Niman xnechprometerohuilican ica
nenquinmanahuisquej notaj, nonan, niman nocnihuan para ma ca
miquisquej.

Niman yejhuatej oquinanquilijquej:

—Tla xtitechtemactilis, ticchihuasquej on tlen titlajtlani. Niman
ijcuac Dios techmacas in tlajli, tejhuamej cuajli nemohuan
titohuicasquej.

Quemaj yejhua oquinmijlij ica quintemoltis ican mecatl ipan
ventana, pampa ichan oncaj itech itepanchinan on ciudad. Niman
oquinnahuatij:

—Ijcuac nentemosquej, xhuiyan, xmopolocan ipan on tepemej para ma ca mechnextican, niman ompa xmocahuacan xmiyantiacan yeyi tonajli hasta ijcuac yejhamej yohuajnocuepatoj. Quemaj huelis nenyasquej.

Niman yejhamej oquijlijquej:

—Ijcuac tochanejcahuan huajlasquej ipan in tlajli, xsalo in mecatl chichiltic ipan moventana nican campa titemosquej. Quemaj xquinsentlali nican mochan motaj, monan, niman mocnihuan, niman nochi ifamilia motaj. Tla yacaj onquijsas quiahuac niman miqui, tejhuamej xtotlajtlacol yes. Pero yejhuan nemisquej calijtic, quemaj impampa titlajtosquej tla yacaj quinmictis.

Niman Rahab otlananquilij:

—Ijcon ticchihuasquej.

Quemaj ocomintitlan, oquintemoltij ipan ventana, niman oyajquej. Quemaj yejhua oquisaloj on mecatl chichiltic ipan on ventana.

On hebreos oyajquej hasta ipan on tepemej, niman ompaca oniyanquej yeyi tonajli hasta ijcuac yohuajnocuepatoj on tlacamej yejhuan oquintocaquej, oquintejtemotoj ipan nochi on ojtili. Xoquiminnextijquej. Quemaj on omemej hebreos oyajquej ne campa chanchihuaj. Ohuajtemoquej ipan on tepemej, oquipanahuijquej on atepeyatl Jordán, niman ijcuac oajsiquej itech Josué oquijlijquej:

—Dios yotechmactilij nochi on tlajli pampa nochimej on chanejquej ipan on país techmacajsij.

On hebreos calaquij Canaán

(Josué 3:1-6, 13-17; 4:1-24; 5:10-15)

Josué oquinnahuatij on hebreos para ma notlatlajtlalilican para yasquej. On tiopixquej oquioxoxotonijquej on tojtontiopan, niman ihuejcacone huan Leví yejhamej oquechpanojtiajquej. Ijcuac oajsiquej itempan on atepeyatl Jordán, Josué oquinmijlij:

—Nemejhuamej yejhuan nentiopixquej, xquictican on yeccaja yejhuan quipia on ihueyipromesa Dios para tetlapojpolhuilistli yejhuan tohuan oquichiu, niman xhuiyan tlayacapan.

On atepeyatl sanoyej yonoscaltijca pampa ijcuacon xopantlaj catca. Ijcuac imicxihuan on tiopixquej yejhuan quietiyaj on yeccaja ocholojquej ipan on atepeyatl, ne tlacpacopa onoteltij on atl quen se presa quitzacuilisquia, niman on yejhuan yajtoya tlatzintlancopa

ohuac. Quemaj on tiopixquej onotequetzquej ipan tlahuactli itlajcotian on atlautli campa yajtoya on atepeyatl chica nochimej on tlacamej panohuaj.

Ijcuac nochimej yopanoquej, Josué oquinnotz on majtlactli huan ome tlacamej on yejhuan achtoj oquintlapejpenijca. Yejhuatej oquisquej intech on majtlactli huan ome inhuejcaconehuan Jacob. Niman Josué oquinnaahuatij:

—Cada nensesentemej xcontilanacan sen tetl itlacoxtian on atlautli campa majmanij on tiopixquej. Xquinhuajquican, niman tiquintlalisquej campa tinemisquej.

Ijcuac yoquinhuajquiquej on temej, Josué san secan oquinnepanoj, niman oquinmijlij on tlacamej:

—Nochipa ijcuac tiquitasquej in temej, tiquelnamiquisquej quen ijqui Dios otechpalehuij ijcuac oticpanahuijquej in atepeyatl Jordán. Niman ijcuac tocone huan techtlajtoltisquej: “¿Tlinon quijtosnequi in temej para tejhuamej?”, tiquintlajtlajtohuilisquej quen ijqui Dios otechpalehuij.

Josué no oquinnepanoj ocsequi majtlactli huan ome temej itlajcotian on atlautli ne campa majmaniyaj on tiopixquej yejhuan quictiyaj on yeccaja. On yeccaja quipia ihueyipromesa Dios yejhuan oquichiu inhuan on hebreos. Ijcuac nochí yopanoc, on tiopixquej oquisquej ne itlajcotian on atlautli. Niman ijcuac oajsiquej itenco on atlautli, on atepeyatl opeu ocsejpa panohua.

On hebreos onochantijquej nisu iitech on atepeyatl Jordán campa itoca Gilgal, niman ompa oquintlalijquej on majtlactli huan ome temej yejhuan oquixtijquej itlajcotian on atlautli. Ompa ocsejpa oquichijchijquej on tojtontiapan, niman on intojtoncalhuan, niman quemaj oquichijquej on ilhuitl itoca Pascua. Huajmostla oquichijchijquej pan yejhuan xquipia tlaxocolilistli. Oquichijchijquej ican on trigo yejhuan oquinextijquej ne Canaán. Desde ipan on tonajli Dios xoc ocuajtitlan maná, pampa aman ye hueliyaj cuasquej on tlen quitlaquitia on tlajli.

Se tonajli, ijcuac Josué quistinemiya nisu Jericó, san se carrera oquitac se tlacatl ijcac ixpan yejhuan quimapixticatca se espada. Josué oquinisihuaj niman oquijlij:

—¿Tejhua titochanejcau noso titotlahuelicniu?

On tlacatl oquinanquilij:

—Onihuajlaj quen nicapitán intech isoldados Dios.

Quemaj Josué onotlacuenquetz hasta ixco tlajli, niman oquijlij:

—¿Tlinon ticnequi ma nicchihua noTeco? Nejhua
nimotequitcau.

Niman yejhua oquinanquilij Josué:

—Xmocacquixti pampa nican nixpan campa tinemi chipahuac.
Niman Josué oquitlacamat.

Jericó xoxotoni

(*Josué 6:1-25*)

Ipuertas on ciudad Jericó sanoyej cuajli tzacuticatca. Xacaj calaquiya, nion xacaj quisaya pampa quinmacajsiyaj on hebreos. Quemaj Dios oquijlij Josué:

—Xcaqui, nejhua ipan momahuan yonicau in ciudad, irey, niman isoldados. Tejhua tiquintlanis. Mojmostla san sejpa xnejnemican iyehualcan on ciudad inhuau nochimej mosoldados ipan chicuasen tonajli. Chicome tiopixquej yasquej iyacapan on yeccaja yejhuan quipia on ihueyipromesa Dios para tetlapojpolhuilistli. Cada se ma quicti on cuacuautlapitzajli yejhuan tlachijchijtin ican incuacuau on borregos. On ica chicome tonajli xnejnemican iyehualcan on ciudad chicomepa, chica on tiopixquej quipitzaj on cuacuautlapitzaltin. On ica chicomepa, ijcuac nenaquisquej quimpitzaj on cuacuautlapitzaltin, nochimej on tlacamej tzajtzisquej ican noch iinchicahualis, niman itepanchinan on ciudad huetzis. Niman quemaj nemejhuamej nencalaquisquej. Nemejhuamej melajqui nenyasquej.

Quemaj Josué oquinnotz on tiopixquej, niman ijquin oquinmijlij:

—Xquictican on yeccaja yejhuan quipia on hueyi promesa yejhuan Dios oquichiu inhuau on hebreos, niman chicomemej nemejhuamej xhuiyan iyecapan on yeccaja ican tlapitzaltin yejhuan tlachijchijtin ican incuacuauhan on borregos.

Niman ijquin oquinmijlij on tlacamej:

—Xhuiyan niman san sejpa xyehualocan on ciudad. Tlajcotipan on soldados yasquej iyacapan on yeccaja niman tlajcotipan tlacuitlapan.

Ijqui oquichijquej. Tlajcotipan on soldados yayaj tlayacapan, niman incuitlapan yayaj on chicomemej tiopixquej quipitztiayaj on

cuacuautlapitzaltin. Quemaj ompa yayaj on tiopixquej yejhuan quechpanojetiayaj on yeccaja. Más tlacuitlapan yayaj on ocsequimej soldados, niman incuitlapan in soldados yayaj nochimej on hebreos.

Quemaj Josué oquinnaahuatij on hebreos:

—Ma ca yacaj tlajtlajtojtias, nion achijtzin xcaquistis nemotlajtol. Pero ijcuac nejhua nemechijlis: “¡Xtzajtzican！”, nentzajtzisquej ican nochi nemochicahualis.

Ijqui onejnenquej iyehualcan on ciudad. Oquictiquej iyecaja Dios, niman quemaj onocuepquej ne campa chanchihuayaj. Ipan chicuasen tonajli nochipa sa no ijqui oquichijquej. Niman on ica chicome tonajli saniman onoquetztejquej, niman onejnenquej iyehualcan on ciudad chicomepa. Niman on sa ica nochi vuelta ijcuac on tiopixquej otlanquej tlapitzaj, Josué oquinmijlij on tlacamej:

—Xtzajtzican pampa Dios yotechmactilij in ciudad. Niman Dios quipopolos in ciudad ihuan nochi on tlajtlamach ompa oncaj. San Rahab on tlacapapatlaquetl niman on yejhuan ichan nemij ticmanahuisquej innemilis pampa yejhua oquipalehuij on yejhuan oniquinhuajtitlan para olaistlacocoj. Xacaj itlaj quitilanas yejhuan nican oncaj ipan in ciudad para ma ca techcastigaros Dios. Pero on plata, oro, on tlajtlamach tlachijchijtin ican tepostli yejhuan itoca bronce, niman on vasos tlachijchijtin ican tepostli tictalisquej quen ofrenda itech Dios.

Quemaj on tiopixquej oquipitzquej on tlapitzaltin. Niman ijcuac on tlacamej ocacquej, nochimej opejquej chicahuac tzajtzij, niman on tepanchinantli ohuetz. Ijqui on hebreos ocalaquej ipan on ciudad. Cada se saneca oneu campa nemiya, niman oquinoyaxcatijquej on ciudad. Quemaj ican inespada oquinmijmictijquej nochimej yejhuan nemiyaj ipan on ciudad: tlacamej niman sihuamej, telpocamej niman huehuentzitzimej, niman hasta huacaxtin, borregos niman polocotin.

Josué oquinmijlij on omemej tlacamej yejhuan olaistlacotoyaj ipan on ciudad:

—Xhuiyan ichan Rahab niman xcuajhuicakan, niman xcuajquican nochi on tlen iyaxca ijcon quen onenquiprometerohuilijcaj.

On omemej tlacamej yejhuan otlaistlacotoyaj, oyajquej niman oquinmanatoj Rahab, itaj, inan, icnihuan, niman nochi ifamilia, niman nochi on tlen inyaxca. Quemaj oquitlatijquej on ciudad ihuan nochi on tlen quipiaya. San oquixtijquej plata, oro, vasos tlachijchijtin ican tepostli, niman oquintlalijquej ne ijtic ical Dios.

On itlajtlacol Acán

(Josué 7)

On hebreos oquichijquej on tlen xcuajli ixpan Dios san ipampa se tlacatl oquichtec on tlajtlamach ne Jericó masqui Dios oquinnahuatij ma ca quichihuasquej. Dios sanoyej ocualan intech nochimej on hebreos san ipampa on tlacatl itoca Acán.

Quemaj ijcuac yopanoc quesqui tonajli, Josué oquintitlan sequimej tlacamej para ma tlaistlacotij ipan se pueblo itoca Hai yejhuan oncatca icuatipan se tepetl. Ijcuac ohuajnocuepatoj, oquijijquej Josué:

—Xpolihui para nochimej yasquej on soldados, yej san canaj ome noso yeyi mil tlacamej. Tejhuamej huelis tictlanisquej Hai pampa on pueblo pitentzin niman xmiyequej on yejhuan techixnamiquisquej.

On itlajtlacol Acán

(Josué 7)

On hebreos oquichijquej on tlen xcuajli ixpan Dios san ipampa se tlacatl oquichtec on tlajtlamach ne Jericó masqui Dios oquinnahuatij ma ca quichihuasquej. Dios sanoyej ocualan intech nochimej on hebreos san ipampa on tlacatl itoca Acán.

Quemaj ijcuac yopanoc quesqui tonajli, Josué oquintitlan sequimej tlacamej para ma tlaistlacotij ipan se pueblo itoca Hai yejhuan oncatca icuatipan se tepetl. Ijcuac ohuajnocuepatoj, oquijijquej Josué:

—Xpolihui para nochimej yasquej on soldados, yej san canaj ome noso yeyi mil tlacamej. Tejhuamej huelis tictlanisquej Hai pampa on pueblo pitentzin niman xmiyequej on yejhuan techixnamiquisquej.

Yejhua ica tej, Josué oquintitlan yeyi mil tlacamej. Pero on yejhuan chanejquej ne Hai oquintototocaquej nochimej on hebreos

hasta ipan ocse pueblo, niman no oquinmijmictijquej sequimej.
Niman ijquin on hebreos xoc onoyolchicajquej niman onomojtijquej.

Josué niman on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej intech on hebreos najmanayaj pampa oquintlanquej. Oquitetzayanquej intlaquen, niman onotlacuenquetzquej hasta ixco tlajli nochí on tiotlac. Ijquin oquichiquej ne ixpan on yeccaja yejhuan quipia on hueyi promesa para tetlapojpolhuilistli yejhuan Dios oquinmacac on hebreos. Niman oquinotemilijquej tlajli ipan intzoncon. Ijqui oquiteititijkej ica najmanayaj. Quemaj Josué oquijlij Dios:

—¡Ay noTeco!, ¿tlica otitechcahuilij oticpanahuijquej on atepeyatl Jordán, san para titechtemacas intech on totlahuelcnihuan para ma techmictican? ¡Más cuajli yesquia tla titocahuasquiaj ne ocse lado itempan on atepeyat! ¡Ay noTeco!, ¿tlinon huelis niquijtos aman ica on hebreos ohuajnotlajtlalojquej inyacapan on intlahuelcnihuan? Aman nochimej on chanejquej nican Canaán quimatisquej, niman techyejyehualosquej, niman techmictisquej titochimej. Niman on chanejquej nican Canaán xoc quitlacaitasquej mohueyilis.

Quemaj Dios oquinanquilij:

—Xmoquetztehua. ¿Tlica timotlacuenquetztcaj hasta ixco tlajli? On tlacamej otlajtlacojquej niman xoquitlacamatquej on tlen oniquinnahuatijca. Oquichtejquej sequi tlajtlamach yejhuan nejhua oniquinnahuatij ma ca quichtequisquej. Yotlachtequej, yotlacajcayaquej, niman no yoquejquej on tlajtlamach yejhuan oquichtejquej itech on yejhuan inyaxca. Yejhua ica on hebreos xhuelisquej quinmixnamiquisquej intlahuelcnihuan. Niman no quinmijmictisquej tla xnimantzin nencastigarohuaj on yejhuan yotlajtlacoj. Aman xmoquetztehua, niman xquinmijlij on tlacamej para ma nemican listos para huajlasquej notech mostla. Yotlajtlacojquej, niman san yejhua ica on xhuelis nenquinhuisoquisquej on nemotlahuelcnihuan tla xnemoquixtiliaj on tlajtlacojli. Mostla cada se ihuejcacone Jacob ihuan igrupo huajlas. Cuajquisquej nochí on tlen quipiaj pampa xoquitlacamatquej on tlen onemechnahuatijca. Ijcuac hualasquej motech, nimitzititis aquinon quipia tlajtlacojli. Niman on yejhuan quipias tlajtlacojli ma tlatla ihuan nochí on tlen quipia pampa xoquitlacamat on tlen nejhua onitlanahuatijca.

Huajmostla, cualcan saniman, Josué oquintecuitlan nochimej on ihuejcacone huan Jacob. Niman Dios oquititij ica ipan on ihuejcacone huan Judá ompa oncaj on tlajtlacojli. Quemaj Josué oquinmijlij on ihuejcacone huan Judá para ma nocahuacan, niman on ocsequimej ma quitlalcahuican. Quemaj nochimej on ihuejcacone huan Judá ohualajquej itech. Niman yejhua oquinnotz iconehuan on tlacatl itoca Zera. Quemaj yejhuamej inteconehuan ohualajquej ixpan Josué. Niman nochimej imixpan oquinotz Zabdi yejhuan ye huehuentzin catca ipan on familia. Quemaj Zabdi oyaj itech Josué inhuan nochí iconehuan niman ixhuihuan. Niman ipan in familia Josué oquinotz se tlacatl itoca Acán yejhuan ixhuiu Zabdi.

Quemaj Josué oquijlij Acán:

—Notlajsojcacone u, xnechijli on tlen oticchiu. Ma ca xnechiyanili.

Acán oquinanquilij:

—Mela huac yonitlajtlacoj ixpan Dios, niman yejhua in onicchiu: Oniquitac ipan on ciudad Jericó sen gabán sanoyej patioj, ome cientos tomin tlachijchijli ican plata, niman tlajco kilo oro. Sanoyej oniquinhu elitac niman oniquinmichtec. Quemaj oniquintlalpacho jitzintlan nocaltojton.

Josué oquintitan sequimej tlacamej yejhuan onotlajtlalojquej ne itech icaltojton Acán. Yejhuamej oquixtijquej on gabán, plata niman on oro ne campa oquitlalpacho jca Acán. Quemaj ocauajcuijquej Josué imixpan nochimej on tlacamej, niman Josué oquictic ne tojtontiopan ixpan Dios.

Quemaj Josué niman nochimej on tlacamej ocuicaquej Acán ne campa ixtlahuatl, ihuan isihuau niman iconehuan yejhuan no ihuan oquimatzquej on tlen tlajtlacolli oquichiu. No oquictiquej on tlen Acán oquichtec. No oquinhuicaquej ihuacaxhuan, ipolocohuan, iborregos, icaltojton niman nochí on tlen quipiaya. Ompa Josué oquijlij:

—Yotitechpinajtij, niman aman Dios no ma mitzpinajti.

Quemaj nochimej on hebreos oquintemojmotlaquej, niman oquintlatijquej, niman impan oquimontontlalijquej temej. Ijqui Dios otlahuelseu inhuan on hebreos.

On gabaonitas cajcayahuaj Josué
(Josué 8:10,25-27,30,34-35; 9:3-21; 10:1—12:24)

Quemaj ijcuac yomic Acán, Josué ocsejpa oquinhuicac isoldados ne Hai, niman on hebreos oquinmijmictijquej nochimej on tlacamej ipan on ciudad. Niman on yejhuan omiquej, tlacamej niman sihuamej majtlactli huan ome mil catca. Nochimej chanejquej catcaj ne Hai. On hebreos onoyaxcatijquej on yolquej niman tlajtlamach yejhuan oncatca ipan on ciudad ijcon quen Dios oquinahuatijsca Josué. Niman quemaj Josué oquitlatij on ciudad.

Quemaj Josué oquichijchihuilij Dios se tlaixpan ipan se tetepil itoca Ebal, niman ipan on tlaixpan oquixpantilij quesqui huentin pampa oquimpalehuij. Quemaj Josué oquinmachtij nochi on tlanahuatiltin yejhuan Moisés oquinmacac, niman quemaj cada se onocuep ne icaltojton.

Chica on hebreos nemiyaj impan incaltojton, oyejcoquej sequimej tlacamej yejhuan oquinequej tlajtlajtosquej ihuan Josué. Yejhuatej hualehuayaj ipan ocse pueblo itoca Gabaón yejhuan nisu oncatca. San ome tonajli quipiaya ica huejca.

Yejhuamej ocaquej on tlen Dios oquichiu impampa on hebreos, niman quimatiyaj nochi ihueyilis. Quimatzticatcaj ica xhuelis quinhuijsoquisquej. Yejhua ica oquinemilijquej cajcayahuasquej Josué. Onotlaquentijquej, niman oquitlalijquej incac yejhuan más yoijsoliu. Intlaquen sa tzajtzayactic niman tlamanilijloj. Niman no cuajuiyaj on bolsas sosoltic tlachijchijtin ican cuetlaxtli yejhuan ica cuajuiyaj vino. No cuajuiyaj pan yejhuan yopoxcau. Ijquin ohualajquej itech Josué ne calpan itoca Gilgal. Ijquin oquijlijquej Josué inhuan on hebreos:

—Tihualehuaj sanoyej huejca para nemejhuamej tohuan xchihuacan sen promesa ican yolsehuistli.

Niman Josué oquintlajtoltij:

—¿Aquin nemejhuamej, niman canon nenhualehuaj?

Quemaj yejhuatej otlacajcayajquej, oquijtojquej:

—Tejhuamej tihualehuaj sanoyej huejca. Ipan on tonajli ijcuac otihuajquisquej tochan para temechtejtemocoj, yejhua in pan oticualehuitijquej totonqui. Pero aman, quen tiquita yopoxcau. In bolsas para vino tlachijchijtin ican cuetlaxtli, yencuic catcaj ijcuac

otiquintemiltijkej, niman aman yoijsolijkej. Tocachuan yoijsolijkej sanoyej pampa yotinejenenquej.

Josué xoquitlajtoltij Dios on tlen quitocarohua quichihuas inhuan on tlacamej. Yejhua ica oquichiu sen promesa campa onocomprometeroj ica on hebreos xquinhuisoquisquej yejhuamej. Quemaj, más saquin Josué oquimat ica ocajcayajquej niman ica hualehuaj nisu. Pero yoquimpmrometerohuilica ica xquinmijmictis. Yejhua ica on hebreos xoquinmictijkej, yej oquincahuilijkej onochantijkej ipan intlat quen intequitcahuau, niman comincuajcuahuiliyaj, niman cominatlacuiliyaj nochimej on hebreos.

Oncatca se ciudad ne Canaán itoca Jerusalén. On rey ipan on ciudad ocac ica Josué yoquinoyaxcatij Hai niman ica otlaxoxotonijkej. No ocac ica on chanejquej ne Gabaón inhuan yonoyolsehuijquej on hebreos, niman aman chantij inhuan, niman quintequichihuilaj. Quemaj on yejhuau rey ne Jerusalén onomojtij, niman yejhua ica oquintecuitlan irey Hebrón, irey Jarmut, irey Laquis niman irey Eglón. Oquinmijlij:

—Xhuajlacan niman xnechpalehuican. Tiquinhuijsoquisquej on gabaonitas. Tiquinmijmictisquej pampa yononelosquej inhuan Josué niman on hebreos.

On macultimej reyes san se inyojlo oquitlalijquej, niman onosentlalijquej nisu Gabaón inhuan insoldados. Niman quemaj onohuijsoquej inhuan on gabaonitas.

Quemaj on ichanejcahuau Gabaón oquijlijquej Josué:

—Tejhuamej timotequitcahuau. Aman amanaman xhuajlacan campa tinemij para xtechpalehuican, pampa macultimej reyes inhuan insoldados yonosentlalijquej para techhuijsoquisquej.

Quemaj Josué oquinsentlalij nochí isoldados niman onejnenquej nochí yehuajli. Ijcuac oajsiquej Gabaón, intlahuelicnihuan sa ompa oquintaquej. Niman on hebreos oquinmijmictijkej miyequej, niman oquintotocaquej on yejhuan cholohuayaj. Impan on yejhuan cholohuayaj Dios ocuajtitlan sanoyej huejhueyi tejsiutli. On tejsiutli oquinmijmictij más miyequej xquen on hebreos oquichijkej.

Chica on hebreos tetotocayaj, Josué oquijtoj:

—Tonaltzintli, xmotelti ne Gabaón. Metztli, xmotelti ne Ajalón.

Dios ocac on tlen Josué oquijtoj, niman on tonaltzintli onoteltij, niman on metztli no onoteltij hasta ijcuac on tlacamej otlan quinhuijsoquij intlahuelicnihuan. Xoc caman oyejcoc ocse tonajli quen yejhua in, ica Dios caqui ioración sen tlacatl, niman quiteltia on tonaltzintli niman on metztli. Ijcon onochiu pampa Dios nemiya inhuan on hebreos.

Ijcuac nohuijsoquiyaj on tlacamej, on macuultimej reyes oniyancaj ijtic sen teostocajli. Niman ijcuac oquinminnextitoj, oquimachistitoj Josué. Yehhua oyaj ne itech on teostocajli niman oquinmictij. Quemaj oquinoyaxcatij nochi on intlahuan.

Ijquin Josué oquinoyaxcatij nochi on región. Nochihuiyan ipan on región otlahuajhueloj, niman xocau nion se yolticaj ijcon quen toTeco oquinahuatijca.

Josué sa ica nochi quintlachicahaulia on hebreos

(Josué 14:1-14; 15:63; 18:1; 22:9; 23:1; 24:1-29,32)

Nochi on tlen Dios oquinahuatijca Moisés, Moisés equipanoltlij Josué, niman Josué oquitlacamat nochi on thanahtiltin. Ijqui tej, on hebreos ica yolic oquitecuilijtiajquej on tlajli ne Canaán itech inchanejcahuan ijcon quen Dios oquimprometerohuilijca inhuejcatajhuan. Josué yejhua oquintlaxelohuilij nochimej on majtlactli huan ome familias yejhuan hualejtoquej itech Jacob.

Se tonajli ohuajlaj Caleb niman oquijlij Josué:

—Masqui nicpia napoajli huan macuujli xipan, oc nichicajticas. Xnechmaca tej, on tlajli ne campa oncaj on pueblo yejhuan itoca Hebrón yejhuan Moisés oquiprometerojca nechmacas. Ompa chantij tlacamej huejhueyimej niman cojtiiquej, pero nejhua ninoyolmati ica Dios nechpalehuis niman niqintlanis.

Quemaj Josué oquitiochiu Caleb, niman oquiyaxcatij Hebrón para yejhua yes niman para ihuejcacone huan. Quemaj Caleb oquinquixtij on tlacamej yejhuan ompa chantiyaj.

Quemaj oyejcoc on tiempo ijcuac on hebreos xoc onohuijsoquej, niman oncatca yolshehuilistli imanyan on tlajli Canaán. Pero ompa intzajlan oc nemiyaj sequimej chanejquej yejhuan miyec xipan yochantiquej ompa Canaán. Xoquinhuajquixtijcaj ipan inciudades.

Se tonajli nochimej onosentlalijquej on hebreos ipan se pueblo itoca Silo, niman ompa oquichijchijquej on tojtontiopan.

Ijcuac nochimej on hebreos yoquiselijquej intlal, inhuejcaconehuan Rubén niman Gad niman tlajcotipan inhuejcaconehuan Manasés onocuepquej para inchan ne ocse iladojcpa on atepeyatl Jordán.

Quemaj miyec xipan opanoc niman Josué sanoyej yehuehuentzin catca. Oquintecuitlan nochimej on hebreos para ma nosentlalican ipan se pueblo itoca Siquem. Ompa oquinmelnamictij quen ijqui Dios oquimpalehuj ipan nochí on tlahuijsoquilitli yejhuan oquipixcaj. Niman oquinmijlij:

—Ipampa nochí in, xtlacaitacan Dios, niman xtocacan ica nochí nemoyojo. Tla oc nenquinhueyiliaj on santitos, xquinquixtican quiahuac, niman xtocacan Dios. Tla xnenquinequij nenquitocasquej Dios, xtlapejpenican aman aquinon nenquitocasquej, tla on santitos yejhuan quinmahuistiliayaj tohuejcatajhuan ne Caldea niman Egipto campa chantiyaj, noso on santitos ipan on países yejhuan onenquinquixtijquej nican Canaán. Nofamilia niman nejhua tictocasquej Dios.

Quemaj on tlacamej otlananquilijquej:

—Xcaman ticahuasquej Dios impampa on santitos, pampa toDios yejhua otechquixtij inhuan totajhuan ne Egipto. Niman tinochimej otixpantic ica yejhua in Dios oquinquixtij nochimej on pueblos niman on yejhuan chantiyaj nican ipan in tlajli. Yehua ica tictocasquej pampa san yejhua toDios.

Pero Josué oquiminnanquilij:

—Xhuelis nenquitocasquej Dios tla xnenquitlacamatij. Tla nenquitlalcahuiyaj Dios niman nenquintocaj on santitos, nentlajyohuisquej.

Quemaj on tlacamej oquijlijquej Josué:

—Tejhuamej tictocasquej Dios, niman tictlacamatisquej, niman xtiquintocasquej on santitos.

Nochi in tlajtoltin oquicuiloj Josué ipan iley Dios. Niman quemaj on hebreos oyajquej inchan.

Ijcuac Josué quiipiaya se ciento ipan majtlactli xipan omic.

On hebreos oquitlaltocaquej ipan on tlajli yejhuan Dios oquimacaca. Niman iomiyohuan José, yejhuan ocualehuitijcaj ne Egipto, no oquintlapachoquej ne Siquem ipan itlal Jacob campa oquincohuijica iconehuan Hamor.

**Dios quintlapejpenia tequihuajquej para
quinmanahuisquej on hebreos**

(Jueces 2:7,10-19; 3:7-15,29-30; 4:1-6,23-24; 6:1-10)

Ijcuac on hebreos oquinoyaxcatijquej Canaán, xnochimej oquinquixtijquej on tlacamej yejhuan ompa chantiyaj ipan on tlajli. Yejhua ica intzajlan oc chantiyaj sequimej ipan on pueblos. Niman in tlacamej quipayaj insantitos. Miyec xipan opanoc niman quemaj on hebreos oquichijquej on tlen xcuajli ixpan Dios. Yejhuatej opejquej quintocaj insantitos on tlacamej yejhuan ompa intzajlan chantij. Opejquej quintocaj, niman quinmahuistiliaj Baal niman Astarot, niman oquitlalcahuilquej Dios. Yejhua ica Dios oquintlahuelitac on hebreos, niman oquintecahuilij intech on intlahuelicnihuan para ma quintlanican.

Quemaj Dios oquixtij intech on hebreos semej tequihuajquej yejhuan tlayecanayaj, niman quinmanahuiayaj intech intlahuelicnihuan. Pero on hebreos no xquintlacamatijay on tequihuajquej, yej oc quinmahuistiliaj on santitos. Ijcuac Dios quitlapejpeniaya se tequihuaj, yejhua nemiya ihuan on tequihuaj niman quinmanahuiaya intech intlahuelicnihuan nochi on tiempo ijcuac nemiya on tequihuaj. Pero ijcuac on tequihuaj miquiya, on tlacamej notzinquixtiayaj, niman ocsejpa quinmahuistiliaj on santitos.

Yejhua ica, Dios achtoj oquintemactilij itech on yejhuan rey ne Mesopotamia yejhuan oquitequichihuilijquej quen es- clavos chicueyi xipan. Quemaj on hebreos sanoyej onohueyicatzajtzilijquej itech Dios, niman yejhua oquinhuajtitlanilij sen tlacatl itoca Otoniel para ma quinmanahui. Niman oquinmanahuij. Otoniel tequihuaj catca ompoajli xipan, pero ijcuac omic, on hebreos ocsejpa onocuepquej ipan on xcuajli ojtlí. Ijqui Dios oquipalehuij inrey on moabitas para oquintlan on hebreos, niman on hebreos oquitequichihuilijquej quen esclavos majtlactli huan chicueyi xipan. Pero ocsejpa sanoyej onohueyicatzajtzilijquej itech Dios, niman Dios oquitlapejpenij se tlacatl itoca Aod. Niman chica yejhua tequihuaj catca intech on hebreos, oncatca yolsehuilistli ipan on tlajli napoajli xipan.

Ijcuac Aod omic, on hebreos ocsejpa opejquej quinmahuistiliaj on santitos. Aman Dios oquintemacac itech on yejhuan rey ne

Canaán. Ijcuac ocajxitijquej sempoajli xipan ica quitequichihuiliayaj quen esclavos on Canaanitas, on hebreos sanoyej oquitlajtlanilijquej Dios para ma quimpalehui. Ipan on tiempo tlayecanaya intech on hebreos se sihuatl itoca Débora. Yejhua oquitecuitlan se tlacatl itoca Barac para yejhua yes capitán intech insoldados on hebreos. Yeuamej omemej oquinmanahuijquej on hebreos itech on yejhuan rey ne Canaán, niman ompoajli xipan oncatca yolsehuilistli ipan on tlajli.

Pero on hebreos ocsejpa opejquej quinmahuistiliaj on santitos, niman Dios oquintemactilij itech on yejhuan rey ne Madián chicome xipan. On hebreos onochantijkej ijtic teostomej ipan on tepemej pampa on madianitas quinchihuiliayaj on tlen sanoyej xcujli. Ijcuac on hebreos tlamiyaj tocaj ipan intlahuan, huajlayaj on madianitas niman amalecitas, niman quimixpolohuiliayaj intlatoc. Xitlaj quincahuiliayaj para cuasquej, niman no quinhuicayaj inyolcahuau. On intlahuelicnihuan huajlayaj inhuan inyolcahuau niman incaltojton. Sanoyej miyequej catcaj. Nesiyaq quen tzicamej, niman xhuelyaj quimpohuayaj nion on incamellos. Otlaixpatholquej ipan on tlajli, niman ijquin on hebreos sanoyej pobres onocajquej impampa on madianitas.

Quemaj on hebreos oquitlajtlanilijquej Dios para ma quinmanahui intech on madianitas, niman Dios intech oquitlapejpenij se tioltajtojquetl yejhuan oquimijlij:

—Ijquin oquijtoj Dios: “Nejhua oniquinquixtij nemohuejcatajhuan ne Egipto, niman oniquinmanahuij ne campa nemiyaj quen esclavos. Nejhua oniquinmanahuij intech on egipcios, niman intech nochimej on yejhuan quintlajyohuiliayaj. Onemechmacac in tlajli, niman onemechnahuatij para ma ca nenquinmahuistilisquej insantitos on amorreos ipan in tlajli campa aman nenchantij pampa nejhua ninemoDios. Pero nemejhuatej xonennechtlacamatquej.”

Iángel Dios tlajtlatohua ihuan Gedeón (Jueces 6:11-31)

Se tonajli on ángel yejhuan toTeco ocuajtitlan ohuajlaj, niman onotlalij itzintlan se cojti yejhuan oncatca ne Ofra ipan itlal se hebreo itoca Joás. Gedeón, iconeu Joás, cajaniaya trigo ne campa

quixtiaj iyayo uvas campa xquitayaj on madianitas. Quemaj on ángel ononextij quen se tlacatl, niman oquijlij:

—Dios mohuan nemí, niman yomitzmacac poder niman yolchicahualistli.

Pero Gedeón oquinanquilij:

—¡Oh señor!, tla Dios nemí tohuan, ¿tlíca ijquin topán nochihua? Niman ¿canon oncaj nochí on milagros yejhuan nohuejcatajhuan otechtlajtlajtohuilijquej quen on yejhuan quen ijqui Dios oquinquixtij ne Egipto? Aman Dios yotechtlalcahuij, niman yotechtemacac intech on madianitas, niman yotechtlanquej.

Quemaj on ángel oquitlajtlatac Gedeón, niman oquijlij:

—Nejhua yonimitzcojtilij. Xhuiya niman xmaquixti mochanejcahuan intech on madianitas. Nejhua on yejhuan nimitztitlani.

Niman Gedeón oquinanquilij:

—Señor, ¿quen ijqui niquinmaquixtis nochanejcahuan? Nofamilia sanoyej xitlaj quipia, niman nejhua más niteic intech nochimej.

Pero Dios oquinanquilij:

—Nejhua mohuan ninemis, niman tiquintlanis on madianitas quen san se tlacatl tictlanisquia.

Gedeón oquinanquilij:

—Nimitzlajtlanilia para xnechmaca se tlatlachalistli ica tejhua nohuan yotitlajtoj. Nimitzlajtlanilia ma ca xhuiya hasta ma nihuajnocuepati niman nictialis noofrenda mixpan.

Niman toTeco oquijlij:

—Nimitzchas hasta ijcuac yothuajmocuepato.

Gedeón ocalaquito ichan, oquicxitij sen chivito niman pan. On nacatl oquitlalij ipan se chiquiutli niman on caldo ipan se contli, niman ocuajcuilij on ángel.

Niman iángel Dios oquijlij:

—Xcontilana on nacatl niman on pan, niman xquintlali ipan in tetl, niman xtoyahua on caldo ipan on ofrenda.

Ijqui oquichiu. Quemaj on ángel yejhuan Dios ocuajtitlan oquetzteu itopil yejhuan quimapixicatca, niman ijcuac oquiteloi on nacatl niman on pan ican icuayac on itopil, oquis tlitl ipan on tetl

niman oquitlatij nochí on ofrenda. Quemaj nimantzin iángel Dios
ohuanopoloj ixpan.

Gedeón oquimat ica oquitac iángel Dios, niman oquijtoj:

—¡Oh noTeco!, yoniquitac ixayac moángel ican nixtololojhuan.

Niman Dios oquijlij:

—Ma ca xmomojti. Xtimiquis pampa otiquitac.

Quemaj Gedeón ompa oquichijchiu se tlaixpan para Dios.

Ipan on tlayohua Dios oquijlij Gedeón:

—Xcanati se itoro motaj. Quemaj xhuiya niman xxotoni
itlaixpan Baal yejhuán iyaxca motaj. Niman xtlajcali on cojtlí
yejhuán on tlacamej quiyectenehuaj yejhuán ompa oncaj nisuú itech
on tlaixpan, niman xchijchihua se tlaixpan para nejhua moDios.
Quemaj xtlati on toro quen huentli para nejhua ica on cojtlí yejhuán
otictlajcal.

Gedeón oquinhuicac majtlactli itequitcahuán niman oquichiu
ijcon quen Dios oquinahuatij. Pero oquichiu tlayohua pampa
quinmacajsiya ifamilia itaj niman on tlacamej chanejquej ipan on
ciudad.

Huajmostla cualcan, ijcuac on tlacamej chanejquej ipan on
ciudad onocotejquej, oquitaquej ica itlaixpan Baal
yoquioxotonijquej niman on cojtlí no oquitlajcalquej, niman ompa
oncatca ocse yencuic tlaixpan campa oquihuentijquej se toro. Niman
noijliyaj se ihuan ocse:

—¿Aquinon oquichiu yejhuá in?

Niman oquinmijlijquej:

—Oquichiu Gedeón, iconeu Joás.

Quemaj on tlacamej chanejquej ipan on ciudad oquijlijquej
Joás:

—Xcuajquixti moconeú. Yejhuá quitocarohua miquis pampa
oquioxjotonij itlaixpan Baal niman oquitlajcal on cojtlí yejhuán
ticyectenehuayaj.

Niman Joás oquinnanquilij nochimej on yejhuán
onosentlalijquej:

—¿Nemejhuamej nenquimanahuisquej Baal? ¿Tlen nonequi
para nencuidarosquej? Tla Baal yejhuá se dios, ma cuijsoqui yejhuán
oquioxjotonilij itlaixpan.

**Dios quipalehuiya Gedeón para quintlapejpenia isoldados
(Jueces 6:33—7:8)**

San xhuejcäftica insoldados on madianitas niman amalecitas onosentlalijquej ipan se ixtlahuatl para quinhuijsoquisquej on hebreos. Quemaj iEspíritu Dios ohuajlaj ipan Gedeón, niman ijcuac yejhua oquipitz se cuacuautlapitzajli tlachijchijtli ican icuacau borrego, nahui familia yejhuan huejcatecone huan itech Jacob onosentlalijquej para tehuan nohuijsoquisquej. Ijcuac yonosentlalijquej, Gedeón oquijlij Dios:

—Tla melahuac tinechtequitiltis para niquinmaquixtis nochanejcahuan ijcon quen otinechpmeterohuilij, ijquin xchihua se tetlatlachaltilistli: nictalis icuetlaxtojmiyo se borrego ne campa najanía on trigo, niman tla cualcan itojmiyo on cuetlaxtli quipia ajhuichtli niman on tlajli huactoc, nejhua nicmatis ica notechcopa tiquinmaquixtis nochanejcahuan ijcon quen otiquimprometerohuilij.

Niman ijqui onochiu pampa cualcan ijcuac Gedeón onoquetzteu, oquipatzcac on cuetlaxtli, niman oquitemitij sen ajpastli ica on ajhuichtli. Pero on tlajli huaqui catca.

Pero Gedeón oquijlij Dios:

—Ma ca ticualanis ipampa on tlen niquijtos. San nicnequi ocsejpa niquitas on tlatlachalistli itech on cuetlaxtli. Aman nimitztlajtlanilia para on cuetlaxtli ma huaqui niman on ajhuichtli ma quipatzo on tlajli.

Ipan on tlayohua Dios ijqui oquichiu: on cuetlaxtli huaqui catca chica on ajhuichtli oquipatzoj on tlajli.

Ijcuac onoquetztejquej cualcan niman oquitaquej on tlen Dios oquichiu, Gedeón niman nochimej on tlacamej yejhuan ihuan ompa nemiyaj oyajquej, niman san nisu onochantijquej itech se pozo campa tlatzintlancopa chantiyaj on madianitas ipan sen ixtlahuatl. Niman Dios oquijlij Gedeón:

—Sanoyej miyequej tlacamej mohuan huajlahuij para huelis nimitzinmactilis on madianitas. Tla ijcon nicchihuas, nemehuamej nemohueyimatisquej niman nenquijtosquej: “San tejhuamej otiquintlanquej on madianitas”. Yejhua ica xquinmijli on tlacamej: “Yejhuan nomojtiaj, huelis mostla nocuepasquej inchan”.

Niman huajmostla onocuepquej sempoajli huan ome mil tlacamej, niman san onocajquej majtlactli mil.

Quemaj Dios oquijlij Gedeón:

—Oc miyequej tlacamej tiquimpia. Xquinhuica ne ipan atepayatl niman nejhua ompa niquintlatlatas. On yejhuan nejhua nimitzijlis: “Yejhua in yas mohuan”, ma huiya, pero on yejhuan nejhua nimitzijlis: “Yejhua in xyas mohuan”, ma ca ma huiya.

Quemaj Gedeón oquinhuicac on tlacamej ne ipan atepayatl, niman Dios oquijlij:

—Nochimej on yejhuan xnotlacuenquetzasquej ijcuac atlisquej, yej ican inmahuan atlil niman nomapajpalohuaj, yejhuamej tiquinxelos.

Ijcuac on tlacamej opejquej atlil, miyequej onotlacuenquetzquej para atlisquej. San yeyi ciento tlacamej xonotlacuenquetzquej, yej oatliquej ican inmahuan.

Quemaj Dios oquijlij Gedeón:

—Ica in yeyi ciento tlacamej nemechmaquixtis niman nimitzinmactilis on madianitas niman tiquintlanis. On sequimej yejhuan onotlacuenquetzquej huelisquej nocuepasquej inchan.

Ijqui Gedeón oquintitlan inchan on ocsequimej hebreos, niman san onocajquej yeyi ciento tlacamej.

Gedeón quintlani on madianitas

(Jueces 7:9-25; 8:22-23)

Ne tlacpacoppa campa nemiyaj ipan on tepetl, Gedeón niman on hebreos hueliyaj ontlachayaj ipan on ixtlahuatl campa chanchihuayaj on madianitas niman on amalecitas. Ipan on tlayohua Dios oquijlij Gedeón:

—Xmoquetzehua niman xtemo ne campa chanchihuaj on madianitas, pampa yonimitzinmactilij para tiquintlanis. Tla timomojtia para tontemos moselti, xcuica motequitcau Fura. Xcaquiti on tlen quijtohuaj on madianitas para timoyolehuas tiquinhuijsoquis.

Quemaj Gedeón otimoto ihuan itequitcau Fura ne campa chanchihuayaj on madianitas. On madianitas niman amalecitas, yejhuan chantiyaj ne ipan on ixtlahuatl sanoyej miyequej catcaj quen tzicamej, niman incamellos catcaj quen xajli ne itempan mar.

Ijcuac yejhuamej oajsiquej ne campa chanchihuayaj, se tlacatl quitlajtlatohuiliaya itemic icompañero, niman quijliaya:

—Oniectemic ica se sanoyej hueyi pan tlachijchijtli ican cebada ohuajnomimiloftiaj hasta nican campa tichanchihuaj. Niman ijcuac oquiteloj tocaltojton, oquitlajcal.

Niman icompañero oquinanquilij:

—On xitlaj ocse quijtosnequi yej yejhua on iespada Gedeón yejhuau iconeu Joás on hebreo. Dios yotechtemacac intech.

Ijcuac Gedeón ocac on temictli niman on tlen quijtosnequi, oquimacac tlaxtlahuijli Dios. Quemaj onocuep ne campa chanchihuaj on hebreos, niman oquijtoj:

—Xmoquetztehuacan pampa Dios yotechinmactilij on chanejquej Mádian para tiquintlanisquej.

Gedeón oquinxeloj on tlacamej ipan yeji grupos, niman cada se tlacatl ipan cada grupo oquimacac se cuacuautlapitzajli niman se contzintli yejhuau ijtic yau sen ocoipijli. Quemaj oquinmijlij:

—Ijcuac najsis ne campa pehua intojtoncaltin on amalecitas, xquitacan on tlen nicchihuas niman no xchihuacan. Ijcuac nicpitzas on cuacuautlapitzajli inhuan on yejhuau nohuau nemij, nemejhuamej no xquimpitzacan on cuacuautlapitzaltin. Quemaj xtetlajtlapanacan on contzitzimej iyehualcan on campa chanchihuaj niman xtzajtzican: “¡Ican iespada Dios, niman iespada Gedeón!”

Ijqui, Gedeón niman on se ciento tlacamej yejhuau ihuan yayaj oajsiquej tlajcoihuan itech on intlahuelicnihuan ijcuac pehua nopatlaj on yejhuau tlacuidarohuaj. Oquipitzquej on cuacuautlapitzaltin niman oquintetlajtlapanquej on contzitzimej yejhuau quimacuitayaj. Quemaj on ocse ome grupo no oquipitzquej on cuacuautlapitzaltin, niman no oquintetlajtlapanquej on contzitzimej. Quimapixtiayaj on ocoipijli ican inmaopoch niman ican inyecma on cuacuautlapitzaltin yejhuau quimpitztiayaj. Niman no tzajtziyaj:

—¡Ican iespada Dios niman iespada Gedeón!

On hebreos onocajquej iyehualcan on campa chanchihuayaj on madianitas. Niman nochimej on madianitas onomojtijquej niman ontlatlacsquej tzajtzithuij, chica on yeji ciento hebreos quipitzayaj on cuacuautlapitzaltin. Dios oquichiu para sequimej madianitas san no yejhuamej ma nomictican, niman ocsequimej oquiquistquisquej ontlatlacsquej.

On hebreos oquincuitlapanhuiquej on yejhuan ontlatlacsaquej. Niman Gedeón otlanahuatij para ma quinmachistitij on ihuejcacone huan Efraín yejhua in: “Xtemoquij, niman xquin huijsoquican on madianitas, niman ma ca xquincahuilican ma apanocan”. Quemaj nochimej onosentlalijquej para quinhuijsoquisquej. Oquimajsiquej omemej tlayecanquej intech insoldados on madianitas niman oquinnimjictijkej.

Quemaj on hebreos oquijlijquej Gedeón:

—Ticnequij para tejhua titotlayecanau yes. Ticnequij para tejhua niman mohuejcacone huan ma techyecanacan. Tej, yotitechmanahuij intech on madianitas.

Pero Gedeón oquiminnanquilij:

—Nion nejhua, nion nocone u xtemechyecanasquej. San Dios yejhua nemoTeco yes.

On ihistoria Jefté

(Jueces 11; 12:7)

Nemija se tlacatl itoca Jefté yejhuan xacaj quimacajsya. Teconeu catca itech se tlacapapatlaquetl niman se hebreo itoca Galaad. Isihuau Galaad no oquintlacatilij iconehuan. Niman ijcuac itlacpaicnihuan Jefté ohuejhueyiya quej, ocuajquixtijkej Jefté inchan niman oquijlijquej:

—Tejhua xijtlaj ticpias moeherencia nican ichan totaj, pampa tejhua san titeichtacacone u.

Jefté oquintlalchuij itlacpaicnihuan niman onochantito ipan se régión itoca Tob. Ompaca ihuan no onochantitoj ocsequimej tlacamej.

Quemaj ipan ocse tiempo, on amonitas oquinhuijsoquej on hebreos. Ijcuac on huehuentzitzimej tlajtlamatquej intech on hebreos oquinomacaquej cuenta, oyajquej ocanatoj Jefté ipan on régión itoca Tob campa chantiya, niman oquijlijquej:

—Xhuajla, ticnequij para tejhua titotlayecanau yes para tiquinhuijsoquisquej on amonitas.

Pero Jefté oquiminnanquilij:

—¿Tlen xnennechtlahuelitajay nemejhuamej niman hasta onen nechajtotocaquej ichan notaj? ¿Tlica tej, aman ica nenquipiaj pajsohuilistli onen nechtejtemocoj?

Quemaj on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej oquinanquilijquej:

—Yejhua ica otimitzitacoj, para tejhua xtechyecana titochimej.
Pero yejhua oquiminnanquilij:

—Tla niquinhuijsoquis on amonitas niman Dios quichihuas
para niquintlanis, ¿nejhua nemotlayecancau yes?

On huehuentzitzimej tlajtlajmatquej oquinanquilijquej:

—Quemaj. Dios yejhua ixpanti ica ticchihuasquej on tlen
tiquijtohuaj.

Quemaj Jefté oyaj inhuan on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej,
niman yejhuamej ocalactijquej quen intlanahuatijcau niman quen
intlayecancau.

Jefté oquintitlan sequimej itenojnotzcahuan itech inrey on
amonitas para ma quijlitij:

—¿Tlinon xcuajli onimitzchihuilij ica tihuajlas ipan notlal para
tinechhuijsoquis?

Niman on rey oquiminanquilij on tenojnotzquej yejhuan Jefté
oquintitlan:

—Ijcon quen nemohuejcatajhuan oquinoyaxcatijquej notlal
ijcuac ohualejquej Egipto, aman nicnequi xnechcuepilican san
cuajlotica.

Ocseja Jefté oquintitlan itenojnotzcahuan para ma quinotzatij
on rey niman ma quijlitij:

—Tohuejcatajhuan xoquinnoyaxcatijquej intlal on moabitas,
nion nemotlal, yej ohualejquej Egipto niman oquipanahuijquej on
mar itoca Rojo. Quemaj onejenenquej tlacauyan hasta caman
oyeckoquej ne Cades. Quemaj oquintitlanquej sequimej
tenojnotzquej intech on rey yejhuan oquiyecan Edom para oquijlitoj:
“Timitzlajtlaniliaj xtechcahuili ma tipanocan ipan motlal”. Pero on
rey xoquincahuilij.

No oquintitlanquej tenojnotzquej para ma quinotzatij on rey
yejhuan oquiyecan Moab. Pero yejhua no xoquincahuilij. Ijcuacon
yejhuamej san oquiyehualoxtiajquej intlal on edomitas niman intlal
on moabitas. Ijqui tej, oyajquej ne tlacauyan. Oyeckoquej ipan intlal
on amorreos, yejhuan se parte nemoyaxca catca. Ompa sequimej
tenojnotzquej oquintitlanquej itech Sehón yejhuan inrey on
amorreos para oquijlitoj: “Timitzlajtlaniliaj xtechcahuili ma
tipanocan motlalpan para tiasquej ipan totlal”.

'Pero Sehón oquintlahuelitac tohuejcatajhuan niman xoquincahuilij opanoquej ipan itlal, yej oquinsentlalij nochimej isoldados niman oquinhuisoquej on hebreos. Quemaj Dios oquichiu para tohuejcatajhuan oquintlanquej on rey Sehón niman nochimej on tlacamej, niman oquinoyaxcatijquej nochí on tlajli campa chantiyaj on amorreos. Ijquin Dios otechmacac nochí in tlajli, niman otiquintlanquej nochimej on yejhuan ompa chantiyaj. ¿Niman aman ticnequi para ma timitzcuepilican on tlen toTeco otechmacac? Tla mosantito yejhuan itoca Quemos itlaj mitzmaca on ticuitia moyaxca, ¿xmelahuac? Tejhuatej no ijqui ticuitiaj ica on tlen Jehová toDios yotechmacac toyaxca. Tejhua xticuajli tlacatl. Balac, yejhuan rey catca ne Moab más cuajli tlacatl catca xquen tejhua. Yejhua xcaman opajsolui inhuan tohuejcatajhuan nion xoquinhujsoc.

'Ye nisu caxitis yeyi ciento xipan ica tichantij nican ipan in tlajli. ¿Tlica xonenquitecuilijquej in tlaltin ipan nochí on tiempo? Nejhua xitlaj onicchii on tlen xcuajli nemotech, yej tejhua ticchihua tlen xcuajli pampa thiuajlau titechhuijsquisnequi. ToDios, yejhua tequihuaj. Yejhua quimatzticaj ica niquijtohua on tlen melahuac.

Masqui Jefté nochí in oquijtoj, inrey on amonitas xotlacac niman opeu quinhuijsouqui on hebreos. Quemaj on iEspíritu Dios ohuajlaj ipan Jefté, niman oyaj oquinhuisoquito on amonitas. Niman Jefté oquichiu in promesa itech Dios, oquijlij:

—Tla tinechpalehuis para niquintlanis on amonitas, nejhua nimitzmacas quen huentli on yejhuan achtoj nechajnamiquis ijcuac nejcos nochan tla yoniquintlanito on amonitas.

Ijquin Jefté oyaj onohuijsouquito inhuan on amonitas niman Dios oquichiu para oquintlan. Ijcuac onocuep ichan, oquinamiquico isenteichpoch. Xquipiaya ocse iconeu. Ijcuac Jefté oquitac, sanoyej onajman pampa oquichiu on promesa. Quemaj oquijlij ichpoch:

—¡Ay notlajsojcaichpoch!, sanoyej ninajmana mopampa. Onicchii sen promesa yejhuan hueyi quitosnequi itech Dios, niman aman ica oncaj nicchihuas tlen onicrometerohuilij.

Yejhua oquinanquilij:

—Notlajsojcataj, tla oticchii sen promesa itech Dios, xnechchihuli on tlen oticrometerohuilij Dios pampa yejhua oquichiu quen oticlatlanilij, niman otiquintlan on motlahuelicnihuan amonitas.

On ichpochtli no oquijlij itaj:

—Pero nimitztlajtlanilia xnechmaca ome metzli para nias nonchocas ipan on tepemej inhuan noamigas, pampa xoninonamictij niman aman ye nimiquis.

Itaj oquinanquilij:

—Quemaj, huelis tias.

Niman yejhua ochocatinen ipan tepemej inhuan iamigas ome metztlia pampa xcajtehuas iconehuan. Ijcuac ocajxitij ome metztlia, onocuep ichan, niman itaj oquichiu on tlen oquiprometerohuilijca Dios.

Niman ijqui onochiu costumbre para nochimej on ichpocamej hebreas yayaj nahui tonajli conchoquiliayaj ichpoch Jefté cada xipan.

Jefté oquinyecan on hebreos chicuasen xipan niman omic.

Dios quimachistia isihuau Manoa ica tlacatis Sansón
(Jueces 13:1-24)

On hebreos ocsejpa opejquej quinmahuistiliaj on santitos.

Yejhua ica Dios oquintemactilij intech on filisteos ompoajli xipan.

Ipan on tiempo nemiya se tlacatl hebreo yejhuan ihuejcaconeum Dan, itoca Manoa. Isihuau xcaman oquitlacatilij nion se iconeu. Se tonajli ixpan on sihuatl, ononextij sen ángel yejhuan Dios ocuajtitlan, niman ijquin oquijlij:

—Nicmatzticaj ica xcaman oticpix moconeuhuan. Pero aman ticpias sentetl. Aman tej, ma ca ticonis vino nion itlaj ocse yejhuan mitzlahuantis, nion xitlaj ticusas yejhuan Dios xmitzcahuilia para ticusas. Niman on moconeum yejhuan tictlacatilis, ma ca ticximas, pampa Dios yoquitlapejenij para quinmaquixtis on hebreos intech on filisteos.

On sihuatl oyaj niman oquitlajtlajtohuilij ihuehuentzin nochí on tlen on ángel oquijlij. Quemaj Manoa oquichiu oración itech Dios niman oquijlij:

—Oh noTeco, nimitztlajtlanilia para ocsejpa xtechajtitlanili on motequitcau yejhuan oticuajtitlanca, niman ma techititi on tlen ticchihuasquej ihuan on conetl yejhuan tlacatis.

Dios ocac ioración Manoa, niman on ángel yejhuan Dios ocuajtitlan ocsejpa ononextij itech on sihuatl ijcuac nemiya ipan tepetl, pero ihuehuentzin xompa ihuan nemiya. Quemaj on sihuatl

oyaj onotlaloj oquimachistito ihuehuentzin. Yejhua onocuep ihuan isihuau niman oquitlajtoltij on ángel:

—¿Tejhua otitlajtoj ihuan nosihuau ocse tonajli?

Niman on ángel oquinanquilij:

—Quemaj, nejhua.

Quemaj Manoa oquijtoj:

—Ijcuac nochihuas nochí on tlen yotiquijtoj, ¿quen ijqui ticmachtisquej on conetl, niman tlinon ticchihuasquej ihuan?

Niman on ángel oquinanquilij:

—Mosihuau cajcahuas nochí on tlen yoniquijlij. Xconis vino nion on yejhuan quitlahuantis, niman xcuas itlaj yejhuan Dios xquicahuilia para quicuas. Ma quichihua nochí on tlen yonicnahuatij.

Quemaj Manoa oquijlij on ángel:

—Nimitztlajtlanilia para xmocahua niman tohuan xtlacua. Nimitzicxitilis sen chivito.

Niman on ángel oquinanquilij:

—Masqui ninocahuas, xhuelis nicuas on tlacuajli. Pero tla ticnequi, huelis ticuentilis Dios.

Manoa xquimatiya ica tlajtohuaya ihuan sen ángel yejhuan Dios ocuajtitlan pampa nesiya quen se tlacatl.

Quemaj Manoa oquijlij on ángel:

—Xtechijli quen ijqui motoca para timitzmacasquej tlaxtlahuijli ijcuac nochí yonochiu on tlen yotiquijtoj.

Oquijlij:

—¿Tlica ticnequi ticmatis notoca? Tej, notoca quipia hueyi hueyilistli niman ohuijticaj para se cajsicamatis.

Manoa ocanato se chivito niman oquihuentlalilij Dios ipan se tetl. Niman ijcuac on tlilt otlejcoc ipan cielo, on ángel otlejcoc ipan on tlilt ixpan Manoa niman isihuau. Niman yejhuamej onotlacuenquetzquej hasta ixco tlajli. Hasta ijcuacon Manoa ocajsicamat ica on yejhuan ihuan otlaajtajto yejhua sen ángel yejhuan Dios ocuajtitlan. Niman oquijlij isihuau:

—Aman timijmiquisquej pampa yotiquitaquej Dios.

Isihuau oquinanquilij:

—Tla Dios quinequisquia techmictisquia, xquiselisquia tohuen niman xtechijlisquia nochí on tlajtlamach.

Quemaj opanoc se tiempo niman on sihuatl oquitlacatilij iquichconeу niman oquitocayotij Sansón. On conetl onoscaltilij, niman Dios oquitiochiu.

Ijcuac Sansón nonamictia

(Jueces 14:1-19)

Ijcuac Sansón ye telpochtli catca, ocuelitac se ichpochtli filistea, niman oquinec para ihuan nonamictis. Oquinmijlij itajhuan, pero yejhuamej xocuelitaquej pampa on ichpochtli xquineltoca Dios.

Itaj niman inana xquimatiyaj ica Dios quinequiya para Sansón ma nonamicti ihuan se ichpocatl filistea para quemaj huelis quintlahtlacolmacas on filisteos niman quinmictis.

Sansón san quinequiya nonamictis ihuan on ichpochtli, niman oquintitlan itajhuan para ma quitlanilitij. Quemaj ijcuac oquinotzato on ichpocatl, ipan ojtli oquixnamic sen león. Quemaj iEspíritu Dios ohuajlaj ipan Sansón niman ijqui ohuel oquimictij on león ican imahuan. Pero xoquinmijlij itaj nion inana on tlen oquichiu.

Quemaj opanoc quesqui tonajli. Ijcuac Sansón onocuep para nonamictis ihuan on ichpochtli, oquis ipan on ojtlí para quitas on león yejhuam oquimictij. Niman ijtic on león oquitac miyec cormenastin niman necutli. Ocontilan on necutli niman oyaj ocuaucuajtiaj ipan ojtli. Ijcuac oquinmajsito itaj niman inana, oquinmacac sequi on necutli, pero xoquinmijlij ica on necutli oquixtij ijtic on león.

Ijcuac oajsiquej ichan on ichpochtli, Sansón oquichiu ompa sen hueyi ilhuitl ijcon quen nohuicayaj ipan on tlanamictijli. On ilhuitl ohuejcau chicome tonajli. Itaj on ichpochtli oquintecuitlan sempoajli huan majtlactli iamigos para inhuan ma nemican ipan on ilhuitl. Sansón oquinmijlij:

—Nemechijlis sen tlajtojli, niman tla nennechijliaj tlinon quijtosnequi ipan in chicome tonajli chica oncaj ilhuitl, nemechmacas sempoajli huan majtlactli tlaquentin. Pero tla xnenquimatiy on tlen quijtosnequi, nemejhuamej nennechmacasquej sempoajli huan majtlactli tlaquentin.

Yejhuamej oquinanquilijkej:

—Xtechijli tej, motlajtol.

Quemaj oquinmijlij:

—Itech on yejhuau tlacua oquixtij tlacuajli, niman itech on yejhuau coptic oquixtij on tlen tzopelic.

Pampa yejhuamej xhueliyaj quimatij tlinon quijtosnequi on tlajtojli, oquijlijquej isihuau Sansón:

—Xyolyemanili mohuehuentzin para ma mitzijli on tlen quijtosnequi on tlajtojli. Tla xtitechijlis, timitzlatiquej ihuan ical motaj, pampa xsan otechnotz ma tihualacan ipan ilhuitl, yej para techcuilis on tlen toyaxca.

Isihuau Sansón chocaya ixpan, niman quijliaya:

—Tejhua tinechtlahuelita, xtinechnequi. Tej, xtinechijlia tlen quijtosnequi on tlajtojli yejhuau otiquinmijlij nochanejcahuan.

Niman Sansón oquinanquilij:

—Nion notaj, nion nonan xniquinmijlia. ¿Tlica yej tejhua nimitzijlis?

Yejhuau ochocac chicome tonajli ipan on ilhuitl, niman on ica chicome tonajli Sansón oquijlij on tlen quijtosnequi itlajtol. Xoc oquixico más pampa sanoyej quitlajtoltiaya. Quemaj yejhuau oquinmijlito ichanejcahuan. Ipan sa no yejhuau on tonajli ijcuac on tonaltzintli xe calaquiya, on filisteos oquijlijtoj Sansón:

—On yejhuau tzopelic, on yejhuau necutli, niman on yejhuau coptic, yejhuau león.

Niman Sansón oquinanquilij:

—Tla xnenquichihualtisquiaj nosihuau para ma nechtajtolti, xcaman nenquimatisquiaj tlinon quijtosnequi notlajtol.

Quemaj on iEspíritu Dios ohuajlaj ipan Sansón niman oyaj ipan se pueblo itoca Ascalón. Ompa oquinmictij sempoajli huan majtlactli tlacamej yejhuau filisteos, niman oquintlaquenquixtij. Quemaj on tlaquentin oquinmacac on tlacamej yejhuau oquijlijquej tlinon quijtosnequi itlajtol.

Quemaj ijcuac yoquinmacac on tlaquentin, Sansón ocau isihuau ichan imontaj niman yejhuau onocuep ichan itaj. Sanoyej cualanticatca pampa ocajgayau isihuau niman oquinmijlij on tlen quijtosnequiya on itlajtol. Yejhuau ica ocau.

Ihueyi cojtilis Sansón (Jueces 14:20—16:3)

Imontaj Sansón oquinemilij ica yocajquej ichpoch, niman ocahuilij ma nonamicti ihuan ocse tlacatl. Quemaj ipan se tiempo

Sansón oyaj oquinotzato isihuau, pero oquijlijquej ica isihuau yononamictij ihuan ocse tlacatl. Quemaj Sansón sanoyej ocualan niman oquinmajsito yeyi ciento ostotzitzimej. Cada ojomemej ostotzitzimej oquinsaloj ipan incuitlapil campa no oquinsalohuilij sen ocopijli. Quemaj oquintlicultij on ocopiltin, niman oquinmacau on ostotzitzimej ipan on tlaltin campa tlatocyoj ican trigo, ican uvas, niman campa oncaj icojyo on olivo.

On filisteos oquimatquej ica Sansón oquichiu on pampa imontaj oculij isihuau. Quemaj yejhuamej ohualajquej niman oquitlatijquej on sihuatl ihuan itaj. Ijcuac Sansón oquimat yejhua on, oyaj niman oquinmictito miyequej filisteos. Quemaj oniyanato ijtic sen teostotl ne ipan on región itoca Judá. Quemaj on filisteos oyajquej Judá, ocanatoj Sansón.

Niman on tlacamej chanejquej ipan iregión Judá oquintlajtoltijquej:

—¿Tlica onenhualajquej para nentechhuijsoquisquej?

Niman on filisteos otlananquilijquej:

—Otihualajquej otictejtemocoj Sansón para ticuepiltisquej nochí tlen yotechchihuilij.

Quemaj onosentlalijquej yeyi mil tlacamej yejhuau chantij ipan on iregión Judá, niman oyajquej ne itech on teostotl campa niyanticatca Sansón, niman oquijlijquej:

—¿Tlen xticmati ica on filisteos techtlanij? ¿Tlica ijquin otitechchihuilij? Aman otihualajquej otimitzanacoj para timitzhuicasquej intech on filisteos.

Niman Sansón oquiminnanquilij:

—Cuajli, pero xnechprometerohuilican ica nemejhuamej xnennenchehmictisquej.

Niman yejhuamej oquinanquilijquej:

—Ca. Xtimitzmictisquej. San timitztemacasquej intech on filisteos.

Quemaj oquisalojquej ican ome reatas yejhuau yencuiquej niman oquinhuquilijquej on filisteos.

Ijcuac on filisteos oquitaquej ica Sansón huajlaya huajsalijtiu, oquinamiquitoj ican hueyi pactli. Quemaj iEspíritu Dios ohuajlaj ipan Sansón niman yejhua oquitecojcoton on reatas. Onochiu on reatas quen lino yejhuau yotlatlac. Quemaj ocontilan icamachal

poloco yejhuan ompaca oncatca, niman ica oquinmictij se mil tlacamej filisteos. Quemaj, Sansón sanoyej oamic, niman oquijlij Dios:

—Dios, tejhua oticchiu para ma nitelani. ¿Tinechcahuilis aman para ma nimiqui ican amictli, niman notlahuelicnihuan ma nechtlanican?

Quemaj Dios oquichiu para on atl oquis ipan sen tetl. Sansón ompa oatlic, niman ocsejpa oquiselij icojtilis, niman onoyolchicau.

Se tonajli Sansón oyaj ne Gaza campa chantij on filisteos. Oquitac se sihuatl tlacapapatlaquetl, niman ocalac ichan, niman ihuan ococh.

Ijcuac on chanejquej ne Gaza oquimatquej ica Sansón nemiya ipan on ciudad, opejquej tlacuidarohuaj noch tonajli campa quipia ipuerta on ciudad para ma ca quijsas. Pero ijcuac tlayohua, oyajquej ocochitoj. Quinemiliajaj ica ijcuac tlanesis quisas, niman ijcuacon quimictisquej.

Pero Sansón onocoteu tlajcoihuan, niman oquiteopeu on ipuerta on ciudad ihuan on ome ipostes yejhuan ipan oncatca. Oquimamajtaj, niman oquincahuato icuatipan on tepetl yejhuan oncaj ixpan Hebrón para quintitis ica yejhua xhuelisquej quiteltisquej.

Sansón niman Dalila

(Jueces 16:4-30)

Ocse tiempo catca, Sansón ocuelitac se sihuatl filistea itoca Dalila. Se tonajli intlayecancahuan on filisteos oyajquej oquitatoj Dalila, niman oquijlijquej:

—Xcajcayahua Sansón, niman xtlajtolti catlejhua iichtaca para quipia ihueyicojtilis, niman quen ijqui huelis tictlanisquej. Ijqui huelis tictlanisquej niman ticsalosquej. Tla titechijlia, cada tisesentemej timitzmacasquej mil tomin yejhuan tlachijchijtin ican plata.

Quemaj se tonajli Dalila oquijlij Sansón:

—Nimitzlajtlanilia xnechijli on tlica sanoyej ticojtic niman quen ijqui nimitsalos para ma ca huelis tias.

Sansón oquinanquilij:

—Tla nechsalosquej ican chicome cuamecamej xoxojquej, xoc nicojtic yes, niman quen ocsequimej tlacamej ninocahuas.

Ijqui on filisteos ocuajcuilijquej Dalila chicome cuamecamej xoxojquej para ica ma quisalo. Achtoj yejhua oquinmiyan sequimej filisteos ichan. Niman chica cochticaj, oquisaloj. Ijcuac otlan quisalohua otzajtzic:

—¡Sansón, on filisteos huajlahuij para mitzajsisquej!

Quemaj Sansón oquintecojcoton on cuamecamej quen tecotoní sen reata tlachijchijtli ican mexcalichtli ijcuac tlatla, niman xoquijtoj tlica sanoyej cojtic.

Niman Dalila oquijtoj:

—Otinechcajgayau. Otinechijlij on tlen xmelahuac.

Nimitztlajtlanilia aman xnechijli quen ijqui heulis mitzsaloquej.

Niman Sansón oquinanquilij:

—Tla nechsaloquej sanoyej chicahuac ican reatas yencuiquej yejhuan xcaman notequitiltiaj, xnicojtic yes, niman ninocahuas quen yacaj ocse tlacatl.

Quemaj Dalila oconcuic reatas yejhuan yencuiquej, niman ica oquisaloj ijcuac ocsejpa cochticaj. Quemaj oquijlij:

—¡Sansón, on filisteos hualahuij para mitzajsisquej!

Ocsejpa yejhua oquintecojcoton on reatas yejhuan ica oquisalojcraj quen se hilo yesquia.

Niman Dalila ocsejpa oquijlij Sansón:

—Ocsejpa otinechcajgayau niman otinechijlij on tlen xmelahuac. Aman xnechijli on tlen melahuac. Xnechijli quen ijqui huelis mitzsaloquej.

Quemaj yejhua oquijlij:

—Ijquin xchihua. Ica on chicome noxinepalhuan xchijchihua tzoltic on tojtontli. Quemaj cuajli tictlalactis on estacaj ipan tlajli para ma tilini on tojtontli ihuan noxinepalhuan. Ijcon tej, nejhua xoc nicojtic yes.

Ijcuac ococh yejhua ijqui oquichiu, niman quemaj oquitzajtzilij:

—¡Sansón, mitzhuijsquisquej on filisteos!

Pero yejhua otlachix niman oquiteopeu on cojtlí ihuan on tojtontli.

Quemaj Dalila oquijlij:

—¿Quen ijqui hueli tinechijlia ica tinechnequi?

Yotinechcajgayau yexpa niman xtinechijlia tlinon sanoyej mitzmaca mocojtilis.

Dalila más quitlajtoltiaya, niman Sansón xoc oquijyohuij pampa sa ica quinemiltiaya. Yejhua ica oquiyolajxitij, niman yejhua oquijlij tlínón sanoyej quimaca icojtilis, niman oquijlij:

—Nejhua xcaman nechximaj pampa nejhua onechtlapecpenij Dios. Tla nechximasquej, nicpolos nocojtilis niman ninocahuas quen yacaj ocsequi tlacatl.

Ijeuac Dalila oquitac ica oquijlij on tlen melahuac, oquintecuitlan on tlayecanquej intech on filisteos niman oquinmijlij:

—¡Xhuajlacan! Aman quemaj melahuac yonechijlij tlínón quimaca on hueyi icojtilis.

On tlayecanquej intech on filisteos ohualajquej ichan Dalila, ocuajquiquej tomin. Quemaj yejhua oquichiu para Sansón ma cochi ipan icxihuan, niman oconnotz se tlacatl para ma quiximati. Niman quemaj oquitzajtzilij:

—¡Sansón, on filisteos huajlahuij para mitzajsisquej!

Ijeuac Sansón otlachix, oquinemijlij:

—Aman no ijqui nicchihuas quen yexpa yonicchijca niman niquistehuas.

Pero yejhua xquimatiya ica Dios yoquitlalcahuij. Quemaj on filisteos ocajsiquej. Oquixcojcopinquej, niman ocuicaquej ne Gaza campa oquisalojquej ican teposcadenas itech se molino ipan cárcel para ma tlajyohui. Ompa opeu ocsejpa noscaltia itzon.

Se tonajli on tlayecanquej intech filisteos onosentlalijquej para quimacasquej tlaxtlahuijli Dagón, insantito, niman para quichihuasquej se ilhuitl pampa oquitlanquej Sansón. Oquijtoquej:

—Xcuajhuicacan Sansón para ma techpacti.

Oyajquej niman ocanatoj Sansón ipan cárcel para quihuetzcasquej, niman oquitequetzquej intech ome pilares yejhuan quipalehuijtoquej on cajli. Quemaj Sansón oquijlij on tequitqui yejhuan quimayantiaya:

—Xnechhuica campa oncaj on pilares para impan ninotlatzas.

Tjtic on cajli sanoyej tentoya ica tlacamej, niman sihuamej, niman nochí on tlayecanquej intech on filisteos ompa nemiyaj. Sa no ijtic on cajli campa tlanepantli tlacpac nemiyaj yezi mil tlacamej niman sihuamej. Yejhuatej hueliyaj quitayaj tlínón nochihuaya ne tlatzintlan campa quihuetzcayaj Sansón.

Quemaj Sansón sanoyej oquitlajtlanilij Dios, oquijlij:

—NoTeco, xnechelnamiqui aman, niman xnechmaca cojtilistli masqui sa sejpa. Sanoyej nimitzlajtlanilia, oh Dios, para ma niquincuepilti on filisteos on ica onechquixtilijkej nixtololojhuan.

Quemaj Sansón oquitejtemoj ican imahuan on ome pilares, niman oquijtoj chicahuac:

—¡Ma miquican on filisteos nohuan!

Niman oquimapeu ican nochí ihueyicojtilis, niman ohuetz on cajli impan on tlayecanquej niman impan nochimej on tlacamej yejhuan ompa nemiyaj. Más miyequej catcaj on filisteos yejhuan Sansón oquinmictij ijcuac omic, xquen on yejhuan oquinmictij ipan nochí inemilis.

Sansón tequihuaj catca intech on hebreos sempoajli xipan, niman oquitlaltocaquej campa itlalcon Manoa on itaj.

Se sihuatl itoca Rut yejhuan hualehua ipan ocse país

(Rut 1:1—2:23; 4:13-17)

Ipan on tonaltin ijcuac on tequihuajquej tlayecanayaj, oncatca apistli ipan on tlajli. Yejhua ica se tlacatl itoca Elimelec hualehua Belén ipan on región itoca Judá. Yejhua oyaj ipan on tepemej yejhuan onoquej ipan on región itoca Moab yejhuan oncaj ipan ocse lado itech on atepeyatl Jordán. Yejhua oyaj ihuan isihuau niman ome iconehuan. Isihuau itoca catca Noemí, niman iconehuan intoca catca Mahlón niman Quelión. Oyejcoquej tej, ipan on tepemej ne Moab niman ompa onocajquej.

Elimelec, ihuehuentzin Noemí, omic niman yejhua onocau inhuan on omemej iconehuan. Niman yejhuamej ononamictijkej inhuan on sihuamej yejhuan chanejquej ne Moab. On sihuamontin intoca Orfa, niman on ocse itoca Rut. Ompa ochantiquej canaj majtlactli xipan, niman quemaj Mahlón niman Quelión omiquej. Ijqui Noemí onocau iselti pampa omiquej iconehuan niman ihuehuentzin.

Quemaj yejhua oquis ipan on régión Moab campa chantiyaj inhuan isihuamohuan, niman opejquej nejnemij para nocuepasquej Judá pampa ocac ica on mayantli yopanoc ne ipan itlal. Quemaj Noemí oquinmijlij isihuamohuan:

—Xmocuepacan inchan nemotaj. Dios ma mechicneli sa no ijqui quen onennechicnelijkej ihuan nocone huan. Ma Dios

quichihua para cada se de nemejhuamej ma quinexti oc se ihuehuentzin.

Oquintencuaj, niman yejhuamej ican inchoquis, oquijlijquej:

—Ca, tejhuamej ticnequij mohuan tiyasquej ipan mopueblo.

Niman Noemí oquinanquilij:

—Nocone huan, xmocuepacan ichan nemotaj. ¿Tlica nenyasquej nohuan? Xoc nicpia más nocone huan para nemohuehuentzin yesquej. Más cuajli xhuiyan ichan nemotaj.

Yejhuamej oc chocaticatcaj, niman Orfa oquitencuaj imonan niman onocuep ichan itaj, pero Rut onocau ihuan imonan.

Quemaj Noemí oquijlij:

—Moconcuña yonocuep ipueblo campa nemij isantitos. ¿Tlica xno timocuepa mopueblo?

Niman Rut oquinanquilij:

—Ma ca xnechtla jtlanili ma nimitzcahua niman ma nimitztlalcahui, pampa campa tejhua tias nejhua no nias, niman san canon tichantis nejhua no nichantis. Mopueblo no nopueblo yes, niman moDios no noDios yes.

Ijcuac Noemí oquitac ica Rut melahuac quinequiya yas ihuan, xoc itlaj oquijlij para ma nocuepa ichan itaj. Ijqui onejnenquej on omemej hasta oajsiquej Belén.

Ne Belén chantiya se tlacatl itoca Booz yejhu an quen quitaya Elimelec yejhu an ihuehuentzin catca Noemí.

Ijcuac Noemí niman Rut oajsiquej Belén, tlaquiscatlaj catca tiempo ijcuac quipixcaj on cebada, niman Rut oyaj onotijtixhuito ne campa yopixcaquej. Se tonajili Rut onotijtixhuito ipan itlal Booz. Niman ijcuac Booz oquitac Rut ohuajlaj, oyaj itech intlayecancau on itequitcahu an, niman oquitlajtoltij:

—¿Aquinon on sihuatl?

On tlayejcanquetl oquinanquilij:

—On sihuatl ohuajlaj ihuan Noemí. Ohualejquej Moab. Yejhu a sihuam on.

Quemaj Booz oyaj itech Rut niman oquijlij:

—Huelis tihuajmotijtixhuis nican nochipa ijcuac ticnequis.

Niman tla tamiqui, xhuiya ne campa oncaj on tzotzocoltin niman ompa xatli.

Yejhu onotzonacapiloj ixpan niman oquijlij:

—¿Tlica tinechicnelia? Nejhua xnihebreia.

Niman Booz oquijlij:

—Yonechijlijquej nochí on tlen yoticchiu, niman ica quen ijqui tiyolcuajli itech momonan. Niman no yonechijlijquej ica yoticneltocac ican nochí moyojlo Jehová toDios.

Ijcuac Booz niman itequitcahuau otlacuajquej, no oquitlacualtijquej Rut. Quemaj ijcuac onotequetz Rut para más onotijtixhuis, Booz ijquin oquinnahuatij on itequitcahuau:

—Ma ca xpajsolocan in sihuatl, yej más xcajtiacan on tijtixtli para yejhua ma quisentlali, niman ma ca xcajhuacan.

Rut onotijtixhuij ipan on tlajli hasta tiotlac, niman quemaj onocuep ichan imonan. Ijcuac Noemí oquitac nochí quech quisentlalij oquijlij:

—¿Canon otitequit aman? ¿Canon sanoyej miyec otisentalalij in cebada? Ma ipan onya tlatiochihualistli on yejhuan omitzpalehuij.

Yejhua oquitlajtlajtohuilij imonan canon otequit niman aquinon iyaxca on tlajli.

Ijqui Rut onotijtixhuij inhuan on sihuamej yejhuan quitequichihuiliaj Booz hasta ijcuac otlanquej pixcaj.

Quemaj Booz ononamictij ihuan Rut, niman yejhua oquipix se iquichcone, niman oquitocayotijquej Obed. Yejhua in iabuelo David.

Dios quinotza Samuel

(*1 Samuel 1:1-2,6-11,17-20,23-24,26-28; 2:11; 3:1,3-18*)

Nemija se tlacatl ne Canaán itoca catca Elcana. Oquipix ome isihuahuan. Se quipiaya iconehuan niman on ocse xitlaj quipiaya. On yejhuan xquipiaya iconehuan itoca catca Ana. Niman Ana sanoyej chocaya, pampa ipatca quihuezcaya para ma cualani niman para ma najmana.

Se tonajli, ijcuac Elcana niman on omemej isihuahuan oyajquej tiopan para ontlahuentisquej itech Dios, Elcana oquijlij Ana:

—Ana, ¿tlica tichoca? niman ¿tlica xtitlacua? ¿Tlica sanoyej najmana moyojlo? Masqui ticpiasquia majtlaactli mocone, xmitztlajsojtla quej nejhua nimitztlajsojtla.

Pero Ana iselti oquichihuato ioración. Ochocac ixpan Dios niman oquijlij:

—Dios, xcualita noajmanalis, niman xnechelnamiqui, niman xchihua para ma nicpia se noquichcone. Tla ijcon ticchihuas, nejhua nimitzmactilis nochi quech tiempo nemis.

On tiopixqui Elí conitzticatca chica yejhua quichihuaya ioración, niman ijcuac yotlan oquijlij:

—Nocone, xhuiya ican yolsehuilistli, niman Dios ma mitzmaca on tlen yotictlajtlanilij.

Quemaj Ana oyaj ichan, pero xoc najmanaya.

Dios ocac ioración, niman quemaj ipan se tiempo yejhua oquitlacatilij iquichcone, niman oquitocayotij Samuel. Niman oquijtoj:

—Yejhua ijcon itoca yes pampa onictlajtlanilij Dios.

On quichconetl onoscaltij niman ijcuac xoc ochichic, inanaj ocuiquilij on tiopixqui Elí ne ipan tiopan, niman Ana oquijlij:

—Oh señor, niyejhu on sihuatl yejhuan oquichiu oración itech Dios. Onictlajtlanilij ma nechmaca se noquichcone, niman onechmacac on tlen onictlajtlanilij. Aman tej, yejhua nicmactilia nochi inemilis.

Quemaj Ana oquimacac tlaxtlahuijli Dios.

On quichconetl Samuel onocau ne tiopan campa quipalehuiaya on tiopixqui Elí ipan itequiu Dios.

Miyec xipan Dios xquinhuajtitlaniliaya tiotlajtojquej on hebreos para quinmachtis on tlen Dios quinequi.

Se yehuajli chica Samuel cochiya ne tiopan, ocaquistic itlajtol Dios conotzticaj. Pero xoquimat ica itlajtol Dios. Oyaj onotlaloj campa nemiya Elí niman oquijlij:

—Nican ninemi. ¿Tlinon tinechijlis?

Elí oquinanquilij:

—Nejhua xonimitznotz. Xhuiya, xcochiti.

Niman Samuel ocsejpa onotecato. Quemaj Dios ocsejpa oquinotz. Yejhua onoquetzteu niman oyaj itech Elí niman oquijlij:

—Nican ninemi. ¿Tlinon tinechijlis?

Pero Elí oquinanquilij:

—Nocone, nejhua xonimitznotz. Xhuiya, xmotecati.

Dios xcaman quinotzaya Samuel. Yejhua ica xquimatiya aquinon quinotza.

Quemaj Dios oquinotz ica yexpa. Onoquetzteu ocsejpa, niman oyaj itech Elí, niman oquijlij:

—Nican ninemi. ¿Tlinon tinechijlis?

Quemaj Elí ocajsicamat ica Dios quinotza on quichconetl, niman oquijlij Samuel:

—Nocone, xhuiya niman xmotecati. Niman tla ocsejpa mitznotza, xquijo: “Xtlajto, noTeco, motequitcau mitzcaqui”.

Samuel oyaj ocsejpa niman onotecac ipan itlapech. Quemaj ipan se ratito ohuajlaj Dios, niman oquinotz quen achtoj oquichiu. Oquijlij:

—¡Samuel! ¡Samuel!

Quemaj Samuel oquijlij:

—Xtlajto, motequitcau mitzcaqui.

Niman Dios oquijlij Samuel:

—Nicnequi para xmati on tlen nichihuas imixpan on tlacamej. Nicastigaros nochi ifamilia Elí pampa iconehuan, yejhuán no tiopixquej, quichihuaj on tlajtlamach tlen xcujli. Niman masqui yejhuá quimatzticaj, xcaman quintlacahualtia.

Huajmostla cualcan, Samuel onoquetzteu niman oquintlapoj ipuertas on tiapan. Xquinequiya quimachistis Elí on tlen Dios oquijlij on yehuajli pampa nomoxtiaya. Ijqui tej, Elí oquinotz Samuel niman oquijlij:

—Nocone, ¿tlinon omitzijlij Dios? Nimitztlajtlanilia para ma ca xnechiyanili.

Quemaj Samuel oquitlajtlajtohuilij nochi. Xitlaj oquianilij, niman Elí oquijlij:

—Yejhuá toTeco, niman iyaxca nochi tlajtlamach. Ma quichihua on yejhuán quita más cuajli.

Samuel calaqui quen se tequihuaj

(*1 Samuel 3:19—4:4,10-18; 5:1-4,6, 11-12; 6:10-13; 7:2-13*)

Samuel onoscaltij niman Dios xquitlalcahuiyaya. Niman nochimej on hebreos quimatzticatc妖 ica Samuel sen tioltajtojquetl yejhuán nochipa quitlacamatiya Dios.

Ipan on tiempo on hebreos oyajquej onohuijsoquitoj inhuan on filisteos, pero on filisteos otetlanquej. Omiquej canaj nahui mil hebreos. Quemaj on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej ipan on pueblo oquinequej quictisquej on yeccaja, yejhuán quipia on ihueyipromesa

Dios para tetlapojpolhuilistli, ne ipan on tlahuijsoquilitli. Ijcon oquichijquej, pero Dios xoquimpalehuj. On filisteos oquictiquej on yeccaja yejhuan ijtic oncaj on ome temej campa Dios oquicuiloh on itlanahuatilhuan. Niman oquinmijmictiquej quesqui miles on hebreos niman on omemej iconehuan Elí. On ocsequimej nochimej ocholojquej.

Quemaj se tlacatl ohuajquisteu ne itech on tlahuijsoquilitli para conmachistis Elí on tlen onochiu. On tlacatl oquijlij:

—Tinochimej yejhuan tihetheos otihuajcholotjequej intech on filisteos, niman miyequej yejhuan nohuan yayaj omiquej. Niman on omemej mocone huan no omiquej, niman iyeccaja Dios oquictiquej on filisteos.

Elí quipiaya napoajli ipan majtlactli huan chicueyi xipan, niman coxcatzintli catca ijcuac on tlacatl oquijlij on tlen onochiu ican iyeccaja Dios. Niman ijcuac ocac, onomojtij sanoyej, niman oajquetztehuetz. Yehua ocuatetlapan, niman omic. Elí tequihuaj catca itech on hebreos ompoajli xipan.

Ijcuac on filisteos oquinoquictziltijquej on iyeccaja Dios, oquictiquej ipan impueblo, niman oquitlalijquej intiopan itech insantito Dagón. Huajmostla cualcan ijcuac on filisteos onocotejquej, oquitaquej ica Dagón tlajcaltoc ipan tlajli ixpan iyeccaja Dios.

Quemaj oquetztejquej niman oquitlalijquej campa oncatca.

Huajmostla ocsejpa oquitaquej tlajcaltoc Dagón ixpan iyeccaja Dios. Pero aman imahuan niman itzontecon opostequej, niman san onocau itlacayo.

No ohuajlaj impan on filisteos sen cualolistli sanoyej tecocoj, niman miyequej omiquej. Yehua ica onomojtijquej ompa quipiasquej iyeccaja Dios, niman on filisteos oquintlajtlanilijquej inreyes para ma quincuepilican on hebreos on yeccaja. Quemaj on reyes oquichichijquej se carreta yencuic. Ocanatoj ome huacax yejhuan tlachichitaj niman xcaman quinyojitiayaj. Niman oquinsalojquej ipan on carreta chica inconehuan oquintzacuatoj ipan incorral. Quemaj oquitlalijquej iyeccaja Dios ipan on carreta ihuan se ofrenda para Dios. Quemaj oquincahuilijquej oyajquej. Yejhuatej quinequiyaj quitasquej tla on huacaxtin yahuij ipan on intlal on hebreos para cuajli quimatisquej tla Dios yejhua quin castigarohuaya. Ijqui tej, on huacaxtin oyajquej ipan intlal on

hebreos tzajtzitiayaj niman yayaj melajqui ipan on ojli. Niman intequihuajcahuon on filisteos ocuitlapanhuiquej on carreta. Ijcon oquin cuepilijquej on hebreos iyeccaja Dios. Yejhamej sanoyej opacquej ijcuac oquitaquej.

On hebreos oc xe nomanahuiyaj intech on filisteos ijcuac Samuel oquitlaliquej quen tequihuaj. Ijqui opanoc sempaojli xipan, niman on hebreos najmanayaj pampa Dios oquincajca. Quemaj Samuel oquimilij:

—Xmocuepacan itech Jehová Dios ican nochí nemoyojo. Xquinmejcuanican on santitos niman xahuacan nemotlajtlacolhuan. Xtlajtlanilican Dios para ma mechtlapojo polhui, niman yejhuas mechmanahuis intech on filisteos.

Quemaj on hebreos oquinquixtijquej insantitos niman ocsejpa oquichijquej inoración itech Dios. Quemaj onosentlalijquej nochimej ipan se pueblo itoca Mizpa. Ompa onosauquej on tonajli, niman oquitlajtlanilijquej Dios para ma quintlapojo polhuili intlajtlacolhuan.

Ijcuac on filisteos oquimatquej ica on hebreos nemiyaj san secan ne Mizpa, oquinemilijquej ohuajlaquej para oquin huijsoquicoj. Niman chica on hebreos nohueyicatzajtziliayaj, on filisteos oyajquej ican inlanzas. Pero on hebreos xitlaj oquictiquej pampa xoyajquej para tehuan onohuijsoquitoj. Quemaj Samuel oquitlatij se borrego quen ofrenda, niman oquitlajtlanilij Dios para ma quimpalehui. Niman chica oc tlatlaticatca on ofrenda, quesquipa otlacomon chicahuac. Quemaj on filisteos sanoyej onomojijquej, niman insoldados ontlatlacsaquej nochihuiyan, niman ijqui otetlanquej on hebreos. Dios ijqui oquimpalehuij on hebreos.

Saúl achtoj rey intech on hebreos

(*1 Samuel 8:1-9; 9:15-16; 10:1; 11:15; 15:1-16,22-26,32-33; 16*)

Ijcuac Samuel ohuehuentzintiac oquintlalij iconehuan quen tequihuajquej intech on hebreos, pero on iconehuan xoquitocaquej on cuajli ojli quen intaj, yej oquiselijquej tomin para oquincahuilijquej on ocsequimej ma quichihuacan on tlen xcujli. Yejhua ica on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej intech on hebreos oyajquej oquijlitoj Samuel:

—Tejhua ye tihuehuentzin niman mocone huan xnohuicaj quen timohuica. Yejhua ica xtechtejtemohuili sen rey yejhuan ma techyecana quen ocsejquimej países quipiaj inrey.

Samuel xocuelitac on tlen oquijlitoj. Niman yejhua oquichiu oración itech Dios, niman Dios ijquin oquinanquilij:

—Xchihua nochí on tlen on tlacamej mitztlajtlaniliaj. Xtejhua mitztlalcahuiyaj, yej nejhua yonechtlalcahuijquej, pampa xoc quinequij para nejhua ma niquinyecana.

Quemaj Dios oquititij Samuel aquinon quitlapejpenis para yejhua yes rey, niman oquijlij:

—Mostla sa no ipan yejhua in hora huajlas sen tlacatl yejhuan quijsa ipan itlá Benjamín para mitzajnotzas. Yejhua on tlacatl tictequilis ipan itzontecon aceite para quiteititis ica yejhua tlapejpenijli para inrey yes on hebreos, niman yejhua quinmaquixtis intech on filisteos.

Huajmostla, ohuajlaj on tlacatl itoca Saúl, iconeu Cis. Ijcuac ihuan yotlajtoj Samuel, Dios oquijlij Samuel:

—Yejhua in tlacatl yejhuan onimitzijlij. Yejhua quinyecanas on hebreos.

Quemaj Samuel ocontilan aceite, niman oquitequilij ipan itzontecon Saúl para oquiteititij ica yejhua tlapejpenijli para inrey yes on hebreos.

Se tonajli Samuel oquijlij Saúl:

—Ijquin oquijtoj Dios: “Nejhua nicastigaros on amalecitas pampa xoquincahuiliquej opanoquej tohuejcatajhuan ijcuac oquisquej Egipto. Xhuiya niman xquinmicti on amalecitas: tlacamej, sihuamej niman coconej, inhuan inhuacaxhuan, inborregos, incamellos niman impolocohuan.”

Quemaj Saúl oquintlapejpenij niman oquinsentlalij ome ciento ipan majtlactli mil tlacamej, niman oyajquej oquiminctitoj nochimej on amalecitas ican inespada, pero xoquimictij Agag inrey on amalecitas. Niman ocuicaquej ihuan on yejhuan más cuajcualtin borregos, niman más cualtzitzimej yolquej, niman nochí on tlen cuajli tlajtlamach yejhuan xoquinequej oquixpoloquéj.

Pero Dios oquijlij Samuel on tlen oquichiu Saúl. Quemaj Samuel oya j oquitejtemoto Saúl ipan ojli campa huajlaya, niman Saúl oquijlij Samuel:

—Yonicchiu on tlen Dios onechnahuatij para nicchihuas.

Samuel oquitlajtoltij:

—Tla yotictlacamat Dios, tla ijcon, ¿tlinon quijtosnequi on intzajtzilis on borregos niman intzajtzilis on huacaxtin yejhuan nicaqui?

Niman Saúl oquinanquilij:

—Oquinhualehuitijquej ne intech on amalecitas. On soldados oquinhuajhuicaquej on yejhuan más cuajcualtin borregos niman on huacaxtin para tiquinhuentisquej itech toDios. Pero nochí ocsequi otiquixpoloijquej.

Samuel oquijlij:

—¿Tejhua ticuitia ica Dios más cuelita para ma cuajcuilican huentin, noso yej ma quitlacamatican? Xcaqui on tlen nimitzijlis: para Dios on tetlacamatilistli más sanoyej hueyi quijtosnequi xquen on huentin, pampa on xtetlacamatilistli no ijqui sanoyej xcujli tlajtlacojli quen on tetlatejtemohuclistli. Niman tla se sanoyej tzonteconchicahuac niman xquichihua on tlen yoquinahuatijquej, yejhua on tlajtlacojli quen on tla se quinneltoca on santito. Aman pampa tejhua xotictlacamat itlajtol Dios, yejhua yomitztlalij se lado para xoc tirey yes.

Quemaj Saúl oquijlij Samuel:

—Yonitlajtlacoj pampa niquinmacajsya on tlacamej. Yejhua ica oniquincahuilij oquichijquej on tlen oquinejquej, niman xonicchii on tlen Dios onechnahuatij.

Samuel oquijlij:

—Aman Dios quichihuas para xoc tiquinyecanas on hebreos. Yoquitlapejpenij ocse yejhuan más cuajli tlacatl xquen tejhua. Xnechajhuiquilican inrey on amalecitas.

Quemaj Samuel oquitlacamat Dios niman oquimictij inrey on amalecitas.

Se tonajli Dios oquijlij Samuel aquinon quipatlas Saúl para inrey yes on hebreos. Oquijlij ica semej iconehuan Isaí rey yes. Yejhua in tlacatl Isaí chantiya Belén. Yejhua ica Samuel oyaj Belén, oquitato.

Isaí quiipiaya chicueyi iconehuan, niman ijcuac Samuel oquitac on yejhuan teachcau, oquimelajcanemijlij ica yejhua on yejhuan Dios yoquitlapejpenij para rey yes, pampa on hueyi tlacatl catca niman cualtzin tlajtlachaya.

Pero Dios oquijlij Samuel:

—Ma ca xquita quen tlacha nion ica hueyi tlacatl, pampa nejhua xejhua onictlapejpenij. Nejhua xsan yejhua on niquita yejhuan nemejhuamej nenquitaj, pampa nemejhuamej san nenquitaj on tlen oncaj nemixpan, pero nejhua niquita iyojlo.

Isaí oquinnotztaj sesentemej on chicomemej iconehuan, pero Dios xoquitlapejpenij nion se de yejhuanamej. Quemaj Samuel oquitlajtoltij Isaí:

—¿Xticpia ocse moconeū?

Niman Isaí oquinanquilij:

—San onocau yejhuan teic. Yejhua oquimpiyato on borregos.

Niman Samuel oquijlij:

—Xtecuitlani.

Ijcuac on telpochtli ohuajlaj, Samuel oquitac ica caultzin tlajtlacha, niman Dios oquijlij ica yejhua on yejhuan yoquitlapejpenij. Quemaj Samuel oquitequilij on aceite ipan itzoncon. Yejhua itoca catca David. Niman desde ipan on tonajli iEspíritu Dios nemiya ihuan David. Pero Saúl oc quinyecanaya on hebreos. Yejhua ica David xniman otlayecan quen rey.

Pampa xoquitlacamat Dios, on iEspíritu Dios oquitlalcuhuij Saúl, niman ocuajtitlanilij se xcuajli espíritu yejhuan quitlajyohuiltiaya. Niman Saúl quitejtemohuaya on tlen on ica yolsehuis. Saúl oquitecuitlan aquin quitzotzonilis on arpa, pampa on música quipalehuiaya para quipias on yolsehuistli. Niman David cuajli quitzotzonaya on arpa. Yejhua ica oquitecuitlanquej ichan on rey. Saúl xquimatiya ica Dios yoquitlapejpenij David para yejhua inrey yes on hebreos. David quitzotzonaya iarpa ixpan on rey, niman ijcuac on rey popolihuiya on tlen quichihuiliaya xcuajli espíritu, David nocuepaya ichan para comimpiaya iborregos itaj.

David quitlani Goliat

(1 Samuel 17:1-52)

Ipan se tonajli on filisteos oquinsentlalijquej insoldados para quichihuasquej on tlahuiskoquilstli, niman onochantitoj ipan se ixtlahuatl. Saúl niman on hebreos no onosentlalijquej niman oyajquej ipan ocse ixtlahuatl. Nemiyaj listos para nohuijsoquisquej inhuau on filisteos. Yejhuanamej on filisteos nemiyaj ipan on tepetl campa iladojcopa on ixtlahuatl, niman on hebreos nemiyaj ipan on ocse tepetl, niman on ixtlahuatl nocahuaya intlajcotian yejhuanamej.

Quemaj ohuajquis se tlacatl filisteo itoca Goliat. Hueyi tlacatl catca, canaj yeyi metro ica huejcapan, niman cuajmantiaya se casco tlachijchijtli ican se tepostli itoca bronce. Niman quipiaya tepostli ipan noch i cuerpo para notzacuilia ijcuac tehuan nohuijsoqui. Ilanza sanoyej hueyac catca. Ne ixpan Goliat notequetziaya se tlacatl. Yejhua ixpan quictiya se hueyi tepostli itoca escudo yejhuan ica quimanahuiyaya Goliat. Yejhua in Goliat onotequetz niman quintzajtziliaya on soldados hebreos quinmijliaya:

—Xtlapejpenican se tlacatl nemotech para ihuan ninohuijsoquis. Tla yejhua ihuan ninohuijsoquis niman nechtlanis, tejhuamej temechtequichihuilisquej quen esclavos. Niman tla nejhua nictlanis, nemejhhuamej nentechtequichihuilisquej quen esclavos. Xnechajtitlanilican se tlacatl para ihuan ninohuijsoquis.

Ijqui Goliat huajlaya mojmostla imixpan on hebreos cualcan niman tiotlac hasta ompoajli tonajli. Niman ijcuac on hebreos caquiyaj itlajtol on filisteo, sanoyej nomojtiayaj.

Yeyimej iteachcajhuán David nemiyaj quen soldados itech Saúl. Se tonajli itaj David oquititlan para ma quintlamacati icnihuan. Niman ijcuac David oajsic campa yejhamej nemiyaj, ocac on tlen quijtohuaya Goliat, niman oquitac ica on hebreos sanoyej nomojtiayaj hasta quinequiyaj ontlatlacsasquej. Quemaj David oquijtoj:

—¿Aquinon on filisteo yejhuan xquineltoca Dios? ¿Aquinon on filisteo yejhuan xipan quinta isoldados Dios yejhuan nochipa nemí? Nejhua ihuan ninohuijsoquis, niman nicmictis pampa Dios nechpalehuis.

Ijcuac on rey oquimat ica David ijcon oquijtoj, oquitecuitlan. David oquinotzato on rey Saúl niman oquijlij:

—Ma ca xmomojticán. Nejhua nias niman ihuan ninohuijsoquis Goliat.

Niman on rey oquinanquilij:

—Tejhua xhuelis ihuan timohuijsoquis on filisteo, pampa tejhua san titelpochtli niman yejhua yonomat tehuan nohuijsoqui ipan guerra desde ijcuac telpochtli.

Pero David oquinanquilij:

—Nejhua nitlajpixqui, niman niquinmictia huejhueyimej tepeyolquej ijcuac quincuasnequij noborregos. Oniquinquietzij ipan

incamachalhuan niman oniquinmictij. Niman no huelis ijqui nicchihuilis on filisteo yejhuau yotechhuetzcac ica tiisoldados Dios on yejhuau nochipa nemu. Tla Dios onechmaquixtij intech on tepeyolquej, aman no nechmaquixtis itech on filisteo.

Quemaj Saúl oquijlij:

—Xhuiya niman Dios ma mitzpalehui.

Saúl quinequiya quiarmaros David para ica ma notzacuili, pero yejhua xoquinec pampa xcaman quitequitiltia on armas. San oconcuic itopil niman itematl. Ocuito macujli atlajpantemej niman oquitlalij ipan imoral. Niman ican itematl ipan ima onotlaloj ne campa nemiya on filisteo.

Ijcuac on filisteo oquitac David, oquihuetzcac pampa yejhua san telpochtli, niman oquijlij:

—¿Tlen nichichi para tinechajmajmailis ican cojtl? Xhuajla nican, niman mocuerpo niquinmacas on totomej niman on tepeyolquej.

Quemaj David oquinanquilij:

—Sanoyej timohueyimati pampa ticpia sen espada, sen lanza niman on tepostli yejhuau ica timotzacuilia. Pero nejhua nimitzhuisoquico ican itoca Dios yejhuau xoticelij ipampa mohueyimatisilis. Aman yejhua quichihuas para nejhua nimitztlanis, niman nochimej on tlacamej quimatisquej ica tejhuamej tihebreos Dios tohuan nemu. Nochi yejhua in quichihuas Dios pampa quipia ihueyi poder niman techpalehuis, niman no quichihuas para temechtlanisquej.

Quemaj on filisteo ohuajlaj itech David. Niman David onotlajsihuitij niman oquinamiquito para ihuan nohuijsoquis. David oconcalactij ima ipan imoral, ocontilan sen tetl, niman ican itematl oquimotlac Goliat. Oquixcuatemotlac, niman icuac Goliat ohuetz ipan tlajli yomic. Quemaj David oquinisihuij niman ipan onotequetz. Ocontilan iespada Goliat, niman ica oquechtzon tec. Ijquin David oquitlan on filisteo, san ica sen tematlatl niman se tetl.

Ijcuac on soldados filisteos oquitaquej ica Goliat yomic, onlatlacsaquej. Quemaj on hebreos oquintojtocaquej, niman oquinmictijquej miyequej filisteos.

Saúl xoquipactij Dios pampa xoquitlacamat
*(1 Samuel 18:5-12,20-27; 19:1-3; 20:24,35-42; 21:1-6;
22:1-4; 24:1-12,16-20,22)*

Ijcuac on hebreos onocuepquej, Saúl oquitlalij David tlayecanqui intech on soldados. Pero ijcuac oc nocuepticatcaj ipan on tlahujsquolistli, on sihuamej hebreas oquisquej ipan on ciudades para connam quisquej on rey Saúl, niman ijquin nocuicatiayaj:

—Saúl oquinmictij se mil tlacamej niman David majtlactli mil tlacamej.

Saúl oquitlahuelmat on tlen quijtohuayaj, niman desde ipan on tonajli oquinexicolitac David.

Se tonajli chica David quitzotzonaya on arpa, Saúl oquimotlac ica ilanza para quimictis, pero David oquichiu se lado niman xitlaj ipan onochiu. Saúl ocsejpa quinequiya quimictis, pero David ocsejpa oquichiu se lado. Saúl quimacajsya David pampa quimatzticata ica Dios nemiya ihuan David niman xoc ihuan yejhua nemiya.

Mical, ichpoch Saúl, cuelitaya David, niman ijcuac Saúl oquimat, oquitac ica cuajli pampa oquinemilij ijqui huelis contitlanis para ma nohuijsoquiti inhuan on filisteos.

Quemaj Saúl oquinmijlij isoldados:

—Xquijlican David ica xnicnequi tetlayocoliltin para nonamictis ihuan nochpoch, yej san nicnequi quimictis se ciento filisteos, niman ma nechajcuili pitentzin de cada se para nicmatis ica yoquimiminmictij.

Ijcon oquijtoj pampa oquinemilij ica David miquis ijcuac nohuijsoquis ihuan on filisteos.

Ijcuac isoldados oquijlitoj David in tlajtoltin, yejhua oquitac ica cuajli imontaj yes on rey. Yejhua ica oyaj niman oquinmictito ome ciento tlacamej filisteos. Quemaj oquinhuajquic on pedazos cada se quen on rey oquijlij. Quemaj Saúl oquinamictij ihuan ichpoch Mical.

Saúl quipiyaya se itelpoch itoca catca Jonatán yejhuan oquinahuatij ihuan nochimej isoldados para ma quimictican David. Pero Jonatán, iamigo catca David. Oyaj niman ijquin oquimachistito:

—Notaj quinequi mitzmictis. Más cuajli para xhuiya niman xmiyanati. Ijcuac yopanoc ome noso yeyi tonajli, nihuajlas nimitzalijlis tla huelis timonextis noso tla yej oc cualanticaj.

David oniyan chica Jonatán onocuep ichan on rey para quitas tlinon quinemilia itaj itechcopia David. Jonatán nimantzin oquitac ica itaj melahuac quinequi quimictis David. Quemaj oyaj oquijlito David ica más cuajli para ma huiya para ijqui nomaquixtis. Ijcuac ononajnuahuatijquej, ononapalojquej niman ochocaquej pampa sanoyej cuajli amigos catcaj. Quemaj David oyaj ipan ojtli niman Jonatán onocuep ne ipan on ciudad.

David oconajsic on ojtli yejhuan yau para tlacauyan, niman ijcuac opanoc campaca oncaj itojtontiopan Dios campa nemiya on tiopixqui Ahimelec, ye apismiquiya. Oquitlajtlanilito pan on tiopixqui, pero ompa xoncatca pan, yej san on yejhuan tlaixpan oncatca ijtic on tojtontiopan. On tiopixqui oquimacac David niman on yejhuan inhuan yaya.

David oquis ompa niman oajsic campa oncaj sen hueyi teostocajli, niman ompa oniyan se tiempo. Ijcuac icnihuan niman ocsequimej ifamilias oquimatquej, oyajquej campa yejhua nemiya. Niman ica yolic ihuan onosentlalijtiajquej nahui ciento tlacamej.

Quemaj David oquinotzato inrey on moabitas niman oquijlij:

—Nimitzlajtlanilia xquinseli notaj niman nonan para ma nocahuacan motech hasta ijcuac nicmatis tlinon quichihuas Dios nopampa.

On rey oquinselij, niman itajhuan David ompa onocajquej nochí on tiempo chica David nemiya ipan on teostocajli.

Quemaj oquijlijquej Saúl canon nemí David. Yejhua oquinsentlalij yeyi mil soldados niman oyajquej oquitejtemoto para quimictisquej. Ijcuac David oquimat ica Saúl quitejtemohuaya, oniyanato ipan ocse hueyi teostocajli. Chica Saúl quitejtemohuaya, sa no ne oyaj ipan on teostocajli campa David nemiya, niman ompa opeu nosesehuiya. Pero san onocau nisiu icalaquian on teostocajli, niman xoquitac ica David ompa nemiya.

Chica Saúl nosesehuiaya, isoldados David quinequiyaj quimictisquej. Pero David xoquincahuilij, yej onotequetz, oquinisihuij yolictzin, niman oquitequilij se pedazo igabán chica yejhua noxixaya. Nion Saúl, nion on isoldados xoquimatquej.

Quemaj Saúl ohuajquis ne ipan on teostocajli niman oyaj. Más saquin David no ohuajquis ne ipan on teostocajli niman oquitajtzilij Saúl:

—¿Tlica tincnemilia ica nicnequi nimitzmictis? Xquita, nican nicmacuiticaj se pedazo mogabán yejhuan onimitztequilij. Tla nicnequisquia nimitzmictisquia, manisquia yonicchii. Xitlaj onimitzchihuilij on tlen xcujli. Tla ijcon, ¿tlica ticnequi tinechmictis?

Ijcuac Saúl ocac itlajtol David, oquiamancananquilij:

—Tejhua más tiyolmelajqui xquen nejhua, pampa tinechchihulia on tlen cuajli niman nejhua onimitzchihuilij on tlen xcujli. Aman nicmati ica tejhua tiinrey yes on hebreos.

Quemaj Saúl oyaj inhuan isoldados.

Saúl sanoyej nomojtia pampa Dios yoquitlalcahuij

(*1 Samuel 28:3-19; 31:1-7*)

Ipan on tonaltin on filisteos oquinventlalijquej insoldados para quinhuijsoquisquej on hebreos. Ijcuac Saúl oquitac ica sanoyej miyequej insoldados on filisteos, sanoyej onomojtij niman oquinmixmacas. Niman oquinotz Dios, pero Dios xoquinanquilij. Quemaj oquinec para tlajtos ihuan Samuel itiotlajtojcau Dios, pero Samuel xoc nemiya.

Masqui Saúl oquinquixtijca on espiritistas intech on hebreos, on nemiyaj quesquimej. Niman Saúl oquintitlan itlayecancahuan para ma quitejtemoti sen espiritista pampa yejhua quinequiya tlajtos ihuan Samuel. On tlayecanquej oquijlijquej ica ipan se pueblo itoca Endor nemiya se sihuatl espiritista. Yejhua ica Saúl niman omemej tlacamej onotlaquenpatlaquej para ma ca yacaj quinmixmatis. Quemaj oyajquej san ichtaca ipan on tlayohua. Oquinotzatoj on sihuatl, niman Saúl oquijlij:

—Nicnequi nitlajtos ihuan Samuel.

Quemaj on sihuatl espiritista oquinotz iespíritu Samuel. Niman ijcuac oquitac ica huajlau, onomojtij niman otzajtzic:

—¿Tlica otinechcajcayau? ¡Tejhua tirey Saúl!

Niman yejhua oquijlij:

—Ma ca xmomojti. ¿Tlinon otiquitac?

Niman on sihuatl oquinanquilij:

—Se tlacatl huehuentzin huajlau, huajtlapachijtiu ican se gabán.

Saúl oquixmat Samuel niman oquijlij:

—Sanoyej ninomojtia pampa on filisteos huajlahuij techajhuijsoquisquej, niman Dios xoc nohuan nemí niman xoc nechnanquila. Yejhua ica onimitznotzaco para xnechijli tlinon nicchihuas.

Quemaj Samuel oquijlij:

—Dios yomitztlalcahuij pampa xotictlacamat ijcuac omitzijlij xquinmicti nochimej on amalecitas. Mostla on filisteos mitzmictisquej, niman mocone huan no quinmictisquej. Quemaj xoc tirey yes niman David yejhua yes rey.

Huajmostla, on filisteos onohuijsoquej inhuan on hebreos, niman oquimictijkej Jonatán niman ocsequimej omemej iconehuan Saúl. On tlahuijsoquolistli más onoscaltij itech Saúl, niman oquimotlaquej ican se flecha. Quemaj Saúl ocontilan iespada, oquitequetz ipan tlajli niman ipan onotlajcal. Ijcuac on hebreos oquitaquej ica Saúl niman iconehuan yomiquej, ocajquej inciudades niman ocholotejquej. Quemaj on filisteos ohualajquej niman ompa onochantijkej.

David quen rey quinyecana on hebreos

(*2 Samuel 5:3-4,10; 7:16; 8:1-14; 11:1-5,14-21,27—12:14*)

Ijcuac Saúl omic, on tlacamej ocalactijkej David para rey yes. David quipiaya sempoajli huan majtlactli xipan ijcuac opeu tlamandarohua quen rey, niman otlamandaroj ompoajli xipan. Dios sanoyej oquitiochiu pampa quitlacamatya ipan nochí on tlen quinahuatiaya. Ipan se tonajli Dios oquijlij David:

—Se mohuejcacone u nochipa tlamandaros, niman quinyecanas on yejhuan yoniquintlapejpenij para nocone huan yesquej.

Dios oquitiochiu David, niman ijqui oquintecuilijtiaj on tlaltin yejhuan Dios oquimprometerohuilija quinmacas on inhuejcatajhuan. Niman san canon yaya, Dios cuidarohuaya.

Sejpa catca ijcuac isoldados David oyajquej oquinhuysquitoj on amonitas, yejhua onocau ne Jerusalén. Niman se tonajli ijcuac paxalohuaya ipan on cajli campa chanti, oquitac se sihuatl sanoyej cualtetzin itoca Betsabé. In sihuatl isihuau catca Urías yejhuan isoldado David. Urías xac catca pampa oyaj ipan on

tlahuijsoquilitli. David oquitac ica on sihuatl sanoyej cualtetzin niman oquelehuij. Quemaj oquintitlan sequimej tenojnotzquej para ma quinotzatij niman ma cuajhuiquilican. Niman yejhua ihuan ococh. Quemaj on sihuatl oyaj ichan, pero yejhua ocan iconetzin. Ijcuac ocan iconetzin, oquimachistij David. Ijcuac David oquimat, ijquin oquinahuatij intlayecancau on soldados:

—Ijcuac nenyasquej ipan on tlahuijsoquilitli, xtlali Urías tlayacapan para ma quimictican.

Ijcuac David oquimat ica Urías yomic, oquiselij Betsabé quen isihuau, niman quemaj yejhua oquitlacatilij se quichconetl. Pero Dios xocuelitac on tlen David oquichiu. Yejhua ica oquittitan itiotlajtojcau Natán para ma quinotzati David. Niman ijcuac Natán oquitato oquijlij:

—Nemiyaj omemej tlacamej ipan se ciudad. Se rico catca niman ocse xitlaj quipiaya. On rico quimpiaya miyec borregos niman huacaxtin, pero on yejhuan xitlaj quipiaya san quipiaya se iborreguita yejhuan ocojca niman oquiscaltij. Yejhua on borreguita onoscaltij ihuan on tlacatl niman iconehuan, niman quipiaya quen iconeu. Se tonajli ohuajlaj se tlacatl ipan ojtlí niman oyaj ichan on tlacatl rico. Pero yejhua xoquinec ocanato se iborrego nion se ihuacax para quicualtis on tenotzqui, yej ocanilito iborreguita on tlacatl yejhuan xitlaj quipipia, niman yejhua oquicualtij on itenotzcau.

Ijcuac ijcon ocac, David sanoyej ocualan niman oquijlij Natán:

—On yejhuan oquitecuilij on borreguita quitocarohua miquis, niman quitecuepilis on borreguita naupa ichquich pampa xoteicnelij.

Niman Natán oquijlij David:

—On tlacatl sa no tejhua. Niman ijquin mitzijlia toDios: “Nejhua onimitztlalij quen rey intech on hebreos, niman onimitzmaquixtij itech Saúl. Tejhua tirico. Tiquimpia sihuamej. ¿Tlica tej, xotictlacamat notlajtol, yej oticchii on tlen xcujli nixpan? Oticmictij Urías niman oticmosihuatij isihuau. Yejhua ica titlajyohuis sanoyej, niman iconeu Betsabé miquis.” In yejhua mitzijlia Dios.

**David quijtohua ica Salomón on iconeu
yejhua rey yes ipan ilugar
(2 Samuel 12:15,24; 15:1-16; 18:6-15,33;
1 Crónicas 28:1-21; 29:1-9,22-23,28)**

Iquichconeue Betsabé ocualoc niman omic. Ipan ocse xipan oquitlacatilij ocse iconeu niman oquitocayotij Salomón.

David quipiaya ocse iconeu itoca Absalón yejhuan iquichconeue ocse isihuau. Dios oquitlapejpenij Salomón para yejhua rey yes ijcuac miquis David. Pero Absalón quinequiya rey yes, niman xoquinec oquichix para achtoj ma miqui itaj para rey yes. Ijqui tej, san ichtaca oquinseñalilij tlacamej niman ocuijsquitoj itaj. Pero David xquinequiya para ihuan nohuijsquis iconeu. Yehua ica oquis Jerusalén niman oyaj ipan ocse ciudad.

Absalón niman isoldados oquitlapanhuijquej David, niman oquiminnextitoj isoldados David ipan cojyoj. Ompa onohuijsquej, niman isoldados David oquintlanquej isoldados Absalón yejhuan ontlatlacsquej. Absalón yetiaya ipan se mula niman opanoc itzintlan se cojtlí campa itzon Absalón onomamalin ipan se ima on cojtlí, niman ompa onocau ajcopilcac. Quemaj ohuajlaj se isoldado David, oquitac Absalón pilcac ipan on cojtlí, niman oquimictij. David sanoyej onajman ijcuac oquimat ica iconeu yomic. Quemaj David onocuep ne Jerusalén.

Ijcuac David ye huehuentzin catca, oquinnotz on hebreos yejhuan tequihuajquej niman nochimej on isoldados. Ijcuac nochimej san secan nemiyaj, oquinmijlij:

—Xcaquican nocnihuan. Nejhua nicnequiya nicchichihuas se tiopan para toDios, niman ye nicpiaya nochí listo para nochijchihuasquia on tiopan. Pero Dios onechijlij: “Tejhua xticchijchihiwas on tiopan para nejhua pampa titlahuijsquetl, niman yoticmictij miyec tlacatl”. Pero Dios onechtlapecpenij intzajlan nochimej iconehuan notaj para nejhua niman nohuejcaconeheuan reyes yesquej para nochipa intech on hebreos. Dios onechinmacac miyec noconeheuan, niman intech oquitlapejpenij noconeue Salomón para ma notlali ipan notrono niman quinmandaros on hebreos. Niman onechijlij: “Moconeue Salomón quichijchihiwas notiopan. Nejhua nicmelajcachihuas para ihuejcaconeheuan yejhuatej

tlayecanquej yesquej para nochipa tla quintlacamati
notlanahuatilhuan niman noleyes quen hasta aman quintlacamati.”

Quemaj David oquijlij iconeu Salomón:

—Tejhua notlajsojcacone Salomón, xquixmati iDios motaj
niman xtoca ican nochí moyojlo niman nochí mopaquilis, pampa
Dios nochimej quinmixmati inyojlo, niman yejhua quimati on tlen
quinequi totlamachilis. Tla tejhua tictejtemohua Dios, ticnextis. Pero
tla tictlalcahuis, yejhua no mitztlalcahuis para nochipa. Xcaqui, Dios
yomitzlapejpenij para ticcijchihuilis se tiapan para yejhua. Ijqui
tej, xtlacamati niman xchihua.

Pampa David ye huehuentzin catca, oquitlalij iconeu Salomón
quen rey, niman oquimactilij nochí on tlen oquisentlalijca para
nochijchihuas itiopan Dios. Niman on tlayecanquej intech
inhuejcacone huan Jacob niman on tatajtín ipan cada se familia
oquitemacaquej ofrendas. Oquitemacaquej oro, plata, tepostli,
niman tepostli itoca hierro, niman temej yejhuan cualtzitzimej
niman patiojquej. Niman nochimej paquiyaj pampa oquitemacaquej
on tlajtlamach ican nochí inyojlo para nochijchihuas se yencuic
hueyi tiapan.

Quemaj san xhuejcajtica David omic.

Salomón quiselia miyec tlamatquilitli

pampa quitlajtlanilia Dios

(1 Reyes 3:5-14,16-22,24-28)

Se tonajli ijcuac on rey Salomón cuajli nohuicaya quen se cojtic
tlayecanquetl, yejhua oquipix se temictli campa Dios ononextij
itech, niman oquijlij:

—Xnechtlatlani san tlen ticnequis.

Niman Salomón oquijlij:

—NoDios, tejhua otinechtlatlaj queñ rey ipan ilugar notaj David,
niman nejhua san nitelpochtli. Ninemi intzajlan mocone huan
yejhuan tejhua otiquintlapejpenij. Nimitztlajtlanilia tej, xnechmaca
tlamatquilitli para cuajli nitequihuaj yes intech mocone huan. Ijcon
huelis niteyolcuitis niman nitetlajtlacolmacas. No xnechmaca
tlamatquilitli para nicmatis on tlen cuajli niman on tlen xcuajli.

Dios ocuelitac on tlen Salomón oquitlajtlanili, niman oquijlij:

—Pampa yejhua in otinechtlatlani, niman xotinechtlatlani
se hueyi nemilistli, nion miyec tomin, yej otitlajtlan tlamatquilitli

para cuajli tiquinyecanas in tlacamej, nejhua nimitzijlia ica nimitzmacas on tlen yotitlajtlan. Yonimitzmacac moyojlo yejhuan tlamatqui niman sanoyej quipia cajsicamatilistli quen xcaman yacaj oquipix niman xacaj ocse ijqui quipias quen tejhua. Niman nimitzmacas ocsequi tlajtlamach yejhuan xotinechtlahtlanij. Nimitzmacas miyec tomin, niman tlacaitalistli yejhuan nion se rey xcaman ijqui quipias quen tejhua ipan nochil monemilis.

Yejhua in yejhua ocac Salomón ipan itemic.

Ipan se tiempo ohualajquej ixpan on rey omemej sihuamej tlacapapatlaquej. On omemej sihuamej cuajnajnapalojtiayaj incone. Se yolticatca iconeu niman on ocse yomica iconeu. Quemaj oquijtoj se de on omemej sihuamej:

—¡Ay, noseñor!, yejhua in sihuatl niman nejhua san secnec tinemiyaj ipan se cajli, niman nejhua onictlacatilij se quichconetl. Niman ipan yeji tonajli, yejhua no oquitlacatilij se quichconetl. San tejuamej tiomemej tichantiyaj san secan, xacaj más. Se yehuajli iconeu in sihuatl omic pampa yejhua ipan onotecac. Niman quemaj yejhua onocatzteu chica nejhua nicochiya, oconnan nocone yejhuan notech nemiya, niman oquitecac inacastlan. Niman iconeu yejhuan yomic oquitecac nonacastlan. Ijcuac oninocoteu cualcan para nicchichitis nocone, oniquitac ica yomic. Pero ijcuac cuajli oniquitac, oniquitac ica xejhua nocone.

Quemaj on ocse sihuatl oquijtoj:

—Xmelahuac. Nocone on yejhuan yolticaj, niman mocone on yejhuan yomic.

Niman on ocse oquinanquilij:

—¡Ca! ¡Mocone on yejhuan yomic niman nocone on yejhuan yolticaj!

Niman ijqui notencuicuiyaj ixpan on rey.

Quemaj on rey oquijlij se isoldado:

—Xcuajquican se machete niman xtlajcotzontequican on quichconetl yejhuan yolticaj. Quemaj tlajcotipan xmacacan se sihuatl niman on ocse tlajcotipan para on ocse sihuatl.

Quemaj on sihuatl yejhuan melahuac inanaj catca on quichconetl yejhuan yolticaj oquijlij on rey pampa sanoyej quitlajsojtlayaj iconeu:

—¡Noseñor!, más cuajli xmacacan in sihuatl noconeу, pero ma ca xmictican.

Niman on ocse oquijitoj:

—Xtlajcotzontequeican. Ijqui xnocahuas nohuan nion ihuan yejhua.

Quemaj on rey otlanahuatij:

—Xmacacan in conetl on sihuatl yejhuan xquinequi para ma quimictican, pampa yejhua inanaj.

Niman on sihuatl oyaj opactaj ihuan iconeu.

Ijcuac on hebreos oquimatquej on tlen oquichiu on rey, opejquej quitlacaktaj pampa oquitaquej ica Dios oquimacac in tlamatquilitli para cuajli tequihuaj.

Salomón quichijchihua ihueyitiopan Dios

(1 Reyes 5:5—6:38; 7:13-51; 8:1-6,10-11,65-66; 11:1-13)

Ijcuac rey catca, Salomón opeu quichijchihua on yencuic tiopan. On tojtontiopan yejhuan quiipayaj, tlachijchijtli catca ican cuetlaxtli niman tablas, pero aman quichijchihuasquej se tiopan ican huejhueyi temej niman tablas. Para in tiopan, Salomón oquintecuitlan miles tlacamej yejhuan hualehuaj ipan ocsequimej países para ma quichijchihuacan. Niman no oquintecuitlan sepoajli huan majtlacltli mil hebreos. Intzajlan in hebreos quisticatc妖 yeyi mil yejhuan tlayecanquej catc妖 intech on tequitquej.

Ipan chicome xipan otlanquej quichijchihuaj on tiopan, niman tlajitic ixco on tepantli oquitemitiquej ican oro. Ijcon quen tlachijchijtli catca on tojtontiopan, ijqui onochijchiu on tiopan. On calixcajli tlajcoxeltiltacca ican se tojtontli para nochihuayaj ome cuartos, niman ijtic oquitlalijquej on tlajtlamach quen quipiaya on tojtontiopan.

Ijcuac on tequitl otlan, Salomón oquinsentlalij nochimej on hebreos para ilhuichihuasquej. Niman oquinnahuatij on tiopixquej para ma cuitij on yeccaja yejhuan oncatca ne ipan on tojtontiopan. On yeccaja quipia ihueyipromesa Dios para tetlapojpolhuilistli. Ijcuac ocuajquej on yeccaja niman oquitlalijquej ipan on yencuic tiopan, on tiopan oten ica ihueyilis Dios quen se tlahuilji, niman oquiyectenejquej Dios ican miyec cuicatl. Salomón oquitlajtlanilij Dios ma quitiochihua on yencuic tiopan, niman on tiopixquej oquintlatijquej miles borregos niman toros quen huentin itech Dios.

Nochimej sanoyej paquiyaj ipampa on tlatiochihualistin yejhuan oquiselijquej itech Dios niman pampa quipiayaj sen hueyi rey.

Ipan inemilis on rey Salomón oquimpix miyequej sihuamej yejhuan xhebreas niman xquineltocayaj Dios. Niman ijcuac ohuehuentzintiac Salomón, on isihuahuan oquichijquej para ma contlali iyojlo intech insantitos niman para ma notzinquixti itech Dios. Niman no oquinchijchihuilij tiopantin on insantitos yejhuan isihuahuan quinmahuistiliyaj. Yejhua ica Dios ocualan niman oquijilij Salomón:

—Pampa xotiquejeu nopacto, niman xotictlacamat notlanahuatilhuan yejhuan onimitzmacac, xoc titlayecaquetl yes, niman no nicchihuas para moconeу no xtlayecanas. Pero xnicchihuas chica oc tinemi pampa onictlajsojtlac motaj David. Yej ijcuac timquis, moconeу rey yes, pero san quinmandaros inhuejcacone huan Judá niman Benjamín yejhuan quisaj itech intaj Jacob. On ocsequimej inhuejcacone huan Jacob quipiasquej ocse rey.

On tlen Salomón quimandarohuaya onotlajcoxeloj

(*1 Reyes 11:43; 12:17,20,26-30; 14:22-24,30 – 31;*

15:1-3,6, 8,11-14,25—16:33)

Ijcon quen Dios oquijtojca, ijqui onochiu. Ijcuac Salomón omic, Roboam on iconeu oquinmandaroj san ihuejcacone huan Benjamín niman Judá. Ipan on región campa tlamandarohuaya itoca catca Judá.

Inhuejcacone huan on majtlactlimej yejhuan no iconehuan Jacob, oquinmandaroj Jeroboam. Niman nochí on región campa tlamandarohuaya itoca catca Israel.

Ijquin omemej tlacamej tlamandarohuaya j intech nochimej on hebreos, niman nochí innemilis onotlahuelita quej.

On tiopan yejhuan Salomón oquichijchijca, oncatca ipan on ciudad itoca Jerusalén ne Judá. On yejhuan chantiyaj Israel ompa yayaj para concahuayaj inofrenda niman inhuen ne ichan Dios quen quichihuaj on tlacamej yejhuan ompa chantij. In cualaniaya Jeroboam. Yejhua ica otlanahuatiyaj ma quinchijchihuacan ome becerros ican oro, niman cada se oquitlalij inajnacastlan on itlal Israel. Quemaj oquinmijlij on tlacamej:

—Hebreos, nican nenquimpiaj in dioses yejhuan oquinquixtijquej tohuejcatajhuan ne Egipto.

Ijcon on tlacamej otajtlacojquej, niman opejquej quinmahuistiliaj on becerros quen indioses.

Ne Judá, campa tlamandarohuaya Roboam, on tlacamej no opejquej quintlaliaj ipan tepemej on santitos para quinmahuistilisquej. Niman Roboam xitlaj oquichiu para quincajcahualtis. Niman sa chica oncatca tlahuijsoquillistli intech Roboam niman Jeroboam. Ijcuac Roboam omic, Abiam on iconue otlamandaroj ipan ilugar. Abiam oquichiu sa no yejhua on tlajtlacojli yejhuan itaj quichihuaya. Niman ijcuac yejhua omic, onocau quen rey on iconue itoca Asa. In rey oquichiu on tlen cuajli, niman otlanahuatij para ma quinxoxotonican nochimej on santitos yejhuan oncatcaj ne Judá. Yejhua ica Dios oquitiochii niman oquipalehuij.

Ijcuac Jeroboam omic, iconue onocau quen rey ne Israel. Yejhua no oquichiu on tlen xcuajli quen itaj. Quemaj omic pampa se chanejquetl itoca Basa oquimictij. Niman Basa otlamandaroj ipan ilugar. Quemaj Basa oquinmictij nochimej iconehuan Jeroboam. Niman ijcuac yopanoc miyec xipan, Basa omic niman iconue onocau quen rey. Pero xotlamandaroj miyec xipan pampa oquimictijquej, niman on yejhuan otemictij, yejhua otlamandaroj ipan ilugar. Ijquin oquinmijmictijquej sequimej on reyes ne Israel.

Quemaj ipan se tiempo otlamandaroj se tlacatl itoca Acab. In rey oquichiu on tlen xcuajli ixpan Dios. Yejhua más sanoyej oquichiu tlen xcuajli xquen nochimej on ocsequimej, pampa oquichiu noch on tlajtlacojli yejhuan Jeroboam oquichijca. Oquinosihuatiij Jezabel, ichpoch Et-baal yejhuan inrey on sidonios. Oquitocac insantito Baal niman no oquimahuistilij. Oquichijchiu se tiopan para Baal ne Samaria, niman no oquichijchiu ocse santito itoca Asera.

Dios quitlacaultia itiotlajtojeau Elías (1 Reyes 17)

Dios oquinotz se tlacatl itoca Elías para ma itiotlajtojcau. Quemaj oquititlan para ihuan ma tlajto on rey Acab. Elías oyaj itech on rey niman oquijlij:

—Onihuajlaj para ijtlaj nimitzijlis. Xquiajuis nion xtlajhuichxinis ipan tlajli hasta ijcuac nejhua niquijtos. Yejhua in

sanoyej melahuac sa no ijqui quen melahuac nemi inDios on hebreos yejhuau nejhua nictoca.

Niman Dios oquijlij Elías:

—Xquijsa nican niman xmiyanati ipan on atlautli itoca Querit yejhuau oncaj ne ocse ilado on atepeyatl Jordán. Huelis ticonis on atl yejhuau yajtoc ipan on atlautli, niman nejhua nicomintitlanis cacalomej para ompa ma mitztlacualtitij.

Elías oquichiu nochí on tlen Dios oquinahuatij. Oyaj tej, onochantito ijtic on atlautli Querit. Niman ijcuac cualcan niman ijcuac tiotlac, on cacalomej cuajcuiiliyaj pan niman nacatl, niman yejhuau coniya atl yejhuau yajtoc ipan on atlautli.

Opanoc quesqui tonajli niman on atl ne ipan on atlautli ohuac pampa xquiahuiya. Niman Dios oquijlij Elías:

—Xhuiya ipan on pueblo itoca Sarepta yejhuau oncaj nisu Sidón, niman ompa xmochanti. Masqui on pueblo xinyaxca on hebreos, ompa chanti se sihuacahualtzintli, niman yejhuau mitztlacualtis.

Elías oquitlacamat niman oyaj Sarepta. Ijcuac oajsic ne itech ipuerta on pueblo oquitac se sihuacahualtzintli yejhuau cuajcuautinemí. Yehuau oconnotz niman oquijlij:

—Nimitzlajtlanilia xnechtlayocoli achijtzin atl para niconis.

Ijcuac on sihuatl ye yaya para concuilis, Elías ocsejpa oquijlij:

—Niman no nimitzlajtlanilia se pitentzin pan.

Quemaj on sihuacahualtzintli oquinanquilij:

—Nimitzijlis on tlen melahuac: ixpan Dios nimitzijlia ica xnicpia nion se pitentzin pan. San nicpia achijtzin harina ipan se bote niman achijtzin aceite ipan se botella. Amantzin onicsentlalico achijtzin cojtlí para niquicxitis sentetl pan para nejhua niman noconeau. Tla yoticuajquej, timiquisquej ican apistli pampa xocuitlaj ticpiaj.

Elías oquijlij:

—Ma ca xmomojti. Xhuiya niman xchihua on tlen ticchihuasquia, pero achtopa xnechchijchihuili se pitentzin pan ica on harina niman xnechajcuili, niman quemaj xchijchihua ocse para tejhuau niman para moconeau. Xcaqui yejhuau in, inDios on hebreos oquijtoj in: “Xtlamis aceite ipan on botella nion harina ipan on bote hasta ijcuac ocsejpa quiselis quiautli on tlajli”.

Oyaj tej, on sihuacahualtzintli niman oquichiu nochi on tlen Elías oquinahuatij. Niman miyec tonaltin ijqui otlacuajquej Elías ihuan on sihuatl niman iconeu. Niman ipan on bote xotlan harina nion on aceite ipan on botella ijcon quen oquiprometerohuilij toTeco itechcopa Elías.

Quemaj más saquin ijcuac in yonochiu, iconeu on sihuacahualtzintli sanoyej ocualoc niman omic. Quemaj on sihuacahualtzintli oquijlij Elías:

—Más cuajli yesquia tla xtihuajlasquia nochan, pampa otihuajlaj san para otinechelnamictico notlajtlacolhuan niman para noconeui ma miqui.

Niman yejhua oquijlij:

—Xnechajmaca moconeui.

Quemaj Elías oquinapalo on quichconetl, niman ocuicac ne campa yejhua cochiya. Quemaj oquitecac ipan itlapech niman onohueyicatzajtzilij itech Dios. Ijquin oquijtoj:

—NoDios, ¿tlica tictlajyohuiltia in sihuacahualtzintli yejhuan ichan onejcoc? ¿Tlica ticchihua para iconeu ma miqui?

Quemaj onotecac ipan on conetl yexpa, niman ijquin ocsejpa onohueyicatzajtzilij itech Dios:

—NoDios, nimitzlajtlanilia, xchihua para ialma ocsejpa ma calaqui ipan icuerpo in quichconetl niman ma yoli.

Dios ocac ioración Elías, niman ialma on quichconetl ohuajlaj ipan icuerpo, niman oyol. Quemaj Elías oconnan on quichconetl, niman ocuicac campa nemiya inan niman oquijlij:

—¡Xquita! ¡Moconeui yolticaj!

Niman on sihuacahualtzintli oquijlij:

—Aman nicmati ica tejhua tiitiotlajtojcau Dios, niman ica melahuac tiquijtohua itlajtol Dios.

Elías quinmixnamiqui intiotlajtojcahuan Baal

(1 Reyes 18:1-2,5, 10,17-41,45)

Más de yeji xipan xoquiau ijcon quen Elías oquijlijca Acab, niman nochimej on tlacamej hebreos tlajyohuiayaj ican apistli. Niman on huacaxtin niman borregos no tlajyohuiayaj.

Ipan nochí on tiempo, Acab otlanahuatij para ma quitejtemocan Elías, pero xoquinextijquej. Quemaj ipan se tiempo más saquin, Elías oyaj otlajtoto ihuan Acab. Niman ijcuac oquitac, Acab oquijlij:

—¿Tejhua tiquimpaj solojticaj on hebreos?

Niman yejhua oquinanquilij:

—Nejhua xnicchihua on tlilon impan nochihua on hebreos, yej tejhua pampa xtictlacamati itlanahuatilhuan Dios niman tiquintoca on santitos intoca Baales. Aman xchihua yejhua in: xtlanahuati para nochimej on tlacamej hebreos ma nosentlalican ipan on tepetl itoca Carmelo, niman no ma nosentlalican on nahui ciento huan tlajco itiotlajtojcahuan Baal, niman on nahui ciento itiotlajtojcahuan on santito Asera. Yehuamej on tiotlajtojquej Jezabel mosihuau quintlacualtia.

Quemaj Acab otlanahuatij para ma quinmachistican nochimej on hebreos niman on tiotlajtojquej. Niman onosentlalijquej ipan on tepetl itoca Carmelo. Ompa Elías oquinmijlij nochimej on tlacamej:

—¿Hasta camanon nenometlamatisquej? Tla Jehová yejhua Dios, xtocacan. Niman tla Baal yejhua Dios, tla ijcon, yejhua xtocacan.

Pero on tlacamej xotlananquili quej nion ica se tlajtojli. Quemaj Elías ocsejpa oquijtoj:

—San nejhua niitiotlajtojcau Dios oninocau. Pero nemij nahui ciento huan tlajco itiotlajtojcahuan Baal. Aman tiquitasquej aquinon melahuac Dios. Xcuajhuicacan ome huacaxtin para itiotlajtojcahuan Baal se ma quitlapejpenican. Ma quitejtequican niman ma quitlalican ipan cojli, pero ma ca xtlatlatilican. Nejhua no nicchihuas ijqui ihuan on ocse huacax. Nictalis ipan cojli niman xnictlatlatilis. Ijcuac nenquipiasquej on huacax listo para huentis, nemejhuamej nenquinnotzasquej nemodioses, niman nejhua nicnotzas Jehová Dios. Niman on yejhuan cuajtitlanis tlitl, yejhua melahuac Dios.

Nochimej on tlacamej otlananquili quej:

—Sanoyej cuajli quen otiquijto. Ijqui ma ticchihuacan.

Quemaj itiotlajtojcahuan Baal ocuicaquej on huacax niman ocuectlalijquej para huentis. Quemaj opejquej quinotzaj indios. Desde cualcan opeu quinotzayaj hasta caman otlacualispantic. Quijlayaj:

—Baal, xtechnanquili.

Pero xcaquistiya itlaj tlajtojli niman xacaj tlananquiliaya. Niman ijcuac tlacualispant, Elías quinhuetzcaya niman quinmijliaya:

—Más chicahuac xtzajtzican, pampa cas tehuan tlajtlajtohua noso itlaj quinamacá. Cas oyaj ipan ocse ciudad, noso yej cochi niman nonequi nenquitlachaltisquej.

Quemaj otzajtziquej más chicahuac niman onotejtequej ican cuchillo hasta noyesquixtiayaj. Ijqui opanoc tlacualispan niman oc quitzajtziliayaj Baal hasta ijcuac on tonaltzintli ocalac. Oc xacaj tlananquiliaya.

Quemaj Elías oquinmijlij nochimej on tlacamej:

—Xhuajlacan.

Niman nochimej on tlacamej oyajquej campa Elías nemiya.

Quemaj yejhua ocuejcuectlalij itlaixpan Dios pampa yoxojxotonca. Niman ocapantij iyehualcan on tlaixpan. Quemaj ocuejcuectlalij on cojtlí, niman oquitejtec on huacax, niman oquitlalij ipan on cojtlí. Quemaj oquinmijlij:

—Xtemiltican nahui tzotzocoltin ican atl niman xcatequican on huacax niman on cojtlí.

Ijcuac otlanquej catequiyaj on tlaixpan, Elías oquintlajtlaniijlij para ocsejpa ma quichihuacan, niman ijqui oquichijquej. Quemaj yejhua oquinmijlij:

—Xchihuacan ica yexpa.

Niman otlatequijquej ica yexpa, hasta ijcuac on atl oquipatzoj on tlaixpan niman on apantli oaten iyehualcan. Quemaj Elías onohueyicatzajtzilij itech Dios. Oquijtoj:

—¡Oh noTeco Dios! Aman xteititi ica tejhua melahuac tiDios, niman nejhua nimotequitcau, niman ica yonicchii nochí in tlajtlamach tlen otinechnahuatij. ¡Xnechcaqui, oh Dios!

Xnechnanquili para in tlacamej ma quimatican ica tejhua tiDios, niman ica tejhua ticnequi para ma mitzneltocacan ocsejpa.

Amanaman ohuajtemoc tlitl ipan cielo, niman oquitlatij on huacax, on cojtlí, on temej, on tlajli niman no ohuac on atl yejhuan oncatca iyehualcan itlaixpan Dios ipan on apantli. Ijcuac on tlacamej oquitaquej, onotlacuenquetzquej hasta ixco tlajli, niman oquijtoquej:

—¡Jehová, yejhua melahuac Dios!

Niman Elías oquinmijlij:

—Xquinmajjsican itiotlajtojcahuan Baal. Nion se ma ca xcahuilican ma huiya.

Oquinmajsiquej, niman Elías oquinhuicac ipan on atlautli
niman ompa oquinmictij. Quemaj Elías oquijlij Acab:

—Xhuiya mochan pampa sanoyej chicahuac quiahuis.

Niman chica yaya ipan ojli opeu sanoyej chicahuac quiahui.

Dios quiyoltlalia Elías
(1 Reyes 19)

Jezabel, isihuau Acab, sanoyej quiyectenehua on santito Baal.
Ijcuac ihuehuentzin oquitlajtlatohuilij ica Elías oquinmictij nochimej
on itiotlajtojcahuan Baal, oquititlan itenojnotzcau itech Elías para
ma quijliti:

—Jezabel onechajtitlan para ma nimitzijli ica yoquimelajcailtoj
mitzmictis mostla ijcuac xe ajsi quen aman in.

Ijcuac Elías oquimat on tlen xcuajli ipan nochihuas,
ohuajnoquetzteu niman oyaj tlacawayan. Niman ijcuac osiau, onotlalij
itzintlan se cojli niman, sanoyej quinequiya miquis. Oquijtoj:

—¡Ma ijqui, noDios! Xoc nicxicohua más. Xnechcahuili ma
nimiqui.

Yejhua onotecac ipan itlasehuajlo on cojli niman ocochtiaj.
Quemaj ohuajlaj sen ángel, oconteteloj, niman oquijlij:

—Xmoquetztehua niman xtlacua.

Quemaj ohuajtlachix niman oquitac sen pan yejhuan oicsic ipan
comajli niman sen vaso ican atl. Yejhua otlacuaj, oatlic, niman
ocsejpa ocochtiaj.

On ángel ocsejpa ohuajlaj ica ocpa, oquiteteloj, niman oquijlij:

—Xmoquetztehua niman xtlacua pampa sanoyej tinejnemis.

Elías onoquetzteu, otlacuaj, niman oatlic. Niman ican on
chicahualistli yejhuan oquimacac on tlacuajli, onejnen ompoajli
tonaltin niman ompoajli yehuajli. Xoapismic nion xotlacuaj ocsejpa
pampa on tlen Dios oquimacac ica oixhuic.

Ijcuac oajsic ipan on tepetl Sinaí, ocalac ijtic sen teostocajli.
Ompa Dios ihuan otlajtlajtoco, niman oquijlij:

—Elías, ¿tlinon ticchijticaj nican?

Niman yejhua oquijlij:

—NoTeco, yonitequit chicahuac ipan motequiu. Niman no
yonicchiu nochí para tejhua. Nochanejcahuan yomitztlalcahuijquej.
Yoquinxoxotonijquej motlaixpanhuan, niman ican inespadas
yoquinmijmictijquej nochimej motiotlajtojcahuan. San nejhua

noselti oninocau, niman aman nechtejtemohuaj para no
nechmictisquej.

Quemaj Dios oquijlij:

—Xhuajquisa niman xmotequetza nixpan ipan on tepetl.

Chica Elías nemiya tlajtic, Dios opanoc ixpan on teostocajli.

Achtopa opanoc se hueyi ajacatl sanoyej cojtic hasta
quintzajtzayanaya tepemej, niman quintetlajtlapanaya on teostomej.
Pero Dios xotlajtoj ipan on ajacatl. Quemaj on ajacatl ocuajtocac se
tlalolinalistli, pero Dios xotlajtoj ipan on tlalolinalistli. Quemaj on
tlalolinalistli ocuajtocac sen tlitl, pero Dios xotlajtoj ipan on tlitl.
Quemaj on tlitl ocuajtocac sen yemancatljajtojli yejhuan malhuijli.
Ijcuac Elías ocac, onixtlapacho ican igabán, ohuajquis niman
onotequetz icalaquian on teostocajli. Quemaj ocac se tlajtojli
yejhuan quijliaya:

—Elías, ¿tllica nican tinemi?

Niman yejhua oquinanquilij:

—Pampa quinequij nechmictisquej san ica sanoyej nictlajsotla
motequivi niman sanoyej nimitzlajsojtl. Nochanejcahuan
yomitztlalcahuijquej, yoquinxoxotonijquej motlaixpanhuan, niman
ican inespadas yoquinmijmictiquej motiotlajtojcahuan. San nejhua
noselti oninocau, niman aman nechtetemohuaj para nechmictisquej.

Quemaj Dios oquijlij:

—Xhuiya, xmocuepa ipan on ojtlí campa otihuajlaj. Niman
ijcuac yotajsic, xtejtemo Jehú pampa nejhua yonictlapejpenij para
yejhua inrey yes on hebreos. Yehhua quinmictis nochimej on yejhuan
quiyectenehuaj Baal. No yonictlapejpenij Eliseo para yejhua
tiotlajtoquetl yes. Yejhua mitzpatlas. Ma ca xmomojti. Nemij
chicome mil tlacamej intzajlan mochanejcahuan yejhuan xcaman
notlacuenquetzaj ixpan Baal nion xquitencuaj.

Niman ijcuac ohuajquis ompa, oquinextito Eliseo tlaxoponia
ican ihuacaxhuan. Quemaj oquixtij igabán niman oquentij Eliseo.
Ijcon quiteititia ica yejhua quiselilis itequiu Elías. Elías oconajsic
iojhui ijcuac Eliseo onotlaloj icuitlapán, niman oquijlij:

—Nimitztlajtlanilia xnechcahuili ma niquinnahuatiti notaj
niman nonan, niman quemaj nimitztocas.

Niman Elías oquijlij:

—Xhuiya tej, pero xquelnamiqui ica xnejhua onimitztlapejpenij para ticchihuas in tequitl.

Eliseo onocuep, niman oquinmictij ihuacaxhuan. Ica on yugo oquicxitij innacayo on huacaxtin, niman oquinmacac on tlacamej para ma cuacan. Ijcon oquichiu para oquiteititij ica yocau itequiu para aman quitequipanos Dios. Quemaj oyaj oquichihuato on tequitl yejhuan Dios oquimactilij itechcopa Elías.

Dios cuica Elías

(2 Reyes 2:1-18)

Elías nemiya ihuan Eliseo ijcuac Dios ocuicac. Ye quistiayaj ne Gilgal ijcuac Elías oquijlij Eliseo:

—Xmocahua nican pampa Dios nechtitlani Betel.

Pero Eliseo oquinanquilij:

—Ixpan Dios niman mixpan, nimitzijlia ica mohuan nias.

Oyajquej tej, Betel niman on telpocamej yejhuan itiotlajtojcahuan Dios ne Betel oquisquej, oquiminnamiquitoj, niman oquijlijquej Eliseo:

—¿Ticmatzticaj ica aman Dios cuicas motemachtijcau?

Eliseo oquinanquilij:

—Quemaj nicmatzticaj, pero ma ca itlaj xquijtocan.

Quemaj Elías ocsejpa oquijlij:

—Eliseo, aman xmocahua nican pampa Dios nechtitlani Jericó.

Pero yejhua oquinanquilij:

—Mohuan nias.

Oyajquej tej, Jericó. Niman on telpocamej itiotlajtojcahuan on melahuac Dios yejhuan nemiyaj Jericó oquijlijquej Eliseo:

—¿Ticmatzticaj ica aman Dios cuicas motemachtijcau?

Eliseo oquinanquilij:

—Quemaj nicmatzticaj, pero ma ca itlaj xquijtocan.

Niman Elías oquijlij:

—Nimitztlajtlanilia para xmocahua nican pampa Dios nechtitlani ne ipan on atepeyatl Jordán.

Eliseo oquinanquilij:

—Nias mohuan.

Ijqui on omemej oyajquej, niman ompoajli huan majtlactli telpocamej tiotlajtojquej oquintocaquej. Ijcuac oajsiquej ne atepeyatl Jordán, onotequetzquej, niman on ompoajli huan majtlactli

telpocamej tiotlajtojquej san huejca onotequetzquej. Ompa Elías oquinoquixtilij on igabán, ocuejuelpachoij, niman oquimailij on atepeyatl. On atepeyatl onoxeloj niman yejhuamej omemej opanoquej ipan tlalhuactli.

Ijcuac nemiyaj ne ocse ilado on atepeyatl, Elías oquijlij Eliseo:
—Xnechtlaflanili san tlen ticnequis para ma nicchihua para tejhuachica xe nechhuica Dios, pampa moselti timocahuas.

Eliseo oquijlij:

—Sanoyej nimitzlajtlanilia xnechmaca ocpa ichquich mopoder.

Niman Elías oquinanquilij:

—Otitlajtlan tlen sanoyej ohujticaj, pero tla tejhuachica tinechitas ijcuac nimitzcrajtehuas, ticmatis ica Dios yomitzmacac tlen ticnequi. Pero tla xtinechitas, xticpias tlen titlajtlani.

Niman onochiu chica yejhuamej tlajtlaftiayaj, san se amanaman ononextij se carreta quen titl, niman on caballos no quen titl. On carreta oquinxeloj ijcuac impan opanoc. Quemaj Elías otlejcoc ipan cielo ipan se ajcomalacotl. Niman ijcuac Eliseo ijcon oquitac, oajmancatzajtzic:

—¡Notaj, notaj itechcopa Totajtzin! Ijcon quen armas niman soldados quimanahuiyaj se país, otitechmanahuij tejhuamej yejhuanihebreos.

Ijcon oquijtoj pampa Elías nochipa quintlajtlajtohuiliaya itlajtol Dios.

Eliseo xocaman más oquitac Elías.

Eliseo ocontilan igabán Elías yejhuanichapantoya ipan tlajli.

Quemaj oquimailij on atepeyatl niman oquijtoj:

—Jehová, xnechpalehuij ijcon quen oticpalehuij Elías.

Ijcuacon on atl onoxeloj, niman ohuel opanoc Eliseo. On telpocamej tiotlajtojquej nochí oquitaquej on tlen onochiu niman oquijtojquej:

—Eliseo oquiselij sanoyej hueyi poder quen Elías.

Oquinamiquitoj, oquimacaquej tetlacaitalistli niman oquijlijquej:

—Nican tohuan nemij ompoajli huan majtlactli tlacamej yejhuani cojtiquej. ¿Tlen ticuitia xcuajli tiquintitlanis para ma quitejtemotij motemachtijcau? Cas iEspíritu Dios ocuicac niman ocau ipan se tepetl, noso ipan se ixtlahuatl.

Pero yejhua oquinmijij:

—Nicuitia xpolihui para yasquej.

Masqui ijcon oquijtoj, más quijliyaj hasta caman
oquiyolajxitijquej, niman oquinmijij:

—Xhuiyan, tej.

Quemaj oyajquej on ompoajli huan majtlactli tlacamej, niman
yeji tonajli oquitejtemojquej Elías, pero xoquinextijquej. Ijcuac
onocuepquej Jericó campa nemiya Eliseo, yejhua oquinmijij:

—Onemechijlij para ma ca xhuiyan pampa sannencaj
nencontejtemosquej.

Naamán oquitato Eliseo para ma quipajti

(2 Reyes 5)

Ipan ocse país itoca Siria, chantiyaj tlacamej yejhuan xhebreos.
Ompa nemiya se tlacatl itoca Naamán. In tlacatl más hueyi
tlayecanquetl catca intech insoldados on rey yejhuan tlamandarohua
ne Siria. Niman in tlacatl sanoyej yolchicahuac catca, niman on rey
sanoyej quitlajsojtlaya pampa yejhua itechcopa oquintlan nochimej
itlahuelicnihuan. In tlacatl melahuac sanoyej yolchicahuac catca,
pero quiipiaya se temoiji cualolistli itoca lepra.

Ichán Naamán nemiya se ichpocaconetl hebrea yejhuan
quitequichihuiliaya isihuau quen esclava. Se tonajli on ichpochtli
oquijlij on sihuatl:

—Ne Samaria nemi se itiotlajtojeau Dios. Niman tla
mohuehuentzin yas contlajtlanilis ma quipajti, yejhua quipajtis.

Naamán oquimat on tlen oquijtojca on ichpocaconetl, niman
oquitlajtlajtohuilito irey Siria, niman on rey oquijlij:

—Cuajli, xhuiya ne ipan on región itoca Samaria niman xtlajto
ihuan on tiotlajtojquetl. Nejhua nimitzmacas se carta para ticmacas
on rey ne Israel yejhuan tlamandarohua ne Samaria.

Quemaj Naamán oyaj. Quictiya miyec tomin, majtlactli par
tlaquentin para quitlayocolis on tiotlajtojquetl, niman se carta
campa quijtohuaya: “Yejhuan quicti in carta, itoca Naamán. Yejhua
no notlayecancau. Yejhua quipia on temoiji cualolistli itoca lepra,
niman nimitztitlanilia para xpajtili icualolis.”

Pero ijcuac on rey ne Israel oquinomachtij on carta,
oquitetzayan itlaquen pampa onomojij, niman oquijtoj:

—Nejhua xniDios para nitemictis niman para nictemacas nemilistli. ¿Tlica on rey onechajtitlanilij in tlacatl? Nejhua xhuelis nicpajtilis icualolis. Yejhua on rey san quitejtemojticaj tlinon ica huelis nechhuijsoquis.

Ijcuac Eliseo oquimat ica on rey sanoyej yonomojtij, oconmachistij:

—¿Tlica otictetzayan motlaquen? ¿Tlica timojmotia? Xnechajtitlanili on cocoxqui, niman quimatis ica nican Israel quemaj nemí itiotlajtojcau Dios.

Niman Naamán oyaj, oquinhuicac icaballos niman icarro, niman onotequetz iquiahuatenco Eliseo. Quemaj Eliseo oquititlan Giezi itequitcau para ma quijliti:

—Xhuiya, xmaltiti chicomepa ipan on atepeyatl Jordán, niman tipajtis.

Pero Naamán sanoyej oqualantiaj, quijtojtiaya:

—Nejhua onicnemilij ica huajquijsasquia, niman quitequitiltisquia itoca iDios, niman quimatocasquia campa nicualo para on cualolistli popolihuisquia. On atepeyamej onoquej ne nochan más cuajcualtin xquen nochimej iatepehuan Israel. Tla nonequij on atepeyamej, ninaltis ipan on atepeyamej ne nochan niman nipajtis.

Quemaj oyaj oqualantiaj.

Pero itequitcahuan sanoyej oquijlijquej:

—Señor, tla on tiotlajtojquetl mitznahuatisquia xchihua itlaj yejhuan sanoyej ohujiticaj, ¿xticchihuasquia? Tej, san omitznahuati xmaltiti ipan on atepeyatl Jordán niman tipajtis.

Quemaj Naamán otémoc niman onapolactij chicomepa ipan on atepeyatl Jordán ijcon quen itiotlajtojcau Dios oquinahuati, niman opajtic.

Quemaj oyaj ichan Eliseo inhuan nochimej on tlacamej yejhuan ihuan yayaj, niman oquijlij:

—Melahuac, aman nicmati ica xnemi se Dios ipan nochí in tlalticpactli, yej san nican Israel. Nimitztlajtlanilia para xseli notetlayocolil.

Pero Eliseo oquijlij:

—Nimitzilia ixpan Dios ica xnicselis.

Masqui Naamán sanoyej oquijlij para ma quiseli itetlayocolil, Eliseo xoquiselij. Quemaj Naamán oquijlij:

—Aman xoc nicmactilis ofrendas on ocsequimej dioses, yej san Jehová.

Niman Eliseo oquijlij:

—Xhuiya ican yolsehuilistli.

Niman Naamán oyaj. Ijcuac yonejnenca quesqui kilometros, Giezi itequitcau Eliseo ontlajtoltij:

—Nopatrón oquicnelij Naamán. ¿Tlica xoquiselij on tlen quitlayocolisquia? Niconnajsis niman nictlajtlanilis itlaj tlen Eliseo xoquiselij.

Quemaj Giezi oyaj niman oquitocac Naamán. Niman ijcuac Naamán oquitac ica sanoyej notlalohuaya icuitlapan, oquiteltij icarreta niman oquitajtoltij:

—¿Tlenon ticuajtojtoca?

Niman Giezi oquinanquilij:

—Xitlaj. Nopatrón onechajtitlan para ma nimitzijliqui ica amantzin oyejcoquej ne ichan omemej telpocamej tiotlajtoquej yejhuan ohualejquej ipan tepetl. Niman mitztlajtlanilia yeyi mil tomin yejhuan tlachichijtin ican plata niman ome par tlaquentin.

Naamán oquijlij:

—Xseli chichuasen mil tomin niman in ome par tlaquentin.

Giezi xoquiselij niman onocuep ichan campa oquian nochi. Quemaj oyaj campa nemiya Eliseo, niman Eliseo oquitlajtoltij:

—¿Canon otihualeu Giezi?

Niman yejhua oquinanquilij:

—Xcanaj oniajca, señor.

Quemaj Eliseo oquijlij:

—Nejhua onicnomamacac cuenta ican notlamatquilis ijcuac on tlacatl otzemoc ipan icarreta para mitzcaquis. Xcuajli on tlen oticchiu. Yehua ica on temoiji icualolis Naamán motechpanos inhuan mohuejcacone huan para nochipa.

Ijcuac Giezi ohuajquis itech Eliseo, sanoyej quipia on temoiji cualolistli itoca lepra.

On tiotlajtojquetl Jonás
(2 Reyes 14:25; Jonás)

Nemija se itiotlajtojcau Dios itoca Jonás. Se tonajli Dios oquinotz, niman oquijlij:

—Jonás, xhuiya Asiria ipan on hueyi ciudad itoca Nínive. Ompa sempantlan xquimijli on tlen impan nochihuas pampa sanoyej tlajtlacohuaj, niman intlajtlacol hasta yoyejcoc notech.

Pero Jonás xoquinec oyaj, yej ocse lado oconmelaú, niman oquinemilij: “Tla nias ne huejca campa itoca Tarsis, Dios xoc nechijlis para ma nihuiya Nínive”.

Quemaj Jonás oyaj ne ipuerto Jope, se ciudad yejhuan oncaj itempan Mar. Niman ompa oquinextito se barco yejhuan nemija listo para yas Tarsis. Oquitlaxtlau para ohuel ocalac ijtic on barco para yas Tarsis.

Pero Dios quitzticatca on tlen Jonás quichihuaya. Quemaj Dios oquichiu para ipan mar ma noquetztehua se hueyi ajacatl. Sanoyej chicahuac oajacac hasta on tlacamej yejhuan tequitij ipan on barco oquinemilijquej xoxotonis on barco. On tlacamej sanoyej nomojtiyaj, niman cada se quinotzaya idios. Niman para ma ca apolaquisquej, oconxinijquej ipan mar on tlajtlamach yejhuan quictijyaj.

Ijcuacon, Jonás onocochtecato campa más tlajtic ipan on barco. Quemaj se tlayecanquetl ipan on barco oyaj, oquinisihuij, niman oquijlij:

—¿Tlinon ticchihua nican, cochtetl? Xmoquetztehua niman xnotza modios. Cas yejhua techicnelis niman techmaquixtis.

On tlacamej yejhuan tequitij ipan on barco nojliyaj:

—Ma tiquitacan tosueres para tictmatisquej aquinon quipia tlajtlacojli pampa topan ijquin nochihua.

Oquitaquej insuertes niman oquimatquej ica san ipampa Jonás ijcon impan nochihua. Quemaj ijquin oquitlajtoltijquej:

—Xtechijli tlaca topan ohuajlaj on tlen xcuaqli. ¿Tlen tequitil ticipia? ¿Canon tihualehua? ¿Catlejhua mopaís niman aquinomej motajhuan?

Niman Jonás oquinnanquilij:

—Nejhua nihebreo niman noDios yejhua Jehová yejhuan nemi ne ilhuicac. Yejhua oquichijchiu yejhua in mar niman on tlajli.

Yejhua onechtitlan Nínive para ma niquinmijliti on tlen
onechnahuatij para ma niquinmachistiti, pero xonicnec omiaj.
Yejhua ica onihuajlaj nanica nemohuan.

Quemaj on tlacamej oquijlijquej:

—¿Tlica ijcon oticchiu? ¿Tlenon timitzchihulisquej para on mar
ma notelti?

Niman Jonás oquinannanquilij:

—Tej, xnechontlajcalican ipan on mar niman yejhua noteltis.

Nejhua nicmati ica ipampa notlajtlacol ohuajlaj in temohti ajacatl.

On tequitquej ipan on barco opejquej quinejnemiltiaj on barco
ica nochí incojtilis para yasquej ne tlatenco, pero xohuelquej pampa
on mar más noscalliaya. Quemaj ocontlajcalquej Jonás ipan on mar
niman on mar onoteltij.

Ijcuac ocontlajcalquej Jonás ipan mar, ohuajlaj se sanoyej
hueyi michin niman oquitoloj. Dios ocuajtitlan on michin, niman
Jonás onen ijtic on michin yeyi tonajli niman yeyi yehuajli niman
xomic.

Ompa ijtic on michin Jonás onoyolcuep niman
onohueyicatzajtzilij itech Dios, oquijtoj:

—NoTeco, nejhua onicnemilij ica niamim quis, pero tejhuá
otinechcac niman otinechmaquixtij. Ijqui oticnec para ma
nechontlajcalican ipan on mar. Onicnemilij ica yotinechtalcahuíj
niman ica xocaman más niquitasquia motiopan. Pero
xotinechcahuíj onimic. Ipampa moteicnelilis aman ninemi. Aman,
quemaj, nicchihuas on tlen tejhuá ticnequis.

Ipan yeyi tonajli Dios oquichiu para on michin ma huiya
itempan on mar, niman ma quisotlati Jonás campa tlahuactoc.

Niman Dios ocsejpa oquijlij Jonás:

—Xhuiya ipan on hueyi ciudad Nínive, niman xteijli ompa on
tlen nimitzijlis.

Amanaman Jonás oyaj Nínive. Nínive sanoyej hueyi ciudad
catca hasta quichihuayaj yeyi tonajli para quipaxalohuiliyaj nochí
on hueyi ciudad. Jonás ocalac ipan on ciudad niman nochí se tonajli
tzajtzitinemiya, quijtohuaya:

—Ipan ompoajli tonajli Nínive huejhuelihuis.

Ijqui quijtojinemiya Jonás nochihuiyan ipan on ciudad. On
tlacamej ocacquej niman onomojtijquej. Sanoyej onosauquej niman

oquinotzquej Dios para ma ca ma quimpolo. Inrey no onosau niman onoyolcuep ica itlajtlacolhuan. Quemaj oquijtoquej on tlacamej:

—Tla xoc ticchihuaj on tlen xcuajli yejhuan ticchihuayaj, cas Dios xoc techpolos niman cas techtlapojpolhuis.

Dios oquitac ica on tlacamej ne Nínive melahuac quinequiyyaj cajcahuasquej on tlen xcuajli quichihuayaj. Yejhua ica xoc oquinec quincastigaros quen oquinmijlijea.

Pero Jonás xocuelitac ica Dios xoquincastigaroj on tlacamej ne Nínive, niman sanoyej ocualan. Yejhua otlajtoj ihuan Dios, niman oquijlij:

—Xcaqui noTeco Dios, sa no yejhua in oniquijtojca ijcuac ninemiya ipan nopaís ica ijquin nochihuasquia. Yejhua ica xnicnequiya nihualas, niman yej omiaj Tarsis. Tej, nicmatzticaj ica tejhua tiDios titeicneliani, niman xniman ticualani, niman hueyi motetlajsojtlalis. Niman masqui otiquijto tiquincastigaros, tiquintlapojpolhuia. Yejhua ica noTeco, nimitzlajtlanilia xnechquixtili nonemilis. Más cuajli nimquis xquen ninemis.

Pero Dios oquinanquilij:

—¿Ticuitia cuajli ica sanoyej timotlahuelitia?

Quemaj Jonás ohuajquis ipan on ciudad, niman ne caltempan oquichijchiu se cuamancajli, niman ompa onotlalij ipan itlasehuajlo. Quichaya quitas tlinon ipan nochihuas on ciudad. Chica ompa yehuaticatca, Dios oquichiu para se xojtli onoscaltij ican ixojyo pajpatlahuac para más oquitlsehuayotlij, niman para más iyolica ma quimati. Niman Jonás sanoyej paquiya ipampa on tlasehuajlotl yejhuan on xojtli quimacaticatca. Pero huajmostla cualcan Dios oquichiu para se oculin ma quicua inelhuayo on xojtli. Niman ijcuac oquis tonaltzintli, on xojtli ohuac. Quemaj Dios ocuajtitlan se ajacatl totonqui, niman Jonás sanoyej tonalmiquiya. Quimatiya ica totlahuis niman quinequiya miquis. Quijtohuaya Jonás:

—Más cuajli tla nimquis xquen ninemis.

Quemaj Dios oquijlij Jonás:

—¿Tlen ticuitia cuajli ica ticualani pampa ohuac on xojtli?

Niman yejhua oquinanquilij:

—Nicualani pampa sanoyej nitonalmiqui.

Niman Dios oquijlij:

—Tejhua nion xotictocac on xojtli, nion otiquiscaltij. Ipan se yehuajli onoscaltij, niman ocse yehuajli ohuac, niman masqui xtejhua otictocac tiquixtlajsojtl. Tla ijcon más nechtocarohua hueyi niquixtlajsojtlas Nínive, on ciudad campa nemi más de se ciento ipan sempaojli mil tlacamej yejhuau xquimatiq catlejhua inyecma niman catlejhua inopochma. Niman no nemij miyequej yolquej.

On tiotlajtojquetl Oseas

(*Oseas 1:2—2:3,16,17; 3:1-5; 5:1-4; 6:11;
7:1; 9:17; 11:5-7; 14:1-8*)

Ijcuac tlamandarohuaya Jeroboam, nemiya on tiotlajtojquetl itoca Oseas. Yejhua quintlajtlajtohuiiliya on hebreos on temachtiltin yejhuau quiseliaya itech Dios. Yejhua oquichiu on tequitl ompoajli xipan.

Se tonajli Dios oquijlij Oseas:

—Xhuiya niman xmonamicti ihuan se tlacapapatlaquetl, para mochanejcahuan ma quimatican ica para nejhua yejhuamej quen sen sihuatl yejhuau tlacapapatlaquetl. Ijqui nemij nixpan pampa yonechtlalcahuijquej niman quinmahuistiliaj insantitos.

Quemaj Oseas oyaj niman ononamictij ihuan se sihuatl itoca Gomer. Niman yejhua ocan iconetzin, niman oquitlacatilij se quichconetl.

Quemaj Dios oquijlij Oseas:

—Moquichconeuy xtocayoti Jezreel, pampa nejhua nicchihuas para xoc yacaj hebreo tlayecanas ipan Israel. Yejhua in nochihuas ijcuac intlahuelcnihuan on hebreos quintlanisquej ipan on ixtlahuatl itoca Jezreel, niman quinhuicasquej quen esclavos.

Quemaj, Gomer oquitlacatilij se sihuaconetl, niman Dios oquijlij Oseas:

—Mosihuaconeuy xtocayoti Lo-ruhama yejhuau quijtosnequi: xteicnelilistli, pampa nejhua xoc más niquinmicnelis on tlacamej chanejquej Israel.

Ipan ocse tiempo, otlacat ocse iquichconeuy Oseas, niman Dios oquijlij:

—Xtocayoti Lo-ami, yejhuan quijtosnequi: xnoconeuhuan. Ijquin itoca yes pampa nemejhuamej chanejquej Israel xoc nennoconeuhuan yesquej, nion nejhua nemoDios yes.

Masqui ijquin nochihuas, on hebreos miyequiyasquej quen xajli yejhuau oncaj itempan Mar yejhuau xhueli nopolhua. Niman ne campa oquinmijlijcaj: “Nemejhuamej xnennoaxcahuau”, quinmijlisquej: “Nemejhuamej nenteconehuan itech Dios yejhuau yolticaj”. Niman nosentlalisquej on tlacamej chanejquej ne Judá inhuan on yejhuau chanejquej ne Israel, niman san se intlayecancau quitlalisquej.

’Pampa mochanejcahuau xnechtlacaitaj, yejhuamej quen mosihuau yejhuau sanoyej tictlajsojtl, pero omitzau para ihuan ocse tlacatl nemí niman xpinahua. Tla xquintlalcahuiyaj insantitos, niquincastigaros. Pero yejcos on tonajli ijcuac nicchihuau para xoc quimelnamiquisquej insantitos, niman xoc caman quimintenehuasquej.

Niman Dios ocsejpa oquijlij Oseas:

—Xhuiya, xtejtemo mosihuau niman xcuajhuica. Niman no xtlajsojtl masqui yejhuau tlacapapatlaquetl, pampa no ijqui niquintlajsojtl on tlacamej hebreos, masqui quinmahuistiliaj insantitos.

Quemaj Oseas oyaj, ocohuato isihuau. Ocuicac ichan niman oquijlij:

—Tejhua tinoyaxca yes miyec tonajli. Xihuan ocse tlacatl ticochis, niman ninohuicas mohuan quen quitocarohua.

Quemaj ijcuac yopanoc in, Oseas oquinmijlij on tlacamej:

—Yejhuau in techititia ica yejcos se tonajli ipan in tlalticpactli ijcuac tohuejcacone huan xoc quipiasquej inrey, nion quipiasquej tlaixpantin itech Dios, nion quitlatisquej huentli para Dios, nion quipiasquej insantitos, nion nemisquej tiopixquej intzajlan. Pero miyec tonajli más saquin ocsejpa quitejtemosquej toTeco Dios, niman quemaj quimahuistilisquej on yejhuau melahuac inrey. On yejhuau huajlas tehuejcacone uyes itech David.

Se tonajli Oseas oquinmijlij on tiopixquej:

—Nemejhuamej yejhuau nentiopixquej, más nentlajyohuisquej pampa nemejhuamej onenquichijquej para inyojlo on tlacamej ma quichihuacan on tlen xcuajli. Pero masqui ijqui, Dios omechijlij: “Nicnequi nemechtiocahua sanoyej, pero xhueli nicchihuau pampa xnencajcahuaj nemotlajtlacol”.

Niman Oseas oquinmijlij on tlacamej:

—Nemejhuamej yejhuan nenchanejquej Israel, xoc caman nenchantisquej nican. Nemejhuamej niman nemocone huan niman nemoxhui huan nenchantisquej ipan ocse país. San nenquistin emis quej tlajtlalhuis ipan miyec pueblos.

’Niman Dios yejhua in mechijlia: “On asirios nenmotlayecan cau yes quej pampa xonenquine quej onemocuep quej notech. Nejhua niquinyecanas on tlacamej asirios para ma mechtlanican, niman ma mechhuic acan presos ipan impueblo. Yejhuamej quixpolos quej nemopaís. Nochi in nemopan nochihuas pampa xonenquine quej nennecht lacaita quej.”

’Pero masqui ijquin yes, Dios quinequi para xmatican ica on yejhuan quitlajtlanilis tetlapojpolhuilistli, yejhua quintlapojpolhuis. Ijquin nenuqnotz as quej: “No Teco, xnecht lapojpolhui niman xnechicneli. Xnechcahuili ma ninocuepa ipan nopaís niman nimitztlacaitas. Xoc nicneltocas ica on asirios yejhuamej techmanahui s quej. No xnicneltocas ica sa no tejhuamej huelis titomaquia xit quej. Xoc caman niquinmahuistilis on santitos, pampa san tejhuia tiDios niman san tejhuia titechtlajsojtlia.”

Oseas no oquin mijlij:

—San ijcon nemomaquia xit quej. Ijqui oquijtoj Dios.

On tiotlajtojquetl Amós

(Amós 1:1—2:6; 5:20-27; 6:14; 9:11-12)

Amós tlajpixqui catca ican borregos. Yejhua chantiya nisu Belén ne Judá. Se tonajli, Dios oquitlapejpenij para ma intiotlajtojcau on yejhuan chanejquej ne Israel, niman ma quin machtili itemachtil on hebreos ne Israel niman on yejhuan chanejquej Judá. In yejhua oquijtoj Dios itechcopa Amós:

—Nochimej on países yejhuan nemoyehualcan onoquej, niquincastigaros ipampa on tlen xcua jli yomechchihui llijquej nemejhuamej yejhuan yonemechtlapejpenij. Yejhua ica niquincastigaros on sirios niman on filisteos, niman on tlacamej chanejquej Damasco, Gaza, Tiro, Edom, Amón niman Moab. Pero xni quej cahuas ica nemejhuamej no onentlajtlaco quej. Sannencaj nennechajcu ilis quej huentli pampa xnic selis. Ma ca xmocuic atic an pampa xnic aquis nemocuicau. Ijqui nicchihuas pampa nemejhuamej xcua jli nemohuicaj notech.

"Tla xnencajcahuaj nemotlajtlacol, mechhuicasquej presos ipan ocse país campa nenesclavos yesquej intech on yejhuan ompa chantij, niman nochi nemopáis nocahuas ixpolijtaj.

'Pero yejcos se tonajli ijcuac nemoxhuihuan nechtlacaitasquej. Niman nechtocasquej ijcon quen onechtlacaitaquej ipan on tonaltin ijcuac David rey catca. Ijqui nicchihuas para nochimej on países ma nechtlacaitacan.

Ijqui oquijtoj Dios, niman Amós yejhua oquinmijlij on tlacamej hebreos yejhuan chantij ne Israel.

On hebreos oquinhuicaquej Asiria

(2 Reyes 17:5-6,24-41)

Más saquin on tlacamej chanejquej Asiria onohuijsoquej inhuan on tlacamej chanejquej Israel, niman oquinhuicaquej presos on hebreos yejhuan ompa chantiyaj. Ijquin on hebreos oquistinenquej tlajtlahuis, niman san quesquimej onocajquej ne Israel.

Ipan achijtzin tiempo, irey Asiria oquinhuajhuicac ocsequimej tlacamej para chantisquej ipan impaís on hebreos, ipan on región itoca Samaria. Samaria se región catca de Israel. In tlacamej ohualejquej Babilonia niman ocsequi lugares. Pero achtijo ijcuac opejquej nochantiaj ipan intlal on hebreos, Jehová Dios oquinhuajtitlan tepeyolquej intoca leones yejhuan oquinmijmictijquej sequimej tlacamej pampa xquimahuistiliayaj. Quemaj yejhuatej oquijlitoj irey Asiria. Niman on rey oquinhuajtitlanilij se intiopixcau on hebreos para ma quinmachtli itlanahualilhuan Dios. Ijcon tej, se tiopixqui yejhuan ocuicac quen preso ne Asiria, ocsejpa onocuep Samaria, niman oquintitico quen ijqui quimahuistilisquej Jehová Dios.

Pero cada familia quipiaya isantitos niman oquincahuatoj ne tiopantin campa tlacpac yejhuan on hebreos oquichijchijcay. Ompa otlahuentijquej intech insantitos. Ijcon sequimej oquichijquej hasta oquintlatijquej inconehuan ipan tlilt quen huentli para insantitos.

Sequimej on tlacamej quimahuistiliayaj Jehová, pero no quinmahuistiliayaj insantitos. Incone huan niman imixhuihuan no ijqui oquichijquej, niman ijqui quichihuaj hasta aman.

On tiotlajtojquetl Isaías

(Isaías 1:1-6, 11-13, 18-31; 2:1-11; 6:1-13; 7:1-25; 9:1,6-7; 11:1-19;
35:5-6; 40:3-8; 42:8; 44:6,9-20; 52:13—53:12;
55:1-13; 61:1-3)

Dios oquitlapejpenij se tlacatl itoca Isaías para ma itiotlajtojcau ipan on iregión Judá. Ijcuac tlamandarohuayaj Uzías, Jotam, Acaz niman Ezequías, Isaías otemachtij on tiotlajtojli yejhuan oquiselij itech Dios. Niman ijquin oquinmijlij on tlacamej:

—Ijquin quijtohua Dios: “Nemejhuamej nennoconehuan yejhuan nejhua niquincuidarohua nochipa, pero nemejhuamej xoc nenquinequij nennechtlacaitasquej. Xquitacan on huacax quen quixmati iteco niman on poloco quen quixmati icanoa iteco. Pero nemejhuamej yejhuan nennoconehuan xnentlacaquij nion xnennenchixmatij. Nemejhuamej nentlajtlacohuaj, niman nennechelcahuaj nejhua nemoDios.”

No oquijtoj Dios itechcopia Isaías:

—Tlacamej hebreos, ¿tlica nennechajcuiliaj sanoyej miyec huentin? Tla xnencajcahuasquej nemotlajtlacol, ma ca sa sannencaj xnechajcuilican más nemoofrendas. Xhuajlacan notech niman nemechyochipahuas. Masqui nemotlajtlacol sanoyej miyec, nejhua nemechtlapoipolhuis niman nemechtiocihuius.

’Pero tla xnenuquinequij nencajcahuasquej nemotlajtlacol niman xnenuquitlacamatij on tlen nemechijlia, nemotlahuelicnihuan huajlasquej niman mechmictisquej pampa nejhua niDios nicomintitlanis.

’Nochimej yejhuan noyolcuepasquej niman huajlasquej notech, nomaquixtisquej. Pero on yejhuan xnoyolcuepasquej míquisquej pampa xquinequij niquimpalehuis.

Ocse tonajli Dios oquimachistij Isaías tlinon nochihuas ne Judá niman Jerusalén. Ijquin oquijlij:

—Ipan on sa ica nochí tiempos, Jerusalén se ciudad yes yejhuan más hueyixtias, niman notiapan quiyecanas nochí in tlalticpactli. Huajlasquej miyequej tlacamej yejhuan hualehuasquej nochihuiyan. Quijtosquej: “Tiahuij Jerusalén ipan intiapan on hebreos para ticoncaquisquej itlanahuatilhuan Dios, pampa ompa Dios techititis iojhui”.

Ijqui quijtosquej pampa Dios huajtlamandaros Jerusalén niman nochí on tlahuisoquilitli tlámis.

Isaías ocsejpa oquinmijlij on tlacamej:

—¡Oh, tehuejcacone huan itech Jacob!, Dios yomechcau pampa nenquimahuistiliaj on santitos niman xnenquimahuistiliaj yejhua. Niman ijcuac yejcos on tonajli ica Dios mechcastigaros, xitlaj ica mechpalehuis. Nemejhuamej nemoniyanasquej ipan teostocaltin. Xnemomaquixtisquej pampa xnenquitlacamatij toTeco. Pero yejcos on tonajli ijcuac san yejhua nenquitlacaitasquej.

Ipan on xipan ijcuac omic on rey Uzías, on tiotlajtojquetl Isaías oquipix se tlatlachalistli yejhuan quen itemicpan campa oquitac Dios yehuaticatcaj ipan itrono yejhuan hueyi niman sanoyej cualtzin. Itlaquen hueyac quite miltiaya nochí on tiopan. Iyehualcan nemiyaj quesquimej ángeles ipan ajacatl. Cada se quipiaya chicuasen imajtlapalhuan. Ica ome imajtlapalhuan nixtlapachohuayaj, on ocse ome ica quintlapachohuayaj imicxihuan, niman on sa ica nochí ome inmajtlapalhuan ica patlaniyaj. Niman quijtohuayaj:

—Toteco Jehová Dios yectli. Nochi tlalticpactli tentoc ican ihueyilis.

Quijtoj Isaías:

—Chica on ángeles nocuicatiyaj, on pilares ipan on tiopan onolinijkej niman on tiopan oten ica poctli. Quemaj onimojcatzajtzic ipan on tlatlachalistli yejhuan quen se temictli. Yejhua ica sa onicmojcaijtoj: “¡Ay nejhua!, nitlacatl tlajtlacolej quen nochimej ocsequimej. Nimquis pampa xnichipahuac ixpan Dios niman yoniquitac ican nixtololojhuan on Dios yejhuan nochí hueli.”

’Quemaj semej de on ángeles ohuajpatlan notech.

Quimacuitiaya se tlixochtli yejhuan ocontilan ipan itlaixpan Dios. Ica on tlixochtli oquiteloj nocamac niman oquijtoj: “Xquita, in oquiteloj mocamac, niman motlajtlacolhuan yoquintlapojpolhuiquej”.

’Quemaj onicac itlajtol toTeco yejhuan quijtohuaya: “¿Aquinon nictitlanis para quitemachtis notlajtol?”

’Quemaj onicnanquilij: “Nican ninemi. Nejhua xnechtitlani.” Niman Dios onechnanquilij: “Xhuiya tej, niman xquinmijli in tlacamej: Nemejhuamej cuajli nentlacaquij, pero xnencajsicamatij tlinon quijtosnequi on tlen nenquicaquij. Nentlachaj, pero

xnenquimati tlinon quijtosnequi on tlen nenquitaj. Yejhua ica nicchihuas para más xmoyoltechicahuacan, niman xnenhuelisquej nennechtlacamatisquej. Nemechixtzatzacuas niman xhuelis nentlacajsicamatisquej. Nochi in nicchihuas pampa xnenquinequi j nencajcahuasquej on tlen xcujli nenquichihuaj, niman yejhua ica xnemomomaquixtisquej.”

“Niman nejhua onictlajtoltij: “¿Hasta camanon noyolcuepasquej noTeco?” Niman yejhua onechnanquilij: “Xnoyolcuepasquej hasta ijcuac on ciudades ixpolihuisquej niman xacaj ompa chantis, niman on tlajli nocahuas quen tlacauyan. Xnoyolcuepasquej hasta ijcuac nejhua yoniquinquixtij on yejhuan ompa chantij. Pero sequimej ocsejpa huajchantisquej nican, pampa nocone huan yejhuatej quen se cojtlí yejhuan quimaxiniaj, niman nocahua san on cojtlí. Niman on cojtlí ocsejpa itz molini.”

Ipan on tiempo ijcuac Acaz rey catca ne Judá, irey Siria niman irey Israel oquin sentlalijquej insoldados, niman oyajquej oquix polotoj Jerusalén, pero xohuel oquin oyaxcatijquej.

Quemaj Dios oquititlan Isaías para ma quijliti Acaz ma ca ma nomo jti, pampa xnochihuas on tlen oquinemilijquej quichihuasquej on reyes. Isaías oyaj niman oquijlij:

—Ijquin mitzijlia Dios: “Ma ca xmojmoti, Acaz. On omemej reyes xmitzlanisquej. Nimitzmacas se tlatlachaltilistli: Se ichpocatl yejhuan xe yacaj tlacatl quinixmachtia canas iconetzin niman quitlaca tilis sen quichconetl. Niman on quichconetl quitocayotis Emanuel, yejhuan quijtosnequi: Dios tohuan nemí. Ijcuac on quichconetl xe quimati on tlen xcujli niman quitlapej pen is on tlen cuajli, intlal on omemej reyes yejhuan aman tiquinmacajsi quitlalcahuisquej niman inchanejcahuan mijmiquisquej.”

‘Pero más saquin, Dios sanoyej quincastigaros tochan ejcahuan, pampa huajlas irey Asiria inhu an miyec soldados yejhuan cuas quej nochí totlatoc. Cuatzasquej nochí on plantas de uvas, quinmictisquej borregos, huacaxtin niman chivos. Niman no techichtequis quej niman techhuicasquej ipan impáis.

Ipan ocse tonajli, Isaías oquin mijlij on tlacamej ichanejcahuan:

—Dios onechijlij ica xnochipa onyas tlayohuajlotl nion ajmantli ipan intlal on ciudades intoca Zabulón niman Neftalí. Tej, yejhua quitemitis ican ihueyilis iohui on mar, ipan ocse lado on atepeyatl

Jordán, ne Galilea campa chantij yejhuan xhebreos. On tlacamej yejhuan nemiyaj ipan tlayohuajlotl quitasquej hueyi tlahuijli, niman on yejhuan ye miquisijaj inalma, on tlajhuijli quiminmacas tlanexyotl pampa intech huajlas yejhuan oquitlapejpenij Dios.

'Se quichconetl tlacatis para tocuajlilis niman quiyecanas nochitlaltecactli. Yejhua Tetlatlachaltijquetl yes, Tetlacanonotzquetl yes, Dios cojticias, Tajtli yejhuan nochipa nemi, niman on yejhuan quitemaca yolsehuilistli. Ica on tequihuajyotl yejhuan ica otlamandaroj on tohuejcataj David, ijqui tlamandaros para nochipa. Tlamandaros ican teyolcuitilistli chipahuac, niman cada se quitlaxtlahuilis quen quimelahuia.

'On iEspíritu Dios onyas ipan semej ihuejcaconeu Isaí, niman quimacas tlamachilistli niman cojtilistli. Yejhua xteyolcuitis quen tejhuamej ticchihuaj, ijcon quen tiquitaj niman ticaquij, yej teyolcuitis ican melajcalistli. Campa tlamandaros, san secan nemisquej on lobo niman on borreguito. On tigre niman on chivito san secan cochisquej. On becerro, León niman on yolqui yejhuan chanti calpan san secan nemisquej, niman se conetl quincuidaros. On vaca niman on osa san secan tlacuajcuasquej, inconehuan san secan notecasquej, niman on león quicuas on sacatl quen on huacax. Xoc yacaj nencocosquej, pampa on tlaltecactli nochitlaltecactli ican itlamachilis Dios ijqui quen on atl quitemitia on mar.

'On coxcatzitzimej huelisquej tlachasquej, niman on yejhuan tzatzamej tlacaquisquej. On yejhuan huilatzitzimej tzicuinisquej quen masamej, niman on nontzitzimej nocuicatisquej. Ijquin quichihuas toTeco.

'Yacaj nemi ne campa tlapatlaco niman ijquin tzajtzi: "Xyeclalican nemoyojo pampa ye huajlau toTeco. Xmejmelahuacan nemonemilis ijcon quen on tlacamej cueltlalaj niman quimejmelahuaj on ojti ijcuac huajlau se tlacatl yejhuan hueyixticaj. Nochihuiyan campa tlahuejhuejcatlan ica oncaj quintlaltemasquej, niman nochimej tepemej niman tepetzitzintin ica oncaj calahuasquej para tlaixmanasquej. On ojti xmelajqui ica oncaj quimelahuasquej, niman on ojti yejhuan xixmanqui ica oncaj quixmanasquej. Niman nochitlaltecactli quitas quen temaquixtis Dios."

'Quemaj onicac se tlajtojli nechijliaya: "Xtzajtzi". Niman nejhua onictlajtoltij: "¿Tlinon ma niquijto ipan notzajtzilis?" Niman on tlajtojli onechnanquilij: "Xquijto ica nochí tlacatl sa no ijqui quen itlaj xojtli, niman ihueyilis on tlacatl sa no ijqui quen on xochitl ne ipan on tepetl. On xojtli pilini niman huetzi ixochiyo, pero itlajtol Dios onyas para nochipa."

'Quijtohua toTeco Dios: "Nejhua niJehová. Ijqui notoca, niman xnicahuilis yacaj quiselis hueyilstli yejhuan nejhua nechmelahua. Xnemechcahuilis xquinmahuistilican on santitos. Xnemi ocse dios, yej san nejhua niDios."

'On tlacamej yejhuan quinmachijchihuaj on santitos sannencaj nemij pampa masqui ica on tlen más cualtzin quichijchihuasquej on santitos, xtlaj ica quimpalehuis. On yejhuan quinchijchihuaj, sa no yejhuatej quimatztoquej ica on santitos xtlachaj, nion xtlaj cajsicamatij. Quintocarohua pinahuasquej pampa yejhuatej quinchijchihuaj. On tepostequitquetl contilana se tepostli, quitlalia ipan tlitl, quitetzotzona ican martillo, niman nochí quichihua ica icojtilis ima. Sanoyej chicahuac tequiti hasta ajapismiqui niman ajamiqui niman hasta sotlahui. Pero nochí on sannencaj.

'On yejhuan quixima on cojtli quipia tlatemachilcojtl. Quitemachihua se cojtli, quipetzohua ican cepillo, niman quimaca tlachalistli quen se tlacatl. Niman ijcuac yotlan quichijchihuaj on santito, quicti ichan niman quimahuistilia quen yejhua idios.

'On tlacatl no contequi sen cojtli. Niman on mismo cojtli sequi quitlatia niman ocsequi ica quichijchihuaj sen santito, niman quemaj ixpan notlacuenquetza. On sequi cojtli quitlatia para quixotlaltia ical ijcuac sehua, niman no quicxitia tlacuajli. Niman ijcuac ixhui, quiytohua: "In cojtli cuajli tlatla hasta yotlaxotlac nochan". Quemaj contilana on ocse tlajcotipan yejhuan ica oquichijchiu on santito, niman ixpan notlacuenquetza, niman quijlia: "Xnechpalehui, pampa tejhua tinodios".

'On quenon tlacatl yej xtlamatqui. Xquipia tlamachilistli nion xtlaj cajsicamatij. Nion xquinemilia ica tlajcotipan de on cojtli oquitlatij niman ipan itlixochyo oquicxitij pan niman oquitlihuatz nacatl niman ocuaj. Tla ijcon, ¿tlica quinequi notlacuenquetzas ixpan on ocse tlajco on cojtli? On san se pedazo de on cojtli, niman on ocse tlajcotipan yotliconextiac. Iyoltechicahualis on tlacatl

quitzinquixtia ipan on tlen melahuac, niman ialma xtlamacahuijli. Nion xquimati ica san no yejhua nocajcayahua.

Nochi on tlajtlamach quinmijiaya Isaías on tlacamej pampa Dios quititiaya.

Isaías no otlajtlajtoj de yejhua on yejhuan huajlas ijcuac ajsis on tiempo para quinmandaros on hebreos. Ijquin oquito:

—Miyequej quintlatlachaltis itequitcau Dios pampa xcualtzin tlajtlachas xquen ocsequimej tlacamej. Tejhuamej tiquitasquej, pero xitlaj quipias yejhuan ticuelitilisquej noso techyolehuas. Xacaj quinejnequis niman on tlacamej xquiselisquej. Tlacatl yes yejhuan quijyohuis nochí on tlajyohuilstli, niman tejhuamej xticnequisquej tiquitasquej.

'Melauc yejhua techquixtilia tocualolis niman toajmanalis. On tlajyohuilstli icastigo Dios yejhuan quiselia san topampa. Yejhua tlajyohuis pampa xtictlacamatij Dios. Quimajmailisquej impampa totlajtlacolhuan. On castigo yejhuan tejhuamej techmelhua, yejhua quijyohuis para timaquisasquej itech icuananilis Dios. Niman ipampa itlajyohuils, toalma nomaquixtis. Tinochimej san canon ticomelahuaj quen on borregos. Cada se yau ipan iojhui, pero Dios quimamaltis nochí totlajtlacolhuan. Niman itequitcau Dios, yej san quihuetzcasquej, niman masqui quimajmailisquej, xitlaj quijtos. Cuicasquej quen se borreguito campa quimictisquej, niman quen se borrego ijcuac quiximaj, pero xquitlapos icamac.

'Yejhua quiyolcuitisquej niman quitlajtlacolmacasquej quen xquimelhua, niman xquipias se tepantlajtojquetl para quipalehuis. Cojcocosquej niman xcahuilisquej para nemis ipan in tlalticpactli. Pero xacaj tohuejcachanejeau cajsicamatis ica quiselis on castigo ipampa itlajtlacolhuan. Masqui xcaman otlajtlaco nion xcaman yacaj ocajcyau, Dios quitlajyohuiltis. Pero saquin ijcuac yoquitemacac inemilis para miquis quen huentli niman ijqui quitlaxtlahuas totlajtlacolhuan, quipias nemilistli para nochipa, niman quintas iconehuan. Yejhuan yesquej on tlacyotl yejhuan quiselis pampa otlajyohuij, niman quemaj quiyolpactis. Dios quichihuas para yejhua sanoyej hueyixtias pampa yejhua oquicte nochí totlajtlacolhuan, niman inhuan xcuajcualtin tlacamej oquipojquej. Pero melauc yejhua oquinomamaltij totlajtlacol.

Dios no oquijtoj in tlajtlamach itechcopa itiotlajtojcau Isaías. Ijquin oquijtoj:

—Nochimej yejhuan nenuquinequisquej nennemisquej, xhuajlacan niman nemechmacas nemilistli. Nenquiselisquej niman xitlaj nenquitlaxtlahuasquej.

'Ma ca xcohuacan tlacuajli yejhuan xica nenmixhuij, nion ma ca xcohuacan on tlen xmechyolpactia. Yej xnechcaquican niman nencuasquej on tlen cuajli. Xnechneltocacan niman nennemisquej. Quemaj nejhua nicchihuas nochi tlen onicprometerohuilij nemohuecatataj David, niman nictitlanis sen rey yejhuan teixpantilijquetl yes intech on países. Yejhua se tlayecanquetl yes niman temachtijquetl yes para nochimej. Yejhua quinnotzas on países yejhuan xquixmatij, niman huajnotlajtlalosquej notech pampa nejhua yejhuan ninemoTeco yonictlacaitac.

'Xnechtejtemocan chica huelis nennechnextisquej.

Xnechnotzacan aman chica nisu nineni. On xcuajli tlacatl ma cajahua quen nohuica, niman on tlajtlacolej ma quipatla itlamachilis. Nochimej nemejhuamej xhuajlacan ipan nojhui pampa nejhua ninemoDios, niman nemechicnelis, niman nochi nemechtlapojpolhuilis. Notlamachilis xijqui quen nemotlamachilis, nion nemojhui xquen nojhui. Ijqui quen on cielo más tlacpac oncaj xquen in tlaticpactli, ijqui notlamachilis más tlacpac xquen nemotlamachilis, niman quen ninohuica más tlacpac xquen nemohuicaj.

'Nejhua nicontitlani quiautli niman on nieve yejhuan quijsa ipan cielo, niman xnocuepa tla xquipatzohua on tlajli para huelis quitlaquitis on tlen nemejhuamej nenquitocaj. Ijcon on yejhuan tequitij ipan tepetl quipia tlacuajli niman xinachtli para ocsejpa quitocaj. Notlajtol sa no ijqui quen on xinachtli, pampa xsannencaj quijsa notlajtol ipan nocamac, yej quichihua on tlen nejhua nicnequi, on tlen cuajli.

'Ican pactli quisasquej niman xnomojtisquej pampa on yejhuan nicontitlanis quinyecanas nochimej on yejhuan notech huajlasquej. Chantisquej ican pactli niman xnomojtisquej. Xsannencaj nemisquej, yej nechtocasquej, niman nechtlacaitasquej para nochipa.

Isaías no oquinmijlij ica on yejhuan cuajtitlanis Dios, ijquin quijtos: "On iEspíritu Dios notaj nopena nemi. Yejhua

onechtlapecpenij niman onechajtitlan para yejhua in tlajtlamach: nictemachtis on cuajli temachtijli intech on yejhuan xitlaj quipiaj, niquinyoltlalis yejhuan najmanaj, niquinmacahuas on yejhuan tzacutoquej, nicchihuas para on coxcatzitzimej tlachasquej, niman niquimpajtis on yejhuan cualoj. No onechajtitlan para nicteijlis ica yejcos se tonajli ijcuac Dios quintlapojojhuis, niman quintlacuepiltis itlahuelicnhuan yejhua ica on tlen xcuajli oquinchihuilijcay.”

On tiotlajtojquetl Miqueas

(*Miqueas 1:1-12; 2:12-13; 3:11; 4:2-4; 5:2*)

Miqueas oquinchicajcanotz on hebreos ipampa intlajtlacolhuan, niman oquinmijlij:

—ToDios mechcastigaros ipampa on tlen xcuajli nenquichihuaj. On tequihuajquej quinmahuistiliaj on santitos, niman quintlajyohuilitiaj imicnihuan, niman no quiseliaj tomin para cahuiliaj se tlacatl ma quichihua on tlen xcuajli. On tiopixquej tequitij san pampa quinequij tomin, niman on tiotlajtojquej quinamacaj intlajtol. Yejhua ica ixpolihuisquej on ciudades ipan iregión Samaria niman ipan on ciudad de Jerusalén inhuan nochi insantitos yejhuan quimpaj. No ijqui nemejhuamej mechichequisquej niman mechhuicasquej ipan ocsequi países.

’Pero Dios yonechijlij ica ijcuac nochi in yopanoc, yejcos se tonajli ijcuac yejhua ocsejpa quinsentlalis on hebreos yejhuan xmiquisquej, niman ocsejpa quinhuajhuicas ipan impáis.

’Ipan on sa ica nochi tonaltin, ijcuac toTeco desde ne Jerusalén quimandaros nochi tlalticpactli, xoc onyas tlahuijsoquilibistli niman cualanalistli ipan nochi tlalticpactli. Quemaj inespada cuepasquej arados niman inlanzas cuepasquej garabatos. Niman xoc yacaj quichihuas on tlahuijsoquilibistli, pampa tlamic nochi on cualanalistli, niman xoc onyas nemojtijli. Ijquin quijtohua Dios.

Miqueas no oquinmijlij on chanejquej ne Israel yejhua in temachtijli yejhuan Dios oquimacac:

—Masqui on pueblo Belén sanoyej pitentzin nican ipan in región, sanoyej quitlacaitasquej, pampa ompa quijsas yejhuan tlamandaros para nochipa impan nochimej ihuejcacone huan Abraham.

On tiotlajtojquetl Joel
(Joel 1:1—2:14,28-32)

ToTeco oquimacac Joel yejhua in temachtijli para on tlacamej ne Israel:

—Nemejhuamej nentlajyohuisquej pampa nochí on tlen nenquipiaj ixpolihuis, niman nemehuamej mechichtequisquej niman mechhuicasquej ipan ocsequi países.

Niman no oquinmijlij yejhua in:

—Dios sanoyej mechtiocihuas tla nemoyolcuepaj. Tla nencajcahuaj nemotlajtlacol niman nenquineltocasquej ocsejpa ican nochí nemoyojo, mechtiocihuas pampa yejhua sanoyej yolcuajli niman xniman cualani. Cuelita tetlapojpolhuiya niman xoc quelnamiqui totlajtlacolhuan.

Niman Dios no oquijlij Joel on tlen nochihuas ijcuac huajlas on Espíritu Santo. Ijquin oquijlij:

—Ipan on sa ica nochí tonaltin nictitlanis noEspíritu impan on tlacamej ipan nochí tlalticpactli. Ijcuac on, nemohuejcacone huan quitemachitisquej notlajtol. On huehuentzitzimej quitemiquisquej temictli niman on telpocamej quitasquej tetlatlachaltlistli yejhuan quen temictli ijcon quen Dios quinyecanas. Niman no nictitlanis noEspíritu impan nemotequitcahuan. Ijcon nicchihuas impan on tlacamej niman sihuamej ipan on tonaltin, niman quiteijlisquej notlajtol. Nicchihuas tetlatlachaltlistli ipan cielo niman ipan tlalticpactli, niman ijcuac on, nochimej ipan tlalticpactli nomojtisquej. On cielo nocuepas chichiltic quen yestli yesquia, niman onyas tlitl, niman sanoyej poctitlan yes. On tonaltzintli tliehuis ipampa on poctli, niman on metztli chichiltic yes ijcuac xe yejco on hueyi niman temohti tonajli ijcuac quinyolcuitis niman quintlajtlacolmacas on tlacamej. Niman nochimej yejhuan nechtlatlaniisquej ma niquimpalehui nomaquixtisquej.

On tiotlajtojquetl Abdías
(Abdías 1:1-4,10,19-21)

Dios otlajtoj itechcpa on tiotlajtojquetl Abdías. Oquijtoj ica quinmictis on tlacamej yejhuan chantij Edom pampa oquinmichtecaj on hebreos. Yejhuamej inhuejcacone huan Esaú, niman para yejhuamej xhueyi qui jtosnequi on ica oquipixquej sa no yejhuamej on huejcatatajmej quen on hebreos. Yejhua ica quiselisquej castigo

niman quintlanisquej intlahuelicnihuan. Niman quemaj on hebreos quiselisquej intlal on yejhuan chanejquej ne Edom.

On tiotlajtojquetl Nahúm

(Nahúm 1:1-2)

Dios otlajtoj itechcopa on tiotlajtojquetl Nahúm. Oquijtoj ica inhueyi ciudad on asirios, itoca Nínive, ixpolihuis pampa oquintlajyohuiltijcaj on hebreos ne Samaria, niman in hebreos Dios oquintlapejpenijca.

On tiotlajtojquetl Habacuc

(Habacuc 1:1—2:8)

Habacuc oquitac ica ichanejcahuan oc sanoyej tlajtlacohuayaj. Quemaj oquitlajtlanilij Dios para ma quincastigaro, niman Dios oquijlij ica miyequej on chanejquej ne Babilonia huajlasquej niman quintlanisquej. Quemaj Habacuc oquinmijlij on hebreos:

—Toteco onechijlij ica huajlasquej tlacamej yejhuan quisasquej Babilonia, niman mechajquixtisquej nican ipan in tlajli pampa nemejhuamej onentlajtlacojquej ixpan. Pero quemaj quimpopolos on tlacamej chanejquej ne Babilonia ipampa on tlen techchihuilisquej tejhuamej tiitlapejpeniltin.

'On yejhuan xcuajcualtin tlacamej impampa inhueyimatisilis, quinemiliaj ica sa no yejhuamej huelis nomaquixtisquej. Pero on cuajli tlacatl tlamacha itech Dios, niman ipampa itlaneltoc nemis para nochipa.

On tiotlajtojquetl Sofonías

(Sofonías 1:4-6; 2:1-13)

Dios oquiminnatz on hebreos itechcopa on tiotlajtojquetl Sofonías, niman oquinmijlij:

—Nochimej nemejhuamej mechquixtisquej ipan in tlajli inhuan nochimej nemoyolcahuan, niman nochí on tlajtlamach yejhuan nenquipiaj pampa xonennechtlacaitaquej, yej onenquinmahuistiliquej on santitos.

Dios no oquijtoj:

—Nochimej nemejhuamej, yejhuan xnennechtlacaitaj niman nemotlacuenquetzaj imixpan on santitos, nemechpolos ihuan on yejhuan chantij Jerusalén niman nochimej yejhuan chantij

nochihuiyan ipan nemotlal. San niquincahuas yejhuau oc nechneltocaj.

Niman Sofonías oquinmijlij:

—Nocnihuan, xcajcahuacan nemotlajtlacol chica xe huajlau nemopan icastigo Jehová Dios. Xtejtemocan Jehová Dios nemochimej nemejhuatej yejhuau nenyolyemanquej. Xtlacamatican niman xchihuacan on tlen cuajli. Xmoyolyemanilican. Cas ijqui nenmaquisasquej ipan on tonajli ijcuac Jehová Dios tecastigaros. Ijcon xchihuacan pampa Dios quinemilia ica techpolos tejhuatej, niman no quimpopolos on filisteos, moabitas, niman amonitas yejhuau otechhuetzcacaj tejhuatej tiitlapejpenilhuan Dios.

On tiotlajtojquetl Jeremías

(2 Reyes 24:10-20; 25:1,7-21; Jeremías 1:1-3; 19:1-10,14-15; 20:1-6; 23:3-6; 24:1-10; 29:1-14; 30:1-3; 31:31 – 34; 32:1-5; 38:6-13; 39:1,11-14; 40:6)

Dios oquitlapejpenij se tiotlajtojquetl yejhuau tiopixqui intech on hebreos. Yejhuau itoca Jeremías, niman chantiya Judá. Yejhuau quinmijliaya on tlacamej ipan on región itemachtil Dios yejhuau quimacaya.

Se tonajli Dios oquijlij:

—Xhuiya itech on conchijquetl niman xcohua se contli. Niman quemaj xhuiya ipan on ixtlahuatl itoca Ben-hinom. Xquinhuica on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej ipan on pueblo niman on tlayecanquej intech on tiopixquej. Ompa xquinmijlij on temachtijli yejhuau nejhua nimitzmacas.

'Xquinmijli ica nejhua, inDios, niquinhaujtitlanilis on tlen xcuajli ipan in región, pampa yonechcajquej niman quitlatiaj on popochcopajli intech on santitos. Oquichijchijquej se itlaixpan Baal para ompa quintlatisquej inconehuan quen huentli para yejhuau. On tlen oquichijquej xcaman oniquinnahuatij ma quichihuacan. Yejhuau ica, huajlas on tonaltin icuac huajlasquej intlahuelicnihuan para quinmictisquej. Quintzoztontequisquej ican machetes niman nejhua nicpolos on ciudad. Ijqui sanoyej nomojitis on yejhuau quitas. Intlahuelicnihuan quinteyehualosquej niman quinmictisquej. Incuerpos quinmacasquej on tzojmamej niman chichimej. Niman on yejhuau nocahuasquej sanoyej apism quisquej hasta quincuasquej

incone huan. San aquinon yejhuan ompaca panos tlamojcaitas ipampa noch i on plagas yejhuan nicontitlanis.

'Quemaj ijcuac yotiquintlajtlajtohuilij in, xtexexelo on contli imixpan on huehuentzitzimej tlajtlajmatquej niman xquinmijli: "Ijquin quimintexelos Dios on tlacamej niman in ciudad quen texexelihui in contli. Niman xoc caman hueli ocsejpa nosalohua niman nocahua quen oncatca achtoj."

Ijcon oquijlij Dios Jeremías.

Jeremías oyaj niman onotequetz ne ipuertatenco on tiopan, niman oquinmijlij on tlacamej:

—Ijquin quijtohua Dios: "Niquincastigaros nochimej on chanejquej ipan in ciudad, niman on chanejquej ipan on ocsequimej pueblos ijcon quen yonemechijlij. Niman nicchihuas pampa yonoyoltechicaquej hasta xquinequij caquisquej notlajtol."

Pasur, on yejhuan más hueyi intlayecancau on tiopixquej, ocac Jeremías ica quiteijlia on yectlajtojli yejhuan quiselia itech Dios. Ijcuac ocac, otlanahuatij para ma quimajmailican, niman ma quisalocan ipan se cojatl yejhuan cojcoyonqui itoca cepo. On cepo oncatca ne puertajtenco itoca Benjamín, nisu on tiopan.

Huajmostla, Pasur oquitojton Jeremías ipan on cepo, niman quemaj Jeremías oquijlij:

—Yejhu in mitzijlia Dios: "Tiquintas huajlasquej isoldados Babilonia, niman tiquitas miquisquej moamigos. Nicmactilis irey Babilonia noch i tlen patioj yejhuan quipia in ciudad. Niman noch i tlajtlamach yejhuan patioj quinoyaxcatisquej on motlahuelicnihuan. Niman tejhua, Pasur, niman nochimej yejhuan nemij mochan quinhuicasquej Babilonia. Ompa nenmiquisquej, niman mechtlaltocasquej nemochimej inhuan on yejhuan omitzneltocaquej ijcuac otiquinmachtij on tlen xmelahuac."

'Pero no mitzijlia Dios: "Quemaj ipan se tiempo sa no nejhua niquinhuajhuicas on yejhuan oniquintlapejpenijca, yejhuan onocajquej tlajtlalhuis ipan ocsequi países. Ipan on tiempo ocsejpa san se país nochihuas. No yejcos se tonajli ijcuac se ihuejcacone on rey David inrey yes. Ijcuacon yejhua tlamandaros ican melajcalistli, niman quinyolcuitis nochimej on tlacamej yejhuan nemij ipan tlalticpactli." Dios no oquijtoj ica ijcuac yejhua tlamandaros,

quinmaquixtis tohuejcacone huan, niman chantisquej ican yolsehuilistli. Xacaj quimpaj solos.

Miyec xipan saquin irey Babilonia, yejhuan itoca Nabucodonosor, oyaj Judá. Yejhua onohuijsoquito inhuan on hebreos ijcon quen Jeremías oquiteilijca on yectlajtojli yejhuan oquiselij itech Dios. Isoldados Nabucodonosor oquinmajsiquej miyequej on hebreos, niman oquinhuicaquej ihuan inrey yejhuan itoca Joaquín. On rey ocuicaquej pampa yejhua xoquinec otehuijsoc. Niman no oquinhuicaquej yeji mil itlayecancahuan Judá, chicome mil soldados, niman mil tlajtlajmachyotijquej. Pero on tlacamej yejhuan xitlaj quipijpiaj xoquinchihuili quej cuenta.

Quemaj on rey Nabucodonosor oquitlapejpenij yencuic tlayecanqui para quinyecanas on yejhuan onocajquej Judá. Oquitlapejpenij isobrino on rey Joaquín. Yejhua itoca catca Sedequías, niman qui piaya sempaojli huan se xipan ijcuac oquitlalijquej para tlayecanas.

On soldados no oquictiquej on tlajtlamach yejhuan tlachijchitin ican oro niman plata yejhuan oncatca ne tiapan niman itesoro on rey. Ijcon quen Dios oquijtojca, oquitexexelojquej nochí tlajtlamach yejhuan tlachijchijtin ican oro yejhuan quitequitli tiaya niman quicualnextiaya on tiapan yejhuan oquichijchijca Salomón.

Ijcuac on soldados oquinhuicaquej on hebreos, Dios oquititij Jeremías se tlatlachalistli yejhuan quen temictli. Ipan in tlatlachalistli oquitac ome chiquiutli ican higos yejhuan oncaj ixpan on tiapan. Se chiquiutli qui piaya on higos sanoyej cuajli, niman on ocse qui piaya higos yejhuan yopalan. Sanoyej xcujli oncatca niman xhueliya nocuaya.

Dios oquijlij:

—Jeremías, ¿tlinon tiquita?

Niman Jeremías oquinanquilij:

—Niquita higos, higos yejhuan cuajli para nocuas niman higos yejhuan sanoyej yopalan niman xhueli nocua.

Quemaj Dios oquijlij:

—On higos yejhuan cuajli, on nocone huan yejhuan onicomintitlan Babilonia. Yejhuatej niquincuidaros, niman ocsejpa niquihuajcuepas ipan impueblo inhuan incone huan niman imixhui huan. Niman niquinmacas inyojlo yencuic para ma

nechixmatican niman ma nechtlaejotlacañ. On higos yejhuan palanquej, yejhuatej Sedequías, on tlayecanqui aman itech Judá inhuan on itequitcahuán, niman on ocsequímej yejhuan onocajquej ne Jerusalén. Yejhuatej nicomintitlanilis intlahuelicnihuan para ma quinmictican. Ocsequímej miquisquej ican apistli niman plagas hasta caman popolihuij ipan tlajli yejhuan oniquinmacac yejhuatej inhuan on inhuejcaconeihuán.

Ipan on tiempo Jeremías oquintlajcuilhuij on hebreos yejhuan oquinmichtecaj on Babilonios. Oquimijlij:

“Nemejhuamej yejhuan omechhuicac Dios ne Babilonia, aman Dios mechijlia xchijchihuacan caltin, xmonamictican, niman xpiacan miyec nenmoconeihuán niman nemoxhuihuan ompa campa aman nennemij. Xtequitcan niman xtlahtlanilican Dios yolsehuilistli para on país campa nennemij, pampa xnemocuepasquej ipan totlal hasta panos yepoajli huan majtlactli xipan. Ma ca xmocahuilican ma mechcajcahuacan on xmelajquej tiotlajtojquej yejhuan nemotzajlan nemij niman yejhuan xquinequij nenquineltocasquej on tlen Dios oquijtoj. Ma ca ma mechcajcahuacan pampa on tlen Dios yoquijtoj nochihuas.”

Ipan ocse tonajli Jeremías oquinmachtij in temachijli yejhuan oquiselij itech Dios:

—Yejcos se tonajli ijcuac nicchihuas se hueyi promesa inhuan nemoxhuihuan. Masqui ocan xelijtoquej ipan ome grupos, nejhua niuita quen san secan nemij. In yencuic hueyi promesa xijqui yes quen onicchijca inhuan nemohuejcatajhuan ijcuac oniquinquixtij ne Egipto. Xijqui yes pampa yejhuatej xoquitlacamatquej on hueyi promesa ipampa intlajtlacol. Ca, in hueyi promesa sesecneca yes pampa nictlalis notlanahuatil ipan inyojlo, niman nejhua niinDios yes, niman yejhuatej yesquej noconeihuán. Niman xacaj quijlis ocse: “Xhuajla niman xquixmatiqui Jehová Dios”, pampa nochimej nechixmatisquej desde on más pitentzin hasta on más hueyi. Niquintlapojpolhuilis on tlen xcuajli quichihuaj niman xoc niquelnamiquis intlajtlacol.

Quemaj Dios oquijlij Jeremías ica on Babilonios quinoyaxcatisquej on ciudad de Jerusalén, niman cuicasquej preso on gobernador pampa yejhua xquitlacaita Dios.

Quemaj Jeremías oyaj, oquijlito on gobernador yejhua on, niman yejhua otlanahuatij ma quitzacuatiij Jeremías ipan cárcel. Quemaj ipan ocse tonajli oquixtijquej ipan cárcel, niman oconcalactijquej ijtic sen pozo sanoyej huejcatlan yejhuan oncatca iquiahuac on cárcel para oquitlajyohuitijquej más. On pozo xquipiaya atl, yej san quipiaya soquitl. Niman ijcuac oconcalactijquej, Jeremías osoquipolac hasta ipan iteteponhuan.

Nion se ichanejcau oquicnelij, yej se tlacatl yejhuan chanej ne Etiopía. Yejhua quemaj. Ipampa onotequimacac niman oyaj itech on gobernador oquitlajtlanilito para ma quixti Jeremías ipan on pozo chica xe miqui ican apistli. Ijqui on gobernador otlanahuatij ma quixtican ipan on pozo, pero ocsejpa ocalactijquej ipan cárcel campa nemiya.

Ipan quesqui xipan, igobernador Judá onoquetzteu para quixnamiquis on rey Nabucodonosor. Yejhua ica on rey ocontitlan intlayecancau on isoldados yejhuan oquixtito on gobernador Sedequías niman ocuicac Babilonia. Quemaj onocuep Jerusalén, oquitlatij on hueyi tiapan yejhuan Salomón oquichijchica, niman oquioxotonij on tepanchinantli yejhuan ica yehualtzacuticatca Jerusalén. Oquinmichtec más on hebreos, niman oquinmictic on tlajtlamachmej yejhuan notequitiltiaya ipan on hueyi tiapan. Nochimej on hebreos yejhuan xitlaj quipiaj, ompa oquincau para ma cuidarocan on tlaltin campa uvasyo niman cojoyo ica on cojtin itoca olivos.

Jeremías oc tzacuticatca ijcuac on tlacamej yejhuan quisaj ne Babilonia ocsejpa ohualajquej. Niman on tlayecanqui intech isoldados Nabucodonosor oquimacau. Xocuicac preso, yej Jeremías onocau Judá quitemachtiaya itemachtil Dios.

On tiotlajtojquetl Ezequiel

(Ezequiel 1:1-3; 2:6-7; 7:23-27; 33:7-11; 36:16-36)

Nemija se tiopixqui ne Judá itoca catca Ezequiel yejhuan Dios oquitlapejpenij para ma itiotlajtojcau. Ijcuac Nabucodonosor ohuajlaj Judá niman oquinmichtec miyequej on hebreos, Ezequiel

no ocuicaquej tehuan ne Babilonia. Ompa Dios oquititij Ezequiel on tlen nochihuas. Oquijlij:

—Ma ca xmomojti tla on tlacamej mitzajhuaj noso tla mitztlahuelitaj, pampa tejhua tiquinmijlis on tlen nimitzijlis. Xquichihulia tla mitzcaquisquej noso ca, pampa sanoyej xtetlacamatquej.

Ijcon tej, Ezequiel oquinmijlij on hebreos ne Babilonia ica Jerusalén quihuejhuelosquej, pampa yejhuamej yoquitlalcahuijquej Dios niman quinmahuistilaj on santitos.

No ijqui quen on ocsequimej tiotlajtoquej, Ezequiel oquijtoj ica Dios quincastigaros on yejhuan quimpasolosquej on hebreos. Dios oquijtoj ica quichihuas in, para nochimej on tlacamej chanejquej ipan in tlalticpactli ma quimatican ica yejhua Dios niman ica xacaj ocse dios nemí.

Ipan ocse tonajli Dios oquijlij Ezequiel:

—Nimitzitis on tlen tiquinmijlis mochanejcahuan. Tiquinmijlis ica niquincastigaros tla xnoyolcuepaj, niman tla xquintlalcahuiyaj insantitos niman ocsequi intlajtlacolhuan. Ijquin nicchihuas pampa nejhua yoniquijlijca on yejhuan tlajtlacolej: “Tlajtlacolej, timiquis”. Niman tla tejhua xtiquinmijlis on castigo yejhuan quiselisquej tla xcajcahuaj intlajtlacolhuan, yejhuamej miquisquej ipan intlajtlacol. Niman tejhua no ticpias tlajtlacojli ipampa inmiquilis. Pero tla tejhua tiquinmijlia ica niquincastigaros tla xcajcahuaj intlajtlacol, niman xmitzcacuipj niman oc tlajtlacohuaj, yejhuamej miquisquej impan intlajtlacol, pero tejhua xitlaj ticomatztias pampa xticipias tlajtlacojli ipampa inmiquilis.

Dios no oquinahuatij Ezequiel para ma quijto in ocse: “Pampa nejhua ninemi, xnicnequi para on tlajtlacolejquej ma miquican, yej nicnequi ma nemican. Nicnequi para ma cajcahuacan ica tlajtlacohuaj niman melahuac ma nemican. Ijcon tej, nochimej nemejhuamej yejhuan nentecone huan itech Jacob, tla xnenquinequij nenmiquisquej, xcajcacahuacan on tlen xcujli.”

Ipan ocse tonajli Dios oquijlij Ezequiel:

—Ijcuac on hebreos chantiyaj ipan intlal, xoquitlaca itaquej on tlen cuajli. Yejhua ica onicualan impampa. Oniquinquixtij ipan intlal niman oniquintitlan ipan ocsequi países niman naciones. Pero nochihuiyan campa yayaj, quipinajtiayaj noyectocatzin, pampa on

tlacamej ipan on países quijtohuayaj: “Yejhuamej in tlacamej iconehuan Dios niman oquisquej ipan intlal”. In sanoyej nechyolcocohua. Pero yejcos se tonajli ijcuac nicchihuas para ma nocuepacan ipan intlal, niman niquinchopahuilis inyojo para ma ca quinmahuistilisquej on santitos. Yejhuamej sanoyej yoltechicajquej. Yejhua ica xquinequij nechtacamatisquej. Pero niquinyolpatlas, niman quemaj quinequisquej nechtacamatisquej. Niquintitlanilis noEspíritu, niman yejhua quimpalehuis para nejnemisquej ipan nojhui niman quejehuasquej notlanahuatilhuan. Chantisquej ipan tlajli yejhuan oniquimprometerohuiljca inhuejcatahuan. Nochimej san secan cuajli tlanemilisquej niman quipiasquej san se rey. Nicchihuas nochi in, xpampa yejhuamej ijqui quintocarohua, yej pampa nejhua yoniquintlapejpenij niman nejhua niindios.

’Niquintiochiwas sanoyej niman xoc apismiquisquej.

Miyequiyasquej, niman ijqui ocsequimej países yejhuan oncaj inyehualcan quimatisquej ica nejhua nicuelatlal is on tlen huejhuelijtoc, niman ocsejpa nitlatocas campa tlacauyan catca.

**Daniel quijla on rey Nabucodonosor tlinon quijtosnequi itemic
(Daniel 1:1-17; 2)**

Ijcuac on hebreos oajsiquej ne Babilonia, on rey oquijlij se itequitcau:

—Xquintlapejpeni sequimej telpocamej intech on hebreos yejhuan más tlamatquej niman cualtzin tlajtlachaj. Xquinmachtican totlajtol niman quen titohuicaj para tequitisquej nican nochan.

On tequitqui oquintlapejpenij quesquimej telpocamej hebreos. Intech nemiyaj nahuimej yejhuan hualehuayaj intech ihuejcaonehuan Judá. On telpocamej ijquin intoca catca: Daniel, Ananías, Misael niman Asarías. Itequitcau on rey yejhuan quinyecanaya on nahuimej telpocamej oquintocayotij ica on tocayomej babilonios: Daniel oquitocayotij Beltsasar, niman on ocsequimej yeyimej oquintocayotij Sadrac, Mesac niman Abed-nego. In yejhuamej opejquej nomachtiaj intlajtol on babilonios niman on quen nohuicaj on yejhuan chantij ne Babalonia. On rey otlanahuatijca para ma quinmachtican yeyi xipan, niman ma quincualtican sa no yejhua on tlen quicuaya on rey. In nahuimej telpocamej xoquiselijquej on tlacuajli yejhuan oquinmacaquej,

pampa xejhua tlacuajli yejhuan Dios oquinnahuatijca para ma quicuacan on hebreos.

Ijqui tej, xocuajquej, pampa quinequiyaj quitlacamatisquej Dios. Itequitcau on rey yejhuan quimictiliaya on tlacuajli oquinmijlij:

—Tla xcualji nentlacuaj, nentejtehuaquisquej, niman tla on rey mechita ica yonentejtehuacquej, nechcastigaros.

Quemaj Daniel niman on icompañeros oquinanquilijquej:

—Nimitztlajtlaniliaj para xtechtlatlata ipan majtlactli tonajli. Xtechmaca san xojtli yejhuan nocua para ticusquej niman atl para ticonisquej. Ijcuac yopanoc on majtlactli tonajli, titechitas tla yotitejtehuacquej noso ca.

On tequitqui oquitac ica cuajli yes niman oquintlatlatac majtlactli tonaltin. Ijcuac opanoc on majtlactli tonaltin, Daniel niman iamigos nesiyaj más cuajcualtin xquen on ocsequimej telpocamej yejhuan quicuayaj itlacial on rey. Niman xotejtehuacquej. Niman pampa quitlacamatijay, Dios oquinmacac cajsicamatilistli niman tlamachilistli ipan nochitlen nomachtiyaj niman tlaixmachilistli ipan nochitlen nomachtiyaj niman tlaixmachilistli. Daniel no ohuel quiteijlia tlinon quijtosnequi se temictli niman tlinon quijtosnequi se tlatlachalistli yejhuan quen temictli.

Se yehuajli Nabucodonosor oquipix se temictli niman sanoyej onomojijij. Cualcan oquintecuitlan on tlamatquej yejhuan nemiyaj ipan ipaís para ma quijlican on tlen quijtosnequi on itemic. Ijcuac oajsiquej ne ichan niman oyajquej ixpan on rey, oquinmijlij:

—Onicpix se temictli niman sanoyej nicomatzticaj. Yehua ica nicnequi xnechijlican tlinon quijtosnequi on temictli. Tla nennechijliaj on temictli niman on tlen quijtosnequi, nemechmacas miyec tetlayocolijli niman nemechtlacaitas. Pero tla xnennechijliaj on temictli nion on tlen quijtosnequi, nitlanahuatis para ma mechmictican.

Niman xacaj ohuel oquijlij tlinon quijtosnequi itemic. Quemaj on tlamatquej oquijlijquej:

—Oh rey, xtechijli on temictli, niman ijqui huelis timitzijlisquej on tlen quijtosnequi. Xnemi nion se tlacatl ipan in tlalticpactli

yejhuan huelis quijtos tlinon quijtosnequi on tlen otictemic tla xquimati on temictli.

On rey ocualan pampa xohuelquej oquipijquej on tlen oquitemica. Yejhua ica otlanahuatij para ma quinmictican nochimej on tlamatquej imanyan Babilonia. On tlayecanqui intech on soldados itoca catca Arioc. Oquintejetemoj Daniel niman icompañeros para no quinmictis inhuan on ocsequimej. Ijcuac Daniel oquimat on tlen nochihuaya, oquitato on rey para quitlajtlanilis ma quimaca achijtzin tiempo niman quemaj yejhua huelis quijlis on temictli niman on tlen quijtosnequi. Niman on rey ocahuilij.

Quemaj Daniel oyaj ichan niman oquintlajtlatohuilij iamigos on tlen onochiu itech on rey, niman no oquinmijlij ica oquimacac tiempo para quijlis on tlen quijtosnequi itemic. Ijqui tej, Daniel niman iamigos oquitlajtlanilijquej Dios para ma quinmicneli niman ma quintiti on temictli. Ipan on yehuajli Dios oquititij Daniel tlinon oquitemica on rey, niman Daniel oquimacac tlaxtlahuijli Dios ipampa on.

Huajmostla Daniel oquinotzato Arioc, niman oquijlij: Ma ca xquinmicti on tlamatquej. Xnechhuica ixpan on rey, niman nejhua niquijlis tlinon quijtosnequi on itemic.

Quemaj Arioc nimantzin ocuicac Daniel ixpan on rey, niman ijcuac Daniel nemiya ixpan on rey, on rey oquijlij:

—¿Ticuitia huelis tinechijlis on temictli yejhuan onicpix niman on tlen quijtosnequi?

Niman Daniel oquinanquilij:

—Nion se tlacatl, masqui sanoyej tlamatqui, huelis quijtos itlaj quen yejhua in, nion nejhua xnihuei. Pero nemi Dios ne ilhuicac yejhuan quimati on tlen se xquimati. Niman aman yejhua yoquijtoj itechcopia motemic on tlen nochihuas hasta itlamian in tlalticpactli. Yejhua in yejhua otiquitac ipan motemic: otiquitac itlaj hueyi yejhuan tlachalnis quen se hueyi tlacatl. Yejhua in quen tlacatl oncatca mixpan. Itzontecon catca nochí tlachijchijtli ican oro, iyelpa niman imahuan tlachijchijtun ican plata, ijti niman imetzcojyohuan tlachijchijtun ican cobre, icxiacayohuan tlachijchijtun ican tepostli, niman se parte de icxihuan tlachijchijtli catca ican tepostli, niman ocse parte tlachijchijtli catca ican

tlalajmojli. Ipan motemic no otiquitac ica itzajlan se tepetl ohualeu se hueyi tetl. Yejhua oquimatejcoc on yejhuan tlacha quen tlacatl ipan icxihuan, niman oquitepojpostec nochi, niman quemaj ocuechtiac hasta quen tlalteutli. Quemaj ocuicac ajacatl. Pero on tetl onoscaltij hasta oquitemiltij on tlalticpactli. Yejhua in motemic, niman aman nimitzilis on tlen quijtosnequi.

'Oh rey, tejhua tiquinmandarohua miyec ocsequimej reyes niman nochi tlacatl ipan impáises pampa Dios yejhuan nemi ne ipan ilhuicac yomitzmacac poder niman tlamachilistli. Niman itzontecon on yejhuan nesi quen tlacatl sa no tejhua pampa yotiquintlan nochimej on tlacamej chanejquej ipan in tlalticpactli. Ijcuac xoc titlamandaros, niman no xoc tlamandarosquej mohuejcacone huan, huajlas ocse país yejhuan xmás quipias poder nion tlamachilistli xquen mopaís. Yejhua mitzcuilis moreino para tlamandaros. Yejhua on sa no yejhuan iyelpan niman imahuan on yejhuan tlacha quen tlacatl. Quemaj más saquin huajlas ocse país yejhuan no quicuilis ireino on yejhuan omitzcuilij niman quimandaros nochi in tlalticpactli. Yejhua sa no ijqui ijtí niman imetzcojyohuan on yejhuan tlacha quen se hueyi tlacatl. Quemaj on ica nahui país huajlas. Yejhua no quicuilis ireino niman quimandaros nochi in tlalticpactli. Icxiacayohuan yejhuan tlachijchijtin ican tepestli quijtosnequi on poder yejhuan quipias. Ipan on temictli no otiquitac ipan icxihuan se parte tlachijchijtli catca ican tlalajmojli niman ocse parte tlachijchijtli catca ican tepestli. Yejhua in quijtosnequi ica on rey quipias achijtzin poder niman xmás cojtic yes. On tetl yejhuan oquitelajtlapan on yejhuan tlacha quen tlacatl quijtosnequi ica Dios cuajtitlanis se yejhuan tlamandaros para nochipa. Niman quemaj xoc nemisquej on yejhuan tlayecanaj nican ipan in tlalticpactli. Yejhua in quijtosnequi motemic, rey Nabucodonosor.

On rey sanoyej pacatlachixticatca yejhua ica hasta onotlacuenquetz ixpan Daniel, niman ijquin oquijtoj:

—Ica tlen melahuac moDios yejhua inDios on yejhuan quintenehuaj diores. Niman yejhua Rey de nochimej on reyes ipan tlalticpactli.

On rey oquitlalij Daniel quen se yejhuan más hueyi tlayecanquetl tlajtlalhuis ne Babilonia. Daniel oquinmel namic iamigos hebreos, niman oquitlajtlilij on rey para ma quintlali

quen tequihuajquej para quipalehuisquej niman para ma quichihuacan nochi on tlajtlamach yejhuan tlajtlalhuis nonequis ne Babilonia.

**Inhistoria on yejimej tlacamej yejhuan xoquintlatij tlitl
(Daniel 3)**

On rey Nabucodonosor otlanahuatij ma quichijchihuilcan itlaj yejhuan itlachalis quen se tlacatl. Yejhua hueyi yes niman tlachijchijtli yes ican oro. Yejhua sempaojli huan majtlactli metros ica huejapan, niman yeji metros ica patlahuac. Niman oquitequetzatoj ipan se tlalmanco. Ijcuac nochi oncatca listo, oquintecuitlan itetlacanonotzahuan, on tlayecanquej yejhuan tlamandarohuaj, on yejhuan tlayecanquej itech on soldados, on gobernadores ipan cada estado niman on tequihuajquej ipan nochi pueblos tlajtlalhuis campa tlamandarohuaj. Oquintecuitlan para quimahuistilisquej on itlachalis yejhuan otlanahuatij ma quichijchihuacan.

Ijcuac nochimej ijcaticatcaj san secan ixpan on yejhuan quen tlacatl itlachalis, itlajtojcau on rey oquijtoj chicahuac:

—Xcaquican nemochimej. Ijcuac nenaquisquej quimpitzá on tlapitzaltin niman quitzotzona on ocsequi música, xmotlacuenquetzakan niman xmahuistilican yejhua in itlachalis on rey, pampa san aquinon yejhuan xnotlacuenquetzas niman xquimahuistilis nimantzin contlajcalisquej ijtic se horno yejhuan cahuanticaj.

No ompa nemiyaj on yejimej icompañeros Daniel: Sadrac, Mesac niman Abed-nego. Ijcuac ocaquistic on tlapitzaltin, nochi tlacatl onotlacuenquetz, ximportarohua canon hualehuaj, niman oquimahuistilijquej on yejhuan on rey oquichijchiu. Nochimej onotlacuenquetzquej niman oquimahuistilijquej on yejhuan itlachalis quen on rey yejhuan tlachijcijtli ican oro. Pero on yejimej iamigos Daniel xonotlacuenquetzquej, nion xoquimahuistilijquej.

Quesquimej tlacamej oquijlitoj on rey ica sequimej hebreos xoquitlacamatquej itlanahuatil. On rey, ocualan niman oquintecuitlan Sadrac, Mesac niman Abed-nego. Ijcuac oajsiquej, oquinmijlij:

—¿Tlen melahuac nemejhuamej xnenquitlacaitaj nodios, nion xnenquimahuistiliaj on quen tlacatl yejhuan onitlanahuatij ma

quichijchihuacan ican oro? Oc nemechcahuilis para xchihuacan. ¿Nenquinequij para nemotlacuenquetzasquej niman nenquimahuistilisquej ijcuac nenaquij quipitzasquej on tlapitzaltin?, pampa tla xnenuimahuistiliaj, nimantzin mechontlajcalisquej ijtic on horno yejhuan cahuanticaj, niman xnemis ocse dios yejhuan mechmaquixtis.

Quemaj on yejimej otlananquilijquej:

—Tejhuamej xticomatztoquej on tlen topan nochihuas, pampa tla techontlajcalisquej ipan horno yejhuan cahuanticaj, toDios huelis techmaquixtis. Pero masqui xtechmaquixtisquia, tejhuamej xtictocasquej modioses nion xticmahuistilisquej on yejhuan quen tlacatl itlachalis tlachijchijtli ican oro yejhuan tejhuat oticchijchiu.

Ijcuac ocac in, Nabucodonosor sanoyej ocualan niman otlanahuatij para on horno ma quixotlaltican chicomepa más totonqui xquen noxotlaltiaya ocequi tonalti. No oquinnaahuatij isoldados yejhuan sanoyej cojiquej para ma quinsalocan on yejimej tlacamej para cominxiniskej ne tlico.

Ijcuac sanoyej yoquixotlaltijcraj on horno, on soldados ocominxinijquej iamigos Daniel ne tlico. Ijcuacon, on tlimilinajli hasta huajquijquisticatca, niman oquintlatij, niman oquintlatij, niman oquinmijmictij on soldados.

Nabucodonosor conitzticatca nochij. Niman san se carreratipan onocatztejtipis. Sanoyej otlamojcaitac, niman oquinmijlij on tetlacanonotzquej:

—¿Tlen xsan yejimej tlacamej onencommixinijquej ne ipan horno yejhuan cahuanticaj? Tej, nejhua niquita nahuimej tlacamej yejhuan quistinemij. Xoc salijtoquej niman xnomojtiaj ne itlajcotian on tlitl. Niman on ica nahui tlacatl tlajtlacha quen se dios.

Quemaj Nabucodonosor ocommintonz on yejimej iamigos Daniel, oquinmijlij:

—¡Sadrac, Mesac, Abed-nego, itequitcahuan on más hueyixticaj Dios, xhuajquisacan ipan on horno niman xhuajlacan nican!

On yejimej ohuajquisquej itlajcotian on tlitl. Niman ijcuac oyajquej ixpan on rey, nochimej on tlayecanquej, gobernadores, tlayecanquej intech on soldados, niman on tetlacanonotzquej oquinnisihuijquej para quintasquej. Yehuamej oquinmojcaitaquej

pampa on tlitl xoquintlatij incuerpos, nion intzon, nion intlaquen, niman nion xijnecuistiyaj ican poctli.

Quemaj, Nabucodonosor oquinmijlij on tlacamej:

—Desde aman tictlacaitasquej inDios in telpocamej. Yejhuatej quineltocayaj cuajli ican nochil inyojlo ijcuac onechijlijquej: “Xtitotlacuenquetzasquej ixpan itlaj santito, pampa tejhuamej ticneltocaj Dios yejhuan nemí niman ticmatztoquej ica xnemi oc se dios”. Niman melahuac inDios oquimpalehuij. Yejhua ocuajtitlan sen ángel para quinmaquixtis ipan on tlitl. Aman nejhua, yejhuan nirey ipan in país, nitlanahuatia ica san aquinon tlacatl yejhuan xquitlacaitas inDios in tlacamej, quitzoztzontequisquej niman ical quixoxotonisquej. Ximportarohua canon hualehua nion tlen itlajtol, pampa nion se santito xhuelis quichihuas on yejhuan inDios in telpocamej quichihua.

Ijcuac yopanoc in, on rey oquintalij Sadrac, Mesac niman Abed-nego quen más huejhueyimej tlayecanquej ne Babilonia.

Daniel quijlia tlinon quijtosnequi ocse itemic on rey

Nabucodonosor

(Daniel 4:4-19,24-37)

Se yehuajli Nabucodonosor oquipix ocse temictli, niman oquintecuitlan nochimej on yejhuan tlamatquej ne Babilonia para ma quijlican tlinon quijtosnequi on tlen oquiteemic. Ijcuac nochimej onosentlalijquej, oquintlajtlajtohuilij on itemic. Pero nion se xohuel oquijlij tlinon quijtosnequi. Yejhua ica, oquitecuitlan Daniel, niman oquitlajtlahuijlij on itemic. Oquijlij:

—Onitemic niquitaya se cojli sanoyej huejapan itlajcotian on tlajli. In cojli sanoyej cojtic catca, niman noscaltiaya más niman más tlacpac hasta ipan cielo. Ijcon nochil tlacatl ipan in tlalticpactli huelis quitas. Ixojo sanoyej cualtzin, niman xoxojqui, niman quipiaya miyec itlacyo. Quipiaya tlacuajli para nochimej. Ipan itlasehuajlo notecayaj huacaxtin niman borregos, niman ipan imatzitzihuan quichijchihuaya intepajsol on totomej. No oniquitac sen ángel huajtemohuaya ne ipan cielo niman quijtohuaya chicahuac: “Xtzontequican on cojli, xmaxinican, niman xxijxinican itlacyo. Ma quitlalcahuican nochimej on huacaxtin yejhuan nemij ipan itlasehuajlo niman on totomej yejhuan chantij ipan imatzitzihuan. Pero xcahuacan inelhuayohuan pampa in tlen xcuajli

cuejcahuas chicome xipan. Itlamachilis nopalas, niman quen itlaj yolqui yes para on tlacamej ma quimatican ica nemi san se Dios ne ipan ilhuicac yejhuan quipia poder impan on reyes niman quimandarohua nochi tlajtlamach.”

’Yejhua in yejhuan oniquitac niman onicac ipan notemic. Tejhua tej, Daniel, tiquijtos tlinon quijtosnequi. Tejhua huelis ticchihuas pampa mohuan nemi iEspíritu Dios yejhuan yectli.

Daniel onotlalij sanoyej xiyolica, niman ipan se hora xitlaj oquijtoj. Oquimojtij on tlen quijtosnequi on temictli. Quemaj oquijlij on rey:

—On cojtl yejhuan otiquitac ipan motemic on sa no tejhua, oh rey. Dios quichihuas para tejhua ticpolos motlamachilis, niman chicome xipan tiloco yes. Ticusas xojtli yejhuan oncaj ipan tepetl quen se huacax, niman tinemis inhuau on huacaxtin ne ipan tepetl. Mocuerpo patzihuis ica on ajhuichtli yejhuan hualehua ipan cielo hasta ijcuac yopanoc on chicome xipan. Niman hasta ijcuacon tejhua ticmatis ica Dios yejhuan nemi ne ilhuicac tlamandarohua impan nochimej on reyes. Quemaj ijcuac yopanoc on tiempo, ocsejpa cuajli ticuis motlamachilis niman titlamandaros ocsejpa. Inelhuayohuan on cojtl yejhuan onocau quijtosnequi ica ijcuac yopanoc on tiempo tejhua ocsejpa titlamandaros. Yejhua ica, oh rey, xseli on tlen nimitzillia. Ma ca sa xtlajtlaco. Ma ca sa xchihua on tlen xcuajli, niman xquimpalehui on yejhuan itlaj quimpolohua. Cas ijqui huelis tichantis ican yolsehuilistli, niman ticpias nochi on tlen ticnequi.

Se xipan saquin, Nabucodonosor paxalohuaya ipan on cajli campa chantli ne Babilonia, niman quinemiliaya: “Nejhua, ican nohueyilis onicchijchiu in hueyi Babilonia, niman ipampa nohueyilis nochimej nechtlacaitaj”.

Pero xe tlamiya ijcon quinemiliaya on rey ijcuac ocac se tlajtojli ne ipan cielo quijiliya:

—Xcaqui rey Nabucodonosor, in tlajtojli para tejhua: Desde aman xoc titlamandaros.

Nimantzin on rey onocuep loco niman oquixeloquej intech on tlacamej. Cuaya xojtli quen on huacaxtin, niman patzihuiya ica on ajhuichtli yejhuan hualehua ipan cielo. Itzon onoscaltij quen ijhuiyo on águila, niman istihuan onocau quen istihuan se tototl.

Quemaj ijcuac yopanoc on chicome xipan, Dios
oquitlamachilistij on rey Nabucodonosor, niman on rey oquijtoj:

—Nicueyilia niman nicyectenehua on Rey yejhuan nemí ne
ilhuicac, yejhuan quinylolcuitia nochimej, yejhuan quipia poder para
quichihua nochí tlajtlamach, niman hasta quinylolyemania yejhuan
nohueyimati.

**Daniel quijtohua tlinon quijtosnequi on tlen
tlajcuilolnesticaj ipan tepantli**
(Daniel 5)

Ijcuac yopanoc miyec xipan, se ihuejcaconeú Nabucodonosor
itoca Belsasar nemiyá quen rey.

Se tonajli Belsasar oquichiu se hueyi ilhuitl niman se mil
itequitcahuán ohuajlaquej ipan on ilhuitl. Nochimej oconiquej miyec
vino. Niman ijcuac yotlahuanquej, Belsasar otlanahuatij para ma
cuajquican on vasos tlachijchijtin ican oro niman plata yejhuan
iabuelo Nabucodonosor ocuica ipan on hueyi tiapan ne Jerusalén.
On vasos oquinhuajquej niman ica oconiquej vino,
quinmahuistiliayaj on santitos yejhuan tlachijchijtin ican oro, plata,
bronze, hierro, cojli niman tetl.

Itlajcotian on ilhuitl san ima ohuajnonextij yacaj tlacatl. Ima
tlajcuilohuaya ipan itepan on palacio. Nochimej onomojtiquej
niman on rey opeu tzajtzi chicahuac para ma quitatij on tlamatquej
niman on espiritistas. Pero ijcuac yejhamej ohualajquej,
xoquimatquej tlinon quijtosnequi on tlen oquicuiloj on matli.
Quemaj on rey oquitecuitlan Daniel.

Ijcuac Daniel ohuajlaj niman oquinomachtij on tlen
tlajcuilolnesticatca ipan on tepantli, oquijlij on rey:

—Tejhua, yejhuan titehuejcaconeú itech on rey
Nabucodonosor, cuajli ticmatzticaj quen ijqui on hueyixticaj Dios
oquiyolyemanilij ijcuac nohueyimatzticatca. Masqui cuajli
ticmatzticatca, tejhua xtimoyolyemanilia, yej sanoyej timohueyimati
ixpan toTeco yejhuan nemí ne ilhuicac. Ipan in ilhuitl yejhuan
ticchihua in tlayohua, tejhua otitlanahuatij para ma quincuitij on
vasos yejhuan oncatcaj ipan ihueyitiapan Dios. Niman ica oticonic
vino inhuan on motequitcahuán, mosihuahuan, niman momosas.
Niman xsan yejhua on yoticchii, yej no inhuan on
motlanotzalcahuán otiquinmahuistilij on santitos yejhuan

tlachijchijtin ican plata, oro, bronce, hierro, cojtlí niman tetl. Yejhua on santitos xtlachaj, nion xtlacaquij, nion xtlacajsicamatij. Niman tejhua xoticnec otictlacamat on yejhuan melahuac Dios. Yejhua ica tej, on tlen tlajcuiolnesticaj ipan tepantli quijtohua ica Dios yomitztlajtlacolmacac tejhua niman on campa titlamandarohua. Yejhua ica ipan in tlayohua mechtemacas intech on yejhuan chanejquej ne Media niman intech on yejhuan chanejquej ne Persia.

Ipan on tlayohua ohuajlaj Darío, yejhuan rey ne Media, ihuan isoldados. Oquimictijquej Belsasar niman oquinoquitziltij nochi para quimandaros.

Dios quimaquiaxtia Daniel intech on leones

(Daniel 6:1-27; 9:2-17)

Darío oquixexeloj on país Babilonia ipan se ciento ipan sempoajli estados. Ipan cada estado oquitlalij sen gobernador, niman intech on gobernadores oquitlalij yeyi tlayecanquej. Daniel semej yejhuatej catca. Saniman Daniel oquiteititij ica más listo xquen on ocsequimej gobernadores niman tlayecanquej, niman on rey oquitlalij intech nochimej yejhuatej para quinyecanas. Yejhua in oquichiu para ocsequimej ocuilanquej, niman opejquej quitejtemohuilaj tlinon xcuajli quichihuas para huelisquej quiteixpanhuisquej itech on rey.

Oquijtojquej:

—Ma ticpijpiacan, niman tla ticnextiliaj on tlen xcuajli quichihua, nimantzin ticonteixpanhuisquej itech on rey.

Pero masqui san quipijpixtinemiyaj tlinon quichihua, xoquinextiliquej on tlen xcuajli pampa yejhua oquichiu nochi tlajtlamach quen quitocarohua, niman nochimej quitlacaitayaj. No ijqui yexpa ipan se tonajli notlacuenquetzaya niman nohueyicatzajtziliaya itech Dios.

Quemaj on gobernadores oyajquej itech on rey niman oquijlijquej:

—Oh rey, tejhuamej yejhuan tigobernadores oticnemilijquej timitztlajtlanilisquej para xtlali se tlanahuatiqli. On tlanahuatiqli sa no yejhua in: San aquinon yejhuan ipan in sempoajli huan majtlactli tonaltin quitlajtlanilis itlaj itech idios noso itech se tlacatl niman xmotech, contlajcalisquej ipan on pozo campa nemij on leones.

On rey ocuelitac on tlen oquijlitoj, niman oquichiu on tlanahuatiji ijcon quen oquijlquej.

Masqui Daniel oquimat on tlen quijtohuaya on tlanahuatiji, oyaj ichan, onotlacuenquetz, niman onohueyicatzajtzilij itech Dios pampa nochipa ijqui quichihuaya para yexpa quichihuas ioración ipan se tonajli. Quemaj onosentlalijquej on gobernadores niman on intlayecancahuan. Oyajquej ichan Daniel, niman oquinextitoj ompa nohueyicatzajtziltica. Nimantzin oyajquej oquijlitoj on rey ica Daniel xoquitlacamat itlanahuatil, yej oc nohueyicatzajtziaya yexpa ipan se tonajli itech Dios.

On rey, ijcuac ocac on tlen oquijlitoj, sanoyej onajman pampa Daniel sanoyej cuajli tequichijquetl catca ne campa tlamandarohua, niman oquichiu canica para quimaquixtis. Pero pampa xhueliya quipatlas itlanahuatil, otlanahuatij para ma cuiquilican, niman sa no yejhua on tiotlac ocontlajcalquej ipan se pozo campa xoncraj atl, yej nemij leones. Quemaj oquitentzauquej ican se hueyi tetl on pozo, niman on rey oquisellaroj on tetl ican ianillo para xacaj huelis conquixtis.

Más saquin on rey oyaj ne ichan, pero xotlacuaj. Niman ijcuac onotecac, xohuel ococh pampa quinemilijticatca on tlen ipan onochiu Daniel. Huajmostla onocoteu sanoyej saniman, niman onotlaloj ne itech pozo campa nemij on leones. Ijcuac oajsic, ocontzajtzilij Daniel:

—Daniel, itequitcau Dios yejhuan nemi, ¿ohuel omitzmaquixtij moDios intech on leones?

Niman Daniel oquinanquilij:

—Oh rey, noDios ocuajtitlan sen ángel yejhuan oquinacamatzacu in leones para ma ca ma nechcuacan. Ijquin oquichiu pampa ixpan xnicpia tlajtlacolji, niman mixpan nejhua no xitlaj onicchui tlen xcuaajli.

Ijcuac on rey ocac itlajtol Daniel, sanoyej opac, niman otlanahuatij para ma conquixtican ipan on pozo. Ijcuac oconquixtijquej, oquitaquej ica nion xtlaistecutli catca pampa iyojlo xoquitlalij itech Dios.

Quemaj on rey otlanahuatij para ma quinhuiqulican on tlacamej yejhuan oquiteixpanhuiquej Daniel, niman ma comintlajcalican ipan on pozo inhuan incomehuan niman

insihuahuan. Niman xe ajsiyaj cuajli ijtic on pozo ijcuac on leones sampa oquinmajisquej niman oquincajquej.

Quemaj on rey onocuep ichan niman oquicuiloj se carta para nochimej yejhuan chantij campa tlamandarohua, niman oquinmijlij quen ijqui Dios oquimaquixtij Daniel. Niman ica quinnahuatia para nochimej ma quineltocacan Dios yejhuan nemí, iDios Daniel.

Daniel nemiya Babilonia ijcuac oquinomachtij on tlen on tiotlajtojquetl Jeremías oquicuilojca. Niman ijqui ocajsicamat ica on hebreos ompa tzacutiasquej yepoajli huan majtlactli xipan, niman ipan on tiempo xacaj chantis ne Jerusalén. Daniel ye huehuentzin catca, niman quimatzticatca ica saniman yejcos on tiempo para nochihuas on tlen Dios oquijtojca. Yejhua ica mojmostla ijcuac nohueyicatzajtziliaya, nochipa quijliaya Dios:

—Oh noTeco, xquintencaqui mocone huan yejhuan mitznotzaj. Ticmatij ica yotitlajtlacojquej sanoyej mixpan, niman xtictlacamatij motlajtol. Pero nimitztlajtlanilia, noTeco, para xtechlapojpolhui, niman xtechmaquixti ijcon quen otiquinquixtij tohuejcatajhuan ican mopoder ne Egipto. Xtechcahuili ma titocuepacan ipan topaís, niman ijqui motocatzin tictlacaitasquej, pampa aman nochimej quihuetzcaj Jerusalén niman tejhuamej no yejhuan timocone huan.

'Aman tej, toDios, xnechtencaqui ica nimitznotza niman xcaqui on tlen nejhua motequitcau nimitztlajtlanilia, niman ma ca xcahuili para mohueyitiapan ma ixpolijtia quen aman oncaj.

On hebreos nocuepaj ipan impáis

(*Esdras 1:1—2:2,64-65; 3:1-3,10-12; 4:1-6,21,24; 5:1 – 2; 6:7-8,14-17; Hageo 1:1-15; Zacarías 1:1; 4:6-9; 9:9; 12:10; 13:7*)

Miyec xipan saquin ijcuac on hebreos oquintlancaj, nemiya se rey ne Persia yejhuan itoca Ciro. Niman para ma nochihua on tlen Dios oquijtojca itechcopia on tiotlajtojquetl Jeremías, Dios oquiyolmatocac in rey, niman yejhua oquinmijlij on hebreos yejhuan chantiyaj Persia:

—Jehová Dios, yejhuan nemí ne ilhuicac, oquichiu para nitlamandarohua nochihuiyan ipan in tlalticpactli. Niman onechnahuatij para ma nicchijchihuili se hueyi tiopan ne Jerusalén. Ijqui tej, nochimej yejhuan quinequisquej nocuepasquej ipan impáis para ocsejpa quichijchihuasquej on hueyi tiopan, huelis yasquej ijcuac quinequisquej. On yejhuan xquinequisquej nocuepasquej ma

tlapalehuican ican tomin niman ican tlajtlamach tlen
quitequitiltisquej on yejhuan nocuepasquej. No quitocarohua
quitemacasquej inofrendas ican inyojlo para ihueyitiopan Dios
yejhuan nochijchihuas.

Quemaj oquisquej on tatajtin ipan cada se familia yejhuan
quisaj intech ihuejcacone huan Judá niman Benjamín yejhuan
iconehuan Jacob. No oquisquej on tiopixquej, ihuejcacone huan Leví
yejhuan quimpalehuiayaj on tiopixquej, niman nochimej yejhuan
onoyolchicajquej para ocsejpa quichijchihuasquej ihueyitiopan Dios
ne Jerusalén. Niman nochimej yejhuan onocajquej Persia,
tlapalehuiayaj ica on tlen nonequiya. No ijqui quitemacayaj
inofrendas ica inyojlo para nochijchihuas on hueyi tiopan.

On rey Ciro oquincuep nochí on vasos yejhuan tlachijchijtin
ican oro niman plata yejhuan Nabucodonosor oquinmichteca
yehuecuhui ne ipan on hueyi tiopan. Ijqui tej, miyequej on hebreos
onocuepquej ipan impaís. Quen intlayecanau yaya se tlacatl itoca
Zorobabel. Más saquin oquitlalijquej quen igobernador Jerusalén.
No oyaj quen tlayecanqui se tiopixqui itoca Josué. Nochimej
yejhuan oyajquej, ompoajli huan majtlaclti mil tlacamej catca.

Ijcuac oajsiquej Jerusalén, oquichijchiquej achtoj se tlaixpan
campa cuajcualiayaj Dios inofrenda cada cualcan niman cada tiotlac.
Ijcon quichihuayaj pampa nomojtiayaj intech on tlacamej yejhuan
nisiu chantij. Quemaj opejquej quichijchihuaj on hueyi tiopan.

Ijcuac opejquej quichijchihuaj ipehuayan on tepantli para on
hueyi tiopan, on tiopixquej onotequetzquej niman opejquej tlapitzaj
ican tlapitzaltil. Niman on levitas otlatzotzonquej ican platinos,
niman on tlacamej nocuicatiayaj, quiyectenehuayaj niman
quimacayaj tlaxtlahuijli Dios. Quijtohuayaj:

—Dios yejhua yolcuajli pampa nochipa quinmicnelia on
hebreos.

Niman nochimej on tlacamej quijtohuayaj ican hueyi pactli.
Quiyectenehuayaj Dios pampa yopejca quichijchihuaj ipehuayan on
hueyi tiopan.

Pero opeu pajsolohuilstli ijcuac ye quichijchijtacaj
itepanhuon on hueyi tiopan, pampa ohualajquej sequimej tlacamej
yejhuan chantiyaj ne Samaria niman oquinmijliquej:

—Temechpalehuisquej para ticchijchihuasquej in hueyi tiopan, pampa tejhuamej san no yejhua Dios tinceltocaj quen nemejhuamej.

In xocuelitac Zorobabel pampa quimatzticatca ica xmelahuac, niman ica on samaritanos quinmahuistiliayaj on santitos. Ijqui tej, Zorobabel xoquincahuilij para tehuan quichijchihuasquej on hueyi tiopan. Niman on samaritanos sanoyej ocuilanquej, niman oquillitoj irey Persia yejhuan aman catca Artajerjes. On rey otlanahuatij para ma ca sa ma quichijchihuacan on hueyi tiopan. Ijqui opanoc majtlactli huan chicuasen xipan ica xoc onochijchiu on hueyi tiopan hasta ijcuac opeu tlamandarohua on rey Darío.

Ipan on tiempo nemiyaj omemej itiotlajtojcahuan Dios. Se itoca catca Hageo niman ocse Zacarías. Yejhuan in omemej tiotlajtojquej quitemachtiayaj on temachtiltin yejhuan Dios quinmijliaya.

Hageo oquinmijlij on tlacamej:

—Impan nemotlalhuan xtlatlaquiya pampa xnenquimahuistiliayaj nion xnenquitlacamatiyaj Dios. Yejhua ica xnenquipayaj on tlen nencuasquej.

Pero quemaj oquinmijlij itechcopa ipromesas Dios yejhuan oquinchihuilicja ica nochipa inhuan nemis. Ijcuac ijcon ocaquej, nochimej onoyolchicajquej niman oquinequej para quichijchihuasquej on ihueyitiopan Dios.

On tiotlajtojquetl Zacarías, yejhuan no tiopixqui catca, quinyolchicahuaya on tlacamej para ma tlamican quichijchihuacan on hueyi tiopan. Se tonajli Dios oquimacac Zacarías in tlajtojli para Zorobabel:

—Xquijli ica xica on soldados nion on huelilistli, yej san ican noEspíritu tlamisquej quichijchihuasquej on hueyi tiopan ijcon quen yejhua oquipehualtij.

Ipan nahui xipan otlanquej quichijchihuaj on tiopan desde on tonajli ijcuac Zorobabel niman on hebreos ocsejpa opejquej tequitij. Ipan on tonaltin tlamandarohuaya ne Persia se rey itoca Darfo. Yejhua oquitlaxtlau nochii para onochijchiu on hueyi tiopan yejhuan on hebreos oquichijchijquej ne Jerusalén.

Ijcuac on hueyi tiopan cuajli otlan, on hebreos oquinmictijquej yolquej quen huentli ixpan Dios, niman oquimacaquej tlaxtlahuijli ipampa itlatiochihualis.

Dios ocsejpa oquinotz Zacarías niman oquimachistij on tlajtlamach yejhuan oc nochihuas. Oquijlij:

—Xquinmijli on tlacamej hebreos ma nopactican pampa huajlas sen rey yejhuan quinmaquixtis, niman para teyolcuitis niman tetlajtlacolmacas. Yejhua se tlacatl yes yejhuan yolyemanqui niman hualetias ipan se poloco.

No oquijlij:

—Nochi tlacatl quitas yejhua. Quitas ica yoquimictijkej.

Niman ocse tonajli no oquijlij:

—Quemaj ijcuac yomic on tlajpixqui, nochimej iborregos nochajchayahuasquej.

**Dios quinmaquixtia on hebreos pampa
quinmictisnequij ne Persia**

(Ester 1; 2:1-10,15-18,21-23; 3:1—9:19; 10:3)

Ijcuac on rey Darío omic, miyequej on hebreos oc chantiyaj ne Persia. On yencuic rey itoca catca Asuero, niman no itoca catca Jerjes. In tlacatl otlamandaroj ipan se ciento ipan sempoajli huan chicome estados, desde India hasta Etiopía.

Ijcuac ica yeyi xipan tlamandarojiticatca on rey Asuero, oquimilhuichihuilij on huejhueyixtoquej tequitquej yejhuan quipalehuiyan ipan igobierno. Nochimej onosentlalijquej ne Susa yejhuan icapital catca on campa tlamandarohua. Chicome tonajli oquichiu ilhuitl, niman nochimej yejhuan chantiyaj Susa no oquinminnotzquej. Ne campa onosentlalijquej para tlacuasquej, sanoyej tlacualtzincan catca. On sietas tlachijchijtin catcaj ican oro niman plata, niman on vasos niman on platos no ijqui. On sihuamej oncuaj onosentlalijquej para tlacuasquej ihuan isihuau on rey Asuero itoca Vasti.

On ica chicome tonajli, sa ye ica para tlamic on ilhuitl, ijcuac achi yotlahuan, on rey Asuero oquitecuitlan on reina Vasti yejhuan isihuau. Yejhua quinequiya quintitis on inhueyitequitcahuan niman on ocsequimej tlacamej ica sanoyej cualtetzin catca isihuau. Pero isihuau xoquinec oquitlacamat. Yejhua ica on rey sanoyej ocualan. Quemaj on rey oquitecuitlan on yejhuan tlamatquej para oquintlajtoltij quen ijqui quijtohua on ley para ipan nochihuas on reina Vasti pampa xoquinec oquitlacamat itlanahuatil. Niman yejhuatej oquijlijquej:

—Tla tiquita cuajli, xchihua se tlanahuatijli campa quijtos ica Vasti xoc reina, niman ica xoc aman cahuilisquej reina yes. Niman tictejtemos ocse sihuatl yejhuan más cuajli xquen Vasti para yejhua reina yes. Niman ica on tlanahuatijli yejhuan tejhua ticchihuas, no quimatisquej nochimej sihuamej campa titlamandarohua ma quimintlacaitacan niman ma quimintlacamatican inhuehuentzitzihuan, niman ma ca no ijcon quichihuasquej quen Vasti.

On rey oquitac cuajli on tlamachilistli, niman oquichiu ijcon quen on tlamatquej quijliayaj. Ijqui oquintitlan on cartas ipan nochí on estados, niman oquicuijloj ijcon quen tlajtohua cada estado para nochimej ma quimatican itlanahuatil.

Nemija ne Susa se tlacatl hebreo itoca Mardoqueo. Yejhua otlacat ne Jerusalén, niman no tehuan Nabucodonosor oquichtec ne Judea. In tlacatl oquiscaltij se ichpochtli itoca Ester, yejhuan iprima catca. Mardoqueo oquiscaltij pampa itajhuan omiquej. Catca se ichpochtli sanoyej cualtetzin, niman oquiselij quen iconue.

Ijcuac intlayecancahuau on soldados opejquej quitejtemohuaj se ichpochtli yejhuan cualtetzin para isihuau yes on rey, Ester no ocuicaquej ichan on rey. Ijcuac Asuero oquixmat Ester, ocuelitac sanoyej niman oquinec para isihuau yes. Pero Ester xacaj oquijlij canon chanti nion ica yejhua hebrea, pampa Mardoqueo oquinahuatijca para ma ca ma quijito. Quemaj on rey ocuicac Ester ichan, niman oquitlajsojtlac más xquen on ocsequimej. Oquimaniltij se corona yejhuan quiteititia ica yejhua reina. Niman ijcuac ononamictijquej, oquichijkej sen hueyi ilhuitl.

Ipan on tonaltin Mardoqueo ocac ica omemej soldados oquitlahuelitaquej on rey, niman quinemiljiticatcaj quimictisquej. Mardoqueo oyaj niman oquijlito Ester, niman yejhua oquijlij on rey. Ijcuac on rey oquimat, otlanahuatij para ma quinmajcopilocan on omemej tlacamej. Nochí in tlen onochiu onijcuiloj ipan on libro campa tlajcuilolnesticaj ihistoria on rey Asuero ijcuac otlamandaroj.

Ijcuac in tlajtlamach yonochiu, on rey oquitlalij se tlacatl quen se yejhuan más hueyi tlayecanqui ipan igobierno. On tlacatl itoca Amán. Yejhua ica nochimej yejhuan nemiyaj ipuertajtenco ichan on rey ica oncatcaj notlacuenquetzasquej niman notzonacapilosquej ixpan Amán, pampa on rey ijqui otlanahuatijca. Pero Mardoqueo

xnotlacuenquetzaya nion xnotzonacapilohuaya, niman Amán sanoyej ocualan. Pero Amán oquitac ica xhueyi quijtosnequi itlaj quichihuilis Mardoqueo, yej oquinemilij ica más cuajli tla quinmictis nochimej on hebreos yejhuan chantij campa tlamandarohua on rey Asuero. Quinequiya tej, quinmictis nochimej on yejhuan ichanejcahuan Mardoqueo. Yehua ica oyaj oquinotzato on rey niman oquijlij:

—On hebreos chantij tohuan niman no chantij tlajtlalhuis campa titlamandarohua. Pero yejhuamej xquitlacamatij motlanahuatilhuan, nion quichihuiliaj cuenta. Tla tiquita cuajli, ¿tlica xtiquijcuilohua sen tlanahuatijli para ma quinmictican?, niman nejhua nimitzmacas miyec tomin para motesoro ma miyequiya.

Quemaj on rey oquixtij ianillo ipan imajpil niman oquimacac Amán, niman oquijlij:

—Nejhua xnicnequi motomin. Xhuiya niman xchihua on tlen tiquita más cuajli.

Nimantzin Amán oquintecuitlan itlajcuilojcahuan on rey niman oquinmijlij on tlajtojli para ma quintitlanilican nochimej on tlayecanquej ipan on estados cada se quen tlajtohua. Ijcuac nochí yoquijcuilojquej, oquijcuilojquej itoca on rey Asuero, niman quemaj oquisellaroj ica ianillo on rey. Niman intechcopa on tenotzquej, on cartas oquintitlanquej ipan nochí on estados campa on rey tlamandarohua. On cartas quinnahuatiaya para ma quinmictican nochimej on hebreos, desde on más pitentzin hasta on más huehuentzin, coconej niman sihuamej. Nochimej ma quinmictican ipan on tonajli majtlactli ihuan yeji de on metztlí itoca Adar. Niman on yejhuan temictiayaj quinmelahua ma quinoaxcatican on tlen inaxca catca on hebreos. Niman oquichichijquej miyec on tlajcuilojli quen itlajtol cada estado campa tlamandarohua on rey. Ijcon oquichiquej para nochimej ma nemican listos ipan yejhua on tonajli.

Ijcuac Mardoqueo oquimat on tlen Amán quinemilijcatca para quichihuas, sanoyej onajman. Onotlaquentij ica on tlaquentli yejhuan tejsontic niman oquinotemilij tliconextli ipan itzontecon. Quemaj onotlalito ixpan ipuerta on rey pampa xhueliya calaquis ica on itlaquen yejhuan tejsontic. Niman nochihuiyan campa on rey

tlamandarohuaya, ijcuac omachiyac itlanahuatil, on hebreos opejquej najmanaj, onosauquej niman sanoyej ochocaquej.

On reina Ester oquimat ica Mardoqueo nemiya ixpan ipuerta on rey tlaquemej ica on tlaquentli yejhuan tejsontic. Niman yejhua oquititlanilij itechcopa itequitcahan tlaquentli para ma notlaquenpatla, pero yejhua xoquinec. Quemaj Ester oquititlan se itequitcau para ma quitlajtolti Mardoqueo tlinon ipan nochihua niman tlica ijcon nemiya.

Mardoqueo oquitlajtlatoihuili on tequitqui nochí on tlin onochiu. Niman oquijlij ica Amán quinequiya quimacas tomin on rey tla cahuilisquia ma quinmicti on hebreos. No oquimacac sen amatl campa Amán oquijcuiloj tlinon oquitemachistij. Nochí in oquijlij para Ester ma quimati on tlen nochihua niman para ma quitlajtlaniliti on rey ma quimpalehui on hebreos. On tequitqui onocuep niman oquimachistito Ester nochí on tlen oquitlajtlatoihuili Mardoqueo.

Niman Ester oquijlij:

—Xmocuepa itech Mardoqueo niman xquijlij ica xacaj huelis calaquis campa nemi on rey tla yejhua xquitecuitlani. Tla yacaj quinotza, oncaj se tlanahuatijli para on tlacatl miquis. San huelis nomaquixtis tla on rey quitequetza on ivara tlachijchijtli ican oro yejhuan quiteititia ica quipia tequihuajyotl quen rey. No xquijli ica quipia se metzli ica on rey xnechtecuitlani ne campa nemi.

Quemaj Mardoqueo oquinanquilij Ester itechcopa on itequitcau, niman oquijlij:

—Ma ca xnemili ica tejhua timomaquixtis pampa tinemi ipan on cajli campa chanti on rey, chica quinmictiaj nochimej tocniuhan on hebreos. Tla tejhua xitlaj tiquijtohua, Dios huelis techmaquixtis itechcopa yacaj ocse, pero tejhua niman mochanejcahan nenmiquisquej. Niman no cas Dios omitztlalij ipan on tequitl campa chanti on rey para huelis titechpalehuis ipan in tlen ica tipajsolihuij.

Ester ocsejpa ocontitlan itequitcau para ma quijliti Mardoqueo:

—Nicchihuas canica, pero achtopa xhuiya niman xquinseñalali nochimej on hebreos yejhuan chantij ne Susa para ma nosahuacan nopampa. Ma ca ma tlacuacan nion ma atlican yeyi tonajli niman yeyi yehuajli. Nejhua no nicchihuas, niman quemaj nias itech on rey

masqui yejhua xnechtecuitlani. Niman tla nimquis, masqui ma nimqui.

Mardoqueo nimantzin oyaj niman oquichiu nochi on tlen Ester oquijlij. Nochimej on hebreos onosentlalijquej, niman onosauquej yeyi tonajli niman yeyi yehuajli.

Ipan yeyi tonajli Ester oquitlalij itlaquen quen reina, niman oyaj campa nemí on rey. Yejhua yehuaticatca ipan itrono ixpan on puerta. Niman ijcuac oquitac ica on reina nemiya ne quiahuac, oquiselij niman ocajcocu on pitentzin bastón yejhuan tlachijchijtli ican oro yejhuan quitequitiltia ijcuac tlamandarohua. Quemaj Ester ocalaquito, oquimatocac icuayac on pitentzin bastón, niman on rey oquitlajtoltij:

—¿Tlinon ticnequi, reina Ester? ¿Tlinon ticnequi titlajtlanis? Nimitzmacas tlajcotipan in campa nitlamandarohua tla tinechtlajtlanilia.

Ester oquinanquilij:

—Yejhua in notetlajtlanilis rey, san nicnequi xnechmaca motetlacaitalis. Xhuajla aman. Xcuaqui on tlacuajli yejhuan yonicchijchiu. Niman no xcuajhuica Amán.

Niman on rey otlanahuatij:

—Xnotzatij Amán para ma huajla ipan in ilhuitl campa reina Ester technotza.

On tonajli on rey niman Amán oyajquej otlacuatoj ne campa on reina otlacualchiu. Quemaj on rey oquitlajtolti Ester:

—¿Tlinon ticnequi? Xquijo niman nimitzmacas. Tla ticnequi tlajcotipan in tlajli campa nitlamandarohua, nimitzmacas.

Ester oquinanquilij:

—Nimitztlajtlanilia ica mostla ocsejpa xhuajla ihuan Amán. Xcuaqui on tlacuajli yejhuan nemechchijhuilis, niman quemaj nimitzijlis on tlen nicnequi.

Amán oyaj ichan niman iyojlo tenticatca ican pactli. Pero ijcuac oquis, oquitac Mardoqueo iquiahuatenco on cajli campa chantli on rey, niman pampa yejhua xoquitenmamic para quitlacaitas, sanoyej ocualan. Pero oquijyohuuj itlahuel niman onocuep ichan. Ompa oquitlajtlajtohuilij isihuau niman iamigos quen ijqui on rey oquitlacaitac. Niman no oquinmijlij:

—On reina Ester onechnotz ipan se tlacuajli ihuan on rey. Xacaj ocse oquinotzquej. Niman mostla yejhua quichijchihuas ocse tlacuajli campa no onechnotzquej. Pero noch ixtlaj ica nechpalehuiya ijcuac niquita Mardoqueo on hebreo. Tej, yejhua xnechtennamiqui niman xnechtlacaita.

Quemaj isihuau niman iamigos oquijlijquej:

—Xchijchihua campa ticajcopolos Mardoqueo, niman mostla xquijli on rey ma mitzcahuili ompa ticajcopolos. Niman ijcuac yoticajcopiloj, huelis tias ican pactli ipan on tlacuajli ihuan on rey.

Amán oquitac ica cuajli yes, niman otlanahuatij para ma quichijchihuacan campa cajcopolosquej Mardoqueo.

Ipan on yehuajli, on rey xhueliya cochi. Yejhua ica otlanahuatij para ma cuitij on libro campa tlajcuilnesticaj on yejhuan hueyi quijtosnequi huajnochijtiu ne campa tlamandarohua. Opejquej nomachtiaj chicahuac, niman oajsiquej ne campa tlajcuilnesticaj quen ijqui Mardoqueo oquimat ica omemej isoldados on rey oquinemilijcaj quimictisquej, niman ica yejhua oquinteixpanhuij.

Quemaj on rey oquintlajtoltij on intequitcahan:

—¿Tlen tetlacaitalistli oquiselij Mardoqueo ipampa on tlen oquichiu?

Niman on itequitcahan otlananquilijquej:

—Xitlaj tetlacaitalistli oquiselij.

Quemaj on rey ocac yacaj nemí ne quiahuac. Ijcuac on, on rey oquitlajtoltij se itequitcau:

—¿Aquinon nechcha amantzin ne quiahuac?

Ipan on momento, Amán san quemach oajsica ne campa chanti on rey, niman nemiya ne quiahuac. Oyaj para quitlajtlanilis on rey ma cahuili cajcopolos Mardoqueo. Quemaj on tequitqui oquinanquilij on rey:

—Amán yejhua mitzcha ne quiahuac.

On rey oquijtoj:

—Ma huajla.

Quemaj Amán ocalaquito, niman ijcuac oquinisihuij, on rey san se amanaman oquitlajtoltij:

—¿Tlinon nicchihuas para sen tlacatl yejhuan nicnequi nicmacas tetlacaitalistli?

Amán nimantzin oquinemilij ica on rey yejhua quinequiya quimacas tetlacaitalistli, niman oquiliij:

—Nejhua nicnemilia ica cuajli para ma cuajquican sen patioj tlaquentli yejhuan on rey quitlalia, niman sen caballo yejhuan tejhua ticlejcohua, niman se corona para itzontecon. Quemaj ma quitecuitlanican se tlacatl yejhuan más hueyixticaj campa titlamandarohua para quitlaquentis on tlacatl yejhuan tejhua ticnequi ticmacas tetlacaitalistli. Niman ijcuac yoquitlejcoc on caballo, ma cuica ne ipan hueyi plaza, niman ma quinmijli nochimej: “Ijquin quichihua on rey ijcuac quimaca tetlacaitalistli sen tlacatl yejhuan quinequi quitlajsojcamachilis itlaj”.

Niman on rey oquijlij Amán:

—Niquita ica cuajli on tlen otinechijlij. Xcuiti tej, on patioj tlaquentli, niman xcanati on caballo, niman xhuiya xchihua nochí on yejhuan yotiquijtoj itech on tlacatl hebreo itoca Mardoqueo. Xchihua nochí on yejhuan amantzin otiquijtoj.

Amán xohuel ononenec. Ijqui tej, ocuito on patioj tlaquentli, niman ocanato on caballo, niman oyaj oquitlaquentito Mardoqueo. Niman ocuicac yetinemi ipan on caballo nohuiyan ne ipan hueyi plaza tzajtzitinemiya imixpan on tlacamej: “¡Ijquin quichihua on rey ijcuac se tlacatl quinequi quimacas tetlacaitalistli!”

Ijcuac in yopanoc, Mardoqueo oyaj ne puertajtenco campa chantí on rey, niman Amán nimantzin oyaj ichan. Sanoyej opinajtiaj niman onixtlapachojtiaj.

Quemaj ipan se ratitoj oyajquej itequitcahuán on rey, oquinotzatoj para concuas on tlacuajli yejhuan on reina Ester oquichijchiu. Chica tlacuayaj on rey ocsejpa oquitlajtoltij Ester:

—¿Tlinon ticnequi titlajtlanis reina Ester? San tlinon titlajtlanis nimitzmacas.

Quemaj on reina oquinanquilij:

—¡Oh rey!, tla melahuac tinechtajsojtlá niman nimitzpactia, xmaquixti nonemilis niman innemilis on tlacamej yejhuan nochanejcahuán, pampa nejhua niman nochanejcahuán yotechnamacaquej intech on yejhuan quinequij techmictisquej. Yejhamej xnoteltisquej hasta techmictisquej tinochimej.

On rey Asuero oquitlajtolcoton niman oquitlajtoltij:

—¿Tlinon tiquijtohua? ¿Aquinon on yejhuau ijcon yomechtajtohuilij?

Niman Ester oquinanquijil:

—Totlahuelicniu sa no yejhua in xompayejyehua Amán.

Ijcuac Amán ocac in, onomojtij niman ican inemojtil xoc ohuel onolinij ixpan on rey niman on reina. Quemaj on rey ican sanoyej itlahuel onoquetztejtiquis. Oquis ne campa tlacuayaj niman oyaj ipan ijardin yejhuau oncaj ichan. Amán onocau niman opeu quiajmancatlajtlanilia Ester para ma quimaquixtili inemilis pampa yejhua oquitac ica on rey ica oncaj quicastigaros. Ijcuac quimojcatlajtlanilijticatca hasta xoc quimati tlinon quichihuas, onotlajcal ipan on sillón campa nemiya Ester. Ipan on momento on rey oyejcoc, niman ijcuac ijcon oquitac, oquinemilij ica Amán quinequiya ihuan cochis on reina. Quemaj más ocualan niman oquinahuatij insoldados para ma cajsican.

Quemaj se soldado oquijlij:

—Amán oquichichica campa cajcopolosquia Mardoqueo ne iquiahuac ichan.

On rey otlanahuatij:

—¡Ompa nimantzin xcajcopilocan Amán!

Quemaj on soldados ocajcopilojquej ne campa yejhua oquichichijca para Mardoqueo.

Sa no ipan on tonajli on rey Asuero oquimacac Ester ical Amán, niman Mardoqueo oyaj ixpan on rey pampa Ester oquijlijca on rey ica yejhuamej quen notayaj. Quemaj on rey oquimacac Mardoqueo on anillo yejhuau oquimacaca Amán. Niman Ester oquijlij ma cuidaro ical Amán.

Quemaj Ester ocsejpa oquinotz on rey niman onotlajcal icxitlan. Oquiajmancatlajtlanilij para ma quipatla on tlanahuatijli yejhuan Amán oquitemacac para ma quinmictican on hebreos. Oquijlij:

—Oh Rey, tla ticuelita, xchijchihua sen tlanahuatijli campa quijtos ica popolihui itlanahuatil Amán yejhuau oquititlan nochihuiyan campa titlamandarohua para ma quinmijmictican nochanejcahuan. Ijcon xchihua pampa nejhua xhuelis niquijyohuis niquitzias nochimej nochanejcahuan yoquinmijmictijkej.

Quemaj on rey oquinmijlij on reina Ester niman Mardoqueo:

—Itlanahuatil Amán yejhuan oquichijchiu niman firmado ican notoca niman sellado ican noanillo, xhuelis popolihuis. Pero huelis ticchijchihuasquej niman tictitlanisquej ocse yencuic tlanahuatijli. Yejhua ica xquintlajcuihuican nemochanejcahuau on tlen cuajli nenquitaj, niman xfirmarocan ican notoca, niman xsellarocan ica noanillo.

Quemaj on tlajcuilojquej itech on rey oquintecuitlanquej niman oquijcuilojquej nochí on tlen Mardoqueo oquinmijlij. Ijcon oquintitlanilijquej ocse yencuic tlajnahuatijli on tlayecanquej ipan cada se estado niman nochimej on hebreos yejhuan chantiyaj campa tlamandarohuaya on rey Asuero. On yencuic itlanahuatil on rey oquijcuilojquej ican tlajtojli quen tlajtlajtohua cada se estado. Ipan on amatl quinnahuatiyaj on hebreos para ma quinmixnamiquican intlahuelicnihuan ijcuac quimpehualtisquej. Ijqui on tlanahuatijli oajsic intech nochimej on tlacamej yejhuan chantiyaj ne campa tlamandarohua on rey.

Oyejco on tonajli ijcuac intlahuelicnihuan on hebreos tlamachayaj para quinhuijsquisquej niman quinmictisquej. Yej xijqui onochiu, pampa on hebreos oquintlanquej nochimej yejhuan quinequiyaj quinmictisquej. On hebreos onosentlalijquej ipan inciuidades ipan cada estado ne campa tlamandarohua on rey para ma quinmajsican nochimej intlahuelicnihuan niman ma quinmictican. No oquinmajcopilojquej on majtlactlimej iconehuan Amán. Niman quemaj onosehuijquej niman oquichijquej se ilhuitl ica pactli pampa otetlanquej. Mardoqueo yejhua ica ome tlacatl yejhuan hueyixticaj catca campa tlamandarohua on rey, niman sanoyej hueyixticatca intech on hebreos pampa san yejhua ipampa yejhuamej ochantiquej ican yolsehuilistli.

Más hebreos nocuepaj ipan impaís inhuan

Esdras niman Nehemías

(*Esdras 7:1,6-28; Nehemías 1:1—2:8,17-20; 4:10-23; Malaquías 1:1,6-8; 2:8-9,13-16; 3:7-10,13—4:6*)

Yopanojca miyec xipan ijcuac on achtoj Hebreos onocuepcaj ne Jerusalén. On yencuic rey yejhuan tlamandarohuaya ne Persia itoca catca Artajerjes, iconeu Asuero. No ompa Persia chantiya se tiopixqui hebreo itoca Esdras. Yejhua catca sen tiopixqui yejhuan quixmatiya sanoyej itlanahuatil Dios yejhuan Moisés oquijcuiloj. Se

tonajli in tlacatl oquitlajtlanilij on rey para ma cahuili nocuepas Jerusalén. Niman on rey ocahuilij inhuan nochimej on yejhuan quinequisquej nocuepasquej ipan intlatl. Ijcon oquichiu pampa Dios nemiya ihuan Esdras. Niman on rey no oquintlayocolij miyec oro niman plata para ica ma cualtzintilican on hueyi tiopan.

Quemaj Esdras oquinseñalij nochimej yejhuan quinequiyyaj nocuepasquej. On yejhuan onosentlaliquej oajsic se mil ipan chicueyi ciento yejhuan nochimej tlacamej. Niman yejhuamej ica ome grupo yejhuan onocuep ne Jerusalén. Onejnenquej nahui metztli, niman ijcuac oajsiquej Jerusalén, opejquej cuectlaliaj on hueyi tiopan. Esdras oquintlalij miyequej tiopixquej para ma quimahuistilican Dios quen achtoj catca. Niman no opeu chicahuac quinmachtia itlajtol Dios on tlacamej para ma quichihuacan on tlen Dios quinequi.

Intech itequitcahuan on rey Artajerjes nemiya se tlacatl hebreo itoca Nehemías. Yejhua quitequiliaya vino on rey ipan icopa. In yejhua itequi catca itech on rey. Se tonajli ocac ica xquichijchihuayaj itepanchinan Jerusalén. Yejhua ica sanoyej onajman. Quemaj sanoyej oquitlajtlanilij Dios para on rey ma cahuili nocuepa ipan ipaís. Oyaj itech on rey, niman oquitlajtlanilij para ma cahuili yas Jerusalén para quichijchihuas on tepanchinantli iyehualcan on ciudad. On rey ocahuilij niman ocsejpa otlanahuatiq para ma tlami nochijchihua on itepanchinan Jerusalén. Niman oquitlalij Nehemías quen gobernador ne Judea.

Nimantzin ijcuac oajsic Jerusalén, Nehemías oquinseñalij icompañeros para quipehualtisquej on tequitl. Ijcuac yopeu tepanchihuaj, oquimpajsolotoj yeyimej tlacamej yejhuan xhebreos. Huajlayaj para quinhuetzcasquej on hebreos ica on tlen quichihuayaj niman no para quincualanisquej para quinhuijsoquisquej. Pero on hebreos yejhuan tequitiyaj nemiyaj listos para nomahanuisquej tla quimpehualtiaj. Ican se inma tequitiyaj niman ican ocse quipixticatej inlanza. Niman ijqui, on intlahuelicnihuan nomojtiayaj quiminnishuisquej chica Nehemías quinyolchicahuaya on tlacamej para ma tequitican.

Ipan on tiempo nemiya se tiotlajtojquetl yejhuan Dios oquitlapejpenij itoca Malaquías. Yejhua itechcopa Dios ijqui oquinminnotz on hebreos:

—On conetl quitlacaita itaj niman on tequichijquetl quitlacaita ipatrón. Niman tla nejhua nitajtli nemotech, ¿tlica xnennechtlacaitaj? Niman tla nejhua nipatrón nemotech, ¿tlica xnennechtlacaitaj? Nemejhuamej yejhuan nentiopixquej nennechhuetzcaj ijcuac nenquinhuentlaliaj yolquej yejhuan coxcatzitzimej, coxomej niman cualoj. ¿On tlen nenquichihuaj cuajli? Nemejhuamej yonenquitlalcahuijquej on cuajli ojtli niman miyequej yonechtalcahuijquej ipampa on tlen nenquitemachtiaj niman nenquichihuaj. Yejhua ica nejhua nicchihuas para on tlacamej ma ca ma mechtlacaitacan, nion ma mechnequican pampa xnenquitlacamatij notlanahuatilhuan.

'Xoc huelis niquinselilis inofrenda on tlacamej yejhuan yoquincajquej insihuahuan. Xniquinselis inhuen pampa xnicnequi ixco ma yejehuacan insihuau yejhuan ihuan ononamictijquej, para inconehuan ma nechtlacaitacan. Aman, no xnemilican on tlen nenquichihuaj pampa niquintlahuelita on yejhuan xquichihuaj impromesa niman cahuaj insihuau.

'Desde nemotajhuan hasta nemejhuamej yonenquitlalcahuijquej notlanahuatilhuan, niman xnenequinequij nenquitlacamatistequej. Xmocuepacan notech niman nejhua nias nemotech. Pero nemejhuamej nenquijtohuaj: "¿Tlica techtocarohua titocuepasquej motech?" Nejhua nemechijlia ica yonennechichtequiliquej yejhuan noyaxca, pampa xnennechmacaj ofrenda itech on tlen nenquipiaj. Xcuajquican on ica majtlactli parte itech on tlen nenquipiaj, niman nenquitasquej on tlen cuajli nicchihuas nemotech. Nemechitiochihuas sanoyej. Nenquipiasquej sanoyej miyec tlatiochihualistli.

'Nentlajtolchicajquej notech, pampa nemejhuamej nenquijtohuaj: "¿Tlenon ica techpalehuis tictocasquej Dios? ¿Tlenon ica techpalehuis ticchihuasquej nochí on tlen technahuatia? ¿Tlenon ica techpalehuis ticmatisquej ica titlajtlacolejquej ixpan?" Ijcon nenquijtohuaj ijcuac nenquintaj ica on yejhuan xcuajcualtin cuajli nemij, niman on yejhuan xcujli nohuicaj xitlaj quimpolohua.

'Nejhua, nemoDios, nemechijlia ica on yejhuan nechtlacaitaj yesquej quen sen tesoro yejhuan hueyi quiitosnequi para nejhua. Niquintlapojpolhuis quen se tajtli quitlapojpolhuia iconeu. No yejcos se tonajli yejhuan sanoyej totonqui yes quen sen horno campa

nochimej on yejhuan xcuajcualtin niman on yejhuan nohueyimatiij tlatlasquej quen sacatl. Pero on yejhuan nechtlacaitasquej nomaquixtisquej.

'Xquintlacamatican on tlanahuatiltin yejhuan onicmacac notequitcau Moisés.

'Nejhua nemechtitlanilis on tiotlajtojquetl Elías chica xe yejco on hueyi niman temohti tonajli ijcuac Dios nochimej quinyolcuitis niman quiminmacas intlaxtlahuil. Yejhua quichihuas para ma noyoltlalican on tatajtín inhuan inconehuan niman inconehuan inhuan intajhuan, pampa tla in xnochihua, nejhua nihuajlas niman nicastigaros on tlalticpactli, niman nochí nicpolos.

Ihistoria se tlacatl itoca Job

(Job 1:1—2:10)

Ipan on país itoca Uz nemiya se tlacatl itoca Job. Job cuajli tlacatl catca, niman melajcatlacatl catca pampa quineltocaya Dios. Sanoyej rico catca. Quipiaya chicome mil borregos, yeyi mil camellos, macuijli ciento huacaxtin yuntas, macuijli ciento polocotin niman miyequej tequitquej. No quipiaya chicome itelpochhuan niman yeyi ichpochhuan. Mojmostla Job quichihuaya oración impampa iconehuan tla saman otlajtlacoquej.

Se tonajli on diablo yejhuan itoca Satanás oyaj itech Dios, niman Dios oquitlajtoltij:

—¿Canon otihualeu?

On Satanás oquijtoj:

—Ncpajxalohuilijtinemi nochí in tlalticpactli.

Quemaj Dios oquijlij:

—¿Xtiquita notequitcau Job? Ipan nochí on tlalticpactli xnemi ocse cuajli tlacatl nion melacatlacatl quen yejhua. Melahuac nechneftoca niman xquipia on xcuajli llamachilistli.

Satanás oquinanquilij:

—Job quimatzticaj ica ticuidarohua ihuan ical niman nochí on tlen quipia. Yejhua ica mitzneltoca. Yotictiochiu sanoyej, pero tla ticusilis nochí on tlen quipia, tiquitas quen mitznenequis.

Niman Dios oquijlij Satanás:

—Huelis tictlatlatas. Nochí on tlen quipia ipan moma oncaj.

Huelis ticusilis. Pero inemilis ma ca tictelohuilis.

Quemaj Satanás oquitlalcahuij Dios.

Xhuejcaticaj ohuajlaj se itequitcau Job ne campa yejhua nemiya, niman oquijlij:

—On huacaxtin tlaxoponiyaj niman on polocotin san ompa nisiu tlacuajcuayaj ijcuac ohualajquej quesquimej tlachtequej. Yejhamej oquinmijmictijquej nocompañeros, niman oquinhuicaquej on yolquej. San nejhua ohuel oninomaquixtij para nimitzajmachistis on tlen onochiu.

On tequitqui oc tlajtlatoticatca ijcuac ohuajlaj ocse yejhuan oquijlij:

—Tlitol yejhuan Dios ocuajtitlan ohualeu ne ipan cielo. Oquintlatij nochimej on borregos niman nochimej on tlajpixquej. San nejhua ohuel oninomaquixtij para nimitzajmachistis on tlen onochiu.

Yejhua on tequitqui oc tlajtlajtojticateca ijcuac ohuajlaj ocse yejhuan oquijlij:

—Ohualajquej sequimej totlahuelienihuan. Yejhamej oquinmichtequej on camellos niman oquinmijmictijquej nocompañeros. San nejhua ohuel oninomaquixtij para nimitzajmachistis on tlen onochiu.

Niman chica on tequitqui tlajtlajtohuaya, ohuajlaj ocse yejhuan oquijtoj:

—Motelpochhuan niman mochpochhuan tlacuajticatcaj ichan imicniu on yejhuan teachcau. Ipan on momento ohuajlaj se hueyi ajacatl niman oquitlajcal on cajli. Nochimej omiquej. San nejhua ohuel oninomaquixtij para nimitzajmachistis on tlen onochiu.

Job sanoyej onajman. Onotlacuenquetz ipan tlajli, niman oquijlij Dios:

—Ijcuac onitlacat xitlaj nicpiaya, niman ijcuac nimquis xitlaj huelis niquistis. Nochi otinechmacac, tejhua noDios, niman nochi yotinechcuilij. Ma quitlacaitacan motoca, noDios.

Ijcon tej, Job xoquinene Dios.

Se tonajli Satanás ocsejpa ohuajlaj itech Dios niman Dios oquijlij:

—¿Canon otihualeu?

Satanás oquinanquilij:

—Nicpajxalohuilijtinemi nochi in tlalticpactli.

Quemaj Dios oquijlij Satanás:

—¿Xtiquita notequitcau Job? Ipan nochí on tlalticpactli xnemi se tlacatl yejhuan cuajli tlacatl niman melajcatlacatl quen yejhua. Sanoyej nechneltoca niman xnemi itech on tlen xcuajli. Niman nechneltoca masqui tejhua oticuilij nochí on tlen quipiaya.

Satanás oquinanquilij Dios:

—Pero tla Job cualos, tiquitas quen mitznenequis.

Dios oquijlij Satanás:

—Huelis ticchihuas para ma cualo, pero ma ca tiemictis.

Satanás oquitlalcahuij Dios niman oyaj itech Job. Oquichiu para sanoyej ma sahuati desde ipan icxipalco hasta ipan itzontecon. Yejhua ica Job onotlalito itlajcotian tliconexyoj niman nohuajsomaya ican se pitentzin contlajco. Quemaj isihuau oquijlij:

—Tla Dios mitztlajyohuilitia sanoyej, ¿oc tictlacaitztias? ¿Tlen xmás cuajli tiquitohuilis on tlen xcuajli niman timquis? Ijqui xoc titlajyohuis.

Pero yejhua oquinanquilij:

—Titlajtohua quen se yejhuan xquixmati Dios. Tej, tla ticseliaj on tlajtlamach tlen cuajli yejhuan yejhua techmaca, no ticselisquej on tlajtlamach yejhuan xcuajli.

Masqui nochí on onochiu, Job oquineltocac Dios niman xotlajtlacoj ixpan.

Job xquinenequi Dios masqui tlajyohuiya

(Job 2:11-13; 3:1-3,26; 4:1; 5:6-8; 6:24,30; 8:1-22; 10:2; 11:1-6; 13:4; 16:1; 19:25; 23:12; 31:1-35; 38:1—39:30; 42:1-17)

Ijcuac yejimej iamigos Job oquimatzquej nochí on tlen xcuajli ipan nochihuaya, oquitatoj para quiyolchicahuasquej. Pero ijcuac oquitaquej, xoquixmatquej niman ochocaquej chicahuac. Onotlajtlalijquej ihuan ipan tlajli chicome tonajli niman chicome yehuajli. Pero nion se xoquinotz pampa quitayaj sanoyej tlajyohuaya.

Quemaj Job opeu tlajtlajtohua niman oquijtoj:

—Más cuajli tla xnihuajtlacatisquia. Ijqui xnitlajyohuiftiasquia aman. Tla nihuelisquia nim quisquia, más cuajli yesquia pampa sanoyej nitlajyohuifticaj niman xnicmati tlica. Tej, nejhua nicmati ica xonicchii on tlen xcuajli nion xnitlatzijqui.

Quemaj semej iamigos yejhuan ihuan yehuaticatca oquinanquilij:

—Sanoyej titlajyohuijticaj pampa tiquiyanticaj motlajtlacol.
¿Tlica xtimoyolcuitia itech Dios? Tla ijcon ticchihuas xoc
titlajyohuis.

Job oquijlij:

—Xnechijli, ¿catlejhua xcuajli onicchiu? Sannencaj tiquijtohua
ica yonitlajtlacoj pampa xonicchiu itlaj tlen xcuajli.

Ocse iamigo ijquin oquijlij:

—Tla melahuac timelajcatlacatl yesquia, Dios mitzpalehuisquia
niman xmiquisquiaj mocone huan. Pero ticmatztoquej ica tla
tiquelcahuaj Dios, nochipa titlajyohuisquej.

Job ijquin oquinanquilij:

—Nejhua xniquijtohua ica xcaman nitlajtlacohua. Nejhua
nicmati ica nitlajtlacolej. Pero tla Dios nechijlisquia tlica aman
nitlayohuijticaj, nipa quisquia.

Quemaj on sa ica noch i amigo Job opeu tlajtohua niman ijquin
oquijtoj:

—Cas sanoyej ticpia tlajtlacojli. Niman tla Dios
mitzcastigarosquia ipampa nochi motlajtlacolhuan,
xtiquijyohuisquia. Yehua ica Dios mitzicnelia niman
xomitzcastigaroj ipampa nochi motlajtlacolhuan.

Quemaj Job otlananquilij:

—Nemejhuamej sannencaj nentlajtlajtohuaj pampa xitlaj
nencasicamatij. Nemejhuamej quen nentepajtijquej yejhuan
xquimati j catlejhua remedio quipajtis sen cocoxqui. Más cuajli para
ma ca sa xtlajtlajtocan. Nicnequi nicaquis on tlen nechijlis Dios
pampa nicmatzticaj ica xonicchiu on tlen xcuajli. Nicmati ica
notemaquixtijcau nemi. Niman masqui nejhua nim quis,
nicmatzticaj ica yejcos on tonajli ijcuac niquitas Dios ican nocuerpo.
Para nejhua más hueyi quijtosnequi on tlen Dios nechijlis xquen
nitlacuas.

’Nicmati ica quincastigaros Dios on tlacamej yejhuan quintaj
ican xcuajli elehuistli on sihuamej. Pero nejhua xonicchiu on.
Nejhua xoniquijtoj on tlen xmelahuac. Xoniquincajcayau ocsequimej
nion xoniquincuilij on yejhuan inyaxca. Nion xniquinelehuiya
isihuahuan nonisiuchanejcahu an nion niquinmajmailia
notequitcahu an. Xoniquincajcayau on yejhuan xitlaj quipiaj, yej
cuajli inhuan ninohuica. On yejhuan xitlaj quipijpiaj oniquinmacac

tlen quimpolohuaya. Xnechyecana on tomin nion nechpactia, yej san Dios nechyecana niman nechpactia. Xcaman nictlacaita on tonatzintli nion on metztlí quen dioses. Niquintlapojpolhuiya notlahuelicnihuan. Xniquintlahuelita, niman nochipa niquipalehuiya nocompañeros. Ma quijto Dios tla melahuac nitlayohujticaj ipampa on tlajtlamach yejhuan xcuajli onicchiu quen nemejhuamej nenquijtohuaj.

Quemaj ohuajlaj se ajcomalacotl, niman itlajcotian on ajcomalacotl Dios oquinotz Job. Oquijlij:

—¿Aquin tejhua para tiometlamatis ica on tlen nicchihua? Tejhua xitlaj ticmati. Nochi on tlen nejhua nicchihua on cuajli. Nejhua nicmandarohua nochi: tlacamej, yolquej, totomej niman nochi yejhuan oncaj ipan cielo. Tejhua xticmati quen ijqui onicchijchiu on cielo, nion on tlalticpactli niman nochi yejhuan ipan oncaj. Xticmati quen ijqui niquistzijticaj on tlalticpactli para ma ca huetzis. Xticmati quen ijqui nicteltia on mar para ma ca ma quitlapacho on tlalticpactli. Tejhua xhueli ticchihua para ma tlanejsi. Xticmati quen ijqui nochihua tonajli nion yehuajli, nion quen ijqui nochihua on teysiutli. Xticmati canon hualehua on ajacatl, on quiautli, nion on ajuichtli. Masqui tiquijtos: “¡Ma quiahui!”, xhuelis ticchihuas para ma quiahui. Xticmati quen nemejquej on sitlalimej. Xticmati quen ijqui on totomej quinextiaj on tlacuajli para inconehuan, nion xticmati tlica on caballo sanoyej cojtic. Xticmati quen on tojtlí hueli patlani sanoyej tlacpac, nion xticajscamacati tlica on cuacmej quichijchihauj intepajsol sanoyej tlacpac, niman quen ijqui desde ompa huelij quitaj on tlen quinequij cuasquej, niman san se carreratipan huajtemotquisaj niman contilanaj. Tla xticmati nion xticajscamacati nochi in tlajtlamach, ¿oc ticnequi tinechtencuicuis?

Quemaj Job oquinanquilij:

—Miyec tiempo onicac mocha tejhua, pero aman nicmati ica xnitlanemilia quen tejhua titlanemilia. Tejhua tihueyixticaj niman titlamatqui. Nicmatzticaj ica tla xtejhua, xhueli itlaj nicchihua. Yejhua ica ninoyolcuepa.

Quemaj Dios oquinmijlij on yeyimej iamigos Job yejhuan ompa ihuan nemiyaj:

—Nicualanticaj nemotech, pampa xonenquijtoquej on tlen melahuac notechcopa quen notequitcau Job oquichiu. Aman

xcanatij chicome becerros niman chicome borregos para xnechinhuentilican, niman xtlajtlanilican Job ma nohueyicatzajtzili nemopampa. Ijqui nemechtlapojpolhuis pampa xonennechtenejquej ican melajcalistli.

Iamigos Job oquichijquej on tlen Dios oquinnaahuatij, niman Dios oquitencac ioración Job. Ijcuac Job yonohueyicatzajtzilij impampa iamigos, Dios equipatij niman oquimacac ocpatipan más quen achtoj quiipiaya nochi on tlajtlamach. Ijquin Job oquipix majtlacltli huan nahui mil borregos, chicuasen mil camellos, se mil yuntas niman se mil polocotin. Oquimpix ocse chicome itelpochhuan niman yeji ichpochhuan. Quemaj Job ochantic se ciento ipan ompoajli xipan más, niman oquintac ixhuihuan niman iocpa ixhuihuan.

Quesqui incuicau on hebreos

SALMO 1

1 Melahuac pacanemis san aquinon yejhuan xquinocahuilis ma quitlacanonotzacan on yejhuan xcuajcualtin tlacamej, nion xquitocas inojhui on tlajtlacolequej. No ijqui tej, pacanemis on yejhuan xinhuan nohuicas on yejhuan quipijpinahuiyaj toTajtzin, **2** yej cuelita itlanahuatil toTeco niman ipan tlanemilia ican tonajli niman ican yehuajli. **3** Yejhua no ijqui quen se cojti yejhuan tocticaj ipan atepeyatl. Tlaqui nochipa ijcuac quitocarohua, niman xcaman xojoyoxini. Ijcon tej, nochi tlen quichihua on tlacatl cuajli quisa.

4 Pero on xcuajcualtin tlacamej xijqui impan nochihua. Yejhuatej quen itlaj polocatl ijcuac quichajchayahua ajacatl. **5** Yejhua ica Dios quintlajtlacolmacas on xcuajcualtin, niman on tlajtlacolequej xinhuan quimpohuasquej on yolchipajquej, **6** pampa toTeco quixmati quen nohuicaj on yolchipajquej niman quinmejehua, pero on xcuajcualtin popolihuisquej.

SALMO 23

1 NoTeco nechcuidarohua quen on tlajpixqui quincuidarohua iborregos. Yejhua ica xitlaj nechpolohua. **2** Yejhua nechsehuiya campa tlajselistoc ican sacatl, niman nechyecana campa on atl notlalohua yemanqui. **3** Nechylchicajtiu niman nechhuicatiu ipan cuajli ojtli campa ninejnemi melajqui ixpan, para itoca ma quitlacaitacan. **4** Masqui nopen tlajtlamach nochihuas tlen sanoyej temohti niman hasta huelis nechmictisiaj, nejhua xitlaj ica

ninomojtis, pampa tejhua noTeco nohuan tinemi. Motlacou niman mobaston yejhua nechyolehuaj pampa yejhua ica tinechmanahuia.

5 Tinechyoilcojtilis quen on tlacuajli nechcojtilia. Ijcon tej, xniñomotia ijcuac ninemi inmixpan notlahuelicnihuan. Sanoyej cuajli ticchihua para nejhua quen se chanej quitlalilia ajhuiyalistli ipan itzontecon se tenotzqui yejhuan hueyixticaj. Nonemilis xitlaj quipolohua oncaj quen itlaj copa yejhuan cuajli tenticaj.

6 Nicmelajcamati tej, ica mocuajlilis niman moteicnelilis xcaman nechpolos chica ninemis, niman quemaj nonchantis para ye ica ne mochan oh Jehová.

SALMO 51

1 Oh Dios, xnechicneli pampa motetlajsojtlalis xcaman tlami. Xpopolo notlajtlacolhuan pampa tinechicnelia. **2** Xnechpopolohuili nochí tlen xcuajli onicchii. Xnechchipahua de nochí notlajtlacol. **3** Nicmati ica xonimitztlacamat. Notlajtlacol xhueli niquelcahua. **4** Motech yonitlajtlacoj. San tejhua motech yonitlajtlacoj. Niman mixpan onicchii tlen xcuajli, on tlen tejhua ticastigarohua. Yejhua ica ticchihua quen quitocarohua ijcuac tinechyoilcuitia niman tinechtlajtlacolmaca.

5 Tej, melahuac ijcuac onitlacat xnicuajli catca. Desde ijcuac oninochiu ijtic nonanaj, ye nitlajtlacolej catca. **6** Tej, melahuac tejhua tictlajsojtlá on yejhuan yolmelajqui. Ipan noyojlo otictlalij tlamachilistli. **7** Nimitztlajtlanilia xnechchipahua de notlajtlacolhuan quen on tiopixqui oquinchipau nohuejcatajhuan ican ixojo on hisopo, niman ijqui nichipahuas. Xnechpajpaca niman más nichipahuac yes xquen on nieve. **8** Xnechtemiti ican paquillistli niman yolpaquillistli. Ocsejpa xnechpacti masqui yotinechtlajyohuiltijca. **9** Ma ca sa xquita notlajtlacolhuan, niman xpopolo nochí tlen onicchii.

10 Oh Dios, xnechmaca sen noyojlo yejhuan chipahuac. Xnechmaca sen nequillisti yejhuan yencuic niman yejhuan nochipa quinequis mitztlacamatis. **11** Ma ca xnechejcuani mixpan, nion ma ca xnechcuili moyecEspíritu. **12** Xnechcahuili ma nicpia ocsejpa on paquillisti yejhuan quisa itech motemaquixtilis. Xnechyoilmatoca para nicnequis nicchihuas on tlen ticnequi niman ijcon nictocas mocuajli ojui. **13** Quemaj niqunititis mojhui on yejhuan xmitztlacamati niman on tlajtlacolejquej huajnocuepasquej motech.

14 Oh Dios, tejhua yejhuan tinechmaquixtia, xquixti notlajtlacol pampa onitemictij. Quemaj ninocuicatis ica tejhua ticuajli.

15 NoTeco, xnechpalehui niman ican nocamac ninocuicatis on moyectenehualis. **16** Tejhua tej, xticnequi on huentli yejhuan nocua, nion yejhua on yejhuan notlatia. Nejhua yejhua nimitzmacasia, pero xticselia on huentli. **17** Xticselia on huentli yejhuan nocua, yej, tejhua noDios, san no yejhua in huentli ticselia: on tla se noyolcocohua ipampa itlajtlacol. Tejhua, noDios, xticnenequi on tlacatl yejhuan melahuac noyolcocohua, niman noyolcuepa.

18 Ican mopaquilis xquintiochihua on yejhuan chantij ne Sión. Xquinyolchicahua quen on tepantli cojic yejhuan oncaj iyehualcan Jerusalén. **19** Quemaj mitzpactis on tlen ica tlamanalos quen nonequi. On yolquej niman on huentli yejhuan nochí tlatasquej ne tlaixpan mitzpactisquej. Niman no quinhuentisquej becerros ipan motlaixpan.

SALMO 115

1 ToTeco, ma ca xtechhueyili tejhuamej. Melahuac tej, ma ca xtechhueyili tejhuamej, yej xmohueyili san tejhua ican mohueyitecnelilis niman mohueyiteltajsojtlalis yejhuan xcaman nopatla. **2** ¿Man tlica techtlajtoltiaj on yejhuan xtlaneltocaj: “¿Canon nemí nemoDios?” **3** ToDios nemí ne ilhuicac, niman nochí tlen yejhua quinequi quichihua.

4 Insantitos on xtlaneltocaquej san tlachijchijtin ican plata niman oro, niman san quinmachijchihuaj on tlacamej. **5** Quipiaj incamac, pero xhuelij tlajtohuaj. Quipiaj inixtololojhuau, pero xhuelij tlachaj. **6** Quipiaj innacashuan, pero xhuelij tlacaquij. Quipiaj inyac, pero xhuelij tlajnecuij. **7** Quipiaj inmahuan, pero xhuelij tlaquictziaj. Quipiaj inmicxihuau, pero xhuelij nejnemij nion xhuelij tlajtlatohuaj. **8** On yejhuan quinchijchihuaj on santitos niman on yejhuan intech tlaneltocaj no ijquej quen on insantitos.

9 Pero nemejhuamej chanejquej ne Israel, xtlalican nemoyojlo itech toTeco. Yejhua mechpalehuiya niman mechmanahuiya. **10** Niman nemejhuamej tiopixquej, xtlalican nemoyojlo itech toTeco. Yejhua mechpalehuiya niman mechmanahuiya. **11** Nemejhuamej yejhuan nenquitlacaitaj toTeco, xtlalican nemoyojlo yejhua itech. Yejhua mechpalehuiya niman mechmanahuiya.

12 ToTeco techelnamiqui niman yejhua techtiochihuas. Quintiochihuas on chanejquej Israel niman quintiochihuas on tiopixquej. **13** Quintiochihuas on yejhuan quitlacakaitaj, sanquen on huejhueyixtoquej niman on yejhuan xhuejhueyixtoquej.

14 Ma toTeco mechmaca miyec nemocone huan, niman ma quinmaca nemocone huan miyec incone huan. **15** Ma toTeco, yejhuan oquitlalij ilhuicacyotl niman tlalticpactli, ma mechmaca itlatiochihualis.

16 On ilhuicac iyaxca Jehová Dios. Niman on tlalticpactli oquinmactilij on tlalticpactlacamej. **17** On yejhuan yotemoquej ijtic on tlalcontli xoc quimahuistiliaj toTeco. Melahuac tej, on mimiquej xoc huelij quimahuistiliaj toTeco. **18** Yej tehuamej tictmahuistilisquej aman niman para nochipa. ¡Xcueyilican toTeco!

Itetlacanonotzalis Salomón intech on tatajtin niman intech on teconehuan

(*Proverbios 1:7-8; 3:12; 6:20,23; 10:1,19; 13:1,3, 24; 15:5,20; 17:25,27-28; 19:18; 20:7; 21:11; 22:6,15; 23:13-14,24; 25:28; 29:15,17,20; Eclesiastés 4:13*)

On tlamachilistli pehua ican tlacaitalistli itech Dios, pero on yejhuan xtecaquej xquiselaj on tlamachilistli niman on temachitli.

Nocone, xcaqui itetlacanonotzalis motaj, niman xseli itemachtil monan.

Quen se tajtli castigarohua iconeu pampa quitlajsojtla, no ijqui Dios quincastigarohua iconehuan pampa quintlajsojtla.

Nocone, xtlacamati itlanahuatil motaj, niman ma ca xquelcahua itemachtil monan, pampa itlanahuatilhuan motaj on quen se lámpara, niman itemachtil monan quen tlajhuijli. Ticselisquej tetlacanonotzalistli tla ticnequij titetlacamatquej yesquej.

On yejhuan teconeu tlamatqui quipactia itaj, pero on teconeu yejhuan xtetlacamatil quitlajyohuilitia inan.

Yejhuan tlajtlatohua sanoyej nimantzin tlajtlacohua, pero on yejhuan cuidarohua inenepil, on tlamatqui.

On teconeu tlamatqui quiselia itetlacanonotzalis itaj, pero on yejhuan tehuetzca, xcaqui ijcuac cajhuaj.

On yejhuan tlamatqui quinemilia cuajli on tlen quijtohua, pero on yejhuan xcuajli tlacatl san quitejtemotinemi on tlen xcuajli niman on tlen tlahuejli.

On yejhuan xcastigarohua iconeu ijcuac quichihua on tlen xcuajli, xquitlajsojtla. On yejhuan quitlajsojtla iconeu, nimantzin quichicajcanotza ijcuac yoquichiu on tlen xcuajli.

On yejhuan xtecac xcaqui ichicajcatlajtol itaj, pero on yejhuan quitlacamati on chicajcatlajtojli tlamatqui yes.

Tla on teconeu tlamatqui, quipactia itaj. Pero tla on teconeu xtetlacamati, xquitlacaita inan.

Tla on teconeu xtetlacamati, cajmana itaj, niman inan quijtos: “sannencaj onictlacatilij”.

On yejhuan tlamatqui xsanoyej tlajtlajtohua nion xnimantzin cualani. Niman masqui se xtecac, ocsequimej quitosquej ica tlamatqui tla xtlajtohua. Ijcon tej, on yejhuan nocamatzacuaj niman xtlajtohuaj tlamatquej.

Xcastigaro moconeu chica hueli cajsicamati, niman ma ca xcahuili ma huetzi inemilis ipan tlajtlacojli.

On yejhuan yolmelajqui quiselis tetlacaitalistli niman iconehuan paquij niman quitocaj iojhui intaj. Quimatisquej itlamachilis se telpochtli ica on tlen quichihua. Ijcon tej, quimatisquej tla on tlen quichihua cuajli niman melajqui, noso ca.

On conetl xquititi cuajli ojli, niman ijcuac yohueyiayac xcaman quitlalcahuis.

On tlen xtetlacamatelistli oncaj ipan iyojo se telpochtli, pero tla quimailiaj ican tlacotl, nocuectlalis niman cajcahuas on tlen xcuajli quichihua.

Ma ca xmomojti tictlacohuis quesquipa on telpochtli, pampa tla tictlacohuis xmiquis. Ijcon xchihua pampa tla tictlacohuiya ticmaquixtis inemilis.

On tajtli yejhuan quipia cuajli iconeu quipia hueyi yolpaquilistli. Tla iconeu tlamatqui, on tajtli sanoyej cuelita.

Quen se ciudad yejhuan xhueli nomanahuiya, on sa no ijqui quen se tlacatl yejhuan xhueli noyecanca.

On tlacotl niman tlayecanalistli quitemaca cuajli tlamachilistli, pero on telpochtli yejhuan itajhuan xcaman quitlacanonotzaj quipinajtis inan.

Xyecana moconeу, niman tichantis ica yolsehuilistli niman yejhua mitzyolpactis.

¿Tiquitani se tlacatl yejhuan xquinemilia on tlen quijtohua? Más oncaj tlamachilistli para on yejhuan xtecac xquen yejhua on ocse. Más cuajli nohuica se telpochtli yejhuan xitlaj quipia pero tlamatqui, xquen on rey yejhuan huehuentzin niman xtecac, yejhuan xquiselia on tetlacanonotzalistli.

ON SA ICA NOCHI QUESQUI TLAJTOJLI

PITENTZIN HISTORIA YEJHUAN ONOCHIU IPAN ON NAHUI CIENTO XIPAN DESDE IJCUAC OCSEJPA OQUICHICHIQUEJ JERUSALN HASTA IJCUAC OHUAJLAJ JESUCRISTO IPAN IN TLALTICPACTLI

Ipan on nahui ciento xipan se de on reyes griegos quinequiya quincajcahuaultis on hebreos para ma cueyilican Dios. Yejhua ica otlanahuatij ma quichichihuacan se tlaixpan icalijtic on hueyi tiopan ne Jerusalén para quiminchihuaultis on hebreos ma tlahuentican itech sen santito. Yejhua in oquincualanij sanoyej on hebreos. Yejhua ica xoc oquintlacamatquej on griegos, niman desde ijcuacon onoyecanquej sa no yejhamej ipan se ciento xipan.

Ipan on tonaltin on hebreos oquichichijkej tiopantin intoca sinagogas. Ipan on tiopantin on tlacamej nosentlaliayaj cada sábado para caquisquej itlajtol Dios. In tiopantin no quintequitiltiayaj quen escuelas. Ipan cada tiopan oquitlalijquej se yejhuan tlayecanas. Yejhua itequiu para quintlapejpenis tlacamej yejhuan chicahuac quinomachtisquej itlajtol Dios, niman quichihuasquej oración ipan cada sábado. No tetlajtlacolmacayaj niman quinastigarohuayaj on yejhuan xquitlacamatiyaj itlanahuatil Dios.

San panon tonaltin onotlalij ocse grupo de on hebreos. On grupo oquitocayotijquej fariseos. In tocayotl quijtosnequi: yejhuan onoxelojquej. Yejhamej intequiu catca quejehuasquej iyectlajcuilol Dios quen tlajcuilolnesticaj para ma ca polihuis. Semej yejhamej opejquej copiarohuaj on yectlajcuilojli. Quijcuilohuayaj ican inma pampa xe oncatca on máquinas. In tequitl cuajli oquichichijkej, pero saniman opejquej nohueyimatij. Niman ijcuac temachtiayaj, opejquej ocsecneca quintemachtiaj on tlanahuatiltin quen yejhamej quinequiyaj. Niman no quijcuilohuayaj yencuic tlanahuatiltin

yejhuan quitayaj más hueyi quijtosnequij xquen itlanahuatilhuan
Dios yejhuan oquinmacajcraj on hebreos.

Nemija ocse grupo itoca saduceos. Yejhuamej sesecnecamej catcaj xquen on fariseos yejhuan miyequej. On saduceos xmiyequej catcaj, pero sanoyej tlamatquej catcaj, niman sequimej sanoyej ricos catcaj. Sequimej tehuejcacone huan itech on yejhuan más hueyi tlayecanquetl catca intech on tiopixquej itoca Zadoc. Zadoc otequitca ipan on tonaltin ijcuac nemija rey David. On saduceos quinemiliyaj xhueyi quijtosnequi ica yejhuamej tiopixquej para quitequipanosquej Dios, yej san quinequiyaj yesquej para huelis tlamandarosquej niman quipiasquej tequihuajyotl intech on tlacamej. On saduceos xquineltocayaj on tlen tlajcuilolnesticatca ica on yejhuan yomiquej noquetzehuasquej ipan intlalcon niman yolisquej ocsejpa. Nion xquineltocayaj on ángeles, nion ica on tlacamej quipiaj almas. Tej, san quineltocayaj on tlen tlajcuilolnesticaj ipan on tlana huatijli. Xquinequiyaj nohuicasquej quen inhuejcatajhuan, niman quijtohuayaj ica cada se huelis quijtos tlinon quijtosnequi itlanahuatil Dios quen quinequis. Ipan on tiempo ijcuac on griegos oquintlanquej nochimej on tlacamej, on tlacamej ohuelquej tlajtohuaj san se tlajtojli. Tlajtohuayaj quen on griegos. Niman itlanahuatil Dios niman inamatlajcuilolhuan on tiotlajtojquej yejhuan tlajcuilolnesticatcaj ican hebreo, oquinmijcuilojquej ipan on tonaltin ica on tlajtojli griego. Ipan quesqui xipan, on romanos oquintlanquej on griegos niman on hueyitequihuaj romano opeu tlamandarohua nochihuiyan. Niman opeu quinchihualtia ma tlatlaxtlahuacan ican hueyi tomin. Yejhuamej xoquinmicneliquej nion se pueblo yejhuan quitlaniyaj. On romanos ye quipiayaj más de yepoajli xipan ica quinmandarohuayaj on hebreos ijcuac ohuajlaj toTeco Jesucristo ipan in tlalticpactli.